

► ENCUESTAS OPINIÓN SOBRE ASUNTOS DE INTERÉS

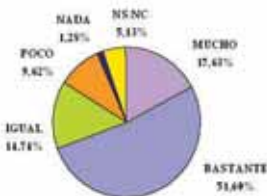
El 70% de los segovianos cree que las obras mejorarán la ciudad

► **Señalización** El 68,3% de los ciudadanos considera que las actuaciones que se están acometiendo no están bien señalizadas

El 70 por ciento de los segovianos considera que las obras que el Ayuntamiento está acometiendo mejorarán la ciudad, según se desprende de la encuesta elaborada por Segovia Opina para EL ADELANTADO. El 14,7 por ciento piensa que la capital quedará igual; el 9,6, que cambiará poco; y el 1,3, que no variará nada. Mientras, el 68,3 por ciento de los ciudadanos consultados estima que las obras no están bien señalizadas para los peatones. Por otra parte, siete de cada diez segovianos afirma que son necesarias tantas obras en la capital.

SEGOVIA 6 Y 7

► **¿Cree que la ciudad mejorará una vez que terminen las obras?**



Arranca el curso en la Universidad SEK. El aula magna de la Universidad SEK fue escenario ayer del acto académico de apertura del curso 2006-2007, un evento en el que también se entregaron sus títulos a los licenciados y diplomados del curso pasado y tomó posesión de su cargo el nuevo rector, José Javier Sarria. En la imagen Catalina de Habsburgo, archiduquesa de Austria, que dictó la lección inaugural, recibe un recuerdo de los alumnos. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA 12 Y 13

► POLIDEPORTIVO

La Segoviana derrotó al Ávila por 3-0 y el Caja empató a tres con el Móstoles

Positiva jornada para los equipos más representativos de la capital. La Gimnástica Segoviana consiguió una contundente victoria ante el Ávila en un derbi que se decidió en una muy buena primera parte de los azulgrana, que se marcharon al descanso con el partido

ya sentenciado tras los goles de Jesús, Ramírez y Ricardo.

Por su parte, el Caja Segovia empató a tres goles con el PSG Móstoles en un encuentro en el que el equipo de casa se marchó al descanso con dos goles por debajo en el marcador.

DEPORTES 38 A 44

Y ADEMÁS...

TEMA

Proinserga propone a los ganaderos una ampliación de capital

La empresa Proinserga, que atraviesa problemas financieros, está proponiendo a los socios que participen en una ampliación de capital para aplicar el plan de viabilidad propuesto.

SEGOVIA 9

CONVENCIÓN PP

Rajoy confía en la "honestidad" de Herrera para ganar las próximas elecciones CASTILLA Y LEÓN 24 A 26

11-M

El PP pide la comparecencia de Rubalcaba para que explique el conflicto de los informes NACIONAL 30

ACCIDENTE

Se estrella en la Amazonía de Brasil un avión con más de 150 pasajeros a bordo PROVINCIA 29

ENCUESTAS

► EL ADELANTADO les ofrecerá mañana un sondeo sobre la opinión de los segovianos acerca del servicio de taxi y la intención de voto para las próximas elecciones municipales

GMS INMOBILIARIA

por sólo 126.212 €
A 5 minutos de Segovia

Tenemos el chalet de tus sueños
21.000.000 pts
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32
Plaza de Santa Eulalia, 10 - Segovia

KM 100
Tel: 921 443 571

VW GOLF 1.6
AÑO 2003
12.000 €

IVECO 2.2 HDI 116 cv
AÑO dic/2003
12.000 €

¡INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING!

magazine

Generación 2006

El Buzón Semanal

CUPÓN 1
1/10/06

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

[A VUELTAS CON ESPAÑA] CARMEN TOMÁS

Rozando el cielo



LOS INVERSORES HAN VIVIDO UNA SEMANA DE LUJO, de fiesta y de espectáculo. El IBEX 35 superó el viernes por unos segundos los 13.000 puntos, una cota nunca vista en la bolsa española; ha ganado en la semana un 6,5 por ciento y acumula en lo que va de año una rentabilidad que supera el 20 por ciento. El epicentro de este terremoto bursátil hay que buscarlo en la electricidad y en el ladrillo. Estos dos sectores unidos han dado a la bolsa una intensidad y una emoción que hacía seis años que no se vivía. De hecho, los niveles alcanzados no se veían desde los días anteriores al desastre de las puntocom, de las tecnológicas, aunque muchos analistas ven en este proceso de calentamiento aspectos que lo hacen distinto y, por tanto, más tranquilizador. Además, y para más relajo, el petróleo ha seguido bajando hasta los 61 dólares y Wall Street se acerca también a niveles récord.

El espectáculo comenzó con el anuncio de compra por parte de la constructora ACS (Flo-

rentino Pérez) del 10 por ciento de Iberdrola. En este baile también entra Unión Fenosa de la que posee ya el 35 por ciento. Además, apareció en escena Acciona (Familia Entrecanales) que a día de hoy podría tener entre comprado y apalancado un 15 por ciento del capital de Endesa. Su aparición en escena tiene mucho que ver con el deseo incorregible del Gobierno español de frenar como sea a la alemana E.On. Vuelve a escena la idea de españolizar Endesa, como si no lo fuera. La operación parece no haber terminado, ya que con esos porcentajes difícilmente Acciona podría pedir la gestión de la compañía eléctrica, según los estatutos de Endesa, que no sólo limitan los derechos de voto, el número de consejeros que es de uno por cada 10 por ciento de acciones, sino que además señala de forma bien clara que un competidor no puede entrar a formar parte del consejo de administración y Acciona lo es, ya que parte de su negocio está en la energía eólica.

En medio de esta vorágine, Fernando Martín, constructor, dueño de suelo y ex presidente del Real Madrid lanzó una OPA por Fadesa. También ha habido otras operaciones de calado como la

compra por Mutua Madrileña de un 5 por ciento de Sacyr. En fin que el patio ha sido un auténtico festín. Las acciones de los dos sectores -construcción y energía- se han revalorizado hasta límites increíbles. Por ejemplo, los títulos de Endesa rozaron los 34 euros. Por cierto que ya los alemanes de E.On se han comprometido a ofrecer 35 euros por cada título de Endesa y ya no puede bajar de ahí, según ha explicado a la alemana la CNMV. Hay que tener presente también que se ha retrasado la publicación por Industria de la contestación a los recursos presentados por la alemana, Endesa y Gas Natural. Quizás, el Gobierno quiere ganar tiempo para rematar la operación diseñada con Acciona de lanzadera, ya que si recuerdan tras la cumbre hispano-alemana, el presidente del Gobierno anunció que en apenas unos días se realizaría ese informe. Ahora, el ministro habla de cuatro semanas.

Vamos a ver lo que dura la fiesta en la bolsa. Lo que está claro es que la movida eléctrica del ladrillo no ha concluido y que aún veremos movimientos curiosos y también alguno sospechoso.

[TRIBUNA] JOSÉ CAVERO

La relación islamista y ETA en el atentado del 11-M



¿TERMINÓ EL ENREDO? La mayor parte de los analistas concluyen que sí, que la actuación rapidísima de Garzón ha dado final a esta mixtificación de los datos que han hecho derramar mucha tinta y muchas declaraciones, periodísticas y políticas. ¿Está del todo claro? Si leemos algunas crónicas parece que los vencidos son los vencedores. 'La Vanguardia' hace su propia declaración final: Garzón acusa de falsedad a los policías que vincularon 11-M y ETA. Vuelco clamoroso en las investigaciones sobre el caso del ácido bórico.

Otros periódicos son mucho más reacios a admitir pruebas en contra de sus posturas, e incluso reaccionan contra quien se las desbarrata. Observen lo que dicen 'El País' y 'El Mundo' sobre la misma materia, que parece que nada tiene que ver: Los peritos del ácido bórico falsearon el informe que relaciona ETA y el 11-M. Garzón les imputa un delito de falsedad por firmar el pasado julio un documento de 2005. Presentaron como oficial un papel que nunca lo fue, según el juez. Y habla, seguidamente, de la que llama 'teoría conspirativa' del 11-M, capítulo a capítulo. Las investigaciones

policiales y judiciales han tirado por tierra las dudas del PP que insiste en implicar a ETA en los atentados de Madrid. Fabricar pruebas o el fin justifica los medios de la conspiración.

Por su parte, habla 'El Mundo' de "Montaje de Garzón para criminalizar a los peritos que denunciaron la falsificación". Y explica que el magistrado les acusa de falsedad en un documento pese a no ser competente ni para investigar ese delito ni menos aún para haberles imputado. Aprovecha sus declaraciones como testigos para redactar el auto de imputación, vulnerando su derecho a un abogado y a no autoinculpase. Se basa en que el pasado 11 de junio volvieron a firmar el Informe ETA-11-M de 21 de marzo de 2005 que sus superiores habían hecho desaparecer. En su auto califica el informe entregado por ellos de documento interno no oficial, y a continuación les acusó de falsedad en documento oficial. Mantiene la condición de testigo al mando Francisco Ramírez, que envió al juez el informe en el que acreditaba haber realizado análisis que no hizo. Y su subdirector ataca nuevamente: Un auto impropio de un juez justo, dice terminante.

Debe haber otros asuntos de mayor relevancia en el panorama político. Por ejemplo, que 'El jefe de seguridad del PSOE, investigado

por el chivatazo a ETA' -El País. Aunque eso también tiene su propio mentís: 'El PSOE exculpa a su jefe de seguridad, investigado por un chivatazo a ETA' -La Vanguardia. En cuando a la inmigración, la Europa del Sur parece dispuesta a adoptar medidas drásticas: La UE se plantea crear una fuerza naval para frenar la inmigración. Los ocho países del sur de Europa proponen una unidad marítima de acción rápida. Sarkozy replica a Zapatero que él tampoco admite lecciones sobre inmigración. Rajoy secunda las tesis francesas para prohibir las regularizaciones. La Europa mediterránea exige una policía de la UE para frenar pateras y cayucos. Gran éxito el de Sarkozy, auspiciado por Rajoy en su pelea, de ambos, contra Zapatero: Sarkozy: "No me gusta recibir lecciones. No doy lecciones porque no me gusta recibir-las".

Y para terminar, la frase del presidente del Parlamento catalán y miembro de ERC, Ernest Benach: "Si el TC falla contra el Estatut se abrirá una crisis de Estado sin precedentes. Cataluña ha seguido un proceso impecable. Cuestionarlo sería fatal. La eficacia del nuevo Estatut ya empieza a estar en duda" -La Vanguardia.

Aviso a navegantes.

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

ABC

En "Los falsarios del 11-M", analiza la imputación por parte del juez Garzón de los tres peritos que relacionaron en un informe la masacre con ETA y aclara que este diario, "en lo que respecta a las víctimas, las instituciones del Estado y la dignidad de este país frente a su mayor tragedia", "nunca secundará agitaciones interesadas por parte de quienes tratan la verdad sólo como una coartada de la mentira".

EL MUNDO

En su editorial, "Entre la prevaricación y la trampa política", afirma que "entre el Gobierno, la fiscalía y el juez se ha urdido una estrategia cuyo resultado es amedrentar a cualquiera que se sienta dispuesto a contribuir a averiguar lo que ocurrió en torno al 11-M".

EL PAÍS

El editorial "Los tramposos" no entiende "los motivos para actuar con engaño" de los peritos que falsificaron un informe sobre el ácido bórico que pretendía relacionar a los autores del 11-M con ETA. "¿Cuánta credibilidad está todavía dispuesto a sacrificar el PP, sus dirigentes y sus militantes, dando pábulo a los delirios de un periodismo tóxico, en papel y por las ondas, que no cesa alrededor del peor atentado sufrido jamás por España?", concluye.

LA RAZON

El editorial "Lecciones de inmigración" opina que "Europa tiene la obligación moral de ayudar a España (en materia migratoria), pero será difícil si el Gobierno no rectifica". Según el diario, España "no puede permitirse el lujo de seguir aislada y como única portera de Europa" y, "para reunir a sus socios, lo que tiene que hacer es rectificar su desastrosa política de inmigración".

LA VANGUARDIA

Se refiere a la ley antiterrorista aprobada por la Administración Bush en la que se suprime el hábeas corpus y se permite aplicar a los presos "enemigos", como a los de Guantánamo, técnicas de interrogatorio cuyo límite fija el presidente, y advierte que "el uso electoral del terrorismo no acostumbra a dar réditos, lo que no quita que la ley aprobada constituya una marcha atrás porque cercena derechos democráticos".

[NUESTRA OPINIÓN]

Proinserga, empresa clave

LAS ALARMAS HAN SONADO EN LA ECONOMÍA PROVINCIAL ante la información publicada ayer por este periódico sobre los problemas financieros que atraviesa la primera empresa de Segovia y una de las primeras del panorama regional: Proinserga. La entidad que nació hace casi cuarenta años y que en 1994 se transformó en una sociedad anónima, ha sido, sin duda, un elemento imprescindible para la vertebración del sector ganadero segoviano. En los últimos años se ha significado, además, por intentar aprovechar la transformación del cerdo, completar el ciclo alimentario y que los beneficios de ese proceso no se fueran a otras zonas de España. Con ese objetivo se embarcó en proyectos como el centro integral cárnico de Villacastín, aunque después se saliera de su accionariado, o en esa misma línea adquirió en enero de 2004 los mataderos de Primayor. Parece que esta última operación puede estar detrás de las dificultades financieras con las que se encuentra ahora el grupo generando un déficit que, según ha reconocido el propio presidente, Evaristo Grande, en algunas de las reuniones que ha mantenido con sus socios ganaderos podría elevarse a 60 millones de euros. A pesar de lo elevado de esa cifra, estamos hablando de un grupo que hasta el último ejercicio económico conocido, el de 2004, estaba dando beneficios, por lo que nos encontramos ante una empresa totalmente viable como lo debe ser el plan propuesto por los directivos de la entidad. Los acreedores de Proinserga, fundamentalmente las entidades bancarias, no tienen por qué no apoyar ese programa para asegurar la continuidad de uno de los grupos más importantes en la comercialización del porcino a nivel nacional y en la imagen visible de uno de los principales ejes económicos de esta provincia.

Obras en la ciudad

CASI UN 70% DE LOS SEGOVIANOS considera que la ciudad mejorará una vez concluyan las numerosas obras que se están acometiendo en la actualidad en la capital, según desvela el tradicional sondeo que todos los primeros fines de semana de cada mes elabora Segovia Opina para EL ADELANTADO DE SEGOVIA. La encuesta, que hoy publica este diario en sus páginas 6 y 7, pone de manifiesto también que hasta un 71% de los residentes en la ciudad cree que son necesarios todos estos trabajos que se están desarrollando. A pesar de la mala planificación que indudablemente está presidiendo todos

los trabajos, los segovianos vuelven a demostrar una paciencia infinitiva y digna de encomio. No obstante, todas esas labores les están afectando en su vida diaria, así lo expresan hasta un 76,60% de los consultados, un porcentaje trece puntos superior a una muestra similar publicada por este rotativo el pasado mes de mayo. Y es que el número de obras se ha incrementado sensiblemente desde aquella fecha, tal y como avanzó el propio alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, quien reconoció que la ciudad sería un auténtico "caos" antes de terminar el año. Los ruidos, los atascos y los problemas de aparcamiento

son las principales inconvenientes que les están causando todos esos trabajos. Alrededor de uno de cada cuatro consultados dice encontrar dificultades para estacionar su vehículo, aunque solo un 21% de los entrevistados reconoce que coge ahora menos su automóvil que antes. Más de la mitad de los que han optado por dejar el coche (60%) se desplazan andando y un 36% lo hace en transporte público. Más críticos se muestran los segovianos en torno a la señalización de las obras, pues tres de cada cuatro la consideran "mala o regular" y el 46% opina que no se han dado "buenas" alternativas para el paso.

Imprevisión municipal

SIN DUDA UNA DE LAS GRANDES INFRAESTRUCTURAS DEMANDADAS por esta ciudad es la construcción de un aparcamiento subterráneo en la zona oriental del Acueducto, cuyo comienzo se ha hecho esperar más de lo deseado. Por eso sorprende que tras tantos años de espera y tantos proyectos e iniciativas desechados, nos encontremos hace unos días con la desagradable noticia de que algunos de los terrenos sobre los que va a instalarse el citado estacionamiento o que son necesarios para la realización de las obras no sean de propiedad municipal. Una situación que deja patente una total imprevisión por parte del actual equipo de gobierno municipal, que integran PSOE e IU, y de los técnicos del Ayuntamiento, que antes de proyectar el citado aparcamiento y de adjudicarlo deberían haberse asegurado de que la ciudad era la titular de las parcelas. Lógicamente los propietarios del talud entre la Vía Roma y Padre Claret, con los que "Aparcamientos Segovia S.L.", empresa adjudicataria de los trabajos del parking que integran Insolux-Corsán y Santander Infraestructuras están

intentando llegar a un acuerdo para obtener la cesión de uso de parte de esos terrenos, tienen toda la razón del mundo en ejercer sus derechos sobre esas parcelas. A la espera de que se pudiera firmar algún convenio o compromiso con ellos, el equipo de gobierno hizo valer su mayoría en el pleno celebrado esta semana para declarar de utilidad pública las obras del estacionamiento y hacer oficial la lista de terrenos privados que será preciso ocupar temporalmente para ejecutar los trabajos y delegar también las decisiones sobre este tema en el alcalde con el fin de dotar de mayor celeridad al expediente en curso. Confiamos en que la falta de previsión municipal no provoque retrasos en la finalización del aparcamiento previsto de 543 plazas -salvo que el modificado del proyecto en el que la constructora también trabaja para prescindir de los terrenos privados las reduzca-, pues al incremento de la espera para poder contar con esa infraestructura habría que añadir la prolongación en el tiempo de los inconvenientes que para el tráfico por la ciudad están creando estas obras.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Los restos del botellón

Las decenas de repletas bolsas de basura que los servicios de limpieza llenan cada mañana de sábado y de domingo en las inmediaciones de la 'Curva', junto a la Plaza de la Artillería, son una muestra inequívoca de la intensa actividad nocturna que se desarrolla en la zona, una de las más habituales para la práctica del botellón. Una vez más hay que reflexionar sobre los factores que llevan a la juventud actual, la más preparada de nuestra historia, a consumir su tiempo de ocio bebiendo. Porque todos somos un poco responsables.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TEATRO JUAN BRAVO

TEATRO JUAN
BRAVO. SEGOVIA

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el próximo 29 de octubre puede verse en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo la muestra "Segovia en tres tiempos", con fotografías de Laurent, Moreno y Loty. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Mañana, lunes, día 2, festejan a Ntra. Sra. del Rosario en Prádena, Boceguillas, Cerezo de Abajo, Pinillos de Polendos, Fuenterrebollo, Olombrada y Vacas Valdevacas y Guijar. En Pelayos del Arroyo celebran la festividad de San Miguel.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

1 octubre de 2006

Faltan 106 días para que finalice el año

Santorial

Santos, Teresa del Niño Jesús, Remigio, Máxima y Julia.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO ... 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉCANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Carles Galindo

Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo. Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).

BRICOPEKE

"Mis contemporáneos"

Hasta el 15 de octubre, muestra "Mis contemporáneos", retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

CASA DEL SIGLO XV

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936). De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Paco Celorrio

Hasta hoy, 1 de octubre, se puede visitar en el Torreón de Lozoya, la exposición de pintura de Paco Celorrio, "Los restos ocultos".

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya y dentro de los actos programados en el Hay Festival. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre, se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado...

Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

HOMENAJE



Memorial por un dulzainero. Las calles más céntricas de la capital segoviana acogieron ayer el sonido de numerosas dulzainas que emitieron sus notas en memoria del dulzainero segoviano Francisco Daniel Cabello Dimas, fallecido la pasada primavera. Más de una centenar de músicos realizaron un pasacalles desde el Azoguejo hasta la Plaza Mayor por él. (Foto: Kamarero)

Iseult Labote

"Paisajes urganos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Marta García Sanz

Hasta el 12 de octubre se puede visitar la exposición de acuarelas de Marta García Sanz en la Galería Garajarte.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Colectiva "De la viña a la mesa"

Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con obras de 45 artistas.

Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Residuomodismo

Hasta el 8 de octubre se puede visitar en la Casa del Parque la exposición Residuomodismo de Julio Álvarez Rentero.

MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Héctor Garrido Guil

Exposición fotográfica "El latir de Sáhara" de Héctor Garrido Guil en la Casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón hasta hoy, 1 de octubre.

Figuras juguetes

Colección Allendeszalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas en la provincia

Fiestas en honor de San Miguel en la villa de **Fuentidueña**. Hoy, a las 11.00 h., misa y a partir de las 13.00 h., juegos populares para todos. En **Puebla de Pedraza**, fiestas de Ntra. Sra. del Rosario; hoy, a partir de las 12.00 h., misa, baile vermouth amenizado por los hermanos Matesanz y, a las 17.30 h., rosario y ofrenda.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, domingo, a las 11.00 h., música popular con la charanga Cubalibre por las calles de Turrubuero (Boceguillas); a las 18.30 h., teatro para adultos con La Zalagarda en el salón de la Plaza Mayor de Valdevacas (Valdevacas y Guijar); a las 19.30 h., teatro para todos los públicos con Tamanka en la Plaza Mayor de Torreguiterre (Cuéllar); y a las 19.30 h., música popular con Bluegrass Conexión en el salón de actos de Cerezo de Abajo.

VARIAS LOCALIDADES

Día del Vecino

Organizado por la Asociación de Vecinos La Parrilla, del barrio de San Lorenzo, segunda jornada festiva del Día del Vecino. Hoy, a partir de las 11.00 h., castillos hinchables en el colegio Martín Chico, exhibición de jotas de Picadillo, paellada popular con donativo de un euro para la acción misionera "La Pradera" de Caracas, y a las 17.00 h., rosario.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

Fiesta de la lactancia materna

Semana Mundial de la Lactancia Materna. Hoy, en el Azoguejo, a las 12.00 h., V Fiesta de la Lactancia con reparto de globos blancos, información y animación de calle.

SEGOVIA. AZOGUEJO

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9. De 09.45 a 22.00 h.: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto a/ Coronel Rexach).

MAÑANA: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Prádena.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Torrecilla, Fuentepe layo, Bernardos y La Granja. El despacho de Navas de San Antonio está abierto de 10.00 a 20.00 h.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail turismo@segovia.net

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

Triduo

Mañana, el martes y el miércoles, a las 19.30 h., triduo en honor de San Francisco en la iglesia del Corpus Christi.

SEGOVIA. IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI

Feria Intercultural

Hoy, domingo, de 11.30 a 20.30 h., IV Feria Intercultural de Carbonero el Mayor en la Plaza de España de la localidad. Artesanía de diferentes países, música humor, gigantes y cabezudos, piñatas, malabares, acrobacias y degustación de diferentes productos de la zona y de otros países.

CARBONERO EL MAYOR

Día de Personas Mayores

Actividades en la Residencia Mixta de Personas Mayores. Hoy, domingo, celebración del Día Internacional de las Personas Mayores; a las 17.00 h., representación teatro-musical de "Y fueron felices" a cargo de la agrupación "Con son y compás" en el salón de actos.

SEGOVIA. RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS MAYORES

Amas de casa María del Salto

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto comienza el curso el próximo día 3 de octubre con una misa a las seis de la tarde en la iglesia de la Santísima Trinidad seguida de una merienda.

Los socios que quieran acudir a la misma deberán reitirar las tarjetas en la sede de la asociación (c/ Taray, bloque III).

SEGOVIA. ASOCIACIÓN MARÍA DEL SALTO

CONVOCATORIAS

Centros abiertos

Mañana, 2 de octubre, finaliza el plazo de inscripción en el programa 'Centros abiertos' de la Junta de Castilla y León. La actividad ofrece un servicio de apertura de centros públicos de Educación Infantil y Primaria en sábados, días laborables no lectivos y vacaciones escolares.

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Curso para la obtención del CAP

Hasta el próximo 6 de octubre queda abierto el plazo de inscripción para el curso CAP para la obtención del certificado de aptitud pedagógica que se desarrollará en el centro Buendía. Más información: www.buendia.uva.es

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Cursos de Teatro en Calidoscopio

La Escuela de Teatro Calidoscopio imparte cursos, a partir de octubre, de teatro para niños y jóvenes; cursos de creación literaria, chi-kung y Danza del Vientre.

Información e inscripciones durante el mes de septiembre, en Avenida Fernández Ladreda, 28 y en la web www.ladrondevoces.com.

SEGOVIA. ESCUELA DE TEATRO CALIDOSCOPIO

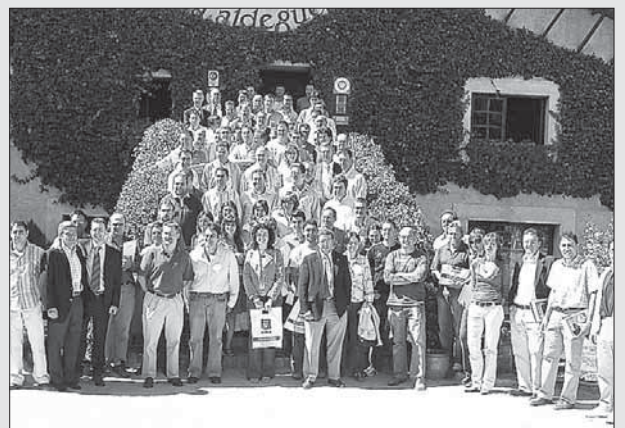
AGENDA SOCIAL



Felicidades. El pasado día 24, Mercedes Regidor cumplió 93 años. En la foto aparece con su biznieta Claudia, una imagen simbólica ya que Mercedes es la persona más mayor de la familia y Claudia la de menor edad.



Bodas de oro. Saturnino y Carmen: Han pasado ya 50 años desde vuestra boda. 50 años de felicidad que nos habéis regalado a todos los que os queremos y apreciamos. Juntos habéis reído, os habéis querido y aún más importante, habéis luchado porque vuestro amor siga estando vivo hoy. Muchas felicidades en el día de vuestras bodas de oro. Os queremos. Vuestra familia.



Jornadas sobre porcino. Elasa e Industrial Veterinaria ha organizado unas jornadas técnicas sobre úlceras en el ganado porcino que se han celebrado en El Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros y a las que han asistido numerosos especialistas en el tema.



Fiestas. Estamos seguros de que este grupo de amigos se lo pasó a "lo grande" festejando al patrón de Cuéllar, San Miguel.

Segovianos Bien Vistos. El jurado de los Segovianos Bien Vistos, certamen que patrocina Óptica Damián y cuyo promotor e impulsor es su propietario, Damián de Miguel -a la izquierda en la foto-, se ha reunido esta semana en las instalaciones del hotel Los Arcos.



LOCALES en ALQUILER

ACUEDUCTO
160 m2
Amplia fachada
Diáfano
¡Excelente zona!
Ref:2461

EZEQUIEL GONZÁLEZ
401 m2
TRES ALTURAS
¡VÁLIDO PARA CUALQUIER ACTIVIDAD!
Ref:904

EL SALVADOR
145 m2
Acondicionado
26 m de fachada
¡MUCHAS POSIBILIDADES!
Ref:5247

EL CARMEN LA ALBUERA LOCAL
100m2
6 m de FACHADA
Ref:5856

FERNÁNDEZ LADREDA
176 m2
Amplia fachada
¡BUENA SITUACIÓN!
Ref: 4686

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

El 70% de los segovianos considera que las obras mejorarán la ciudad

Necesidad. Siete de cada diez ciudadanos consultados estiman que son necesarias tantas obras en Segovia



Las actuaciones en las travesías han centrado buena parte de las obras que ha acometido el Ayuntamiento en la ciudad en los últimos meses.

C.G.Q. / SEGOVIA

Casi el 70 por ciento de los segovianos considera que las obras que está acometiendo el Ayuntamiento mejorarán la ciudad. Así se desprende de la encuesta elaborada por Segovia Opina, de Matiz Comunicación, para EL ADELANTADO, en la que se pulsa la opinión de los ciudadanos sobre este aspecto.

Los porcentajes se dividen entre el 51,6 por ciento de los que augura que la ciudad quedará bastante mejor y el 17,6 por ciento que prevé que mejorará mucho. Mientras, el 15 por ciento estima que la capital quedará igual, cuando las obras terminen; y aquellos que piensan que mejorará poco o nada rondan el diez por ciento.

Hay que decir que en la anterior encuesta que Segovia Opina realizó sobre este asunto, a comienzos del pasado mes de mayo, el porcentaje de quienes eran optimistas con el resultado de las obras era casi tres puntos inferior

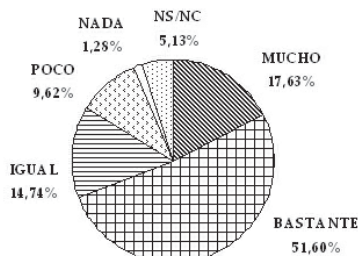
al alcanzado ahora tras el verano (casi el 47 por ciento estimaba entonces que la ciudad quedaría bastante mejor y algo menos del 20 por ciento, que mejoraría mucho).

En otro orden de asuntos, la mayor parte de los ciudadanos cree que son necesarias tantas obras en Segovia. Así se pronuncian siete de cada diez consultados, frente al 21 por ciento que estima lo contrario y un ocho por ciento que no muestra su opinión al respecto.

OPINIÓN Otro de los aspectos sobre los que hace hincapié la encuesta reside en la opinión que realizan los ciudadanos de las obras que está acometiendo el Ayuntamiento.

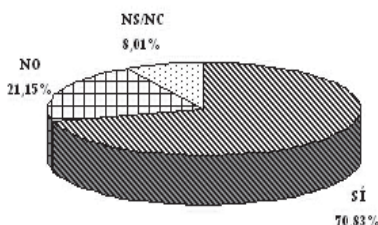
En este aspecto, el 33,6 por ciento dice que las actuaciones están provocando 'caos e incomodidad', un porcentaje, sin embargo, muy cercano al de aquellos que

► ¿Cree que la ciudad mejorará una vez que terminen las obras?



apuntan que son necesarias, que suman un 31 por ciento. La respuesta más repetida en tercer lugar señala que las actuaciones mejoran la ciudad, con un 24 por ciento de los votos. Por último, otro nueve por ciento califica a las obras de 'un problema'.

► ¿Cree que son necesarias tantas obras en Segovia?



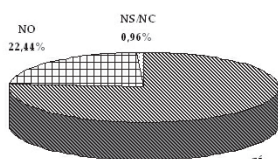
Por último, según la encuesta, a pesar de las incomodidades que pueden ocasionar las obras, tres de cada diez ciudadanos creen necesario que se acometan, si bien, algunos comentaron que "no se deberían haber llevado todas a cabo a la vez".

Entre las actuaciones que el Ayuntamiento ha acometido o está ejecutando, se encuentran la mejora de las travesías, las obras en la Calle Real, en diversos puntos del casco antiguo para el soterramiento de los contenedores y el aparcamiento de Padre Claret.

Efectos

• **Afectados.** La mayor parte de la población se siente afectada por las obras. De este modo, el 76,6 por ciento de los ciudadanos consultados asegura que las actuaciones en la ciudad le afectan, frente al 22,4 por ciento que afirma que no siente ningún inconveniente por las obras que el Ayuntamiento está acometiendo en la ciudad en estos momentos.

► ¿Le afectan las diversas obras que se están llevando a cabo en la ciudad?



• **Inconvenientes.** El ruido es el principal inconveniente que las obras ocasionan a los ciudadanos, según señalan los consultados para la encuesta de EL ADELANTADO. Así, cerca del 36 por ciento se pronuncia en este sentido. Los atascos ocupan el segundo lugar de los efectos negativos que sufren los segovianos con las obras, con un 28,5 por ciento. Otro 23 por ciento señala como gran problema el rodeo por cortes en las calles.

► ¿A los que han respondido "sí" ¿Cómo le afectan las obras?



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN
Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

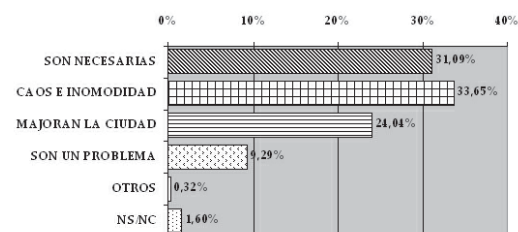
SEAT
toledo





es. /JUAN MARTÍN

►¿Qué valoración realiza sobre las obras que afectan actualmente a la ciudad?



✓ FICHA TÉCNICA

- **Ámbito.** Segovia capital.
- **Universo.** Población segoviana de ambos sexos, a partir de 18 años.
- **Tamaño de la muestra.** Diseñadas: 315 encuestas. Realizadas: 312 encuestas.
- **Fecha de trabajo de campo.** El sondeo se llevó a cabo el viernes día 21 de septiembre de 2006.
- **Error muestral.** Nivel de confianza del 95,5 %.

Menos coches, pero más paseos y autobuses

La mayor parte de los ciudadanos estima que las obras no están bien señaladas para los peatones • Dos de cada diez segovianos utilizan menos sus vehículos, anda más y usa el transporte público

C.G.Q. / SEGOVIA

Las obras que está acometiendo el Ayuntamiento en la ciudad está teniendo también efectos sobre los hábitos de transporte de los ciudadanos.

Así, según la encuesta de Segovia Opina, del Matiz Comunicación, para EL ADELANTADO, el 21 por ciento de los ciudadanos afirma que utiliza menos su coche desde que comenzaron las obras, frente al 37,5 por ciento que asegura que lo usa igual. Estos porcentajes varían, respecto de los obtenidos en la consulta que se realizó en mayo sobre este asunto, cuando era el 18 por ciento el que decía que utilizaba menos su coche y casi la mitad los que señalaban que lo seguían usando igual.

Respecto de los segovianos que aseguran que utilizan menos su propio vehículo para moverse por la ciudad, el 59 por ciento se traslada andando y el 36,3 utiliza el transporte público.

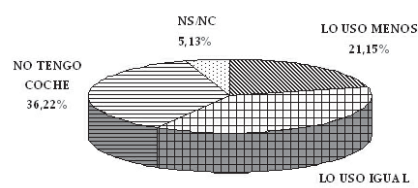
INDICACIONES Uno de los asuntos en los que los consultados se mostraron críticos fue en la indicación que reciben los peatones que pasan por zonas de obra.

En este sentido, el 42,3 por ciento de los segovianos preguntados afirma las obras están señalizadas de forma regular, un 26 por ciento que están mal señalizadas. Por el contrario, un 24,3 por ciento de los consultados estima que las indicaciones son buenas.

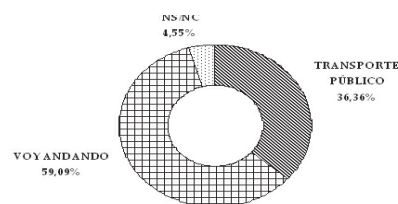
Por último, la opinión de los ciudadanos se divide casi a partes iguales entre los que piensan que el Ayuntamiento está dando alternativas de paso para los peatones en las zonas donde se registran obras.

En referencia a esta pregunta, un 46,8 por ciento de los consultados indica que no se han previsto buenas alternativas para los ciudadanos cuando pasan por los puntos que están en obras, frente al 45,5 que considera todo lo contrario.

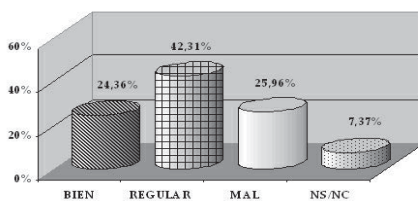
►¿Usa menos el coche desde que han comenzado las obras?



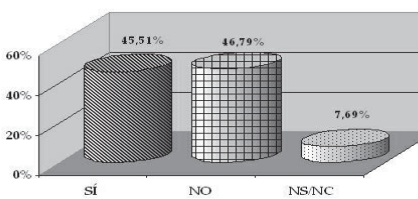
►(Si ha contestado que sí) Ha sustituido el coche por...



►Cómo afectan las obras a los peatones: ¿Están señalizadas...?



►Ofrecen buenas alternativas de paso para peatones?



GIMNASIA RITMICA

BELMAN - INALCO

Inscripción:

Día 3 Octubre. - 6 a 7 tarde.
(Plazas limitadas)

Pabellón: "PEDRO DELGADO"



¡Anima a tu hija a practicar DEPORTE!

► SUCEOS

Detenida una persona por cultivar plantas de cannabis en su domicilio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Efectivos de la Guardia Civil de Cantalejo detuvieron a una persona por cultivar plantas de cannabis en su domicilio, cuyo valor en el mercado una vez transformadas en sustancias estupefacientes hubiera podido superar los 6.600 euros.

Según informó la Guardia Civil, la detención de I.O.C., de 30 años, natural de Oviedo, tuvo lugar el pasado jueves en un domicilio de la localidad segoviana de Navalilla, con el que culminó el seguimiento que los agentes del instituto armado estaban realizando de la actividad.

Tras la oportuna autorización del Juzgado de Instrucción de Sepúlveda, que instruye el caso, los agentes registraron el domicilio del detenido, encontrándose siete plantas de cannabis de una altura superior a dos metros sembradas en el patio del domicilio. De las sustancias intervenidas, con un peso de 23 kilos, se obtendría para su venta una vez tratadas las plantas una cantidad de marihuana superior a los 2,5 kilos, cuyo valor en el mercado hubiera superado los 6.600 euros; y tanto el detenido como la droga incautada fueron puestos a disposición del titular del Juzgado de Sepúlveda.

Este es el quinto servicio de características similares realizados en la provincia en las últimas seis semanas, incautándose 153 kilos de plantas en Pedraza, Villacastín, Aldeonsancho, Revenga y Pedraza, que en el mercado hubiera superado los 53.000 euros.

► INFRAESTRUCTURAS

Junta y Diputación gastarán 386.000 euros en mejorar el suministro de agua

El Convenio de Sequía permitirá realizar un total de 29 intervenciones para reparar las instalaciones de abastecimiento de agua potable en otros tantos municipios de la provincia

• Seis núcleos de población han sido abastecidos por cisternas a lo largo del verano debido a la escasez de agua en algunas zonas de la provincia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión de Seguimiento del Convenio de Sequía, en la que participan la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León, se reunió la pasada semana con el fin de analizar las solicitudes presentadas por los municipios de la provincia para la realización de obras de reparación en instalaciones de abastecimiento de agua potable.

El convenio, que se suscribe con carácter anual entre la Diputación Provincial y la Consejería de Medio Ambiente de la Junta, tiene por objeto garantizar el abastecimiento de agua en época estival y la realización de obras e instalaciones de rápida ejecución y bajo coste económico en el sistema de suministro de agua de los municipios. El presupuesto para este año 2006 es de 528.000 euros.

De este modo, la Comisión aprobó 29 intervenciones en las entidades locales de Abades, castillejo de Mesleón, Collado Hermoso, condado de Castilnovo, Corral de Ayllón, Cozuelos de Fuentidueña, Escarabajosa de Cabezas, Frumales, Fuente de Santa Cruz, Fuente el olmo de Fuentidueña, Fuentesauco de Fuentidueña, Fuentesoto, Marugán, Matabuena, Migueláñez, Monterrubio, Muñoveros, Paradinas, Pedraza, Pinarnegrillo, Re-



En Sotosalbos el abastecimiento de agua ha tenido que ser realizado en verano con cisternas./B.C.

mondo, San Pedro de Gaflos, Santa Marta del Cerro, Santo Domingo de Pirón, Sotosalbos, Torrecilla del Pinar, Torreiglesias, Ventosilla y Tejadilla y Villaverde de Montejo.

El importe total de las actuaciones a ejecutar es de 386.000 euros; y las obras son en su mayoría de limpieza de depósitos, reparación de bombas y arreglo o renovación de sistemas de cloración.

CISTERNAS También en la reunión se ha evaluado la situación

de la provincia en el curso de este verano en cuanto a suministro de

Las obras se centran en la limpieza de depósitos y reparación de bombas

agua por cisternas. La Diputación Provincial ha informado que ha sido preciso abastecer mediante este sistema a seis núcleos de población: El Negredo (Riaza), Sotosalbos, Torre Val de San Pedro, Torreiglesias, Carrascal de La Cuesta y La Cuesta.

En próximas reuniones, una vez controlado el gasto que suponga el suministro por cisternas y teniendo en cuenta lo que reste del presupuesto de convenio, se aprobará la realización de otras intervenciones.

**¿Qué valoración le merece el servicio de taxi que se presta en Segovia?**

¿El servicio de taxi le parece caro o barato? En la polémica suscitada entre taxistas y Ayuntamiento, ¿quién cree que tiene la razón? ¿Qué le parece que el alcalde, Pedro Arahuetes, repita como cabeza de lista del PSOE al Ayuntamiento? ¿Y qué le parece que Beatriz Escudero sea cabeza de lista del PP al Consistorio de la capital? Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Lunes 2 de octubre
Valoración sobre el servicio de Taxi.
Intención de voto en las Municipales.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► ECONOMÍA

Proinserga propone a los ganaderos que participen en una ampliación de capital

Los responsables de la empresa aseguran que Primayor "renacerá en enero"

• La empresa Proinserga, propietaria del grupo Primayor, que atraviesa problemas financieros, está proponiendo a los socios ganaderos que participen en una ampliación del capital de la matriz Proinserga Inversiones S.A., con el fin de aplicar el plan de viabilidad propuesto.

cada uno. En total sumarían 20 millones de euros de ampliación, la tercera parte del déficit reconocido por los responsables de la sociedad. Sin embargo, algunos de estos socios consultados y que han participado en encuentros celebrados en Turégano, Cabezueta o Segovia, aseguran que serían pocos los que estarían dispuestos a hacerlo dada la alta cantidad económica que les supondría.

Fuentes de la Dirección General de la empresa también asumieron la existencia de problemas con la empresa leridana Cotécnica, de la que Proinserga es socia. "Ha habido dificultades con nuestros socios catalanes pero están resueltos pronto". "Son cuestiones transitorias, pero la

empresa va para adelante", añadieron las mismas fuentes, que advirtieron: "Primayor renacerá en enero", en clara alusión a que el plan de viabilidad para la sociedad finalizará el 31 de diciembre próximo.

Tal como adelantó este periódico ayer, la ampliación de capital sería sólo una parte de la solución propuesta por la empresa. Otra tercera parte del millonario déficit económico se podría sufragar con la venta o la hipoteca de parte de las instalaciones adquiridas al hacerse cargo del grupo de mataderos de Primayor y de Alresa. Y la tercera parte con aportaciones directas de los directivos de la sociedad.

Los ganaderos colaborarían con la propuesta de ampliación en función del tamaño de sus explotaciones

F.DESCALZO / SEGOVIA

Desde la sociedad ganadera se admitieron "dificultades financieras, pero no problemas", y las circunscribieron a Primayor. Sin embargo, en las reuniones que a lo largo de esta semana han mantenido con ganaderos socios, les proponen a estos que participen en la ampliación de capital con aportaciones que supondrían una tercera parte del déficit que arrastran y que según apuntó a los ganaderos el propio presidente de la empresa, Evaristo Grande, se eleva hasta los 60 millones de euros.

Los ganaderos de porcino de Segovia colaborarían con la propuesta de ampliación de capital en función del tamaño de sus explotaciones, de modo que deberían contribuir con unos 300 euros por madre reproductora, con lo que, dado el tamaño medio de las granjas segovianas, deberían abonar unos 120.000 euros



Sede del grupo Proinserga, en la antigua choricera. //JUAN MARTÍN

Rumores falsos

Los mismos responsables de Proinserga también negaron la existencia de negociaciones con empresas extranjeras para que entren en el capital social, uno de los rumores que en las últimas semanas han circulado por Segovia, como también señalaron que existan dificultades con algunos bancos.

En todo caso, Proinserga también ha sido noticia en los últimos meses en la provincia de León, donde se anunció que había firmado un preacuerdo de compra para adquirir las sociedades Enervisa y el complejo cárnico Picos de Europa, que se encontraban en un proceso de regulación de empleo. En las negociaciones participaron diversos políticos regionales, pero, al parecer, la preoferta aún no se ha completado.

Y en la misma situación se encuentra la posible entrada en el accionariado del grupo Primayor del Instituto Tecnológico Agrario, como informó este diario el pasado 13 de septiembre. Este Instituto, dependiente de la Consejería de Agricultura y Ganadería, se creó en 2002 para impulsar la investigación tecnológica y el conocimiento de los mercados por parte de las industrias agroalimentarias de la región. Con un presupuesto anual de 57,7 millones de euros para este año, dedicará siete millones de euros a su entrada como accionista en Consorcio Ganadero, la matriz en la que contará con el 15,5 por ciento del capital. Con este cambio, Proinserga Inversiones S.A. mantiene el control de la sociedad al administrar más de la mitad del capital social; la leridana Cotécnica cuenta con el 12,7 por ciento, y la navarra Uvesa, el 9,3 por ciento. F.D.

¡Convocadas Oposiciones!
Ministerio de Justicia

Plazas BOE n.º 233, de 29/9/2006

1.564 Tramitación Procesal y Administrativa (antiguos Auxiliares)

Plazas **1.145** Auxilio Judicial (antiguos Agentes)

834 Gestión Procesal y Administrativa (antiguos Oficiales)

¡Presenta tu instancia hasta el 19/10/2006!

Editorial **MAD** te ofrece:

- Información gratuita en la librería
- Temarios específicos adaptados al programa oficial
- La garantía de Autores de reconocido prestigio

LIBRERÍA DIAGONAL
Conde de Sepúlveda, 1 - SEGOVIA

MAD WWW.MAD.ES

GESTIÓN 10

En CONDE SEPÚLVEDA, maravilloso **PISO** de tres dormitorios, dos baños, salón de 30 mts. Exterior. Reformado **INFORMATE**

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

Magnífico **PISO** totalmente reformado, con muy buenas calidades en La Albuera. 2 dormitorios. Gran salón. Muy soleado **¡¡POR SOLO 185.000 €!!**

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



El chalet ideal para compartir con los que más quieres

por sólo
126.212 €

21.000.000 Pts

Tlf.: 921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► SOCIEDAD



La concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde, degustó las diferentes tortillas participantes. / JUAN MARTÍN

El barrio de San Lorenzo organizó ayer un concurso de tortillas con motivo del II Día del Vecino

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo está celebrando este fin de semana su II Día del Vecino, con el que pretenden fomentar el encuentro y la relación entre los habitantes del barrio.

Los niños fueron los protago-

nistas de buena parte del día, pues para ellos se desplegaron castillos hinchables en el patio del colegio Martín Chico, por la mañana y por la tarde.

Pero lo más atractivo fue el I concurso de tortillas y su posterior degustación y que contó con la

presencia de la concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde.

Para el día de hoy se ha organizado una paellada popular. Los asistentes abonarán un euro como donativo para la acción solidaria "La Pradera" en Caracas.

► LABORAL

El PSOE de Segovia considera positiva la subida salarial de los empleados públicos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las retribuciones de los empleados públicos de las tres administraciones en Segovia, la estatal, la local y la autonómica, aumentarán al menos un 3% el próximo año, una vez alcanzado el acuerdo del Gobierno Socialista con los sindicatos mayoritarios.

En concreto, los salarios de los funcionarios segovianos se incrementarán un 2% en 2007, más un 1% adicional destinado a incorporar el complemento específico a las pagas extraordinarias. Al margen de esta subida básica del 3% para todos los empleados públicos, cada administración podrá negociar, si lo desea, subidas retributivas adicionales, datos que desde el PSOE de Segovia consideran muy positivo.

Además, desde el PSOE de Segovia y en nota de prensa, se destaca la incorporación del complemento específico a las pagas extraordinarias que se realizará en tres años. Con este fin, de 2007 a 2009 se producirán incrementos anuales del 1% de la masa salarial. En el marco de la Administración General del Estado la integración de este complemento se realizará progresivamente, en dos pagas adicionales.

Por primera vez las comunidades y los ayuntamientos han estado representadas en las negociaciones con el MAP. Hasta ahora,

las condiciones laborales de los empleados públicos se negociaban en la mesa de la Administración General del Estado, aunque lo pactado afectaba a todos los funcionarios, pertenecieran o no a este ámbito. Desde ahora, según indican los socialistas segovianos, tendrán voz voto en la mesa de negociación formada por 12 miembros en representación de las administraciones públicas, de los que 6 pertenecen a la Administración General del Estado, 5 a comunidades autónomas y uno a la FEMP. A ellos se suman un total de 12 representantes sindicales, provenientes de CCOO UGT, CSI-CSIF, CIG y ELA.

SATSE Por su parte, el sindicato de enfermería SATSE, denuncia la pérdida de poder adquisitivo y la marginación de su colectivo en este acuerdo. La explicación de la organización sindical es que en dicho acuerdo no se han tenido en cuenta los múltiples puestos desempeñados por los profesionales enfermeros ni sus complementos específicos, que son muy variables.

Asimismo, alertan del aumento en las desigualdades que el acuerdo generará entre las Comunidades Autónomas, que variará en función del complemento específico que se tenga asignado actualmente.

► LABORAL

Mañana comienzan los cursos del proyecto Siete+1

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana lunes 2 de octubre comienzan los cursos para los emprendedores que están dentro del proyecto Equal, Siete+1. El sindicato UGT se encargará de la formación relacionada con la Igualdad de oportunidades y con la Prevención de riesgos laborales.

Con esta formación y otras actuaciones, los socios del proyecto, pretenden fomentar la actividad emprendedora en Segovia y los siete distritos del municipio, favoreciendo a colectivos con mayores dificultades para tener un empleo, como son los mayores de 45 años, jóvenes, mujeres, inmigrantes o discapacitados.

SEGOVIANOS BIEN VISTOS 2006

SEGOVIANOS BIEN VISTOS 2006
MIL LECOS
LABOR CREATIVA
CON LA AYUDA DEL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

20 años
ÓPTICA damián
Audio Center Plus

P.º Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670
Vía Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049

PROMOCIÓN EN REVENGA

- Dos bajos con jardín propio.
- Tres duplex en planta 1 y bajo cubierta con terraza.
- Espectaculares vistas.
- Todas las viviendas cuentan con garaje y trastero.

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA

P0867 - Coqueto piso en LA LASTRILLA. 70m de vivienda para distribuir a gusto. Cuenta con una terraza privada y totalmente exterior con unas vistas fabulosas. PREGUNTA EN TRIANGULO

Se busca SOLAR en aportación en Segovia capital o provincia.

Interesados llamar al 921 43 11 47

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

JOSÉ ZORRILLA

REF.- P1058
Piso en venta
RECIENTE REFORMADO totalmente exterior a dos calles, el piso tiene tres dormitorios, baño completo, salón y cocina.

Triangulo Inmobiliaria
921 41 20 90

FINCA URBANA

TORRECABALLEROS
Finca urbana de 1000 m². Cuenta con una excelente situación dado que su fachada está dispuesta A 3 calles.
REF.- S0140
www.trianguloinmobiliaria.com

SE VENDEN FINCAS urbanas y urbanizables en término de Trescasas.

692 602 519

¡ÚLTIMAS PLAZAS!
Preparación Oposiciones al Cuerpo de Maestros 2007
ESPECIALIDAD DE EDUCACIÓN INFANTIL
Comienzo 7 de octubre de 2006
Centro de Estudios Pitágoras
Avda. Fernández Ladreda, 28 (Segovia)
Telfs. 921 46 22 58



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Celos

Javier Giráldez canta estos días por Antonio Molina: "Ay, mi corazón dice sí, mi cabeza dice no, mi corazón dice sí, si he perdido la razón y ya estoy loco por ti..." Le pide el cuerpo presentarse en solitario a los comicios municipales pero no ha dejado las conversaciones con el PP de Francisco Vázquez, que le canta la continuación de la copla: "Que te mueres por mis besos no te atreves a decir, que te mueres por mis besos se nota dentro de ti, que tiemblan hasta tus huesos cuando te acercas a mí". Incluso el abogado y hostelero invitó a comer, el jueves, al alcalde Pedro Arahuetes —quien asegura que no tiene problema de sentarse con nadie, siempre que sea una persona honrada, pero que está para ver, oír y callar— para dar celos a los populares cuyo fin último es intentar que no saque una candidatura, todo lo contrario a lo que quieren los socialistas. Lo escribió Luis de Góngora: "Oh celo, del favor verdugo eterno! / Vuélvete al lugar triste donde estabas, / O al reino (si allá cabes) del espanto". Las conversaciones registradas en un multitudinario cecido se van a trasladar formalmente a una especie de congreso que celebrará la Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ), la semana del puente, ya que parece que despierta moribillo la pretensión electoral del viajero Giráldez —que ha parado un poco, hasta noviembre, nada más—, pues la plataforma que le arroja ha pasado de 50 a 80 socios, en unos días. Ha tenido conversaciones con muchas personas, como el antiguo reformista Félix Ortiz, que se mantiene en su idea de acercar Segovia al hipotético Madrid DC, el ex diputado centrista y de la Democracia Cristiana Carlos Gila e, incluso, militantes del PP, de los que se consideran *pata negra* por fundar AP. Hay populares en esta movida de los independientes, paradoja, pero no está muy claro si todos apoyan la causa o si hacen de espías, para ir luego con el cuento a sus jefes. El "cenei" de Vázquez. Bueno pues dudas, indecisión, pero a Giráldez le queda poca gente con la que hablar, hasta ayer lo hizo con Tierra Comunera y antes con Andrés Vicente, pero el PADE al que representa se fue al PP. Quien estuvo a punto de encabezar el cartel popular cree que lo sensato es la independencia, pero sabe que lo que tiran son las siglas... Se deja querer y evoca a Shakespeare: "Duda que sean fuego las estrellas, duda que el sol se mueva, duda que la verdad sea mentira, pero no dudes jamás de que te amo".

► AYUNTAMIENTO



Las calles alternativas a Vía Roma, como Cardenal Zúñiga o el Paseo de Santo Domingo (en la imagen), registraron ayer importantes retenciones. / JUAN MARTÍN

El cierre total al tráfico de Vía Roma provoca importantes retenciones

La medida, necesaria para concluir la sustitución de un colector dañado, se mantiene hoy

A.S.R. / SEGOVIA

El cierre total al tráfico, en ambos sentidos, de la Vía Roma, causó durante la jornada de ayer importantes retenciones en las vías alternativas y aledañas, como las calles de San Lorenzo, Cardenal Zúñiga, el Paseo de Santo Domingo y San Gabriel. La actuación de la Policía Local contribuyó a hacer más fluido el tráfico, que no obstante se vio dificultado por la elevada afluencia de vehículos al acto de apertura del curso de la SEK, por la mañana, y por la lluvia, por la tarde.

El corte de tráfico total se hizo

preciso para continuar la sustitución de un colector que atraviesa Vía Roma y que se vio afectado por las tormentas de finales de junio y especialmente por la fuerte tromba de agua del 12 de julio, que provocó su rotura a la altura de la Alamedilla del Conejo. Las obras, tramitadas por vía de emergencia y aprobadas el 27 de julio, fueron adjudicadas a Volconsa, con un presupuesto de algo más de 275.000 euros.

NUEVOS CORTES Vía Roma continuará cerrada al tráfico, entre

San Gabriel y la Plaza de la Artillería, durante toda la jornada de hoy domingo. El Ayuntamiento recuerda a los conductores que desde la Plaza de la Artillería quieran acceder a Vía Roma que deben usar rutas alternativas, como ascender por la avenida Padre Claret hasta el Parque de Bomberos y bajar por la calle San Gabriel, o bien acceder por la calle Santo Domingo de Guzmán y la calle Cardenal Zúñiga hasta la Plaza de San Lorenzo y de ahí a Vía Roma. Aquellos vehículos que accedan a la ciudad desde Vía Roma, se desviarán

por San Lorenzo a través de la calle Las Nieves y la calle Santa Catalina para llegar a la calle Cardenal Zúñiga.

Mañana lunes, está previsto que la calle vuelva a la situación previa al corte total del fin de semana, con un sólo carril abierto, en sentido ascendente, en el tramo afectado por las obras. A finales de semana, el jueves o el viernes, es previsible que Vía Roma vuelva a quedar abierta al tráfico en ambas direcciones, después de casi mes y medio, aunque con un único carril en cada sentido.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Envía un mensaje de móvil

(SMS) al **5410**

con la palabra

ADELANTADO
ARTURO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **2 entradas para dos personas (*)** para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de

Arturo Soriano

Jueves 5 de octubre
20:30 horas
Sala Caja Segovia

Organiza: CAJA DE SEGOVIA
Obra Social y Cultural
Concierto recomendado por
EL ADELANTADO
AL ADELANTADO

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 entradas para dos personas para el concierto del jueves 5 de octubre. El sorteo se celebrará el 4 de octubre, a partir de las 12 horas. A las personas agraciadas se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para una persona.

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales

Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.

Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IPSS: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)

Energías _____ Máster en Energías Renovables

Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente

Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:

921 43 22 12

921 43 20 01

www.imf-formacion.com



► EDUCACIÓN

La SEK comienza oficialmente el curso con nuevo rector

Relevo. Arturo Colorado Castellary entregó la medalla rectoral a José Javier Sarriá Odiaga tras cuatro años al frente de la institución académica segoviana.

Graduación. El acto incluyó la entrega de títulos a los 225 alumnos que concluyeron sus estudios en las distintas facultades y escuelas durante el pasado curso.

A.S.R. / SEGOVIA

La Universidad SEK de Segovia celebró ayer el solemne acto académico de apertura del curso 2006-2007, un evento al que acudieron en el campus de Santa Cruz la Real cerca de un millar de personas y en el que tomó posesión de su cargo el nuevo rector del centro, José Javier Sarriá Odiaga, que sustituye en el cargo a Arturo Colorado Castellary.

El acto, celebrado en el aula magna de la universidad, incluyó también la ceremonia de graduación de la quinta promoción del centro, que corresponde a los 225 alumnos que completaron sus estudios en el año académico 2005-2006, pertenecientes a las distintas facultades y escuelas de la Universidad SEK.

El nuevo rector, José Javier Sarriá Odiaga, se dirigió a la comunidad educativa y el público en general apostando por una educación que sigue los parámetros marcados por el ideario de la Institución Internacional SEK. Sufrayó que la Universidad SEK aboga por "una formación que tiene como primer objetivo la calidad, calidad que se manifiesta en una

atención personalizada al alumno, una excelente dotación de medios humanos y materiales y la realización de prácticas en empresas que complementan los contenidos teóricos propios de cada una de las titulaciones".

"Asumo el rectorado de una universidad cuyas bases son sólidas y están bien asentadas, pero consciente de que aún es mucho el camino que queda por recorrer", afirmó el nuevo rector, prometiendo continuar "con nuestra tarea de perfeccionamiento del hombre a través de la educación" haciendo suyo el pensamiento de Kant de que "el hombre no es más que lo que educación hace de él".

Ante el reto de la convergencia europea en materia de educación superior, Sarriá Odiaga se siente seguro de la capacidad de la Universidad SEK para adaptarse al nuevo modelo porque "siempre hemos sabido conjugar la experiencia educativa que nos proporciona nuestra tradición con la actualización continua que los cambios sociales exigen".

Por su parte, el que ha sido la máxima autoridad académica durante los últimos cuatro años en

la Universidad SEK, Arturo Colorado Castellary, afirmó abandonar el cargo de rector con la "enorme satisfacción del deber cumplido" y sabiendo que "la Universidad SEK constituye un modelo y referente para el sistema universitario español".

CONFIANZA Cerró el acto el presidente de la Institución Internacional SEK, Jorge Segovia Bonet, que dirigió unas palabras a los nuevos graduados, felicitó por sus logros al rector saliente, al que entregó la Medalla del Centenario de la Institución Internacional SEK, y afirmó su confianza en el proyecto que aporta el nuevo rector a la comunidad universitaria.

En su alocución, el presidente de la Institución Internacional SEK señaló que en un mundo educativo cada vez más competitivo, sólo las mejores instituciones de educación superior están llamadas a prevalecer y poder seguir proyectándose en el tiempo y afirmó que "el próximo espacio común europeo nos abrirá oportunidades, pero también surgirán nuevos riesgos para nuestra continuidad; ante ese panorama debemos esforzarnos hoy más que nunca en la batalla de la calidad interna, pero también debemos estar abiertos a forzar alianzas con otras instituciones, de manera que podamos unir fuerzas para competir en entornos cada vez más exigentes".



El aula magna del campus de Santa Cruz la Real se llenó de profesores, alumnos y familiares para la ocasión. Además, decenas de personas



Colorado Castellary impone la medalla rectoral a Sarriá Odiaga. / JUAN MARTÍN



Uno de los estudiantes, emocionado al recibir su título. / JUAN MARTÍN



Nos diferenciamos en nuestra
variedad de tapas, sartenes y arroces



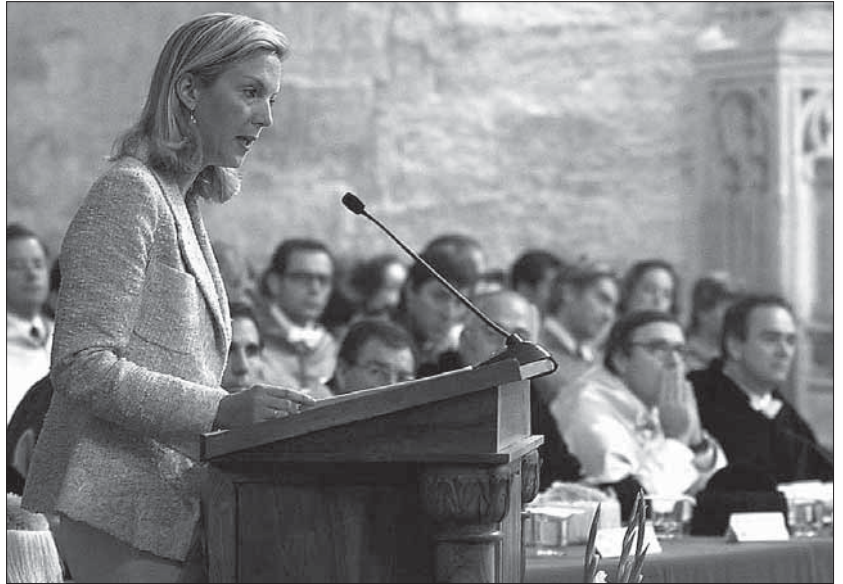
Mantenemos la cocina de Segovia
con nuestro cochinillo asado y
otras especialidades
Restaurante Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia



s siguieron el acto desde una sala cercana, a través de una pantalla. / JUAN MARTÍN

El papel de la mujer en la histórica Casa de Austria

Catalina de Habsburgo, archiduquesa de Austria, dictó la lección inaugural, centrada en la personalidad y valores de sus antepasadas



Catalina de Habsburgo, archiduquesa de Austria, en un momento de su alocución en la Universidad SEK. / JUAN MARTÍN



López Navia entrega su título a una de las nuevas licenciadas. / JUAN MARTÍN

A.S.R. / SEGOVIA

Catalina de Habsburgo, archiduquesa de Austria, se encargó ayer de amadrinar a la quinta promoción de licenciados y graduados de la Universidad SEK, dictando además una lección inaugural en la que analizó el papel de la Casa de Austria, la antiquísima dinastía de la que procede, haciendo especial hincapié en las actuaciones y los valores de las mujeres de la familia, durante siglos reinas y princesas de numerosos países europeos.

Así, la archiduquesa, que en su día estuvo ligada profesionalmente a la Universidad SEK de Segovia, se refirió a la convicción de las mujeres de la Casa de Austria de que la negociación era el mejor camino para alcanzar sus objetivos políticos; apuntando asimismo al sentido del deber que marcó sus

vidas, en muchas ocasiones renunciando a su felicidad personal, ya que en no pocas ocasiones protagonizaron matrimonios de conveniencia que propiciaban uniones y alianzas entre países; y a su religiosidad.

Catalina de Habsburgo invitó a los miembros de la quinta promoción a actuar precisamente con estos valores, con "capacidad de negociar, en vez de imponer nuestro criterio; la conciencia permanente y ejemplar del cumplimiento del deber, especialmente ante las adversidades; y la puesta en valor de la espiritualidad, ya sea desde vuestra fe religiosa, si la profesáis, o bien desde el respeto y la tolerancia ante la fe, las ideas y las creencias de los demás".

AUTORIDADES La mesa presidencial del acto de apertura del

curso académico contó con la presencia del director general de Universidades e Investigación de la Junta de Castilla y León, Juan José Mateos, junto con los rectores entrante y saliente, José Javier Sarria y Arturo Colorado; el presidente de la Institución Internacional SEK, Jorge Segovia, y otros cargos universitarios.

A la ceremonia asistieron desde las primeras filas las distintas autoridades y representantes de las instituciones segovianas, encabezadas por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, así como representantes de la vida social, cultural y educativa de la ciudad. Entre los asistentes se encontraban el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo; el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto; y el director de la Academia, general Díaz Ripoll-Isern.



HONDA CRV 2.2 ICTDI

Km 0
A estrenar

desde: **303 € / mes**

TODOS NUESTROS VEHICULOS USADOS
TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

► MÚSICA



Álvaro Urquijo, a la izquierda, en un momento de la actuación en el teatro del pasado viernes. / JUAN MARTÍN

Los Secretos abrieron el nuevo ciclo "Acústicos" del Teatro Juan Bravo

Q.S. / SEGOVIA

Ante un público entregado y que había permitido colgar hace días el cartel de no hay billetes, en el Teatro Juan Bravo, Los Secretos abrieron la nueva temporada del ciclo "Acústicos". La banda que lidera Alvaro Urquijo interpretó algunos de sus temas más clásicos junto a otros de su último disco "una y mil veces".

El buen sonido, junto a la entrega y la complicidad del grupo deleitaron a un público en buena parte venido de Madrid que a base de aplausos y un cariñoso pataleo arrancaron dos besos que culminaron con uno de sus clásicos "Sobre un vidrio mojado" cantado a Capella que tardaremos en olvidar.

Los secretos se han convertido en una referencia de la música es-

pañola de los 80 con un sonido que comenzó con un pop comercial desde sus inicios cuando arrancaron como el grupo "Tos" hasta una música más depurada a caballo entre el "country" y la música más comercial.

El ciclo ha anunciado entre otras actuaciones la presencia de Pasión Vega, Alaska o Dulce Pontes.

Una misa cantada en Cabanillas inicia los "Cuatro días de músicas de Torrecaballeros"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

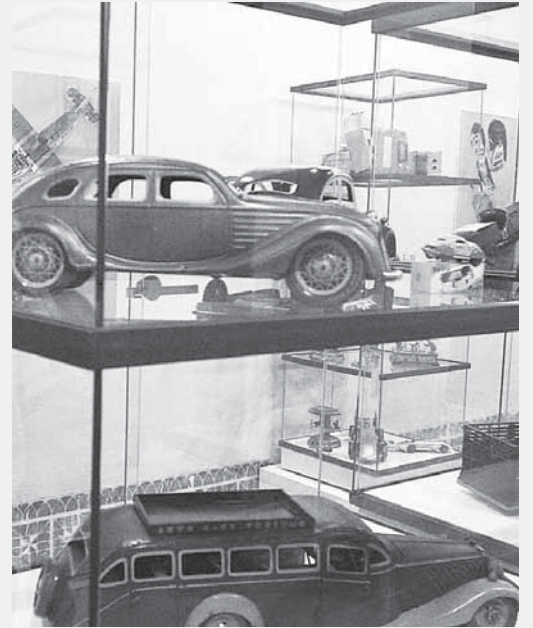
La iglesia de San Miguel de Cabanillas del Monte acoge hoy a las 13,00 horas una misa cantada con piezas de Mozart, Bach, Vivaldi o Haendel, en el marco del ciclo "Cuatro días de Músicas de Torrecaballeros", organizado por el Ayuntamiento de la localidad y patrocinado por la Casa Esquileo de Cabanillas.

La misa cantada estará interpretada por la voz de la soprano segoviana Henar Álvarez, acompañada al violín por Joaquín Hidalgo y al órgano por Virginia Fraile. La soprano segoviana inició su carrera musical en la coral "Agora" y es poseedora del título superior de canto en el Real Conservatorio Superior de Música de Madrid. En su dilatada carrera musical ha colaborado con

distintas agrupaciones corales e intervenido en óperas como "Aída" y "Carmen" en el Teatro Real de Madrid.

Joaquín Hidalgo es un gran intérprete de violín, y ha formado parte de varias orquestas de música de cámara, y la organista Virginia Fraile cuenta con varios cursos de interpretación pianística y órgano con prestigiosos maestros.

LOS PLÁSTICOS: NOMBRE DE LA EXPOSICIÓN



Cuando los niños jugaban con hojalata e imaginación

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA

Lo primero que hay que decir es que esta exposición de preciosos juguetes se debe a la juguetería "La Infantil", conocida por niños y mayores (cuando éramos infantiles), y que inició su actividad de venta de sueños e ilusiones allá por el año 1931 (ahora celebra su 75 aniversario, con justificado orgullo).

"Desde el 30 de noviembre de aquel año, varias generaciones de segovianos han tenido como referencia para sus ilusiones infantiles los escaparates

Aquellos juegos hechos de chapa de hojalata, madera, cartón y sobre todo talento eran maravillosos

de su oficio, que es el de sus padres, abuela y tía. Gregorio Goyo ama su establecimiento, y desde 1973 cataloga con mimo su colección de juguetes, que cuenta con 1.200 piezas y más de 300 sin catalogar. Yo estoy seguro que Gregorio Garrido conoce a los Reyes Magos personalmente y hasta tiene su número de teléfono móvil. En segundo lugar diré que gracias al patronato de la Fundación Rodera Robles se realiza esta añorante muestra en el hermoso recinto de su sede. La Fundación ha entendido que estos juguetes son arte, arte del bueno, y por eso la acoge. También lo entiendo yo así, y traigo a esta sección la noticia y el comentario.

¿Cómo eran aquellos juguetes?... Aquellos objetos destinados a los niños de entonces, he-

chos de chapa de hojalata, madera, cartón, y sobre todo talento e imaginación, eran maravillosos y no exagero nada. Pura artesanía, realizada en unos años -me refiero sobre todo en la larga posguerra, y en años de gran necesidad económica- en los cuáles los padres, el comerciante y los fabricantes (fabricantes también de reducidísimas industrias caseras) ajustaban enormemente los precios para dar ilusión a los niños de aquellos años y no defraudarlos.

Cacharritos de menaje de cocina para casitas de muñecas, coches, camiones y carros-aljibe tirados por burros de hojalata, barrenderos, mozos de cuerda con maletas (¡que andaban, dándoles cuerda!), automóviles llamados entonces "haigas" que tenían adosada en un flanco una cuerda con forma de interrogación, fantásticos bólidos de carreras del más encantador "futurismo" de entonces, muñecos y muñecas con carapasmada y ojos de pestañas grandotas para que las niñas (de entonces) soñaran con jugar a mamás (cosa hoy día muy contestada por bastantes sectores, por aquello del "rol impuesto" de género).

¡Y los cines!... aquellos cines "Nik" y Ray", donde yo dibujé mis primeros dibujos animados...

¡Y aquel cine marca "Jefe", puesto en el escaparate de "La Infantil", que tanto deseé en aquellos años de "La vaca lechera"...

GULA

COLOR

Relación Alfabética

de Empresas

PLANO CALLEJERO

Especial
Turismo Rural

INFORMACIÓN HABLADA

902 365 903

GULA COLOR

teletexto

www.guicolor.info

921 41 21 70 Fax 921 41 27 45

Ctra. Vieja de Arévalo, 9 - 40196 Zamarramala (Segovia)

BUSQUE

www.busquetobusque.com

www.guicolor.com

► MUNICIPAL

Juventud reivindicativa

Diferentes asociaciones juveniles segovianas se reunieron ayer a los pies del Acueducto para desarrollar varias actividades que dieran a conocer sus objetivos

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

La Feria de Juventud 2006, organizada por el Consejo Local de la Juventud de Segovia y que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de la capital, a través de la concejala de Juventud, contó ayer con una jornada llena de actividades en las que participaron cientos de segovianos y turistas que se acercaron a la plaza del Azoguejo.

Los pies del Acueducto fueron testigos de un día repleto de reivindicaciones en forma de talleres, juegos o debates, dirigidos a un público muy variado, pero entre el que destacaba la presencia infantil durante los primeros compases de la mañana.

La globoflexia y papiroflexia realizadas en la carpa de los jóvenes de Izquierda Unida, los monederos confeccionados con papel de comic propuestos por los voluntarios de la Cruz Roja o los pañuelos tintados y los graffittis salidos del stand de las Juventudes Comunistas competían en público con el rocódromo o las carreras de scalextric.

Las asociaciones juveniles aprovecharon la jornada para reivindicar sus ideas

La imaginación se puso ayer al servicio de la reivindicación de diferentes ideas. Pero también los más tradicionales recurrieron a los interesantes debates y las comprometedoras mesas redondas en las que la libertad de expresión estaba servida.

La música de Ktarsis, Litro y Excomunion, grupos segovianos que actuaron el viernes por la noche en la plaza de San Martín, servía como telón de fondo para amenizar la mañana; acompañada también por masajes faciales supervi-



Actividades para todos los gustos. A lo largo de toda la jornada de ayer pasaron por los pies del Acueducto segovianos y turistas de todas las edades para participar en las variopintas actividades preparadas por las diferentes asociaciones juveniles que se dieron cita con sus stands en la plaza del Azoguejo, con motivo de la Fiesta de Juventud 2006 en la que colabora el Ayuntamiento. / FOTOS: KAMARERO

sados por voluntarios de Cruz Roja Juventud. Efectivos de esta asociación realizaron también un taller de reanimación y una exposición sobre el funcionamiento de una ambulancia.

Cada colectivo aprovechó su espacio para llevar a cabo sus objetivos. Los Scouts de Segovia pretendieron acabar con todos los tópicos creados alrededor de su actividad mediante carteles que

rezaban consignas como "Soy scout... y no vendo galletitas", que arrancaron las sonrisas de los visitantes.

ASOCIACIONISMO Pero el fin último de los allí congregados fue la concienciación con sus diferentes causas y la promoción del asociacionismo entre los más jóvenes. A esto contribuyeron de forma importante los debates sobre alcohol

y juventud, el papel de la mujer en la política y la sociedad, o el problema del pueblo saharauí.

Algunos mencionaban la falta de compromiso de la juventud segoviana, aunque se mostraban esperanzados, pues poco a poco se va notando una mayor movilidad que va haciendo que cada vez se tenga más en cuenta la opinión de estas asociaciones y colectivos formados por los más jóvenes.

7 LAS FRASES

RAÚL PAJAS

PRESIDENTE SCOUTS DE SEGOVIA



«Durante toda la jornada trataremos de romper los mitos y tópicos construidos alrededor de los scouts. Lo haremos a partir de una carpa interactiva con diferentes actividades».

ALBA PRADOS

VOLUNTARIA CRUZ ROJA



«Queremos llegar a todas las edades para concienciar sobre la importancia del voluntariado. En mis cuatro meses de experiencia lo mejor ha sido la colaboración con familias de acogida».

ÁNGEL GALINDO

JÓVENES IZQUIERDA UNIDA



«Queremos promover el asociacionismo y darnos a conocer para que los jóvenes que piensen como nosotros se unan, pues aunque falta compromiso, poco a poco hay una mayor movilidad».

BERTA DE ANDRÉS

FADAE



«Somos más de 150 asociaciones de estudiantes en la región y desde este stand nos gustaría que también en Segovia haya una importante participación estudiantil».



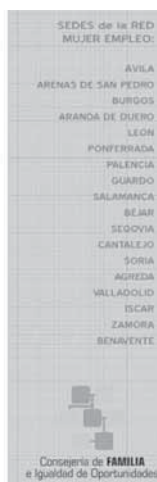
Las beneficiarias de la RED MUJER EMPLEO son:

- Mujeres desempleadas.
- Mujeres que deseen mejorar en su empleo actual.
- Mujeres que quieren crear su propia empresa.
- Mujeres empresarias.

Teléfono de información
900 333 888



www.redmujer.net



OFERTAS OTOÑO 2006

UN HACHA DE REGALO
CON LA 340 Y LA 350



Husqvarna
Great experience

INDUSTRIAS
NUÑEZ

INFÓRMESE EN:
Ctra. San Rafael, 22
SEGOVIA
Tel: 921 42 20 63

► COCA

Las excavaciones de la SEK en la localidad finalizan de manera "muy positiva"

Los arqueólogos han descubierto la continuación de la Sala de los Mármoles

• Durante tres meses, tiempo de duración de la campaña 2006, los profesionales han trabajado en la parcela 7 del 'Área de las Pizarras'.

SANTIAGO CASADO / COCA

Mañana lunes finalizan las excavaciones del proyecto de Investigación Integral Cauca, realizadas por la Universidad SEK en la localidad segoviana de Coca. Una vez acabados los trabajos de campo, la arqueóloga técnica de la excavación, Olivia Reyes, aseguró que los objetivos se han cumplido, por lo que califica de muy positivo el trabajo realizado. El descubrimiento de la continuación de la Sala de los Mármoles así como la aparición de una nueva sala absidata, han sido los dos

grandes hallazgos de este año.

Con respecto al estudio de la continuación de la Sala de los Mármoles, Reyes apuntó que "la gran diferencia en esta ocasión, es que los mármoles que nos hemos encontrado están colocados en su posición original". De esta manera, 16 metros cuadrados de los 250 que han excavado este año, se encontraban con las placas de mármol colocadas. "Además, resulta muy interesante la colocación de las placas; jugando con los colores del material obtenían una visión muy viva", señaló. Asimismo, y en la misma zona, han conseguido constatar de una manera definitiva que también las paredes eran decoradas con mármoles. El espacio descubierto, según Reyes, corresponde a un gran pasillo de unos 33 metros de largo, y algo más de cinco metros de ancho.



Los mármoles encontrados este año ocupan cerca de 16 de los 250 metros cuadrados excavados. / SANTIAGO CASADO

En lo que se refiere a la sala absidata, la arqueóloga remarcó que "este año no la hemos podido dedicar mucho tiempo". No obstante, Reyes aseguró que para la campaña que viene, la sala absidata se convertirá en una de las prioridades. Además, otro de los objetivos marcados será la excavación de la superficie colindante al gran pasillo, ya que "en esa zona entendemos que se encuentran diversas salas".

El edificio analizado en la par-

cela 7 del 'Área de las Pizarras', que se calcula tenga una extensión cercana a una hectárea, fue habitado durante el siglo III. Asimismo, y según los responsables de la excavación, se cree que fue abandonado a finales del siglo IV o inicios del siglo V. Sin embargo, debido a los restos de residuos encontrados en una de las salas, los arqueólogos han determinado que el edificio se reutilizó posteriormente, "usando alguna de las salas como vertedero".

Por otro lado, una vez realizado el trabajo de campo, los elementos obtenidos a lo largo del verano son estudiados en el "Taller Cauca" de la Universidad SEK de Segovia.

De esta manera finaliza la campaña 2006, en la que más de una decena de personas, entre arqueólogos, estudiantes, operarios y topógrafos han trabajado en las excavaciones dirigidas por el arqueólogo Cesáreo Pérez González.

la mejor
oferta inmobiliaria
a sólo un clic.

www.atICODESEGOVIA.com



Escudero, con Mariano Rajoy. La candidata del Partido Popular a la alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero participó con el resto de candidatos designados por el partido para las próximas elecciones municipales en la presentación oficial de las candidaturas que tuvo lugar en Palencia en un acto que contó con la presencia del presidente nacional del partido, Mariano Rajoy. / FOTO: EL ADELANTADO

► ECONOMÍA

Los concesionarios facturaron este agosto un 5,1% menos que el pasado

Los segovianos gastaron una media de 20.330 euros en la compra de su vehículo

• Las matriculaciones de turismos y todoterrenos en la provincia registraron un descenso del 12,34% al pasar de 316 vehículos vendidos en agosto de 2005 a un total de 277 en 2006

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Los concesionarios de automóviles de la provincia de Segovia registraron una facturación por venta de vehículos nuevos de 5,6 millones de euros en agosto, lo que supone un descenso del 5,1%, con respecto a idéntico mes del año anterior, según datos de Faconauto, la federación que agrupa a los 3.000 concesionarios oficiales presentes en España.

En el resto del territorio español, los concesionarios experimentaron un aumento en la cifra

de negocio, con una facturación de 2.072 millones de euros en agosto, un 2,3% más que en el mismo mes de 2005.

Asimismo, los segovianos gastaron una media de 20.333 euros en la compra de su vehículo durante el pasado mes de agosto, lo que supone una subida del 6,5%, con respecto al mismo mes del año anterior. Los españoles gastaron una media de 21.102 euros en la compra de su vehículo durante el pasado mes de agosto, 3,96% más que en el ejercicio anterior.

MODELOS Los automovilistas españoles que decidieron comprar un coche durante el pasado mes se inclinaron por la compra de modelos con una dimensión un 1,5% mayor. De esta forma, la batalla media fue un 1,3% superior a la registrada en agosto de 2005, con un total de 2.613 centímetros.



Los concesionarios de la provincia han experimentado un ligero descenso durante el mes de agosto. / KAMARERO

De igual modo, los conductores españoles optaron en agosto por la compra de coches un 3,6% más potentes. La potencia media de los automóviles vendidos durante el pasado mes se situó en 116,33 caballos.

CARBURANTES Por otro lado, la fuerte subida del 11,4% experimentada por los carburantes en agosto, con un precio medio de 0,069 euros por kilómetro recorrido (1,067 euros por litro consumi-

do, 4,8% más), redujo la eficiencia energética de los motores en casi un 6% durante el pasado mes, hasta situarse en 15,50 kilómetros recorridos con un litro de combustible.

En Segovia las matriculaciones de turismos y todoterrenos registraron un descenso del 12,34% en el último mes, al pasar de 316 vehículos vendidos en agosto de 2005 a un total de 277 en agosto de 2006. Esta disminución es muy superior a la bajada del 2,3% registrada por

el mercado español en el que se contabilizaron un total de 102.405 vehículos matriculados el pasado mes de agosto.

Esta caída de las ventas de vehículos en Segovia se debió principalmente a la bajada de las ventas de turismos en un 15,25%, hasta situarse en 250 unidades vendidas. Además, las matriculaciones de todoterrenos aumentaron un 28,57% hasta alcanzar la cifra de 27 vehículos matriculados en la región.

Junta de Castilla y León

Formación gratuita para todos los colectivos

autónomos y micropymes
mayores
discapacitados
amas de casa
desempleados, etc.

Formación en Nuevas Tecnologías

Internet, Comercio Electrónico, Videoconferencia, Firma Electrónica, Banca Electrónica, Creación de Blogs, Correo Electrónico, Creación de Páginas Web, Uso Inteligente de Internet, Fotografía Digital, Tratamiento de Imagen, Photoshop, Restauración de Fotografía, Access, Excel, Word, Power Point, ArcView, Gestión Automatizada de Explotaciones Ganaderas, Animación de GIFs, Cine Fórum, Mecanografía, Internet, Comercio Electrónico, Videoconferencia, Firma Electrónica, Banca Electrónica, Creación de Blogs, Correo Electrónico, Creación de Páginas Web, Uso Inteligente de Internet, Fotografía Digital, Tratamiento de Imagen, Photoshop, Restauración de Fotografía, Access, Excel, Word, Power Point.

INICIO@TE

www.jcyl.es/iniciate
http://cibercentros.jcyl.es

Cursos presenciales

Teleformación a través de web

Ciberbús

Carpas

INFO. 900 505 282

►TOROS

Vicente Barrera y Juan Mora dejaron buen toreo en la plaza de Ayllón

Dos orejas para el valenciano y palmas para Mora, fue el resultado del festejo

AYLLÓN

TOREROS

Vicente Barrera, estocada baja y descabello (oreja) y estocada (oreja).
Juan Mora, estocada caudilla y descabello al segundo intento (palmas) y tres pinchazos y gran estocada (palmas).

LOS NOVILLOS

Tres novillos de la ganadería de Los Bayones, erales y de juego dispar, blando y noble el primero, excelente el segundo y de irregular embestida el tercero, y uno de Martín Cillero lidiado en primer lugar, manejable con buen pitón derecho

LA PLAZA

Registró tres cuartos de aforo. Presidió Dionisio Rico, alcalde de Ayllón. La reina de las fiestas y damas de honor ocuparon asientos de barrera. Mucha animación en los tendidos a cargo de las coloristas peñas y sus respectivas charangas.

PABLO PASTOR / AYLLÓN

El festival taurino, segundo festejo del ciclo de las fiestas ayllonenses, ofreció un espectáculo de desigual contenido. Todo de regular juego,

ganado y toreros. Por destacar algo, el toreo realizado por Juan Mora al tercero de la tarde, sin recompensa por el mal uso de la espada.

JUAN MORA A pies juntos lances suaves con mando en plaza. Doblo- nes y en redondo exquisitos los iniciales redondos. Dos series más con calidad. Al novillo de Martín Cillero le faltó un mayor grado de fuerzas. Al natural irregular embestida, corta y sosa. Bonita trinchera y luego aplique de técnica para los adornos y otros menesteres.

Al segundo de su lote, espléndidos lances, el último a una mano. Con la muleta fue otro cantar. Torea de quietud y estética. Blando y sosote el morlaco, lo que incrementó el valor añadido del toreo en redondo de Juan Mora. Dos extraordinarios muletazos y buen toreo al natural con esencia torera, marca de la casa. Nos comentaba el torero extremeño que este año lo ha dejado



Juan Mora aportó un excelente toreo en redondo / P.P.

pasar prácticamente en blanco -tan sólo una corrida de toros, por no aceptar ciertas imposiciones empresariales, pero que sigue en activo y dispuesto a torear un buen número de festejo en 2007. A pies juntos en su línea torera, mano baja y enseñando el camino a recorrer al buel, dibujó muletazos en redondo y un perfecto circular. También alnatural alcanzó el diapasón. Mató mal.

VICENTE BARRERA Nada con el capote al que abría plaza. Torea de quietud y firmeza, hierético y ma-

yestático, aplicó su genuina manera de torear a un sosote novillo. Dos excelentes redondos con cadencia y dos series consecutivas de buena componenda. Al natural un tanto desiguales los muletazos. Intentó torear bajando la mano, cuestión que dificultaba el recorrido del astado. La fase final de su faena correspondió al mejor toreo en redondo del valenciano. Cortó una oreja.

Lances de desigual ejecución al que cerraba festejo. Dos buenos y dos manos válidos. Siempre vertical redondos de corto recorrido con los

complementados pectorales. Apatía en el novillo e interés en el torero. la voluntad que puso Barrera, le otorgó momentos de correcto toreo en redondo, pero sin ligazón alguna. Faena desigual pues y otra oreja al esportón.

Esta tarde finaliza la miniferia con una interesante novillada con picadores. Novillos de Antonio San Román para el rejoneador El Cartagenero, caballero en plaza que está levantando grandes expectativas, y los novilleros daniel Martín "El Dani" y Ratil Montero.

Lánzate al más alto rendimiento con el nuevo procesador Intel® Core™ 2 Duo.
¡EL MEJOR PROCESADOR DEL MUNDO!

Nuevo Procesador
Intel® Core™ 2 Duo (♥♥)²

BEEP recomienda Windows® XP Media Center Edition 2005

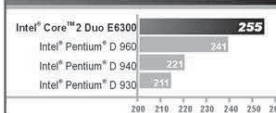
BEEP TAY E6300

- Procesador Intel® Core™ 2 Duo E6300 a 2 x 1,86 Ghz, tecnología 128 bits y 2 MB memoria caché compartida, bus a 1066 Mhz - Original Windows® XP Media Center Edition - 1024 MB RAM DDR2 - Disco Duro de 250 GB S-ATA - Lector DVD - Grabadora DVD dual doble capa LightScribe - Chipset gráfico ATI Radeon PCI Express® 256 MB Sh.M basado en tecnología Radeon X300 - Teclado y ratón óptico - 3 años de garantía TOTAL - Incluye Panda Antivirus Titanium 2006

La segunda generación de procesadores
con Doble Núcleo

+ Multifuncional hp Deskjet F370
¡de Regalo!

Resultado test SYSmark



↑ Rendimiento
40%
↓ Consumo

799€

Intel®, el logo de Intel®, Intel® Inside y Core™ 2 Duo son marcas registradas, o marcas, de Intel® Corporation o de sus filiales en Estados Unidos y en otros países. Precios IVA incluido, válidos hasta el 15 de Octubre 2006.

www.beep.es

Ven a tu tienda BEEP SEGOVIA:
Los Coches, 7. T. 921 41 20 20

BEEP
Soluciones para tu mundo digital

► CARBONERO EL MAYOR

El Ayuntamiento desarrollará suelo urbano en la antigua fábrica de harinas

Parte del mismo se pondrá a disposición del Sacyl para la ampliación del Centro de Salud

• El consistorio recibe la firma del convenio como una "gran noticia" ya que la localidad demanda suelo residual.

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

La firma de un convenio urbanístico entre el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor y la familia Renedo Pascual permitirá el desarrollo de suelo urbano en la antigua fábrica de harinas. Parte del mismo se pondrá a disposición del Sacyl para una futura ampliación del Centro de Salud.

De esta manera se ha cumplido uno de los objetivos perseguidos por la corporación, "conseguir para nuestros vecinos una cobertura de atención sanitaria lo más amplia posible". De hecho, así lo

viene demandando el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor a la Junta de Castilla y León a través del Consejo de Salud Comarcal.

Por ello, y tras las negociaciones con la Familia Renedo Pascual, el Ayuntamiento ha llegado a un acuerdo para desarrollar urbanísticamente las parcelas propiedad de dicha familia. Estas se ubican entre las carreteras de Valladolid y Bernardos y la calle de la Esperanza, lo que corresponde a la antigua fábrica de harinas y cebaderos. De la superficie total, unos 6.673 metros, 769 pasarán a propiedad municipal como con prestación de las actuaciones urbanísticas. Según el convenio firmado, el consistorio, tras los trámites legales necesarios, se compromete ha derribar los edificios existentes y a urbanizar el solar restante. Además, la propiedad financiará un 70 por ciento



Imagen de la antigua fábrica de harinas de Carbonero el Mayor. / EL ADELANTADO

de los costes del derribo. De esta manera, la corporación recibe la firma del convenio como una "gran noticia", no solo por el solar que recibe, sino también por que "supondrá la creación de algo tan demandado en Carbonero el Mayor como es el suelo residencial".

SANIDAD Con este convenio, el Ayuntamiento busca la mejora de las prestaciones sanitarias en la localidad. Por ello una parte del

suelo urbanizable se pondrá a disposición del Sacyl para la ampliación del centro de salud o, como afirman desde la corporación local, la construcción de un nuevo centro con mayor capacidad. En este sentido, la ampliación del centro no es la primera actuación. Ya que recientemente se consiguió el centro de rehabilitación de fisioterapia, el servicio de pediatría o la ambulancia de 24 horas.

► SANRAFAEL

La Verbena del 'Teo' centra los actos del fin de semana de fiestas

EL ADELANTADO / SAN RAFAEL

En la noche de ayer el campo municipal del núcleo de San Rafael acogió la verbena del 'Teo'. Al igual que en ediciones anteriores, el acto amenizado por las orquestas M30 y Frecuencia Modulada, se ha convertido en el evento más concurrido de los celebrados en el fin de semana.

Hoy domingo, último día de las fiestas en honor al San Rafael Arcangel, los actos comienzan a las doce de la mañana con la celebración del concurso de pintura 'Pinta tus fiestas' organizado por la AMPA Colegio San Rafael.

Ya por la tarde, y a las 17,00 horas, se producirá en las piscinas municipales el campeonato de Tiro con Arco. A las siete de la tarde, en la plaza de Castilla, Concurso de baile (pasodoble). Se galardona al mejor mantón de Manila. A continuación se realizará la tradicional entrega de premios.

Para finalizar las fiestas, y a las once de la noche, se producirá el disparo de la gran traca final.

Nómina Estrella

Tu nómina se merece un 10 y... uno de estos relojes

Tu nómina se merece lo mejor. Por eso, si domicilias tu nómina en "la Caixa", disfrutarás de todas las ventajas y servicios de Nómina Estrella. Y, además, ahora podrás beneficiarte del nuevo y exclusivo Depósito

Nómina 10. Un depósito a 15 meses, garantizado, con el que obtendrás una prima extra al vencimiento. Sólo en "la Caixa".

¿Hablamos?



ANTONIO MIRO

Te regalamos* uno de estos relojes al domiciliar tu nómina

o al contratar un

Depósito Nómina 10

*Sólo por domiciliar la nómina en "la Caixa", excepto en Cataluña y las Islas Baleares. Para clientes con la nómina ya domiciliada por contratar un Depósito Nómina diez con una aportación mínima de 2.500 euros, excepto en las Islas Baleares. Válida del 18 de septiembre al 3 de noviembre de 2006 o hasta agotar existencias (100.000 unidades). Retribución en especie sujeta a retención a cuenta.

APÚNTATE A LA REVOLUCIÓN DIGITAL

El Adelantado de Segovia te trae este SINTONIZADOR DIGITAL TERRESTRE con Disco Duro de 40 GB a un precio excepcional para que grabes tus programas favoritos con la mejor calidad digital.



cartilla
DOMINGO
1 OCTUBRE
125€
+ 5 cupones

**TDT GRABADOR DAK
con Disco Duro de 40 GB**

~~189€~~

Recorte los 5 cupones que encontrará en EL ADELANTADO desde el domingo 1 al 5 de octubre. Sólo se admitirán cupones originales que no estén marcados, dañados o retintados. Los días 6, 7 y 8 de octubre se publicarán 3 cupones comodín válidos para cualquier día.

Cuando haya completado la cartilla con los cupones recibirá un SMS indicándole que puede recoger su TDT GRABADOR DAK en la tienda:
SIC SISTEMAS INFORMÁTICOS Y TELECOMUNICACIONES SL en AVDA DE LA CONSTITUCIÓN, 38 (SEGOVIA) // Tlf. 921 412 118

PEGUE AQUÍ SUS CUPONES

PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN
EL ADELANTADO	EL ADELANTADO	EL ADELANTADO
PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	
EL ADELANTADO	EL ADELANTADO	

CÓDIGO PROMOCIÓN	042	CÓDIGO PRODUCTO	0040
CÓDIGO TIENDA	04461	CÓDIGO RESERVA	□ □ □ □ □ □ □ □

CÓMO HACER TU RESERVA

Elija entre estas dos opciones:

Por TELÉFONO llame al número 905 44 55 22* y siga las instrucciones que se indican:

El sistema automático de reservas le pedirá que introduzca mediante el teclado del teléfono

Número de Móvil (cuando llame desde fijo/cultura)	042 (Código de Promoción)	0040 (Código de Producto)	04461 (Código de Tienda)
--	-------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------

Cuando termine, el sistema le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente, y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado en la cartilla.

Por SMS: envíe un mensaje al número 5522* y siga las instrucciones que se indican:

Envíe desde su móvil un sms al 5522 con el siguiente texto:

AIRIS (espacio)	042 (Código de Promoción)	0040 (Código de Producto)	04461 (Código de Tienda)
-----------------	----------------------------------	----------------------------------	---------------------------------

Tras facilitar estos datos recibirá un SMS que le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado para ello.

En caso de perder tu CÓDIGO DE RESERVA manda un SMS al 5522 con

RECORDAR (espacio)	042 (Código de Promoción)	y recibirás en tu móvil un mensaje con tu número de reserva
---------------------------	----------------------------------	---

Atención a cliente 902 011 149 de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

colabora:

Marketinnova

► ZAMARRAMALA

Patrimonio estudia la solicitud de la Junta para construir una pista deportiva

Autorizada la rehabilitación de una nave agrícola y aulas taller en la Escuela de Capacitación Agraria de Coca

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Comisión de Patrimonio, en su última reunión, ha estudiado la solicitud de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León de autorización de obras para la construcción de una pista deportiva en Zamarramala. La intervención consistirá en limpieza y desbroce del terreno, y nueva pavimentación, sin construcción de edificaciones sobre rasante, por lo tanto no existe incidencia sobre las vistas protegidas de este punto hacia la capital.

Por otra parte y en la provincia, la Comisión de Patrimonio ha emitido informe favorable para la construcción de una nave agrícola y aulas taller en la Escuela de Capacitación Agraria y Agroalimentaria de Coca, que se ubica en el castillo del municipio.

Las obras afectan al edificio de una antigua nave, en estado de

completo abandono, que ya existe en el entorno del castillo. La actuación prevista afecta a esta nave que se va a rehabilitar.

La Comisión informa favorablemente la solución propuesta, y recomienda que, de acuerdo con las características del edificio, la cubierta se realice en teja cerámica. Las obras deberán ir precedidas de una intervención arqueológica.

FUENTIDUEÑA Para finalizar, entre los asuntos a destacar, se ha autorizado el proyecto de nueva señalización turística de la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña. Se van a instalar dos tipos de señales. Una, direccional, con un poste de 2,30 metros con un portante de soporte gráfico. La segunda, descriptiva, tiene un poste de 1,25 metros con un elemento portante, tipo atril.

► JUSTICIA

El Tribunal Superior de Justicia nombra jueces de paz en varios municipios

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León en Burgos ha acordado el nombramiento de jueces de paz titulares y sustitutos en varios pueblos de la provincia de Segovia.

Los titulares designados son los siguientes: Bercial, Pío San Florencio Monterrubio; Castroserna de Abajo, Vicente Fernández Sánchez; Frumales, Narciso Mingueta Olmos; Los Huertos, María Raquel Velasco Pozo; Languilla, Juan López Berzal; Lastras de Cuéllar, Frutos Fernando Olombrada Martín (sustituto); Maderuelo, Víctor López Martín; Martín Muñoz de las Posadas, Melchor Flández Alonso;

La Matilla, Florencio Hernanz Benito; Muñopedro, Temistocles Marugán Álvarez; Muñoveros, Manuel Cabrero Lobo (sustituto); Navas de Riofrío, José Antonio Heras Martín (sustituto); Ortigosa del Monte, Salvador de Frutos Aparicio; Prádena, Julián García Gil; Rebollo, Juan Florencio García Gómez; Sacramenia, Baltasar González Pascual; San Ildefonso o La Granja, Luis Peinador García; Santiuste de Pedraza, Gregorio Álvaro Gómez; Torre Val de San Pedro, Marcelina Moreno Álvaro (sustituto); Torrecilla del Pinar, Miguel Benito González; Valleruela de Pedraza, María Jesús Álvaro Enebral; y Veganzones, Arturo Cuesta Álvaro.

► CANTIMPALOS



El grupo de la Comunidad de Municipios de Segovia que visitó la ciudad de Palencia./ LUCIO MARTÍN

La Mancomunidad de Municipios de Segovia organizó una excursión a la ciudad de Palencia

Las participantes en la visita recorrieron los monumentos más emblemáticos de la ciudad y asistieron a una conferencia

LOURDES MATARRANZ/
CANTIMPALOS

La Manomunidad de Municipios de Segovia organizó una excursión a la ciudad de Palencia en la que participaron vecinas de los municipios que la componen: Carbo-nero el Mayor, Aldea Real, Navalmanzan, Bernardos, Mozoncillo y Cantimpalos.

Las excursionistas visitaron en primer lugar la exposición de "Cristina Pizan. La Ciudad de las Damas 1405-2005", en la que se muestra la obra más importante de esta gran autora. Seguidamente, hicieron un recorrido por la ciu-

dad visitando el Monasterio de las Claras, convento fundado en XIV, destacando la imagen yacente del Cristo de la Buena Muerte, Palacio Barroco, Ayuntamiento, edificio neoclásico del siglo XIV.

También visitaron la Diputación Provincial, uno de los edificios más notorios de la nueva Palencia, de estilo neorrenacentista que fue construido por Jerónimo Arroyo en 1914, así como su catedral.

Por último asistieron a la conferencia "Una nueva experiencia: Pensar en una misma", que impartió Soledad Murillo de la Vega, se-

cretaria general de Políticas e igualdad. Habló sobre la igualdad de oportunidades, del compromiso de implicarse activamente, no solo en la proyección, sino también en la puesta en marcha de las actuaciones del plan de igualdad, a través del mainstreaming de género, es decir, políticas transversales basadas en el principio de igualdad de oportunidades que guían la formación, gestión y evaluación de las políticas generales, hasta conseguir salvar o eliminar las interferencias sociales que dificultan la libertad, integridad y dignidad de las mujeres a nivel social.

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



DISCOBARSA
Revista de Coleccionismo
Discográfico y Cinematográfico
Tel. 91 555555 Fax 91 555555

**Exposición
Venta
Compra
Cambio
Contactos**

FERIA INTERNACIONAL DE COLECCIONISMO DISCOGRÁFICO Y CINEMATOGRAFICO
C.C. LUZ DE CASTILLA Pol. industrial EL CERRO s/n
6, 7 y 8 de Octubre VIERNES Y SABADO 10 A 22 HORAS
DOMINGO DE 11 A 22 HORAS
ENTRADA LIBRE

► CUÉLLAR

El CEIP La Villa comienza mañana las clases en jornada continua

El profesorado y la AMPA han elaborado un completo programa de actividades extraescolares en las que los niños podrán participar todas las tardes de 17.00 a 19.00 h.

• El colegio La Villa iniciará mañana las clases en jornada continua y los alumnos podrán participar voluntariamente de 4 a 6 de la tarde en las actividades extraescolares organizadas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El CEIP La Villa del municipio comenzará mañana a impartir las clases en jornada continua, tal y como decidieron el profesorado, los padres y el claustro del centro durante el proceso abierto para ello que se concluyó en enero de 2006.

El horario de jornada continua será de 9 de la mañana a 2 de la tarde. Posteriormente desde las 4 de la tarde y hasta las 7 horas los alumnos del centro podrán desarrollar de forma voluntaria actividades extraescolares propuestas por los profesores y por la AMPA.

Así las propuestas por el profesorado tendrán lugar diariamente de 4 a 5 de la tarde y son: mecano-grafía, palomitas y coca-cola (cine y video), juego compartido y me di-vier-to, trabajo con las manos (manualidades), francés, cámara y acción (video y foto), lo preparo y me lo como (cocina fría) y cantan los niños (taller de canto).



El CEIP La Villa es el único con jornada continua de los tres del municipio. / GABRIEL GÓMEZ

Por otro lado las propuestas por la AMPA se desarrollarán de 5 a 6 de la tarde, tendrán un precio asequible y serán: guitarra, costura, psicomotricidad, manualidades

(casetas y disfraces), dibujo, y batuka, aeróbic y danza del vientre.

Paralelamente a estas actividades se desarrollará de 5 a 7 de la tarde el programa madrugadores.

Estas actividades permitirán que los niños que lo precisen por circunstancias familiares puedan permanecer en el centro escolar de 4 a 7 de la tarde.

Encierro a Caballo

Teodoro Marcos y Angel Salamanca

Imágenes del encierro.

Los cuellaranos Ángel Salamanca y Teodoro Marcos muestran en el claustro del vallisoletano Palacio de Pimentel la video-instalación titulada «Encierro a caballo» con la que superaron los 6.000 visitantes en el municipio. La exposición se inauguró el pasado jueves 28 de septiembre y podrá visitarse hasta el 17 de octubre de lunes a viernes de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas, y domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas. Las fotografías del recorrido campestre del encierro de Cuéllar se complementan con un video del mismo. / FOTO: TEODORO MARCOS

DE INTERÉS

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de octubre.)

🖼 **EXPOSICIONES**
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.

📅 **CONVOCATORIAS**
Hasta el 1 de octubre
II Encuentro de Vehículos de Camping
Explanada del Castillo de Cuéllar
Hasta el 1 de octubre VII Concurso de Tapas

🏛 **MONUMENTOS Y MUSEOS**
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ **TELÉFONOS DE INTERÉS**

Policía Local	921141685
Guardia Civil	921143420
Bomberos	921140274
Juzgado	921140004
Ayuntamiento	921140014
Oficina de Turismo	921142203
Estación de Autobuses	921141513
Centro de Salud	921142245
Urgencias	921140820
Cruz Roja	921140869
Correos	921140817
Polideportivo	921140910
Piscinas	921140520
Club de Golf	921142158

📄 **MÁS INFORMACIÓN**
www.aytocuellar.es

inmobiliaria

santamarina

VISÍTENOS EN NUESTRA NUEVA OFICINA: C/ RESINA, 6

ÚLTIMOS ÁTICOS

EDIFICIO CHORRETONES

EL AUTÉNTICO CENTRO DE CUÉLLAR

***C/ Resina, 6**

CUÉLLAR

Teléfono: 921 14 26 96

► CANTALEJO

Comienza el nuevo curso en la Escuela de Música local

Un total de ciento veinte alumnos están matriculados en diferentes grupos

• Varios proyectos están siendo desarrollados con el paso de los años, entre ellos, la consolidación de la Banda de Música o el ciclo anual de conciertos, así como el concierto de profesores o el de Navidad.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

La Escuela de Música de la localidad ha iniciado esta semana el nuevo curso escolar. Aquella iniciativa, surgida hace ahora cinco años, para cubrir una carencia existente entonces en la localidad y en la comarca, se va consolidando con el paso del tiempo y se ha convertido en una hermosa realidad, llegando a contar en la actualidad con una matrícula que ron-

da los ciento veinte alumnos, de todas las edades, desde los seis hasta los cincuenta años.

Estos alumnos están encuadrados en doce grupos de lenguaje musical, básico para poder comenzar el estudio de la música y aprender a tocar cualquier instrumento. De ellos, unos noventa han comenzado ya el aprendizaje del instrumento seleccionado, de los muchos que se ofrecen en la escuela: piano, guitarra, dulzaina, acordeón, así como los instrumentos de la Banda de Música: clarinete, trompeta, trompa, saxofón, flauta traviesa, oboe, trombón de varas, tuba, bombardino y percusión.

FINANCIACIÓN. Uno de los principales problemas con los que cuenta la Escuela de Música es el de la financiación, ya que en la actualidad, son los propios alumnos los que se pagan las clases y se



Una imagen de una de las clases impartidas en la escuela de música. / JOSÉ LUIS ACEBES

compran sus instrumentos. La asociación recibe, igualmente, una subvención del Ayuntamiento de la localidad, quien cede, además, los espacios para impartir las clases. En este sentido, la Escuela contará con unas nuevas instalaciones en el plazo de un año, ya que el Ayuntamiento ha adjudicado las obras de construcción de un nuevo centro cultural, donde las clases podrán impartirse en mejores condiciones que en la actualidad.

Además de los alumnos, la asociación cultural cuenta con unos sesenta socios, quienes también colaboran en el mantenimiento de la misma, así como de la propia escuela de música, con una

cuota anual de veinte euros.

BANDA DE MÚSICA. Uno de los proyectos puestos en marcha hace cuatro años fue la creación de una banda de música. En la actualidad, dicha banda está plenamente consolidada, está formada por cuarenta personas y cuenta ya con casi todos los instrumentos que tienen que estar presentes en la misma. Igualmente, este curso se ha creado una banda de música integrada por alumnos que han comenzado el aprendizaje del instrumento el curso pasado, con el fin de que puedan incorporarse lo antes posible a la banda de los más mayores, que lleva funcionando ya tres años.

En los meses de verano, dicha agrupación musical cantalejana, ha dado varios conciertos en diferentes localidades de la comarca, como Aldeonsancho y Cabezuela, así como en la propia ciudad briquera, en el que, junto con el Coro de Aficionados de la localidad, se interpretaron el Himno a Cantalejo y la Jota del Cribero.

Por otro lado, desde la escuela de música se quiere seguir afianzando otros proyectos ya iniciados, como el tradicional concierto de Navidad, el concierto de profesores, coincidiendo con la festividad de Santa Cecilia o el ciclo de conciertos, cuya cuarta edición se celebrará este año en el mes de diciembre.

Abierto el plazo de inscripción en las escuelas deportivas

J. L. A. C. / CANTALEJO

El Ayuntamiento briquero ha abierto ya el plazo para que los niños y jóvenes de la localidad que estén interesados puedan matricularse en las escuelas deportivas para el presente curso 2006-2007, escuelas que organiza el propio Ayuntamiento, en colaboración con la Diputación Provincial de Segovia. El plazo para la matrícula está abierto hasta el día 29 de septiembre y para ello hay que rellenar los impresos correspondientes, que pueden recogerse en las

oficinas del Ayuntamiento, o en las secretarías de los centros educativos de la localidad, colegio e instituto. En los mismos lugares señalados, pueden entregarse las solicitudes de participación.

Son numerosos los deportes en los que pueden inscribirse los participantes, desde un módulo polideportivo, en el que se practican todo tipo de deportes y va orientado a los más pequeños, hasta baloncesto o balonmano, pasando por fútbol, fútbol-sala, atletismo, ciclismo o tenis.



El pabellón "Las Adoberas", donde se imparten varios de los módulos. / JOSÉ LUIS ACEBES



Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA



**HIJOS DE
VICTOR PASTOR**

**HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

SANITARIOS 
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS



El presidente de la Junta y candidato a la reelección, Juan Vicente Herrera, Rajoy y la candidata a la alcaldía de Soria, Encarnación Redondo, saludan a los asistentes a la convención del PP de Castilla y León. / ICAL

Rajoy ve claro el triunfo en la región dada la buena gestión, cercanía y tesón de Herrera

El presidente del PP asegura en Palencia que será exigente «consigo mismo y con los demás» para seguir gobernando en Castilla y León en 2007 y «en toda España» en 2008

• El líder nacional de los 'populares' destacó ante 3.000 simpatizantes que se ha hecho un buen trabajo durante años y «hay muy buenos candidatos en todas las ciudades».

ICAL / PALENCIA

El presidente nacional del PP, Mariano Rajoy, se mostró ayer en Palencia convencido de que su partido «ganará las elecciones» municipales y autonómicas de mayo de 2007 en todas las capitales y provincias de la Comunidad. En su opinión, las mayores garantías para conseguirlo las ofrece el actual presidente del PP regional y candidato a presidir de nuevo la Junta, Juan Vicente Herrera, al que calificó de «cercano, honesto, buen gestor e inteligente», además de resaltar su «tesón y ambición política».

Rajoy recordó en su intervención, que se prolongó por espacio de 30 minutos, que en el PP de Castilla y León «se ha hecho un buen trabajo durante varios años



Rajoy y Herrera posan con los candidatos a las nueve alcaldías de las capitales de provincia de la región. / E. MARGARETO (ICAL)

y hay muy buenos candidatos en todas las ciudades», lo que a su juicio redundará en el fruto «de una victoria electoral». Además, insistió en que para ello se contará con el «apoyo de cuanta más gente mejor» en toda la región.

El líder popular mostró igual-

mente su convicción en que llegará a La Moncloa en 2008 «y me llevaré conmigo a cargos políticos con la talla política y personal» que atesoran los dirigentes políticos de su partido en Castilla y León.

Rajoy aseguró que en el proyecto político de su partido «im-

portan las personas y no vamos a realizar falsas promesas» como, según comentó, «suele hacer el PSOE».

RECONOCIMIENTO. El presidente del PP sostuvo que Juan Vicente Herrera y sus consejeros «han da-

do la talla» durante su trayectoria política al frente de la Junta y precisó que en la región tanto él como su partido son conscientes de que deben ejecutarse obras importantes, entre las que citó el Plan de Actuaciones Específicas para Soria (PAES), el tren de Alta Velocidad y la autovía Palencia-Benavente.

Asimismo, insistió en que el programa electoral del PP incidirá especialmente hasta mayo de 2007 en las políticas de empleo, al tiempo que resaltó que una prueba del buen hacer de la Junta de Castilla y León y sus dirigentes es que su sistema educativo está considerado como «el mejor de España» a tenor de sus resultados.

CRÍTICAS A ZAPATERO. Por otra parte, Mariano Rajoy consideró que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «no ha sido justo con Castilla y León» que, bajo su criterio, «no se lo merece», por lo que expresó su convencimiento en que «otros vamos a mejorar pronto esta situación, a mucha honra y con el apoyo de los ciudadanos de la región».

«La victoria se va a conseguir sin los habituales gestos de cara a la galería y los engaños del PSOE, ya que se puede gobernar con sentido común y cuatro ideas en la cabeza», aseveró Rajoy, quien dijo además que será «exigente consigo mismo» y con sus compañeros para seguir gobernando «en Castilla y León» y, en 2008, «en toda España».

El líder nacional de los populares fue muy aplaudido por los alrededores de 3.000 afiliados y simpatizantes de su formación que abarrotaron el polideportivo *Marta Domínguez* de la capital palentina, al que llegó acompañado por el propio presidente de la Junta de Castilla y León.

INTERVENCIÓN DE HERRERA

Herrera a Rajoy: «Ganaremos para contribuir al restablecimiento de la normalidad en el Gobierno central»

El presidente de la Junta se mostró convencido de repetir en el cargo, responsabilidad que afronta «con agradecimiento y la ilusión de un novillero, pero con la madurez de un matador»

• El líder regional del PP agradeció el trabajo de los militantes, a quienes, no obstante, recordó que no está todo ganado y que no hay que dar por finalizada la legislatura.

ICAL / PALENCIA

Juan Vicente Herrera, ya candidato oficial del PP a la Presidencia de la Junta, aseguró que el partido de Castilla y León ganará las próximas elecciones autonómicas y municipales en el año 2007 y ofreció esta victoria al presidente de la formación, Mariano Rajoy, para contribuir al restablecimiento «de la normalidad en el Gobierno democrático de España» que él representa, añadió.

Así, la próxima cita electoral fue la referencia predominante durante todo el acto de la Convención Regional del PP celebrada en Palencia con la participación de más de 3.000 personas.

Respecto a su reelección como candidato a la Presidencia de la Junta aseguró: «Quiero volver a ser presidente de Castilla y León y lo lograré con el apoyo de todos». «No concibo otro destino más alto que ser el presidente de mi tierra». En concreto, sobre la decisión de los comités electorales regional y nacional sobre su candidatura de cara a las elecciones autonómicas de mayo de 2007, indicó que asume la responsabilidad «con agradecimiento y la ilusión de un novillero, aunque con la madurez del matador que ha recibido cornadas en el ruedo político».

También quiso pedir un esfuerzo al partido regional: «Hoy no está todo ganado», matizó Herrera, quien recordó que el partido corre el peligro de confiarse y creer que está todo hecho. Por este motivo, pidió a todos que sigan trabajando para cumplir el programa electoral. «No hay que dar por finalizada la legislatura».

Además, instó a los militantes a que den la cara, «desde la cercanía y la proximidad». «Hay que comparecer ante los ciudadanos y decir que cumplimos nuestra palabra y que nos interesan las políticas para las personas. Hasta el cemento puede tener corazón».

SUS POLÍTICAS. Herrera destacó las políticas del Partido Popular, destinadas, según dijo, a la población, el territorio y para la competitividad económica. Así, se refirió a que el próximo año se cumplirán 20 años de gobierno del PP en Castilla y León, un período que definió



El presidente de la Junta y candidato a la reelección durante su intervención en la convención regional. / E.M. (ICAL)

como de «gran transformación» en la Comunidad.

También indicó los dos valores esenciales en la línea de acción de los populares: no interferir en las decisiones empresariales y familiares y ser una fuerza comprometida con Castilla y León y capaz de reivindicar tanto a los Gobierno del país del PP como del PSOE.

Durante sus más de 35 minutos de intervención, Herrera avanzó las principales reivindicaciones para la próxima campaña electoral: las infraestructuras, la reforma del Estado de las Autonomías y la financiación. Así, defendió el papel de

Castilla y León de seguir ejerciendo su plenitud autonómica a través de la reforma estatutaria, la solidaridad en la financiación autonómica y la culminación de algunas infraestructuras.

El candidato del PP a la Presidencia de la Junta también se refirió a la situación en el PSOE y criticó duramente las últimas actuaciones del ministro de Trabajo, el salmantino Jesús Caldera.

Por último, agradeció el apoyo del partido y el trabajo de todos los militantes, especialmente de los candidatos a las alcaldías y de Nuevas Generaciones.

PAPEL DEL PP REGIONAL

► **Afiliados.** Herrera destacó el papel de la organización territorial del PP, con 44.000 afiliados y más de 2.000 de Nuevas Generaciones.

► **Representantes.** También subrayó que la formación tiene más de 1.600 alcaldes, más de 7.000 concejales, nueve presidentes de diputaciones, 130 diputados provinciales y casi 100 parlamentarios autonómicos y nacionales.

Sin concesiones

ICAL / VALLADOLID

El presidente del PP de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, exigió ayer que no haya concesiones respecto a la Constitución de 1978, al proyecto común de España y al papel del Estado. Así lo señaló durante su intervención en la Convención Regional que el partido celebró en la capital palentina, la primera de Herrera como candidato oficial a la Presidencia de la Junta.

Ante un aforo de más 3.000 personas que llenaron en el Pabellón *Marta Domínguez* —atle-

ta palentina que no quiso perderse el acto—, Juan Vicente Herrera solicitó el apoyo del presidente de los populares, Mariano Rajoy, para estas prioridades, ya que «el interés de España no es ajeno a Castilla y León».

En este sentido, defendió el «formidable» pacto plasmado en la Constitución de 1978 y rechazó todas las «relecturas» del mismo que se han hecho en otros períodos de la historia marcadas por enfrentamientos. «No nos lo tienen que contar nuestros abuelos», apuntó.

Asimismo, el presidente de la Junta defendió el proyecto común de España y la solidaridad y rechazó la visión de los nacionalismos y su «inaceptable» lectura del «Estado residual». «Están cansados de chupar de la teta del Estado y no quieren las mismas oportunidades para nosotros», criticó con dureza el presidente del PP de Castilla y León.

A este respecto, y en la misma línea crítica, Herrera añadió que los nacionalistas son «unos depredadores del Estado».

LAS DECLARACIONES

► CANDIDATURA

Rajoy: «Herrera es una garantía para ganar en todas las capitales y provincias de la Comunidad por su tesón y ambición política»

Herrera: «Asumo la responsabilidad con la ilusión de un novillero y con la madurez del matador que ha recibido cornadas en el ruedo político»

► EL PSOE

«Zapatero no ha sido justo con Castilla y León, que no se lo merece»

«Caldera ha sido injusto al acusar a la región de no colaborar en inmigración»

► PRESIDENCIA NACIONAL

«En 2008 me llevaré a La Moncloa a cargos con la talla política y personal que atesoran los dirigentes del partido en Castilla y León»

«Ofreceré mi victoria al presidente de la formación para contribuir al restablecimiento de la normalidad en el Gobierno de España»

► PROGRAMA ELECTORAL

«Incidiremos especialmente hasta mayo de 2007 en las políticas de empleo»

«Pondremos el acento en las infraestructuras, la reforma del Estatuto y la financiación»

CONVENCIÓN REGIONAL DEL PP

CARAS DESTACADAS DE LA FAMILIA 'POPULAR'



Mariano Rajoy saluda cariñosamente a la candidata a la Alcaldía de Palencia, Celinda Sánchez. / E.M. (ICAL)

Carriedo subraya la pasión que para el candidato a la Junta representa su tierra

El presidente del PP palentino abrió la convención y elogió a Celinda Sánchez, que se mostró convencida de lograr la Alcaldía de Palencia

• El también consejero de Medio Ambiente contrapuso el compromiso que su formación tiene con Castilla y León a la escasa inversión del Gobierno.

ICAL / PALENCIA

El presidente del Partido Popular de Palencia, Carlos Fernández Carriedo, encargado de abrir la convención de la formación en Palencia, destacó el compromiso del PP con Castilla y León y la provincia palentina frente a la escasa inversión del Gobierno central. «Junta de Castilla y León: 46, PSOE: 1», aseguró citando la inversión en millones de euros en licitación pública en Palencia durante el primer semestre del año.

Del candidato a la Presidencia

de la Junta, Juan Vicente Herrera, en su primer acto de partido como tal, señaló que tiene «cabeza, corazón una razón y una pasión, que es Castilla y León». También manifestó su apoyo a la candidata a la Alcaldía de Palencia, Celinda Sánchez, de la que dijo que cuenta con «coraje y tesón» y es «capaz de hacer realidad los sueños».

El presidente de los populares palentinos citó varias razones «por las que vamos a ganar las elecciones autonómicas y municipales» del año 2007. Así, indicó que el PP tiene los mejores candidatos tanto en el ámbito autonómico y municipal, el mejor partido, el compromiso con la tierra y la gente del partido, que calificó de «imprescindible».

Por su parte, la diputada nacional y candidata a la Alcaldía de Palencia, Celinda Sánchez, manifes-

to hoy que si el Partido Popular no existiera «habría inventarlo».

Sánchez, que habló en representación de todos los candidatos a las alcaldías de las nueve ciudades de la región, se mostró convencida de que en los comicios municipales y autonómicos de mayo, «el proyecto del PP se impondrá» ante lo que a su juicio ofrece el PSOE, «con tan sólo gestos carentes de logros en una política sin ideas».

GRANDES ACTOS. Por otro lado, y fuera de las intervenciones programadas el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, avanzó a la agencia Ical que el partido desarrollará, desde ahora y hasta mediados de diciembre, ocho grandes actos públicos en todas las provincias de la Comunidad a excepción de Palencia.

El PSOE asegura que Herrera se ha equivocado de «plaza»

ICAL / PALENCIA

El portavoz de la Ejecutiva del PSCyL-PSOE, Francisco Ramos, aseguró ayer que el presidente de la Junta y del PP en Castilla y León, Juan Vicente Herrera, «ha elegido mal padrino -Mariano Rajoy- para la confirmación de su alternativa, mal día y mala plaza». Ramos resumió así el parecer de los socialistas de la Comunidad sobre la convención regional del PP, un ac-

to de «mucho folclore, muchos clarines y poca lidia», dijo.

Además, aseguró que en el acto «todo olía a pasado y revenido». «Pasado Rajoy; pasado Herrera y pasado Celinda Sánchez», sentenció para añadir que «no ha habido ni imaginación, ni proyectos». «Los ciudadanos ni pueden ni quieren mirar su futuro en la derecha más rancia y ultra», recalcó.

No obstante, el portavoz de la

Ejecutiva socialista quiso dejar claro «el absoluto respeto» del PSOE a «un acto interno del PP», si bien matizó que cuando su partido celebró su congreso, también en Palencia, Herrera «se trajo a algunos presidentes regionales para pasearse vestido de peregrino».

Ramos aprovechó también para criticar a la Junta «por ignorar y dar la espalda a los pequeños proyectos de las comarcas».

CANDIDATOS A LAS ALCALDÍAS DE LAS CAPITALES

► GARCÍA NIETO / ÁVILA «Tenemos los deberes hechos»

El alcalde de Ávila y candidato a la reelección, Miguel Ángel García Nieto, aseguró que el «mayor aval para un político es presentarse con los deberes hechos y con un futuro por delante». De este modo, García Nieto recordó que el PP parte en Ávila de una «posición muy favorable» de cara a las elecciones de 2007 y la confianza de los abulenses se debe «a que trabajamos mucho durante todo el año y cumplimos», sentenció.

► J.C. APARICIO / BURGOS «Voy con mucha ilusión y ánimo»

El alcalde de Burgos y candidato a la reelección, Juan Carlos Aparicio, afirmó que afronta las elecciones con «mucha ilusión y con el ánimo de haber hecho bien el trabajo». Así, agradeció al partido «el respaldo y afecto mostrado» y confió en un equipo, del que dijo, «ha sabido estar a la altura de las circunstancias». De la misma forma, mostró su orgullo porque «un paisano», en referencia a Juan Vicente Herrera, vuelva a tomar «una nave como Castilla y León», lo que, a su juicio, demuestra que «ha hecho bien las cosas».

► M. AMILIVIA / LEÓN «La ciudad se ha transformado»

El alcalde de la capital leonesa, Mario Amilivia, reconoció la «dificultad» de obtener una mayoría absoluta en las elecciones de 2007 en el Ayuntamiento de León sobre todo porque, recordó, «solo ha habido una en los últimos 25 años». Por ello, Amilivia destacó la necesidad de ganar las elecciones en León y promover un debate «serio» entorno al futuro de la ciudad. Amilivia recordó que en los últimos ocho años el PP «ha transformado la ciudad con un cambio urbanístico sin precedentes».

► C. SÁNCHEZ / PALENCIA «Necesitamos la mayoría absoluta»

La diputada nacional del PP y candidata a la Alcaldía de Palencia, Celinda Sánchez, aseguró que en la capital palentina su partido necesita la mayoría absoluta porque «ganar no es gobernar». De este modo, tras mostrarse «segura» de que el PP ganará las elecciones en Palencia, fijó como «cifra mágica» los 13 concejales que necesita para que pueda desarrollar su programa electoral.

► LANZAROTE / SALAMANCA «La ciudad se ha transformado»

El alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, aseguró en Palencia

que afronta el reto «con absoluta tranquilidad» dado que es la cuarta vez que se presenta. No obstante, precisó que «lo que toca es gobernar hasta mayo» porque sigue siendo, además de candidato, alcalde de Salamanca. Por ello, consideró prioritario gobernar el Consistorio y después «tocará ir preparando, no sé si desdoblándome o triplicándome, la campaña y el programa», ironizó.

► B. ESCUDERO / SEGOVIA «Salgo con ilusión y a por ello»

La directora general de Función Pública y candidata a la Alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero, se mostró rotunda en mostrar su intención de «ganar las elecciones al Ayuntamiento de Segovia». «Es mi principal objetivo y el del partido y salgo con toda la fuerza, con toda la ilusión y a por ello», manifestó para que la capital de Segovia, que es Patrimonio de la Humanidad, deje de ser la «ciudad gris, sucia y sin visión de futuro» en la que, a su juicio, «la han convertido».

► E. REDONDO / SORIA «Hoy es día de apoyar a Herrera»

La alcaldesa de Soria y candidata a la reelección, Encarnación Redondo, rehusó ayer profundizar en el próximo proceso electoral municipal durante la Convención Regional del PP en Palencia, donde dijo que «hasta mayo ni se habla de listas ni de proyectos». «Hoy es un acto de apoyo a nuestro presidente», dijo Redondo en referencia a Juan Vicente Herrera.

► R. VALDEÓN / ZAMORA «Trabajaré por las personas»

La consejera de Familia y candidata a la Alcaldía de Zamora, Rosa Valdeón, señaló en Palencia, que intentará «trasladar» su «experiencia regional» al Ayuntamiento de Zamora porque, en definitiva, ambas administraciones comparten que trabajan en «políticas dirigidas a las personas». Por ello, indicó que afronta el reto «con mucha ilusión porque siempre es una satisfacción el poder representar a tu ciudad».

► DE LA RIVA / VALLADOLID «Son otras las que se publicitan»

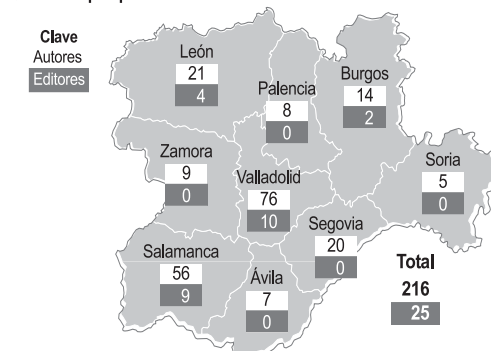
El alcalde de Valladolid y candidato a la reelección, Francisco Javier León de la Riva, avanzó que no entrará en campaña electoral hasta que se declare el periodo oficial. «Son otras las que tienen que dedicarse a la publicidad», afirmó, para insistir en que seguirá trabajando en el Ayuntamiento de Valladolid con el «convencimiento de que en las cuatro últimas convocatorias» ha ganado el PP.

Reproducción de obras sujetas a derechos de autor en Castilla y León

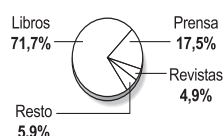
▼ Licencias de reproducción

Provincia	Universidad o centro	Copisterías
Ávila	Universidad Católica de Ávila: algún centro	1
Burgos	Universidad de Burgos: todos sus centros	4
León	Universidad de León: todos sus centros	6
	Escuela de Arte de León	
Palencia	Ninguna	4
Salamanca	Universidad de Salamanca: todos sus centros	3
	Academia Don Quijote	
	Alhambra Instituto	
	Conservatorio Superior de Música	
	Fundación Germán Sánchez Ruipérez	
	Fundación Salamanca Ciudad Cultural	
Segovia	Universidad SEK: todos sus centros	3
Soria	Ninguna	2
Valladolid	Universidad de Valladolid: 5 centros	14
	Universidad Europea Miguel de Cervantes	
	Academia de Enseñanza Calificatoria School	
	Colegio de Economistas	
Zamora	Ninguna	3
Total	15	40

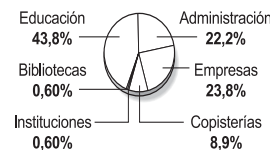
▼ Socios por provincias



▼ Material protegido que se fotocopia



▼ Socios por provincias



RIFINTF: Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)

ICAL

Sólo 40 copisterías duplican obras con derechos de autor legalmente

El Centro Español de Derechos Reprográficos, creado en 1988, calcula que sólo 427 de las 6.100 empresas que realizan fotocopias en el país disponen de la pertinente licencia

• La directora del órgano, Magdalena Vinent, afirma que las universidades de Burgos, León, Salamanca, Segovia y Miguel de Cervantes tienen permisos para todos sus centros.

M. MARTÍN (ICAL) / VALLADOLID
Únicamente 40 copisterías distribuidas por las nueve capitales de Castilla y León poseen la licencia que otorga el Centro Español de Derechos Reprográficos (Cedro) y que permite reproducir total o parcialmente obras sujetas a derechos de autor. En el conjunto de España, esta asociación sin ánimo de lucro calcula que existen cerca de 6.100 empresas que realizan fotocopias, de las que sólo 427 disponen de la pertinente licencia, en datos de septiembre de 2006.

Por eso, queda aún mucho ca-

mino por recorrer, según reconoce la directora general de Cedro, Magdalena Vinent, para quien es un pensamiento muy optimista pensar en que las licencias lleguen a todas aquellas empresas e instituciones que deberían disponer de ellas.

Esta asociación se creó en 1988 como entidad de gestión de los derechos secundarios de propiedad intelectual, esto es, aquellos referentes a la explotación de una obra a través de fotocopias, escaneado

La asociación se creó para gestionar los derechos secundarios de propiedad intelectual

o su puesta a disposición en redes, como complemento a los derechos primarios que el autor fija con su editor a través de un contrato que fija el *royalty* que obtendrá por la difusión de su obra.

En un principio, la explotación por estas vías «era un fenómeno minoritario» por lo que, explica Vinent, «no se tuvo en cuenta hasta que empezó a ser una sangría», ya que, en muchos casos, el uso secundario de una obra es mucho mayor que el primario.

LAS MÁS COMPROMETIDAS. A la vista de quienes aglutinan las licencias, Vinent reconoce que en el ámbito universitario es «donde hay más conciencia» en cuanto a la reprografía ilegal. En este sentido, las universidades de Burgos, León, Salamanca, SEK de Segovia y Miguel de Cervantes de Valladolid disponen de licencias para todos sus centros.

PERJUDICIALES

► Fotocopias.

Sin duda, es la fotocopia el factor que más daño hace al sector del libro. No en vano, según cifras del último estudio realizado por Cedro, en España se fotocopian cada año cerca de 3.500 millones de páginas de publicaciones protegidas por el derecho de autor, lo que ocasiona unas pérdidas estimadas en 210 millones.

► Internet.

El nuevo frente de batalla de Cedro es el universo de internet, donde no sólo se piratean música y películas, sino también, y cada vez más, obras literarias. Hay webs con unos 6.000 libros colgados.

► ENERGÍA

El IDAE sostiene que la región será una gran productora de biocarburantes

ICAL / LEÓN

El director de Energías Renovables del Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía (IDAE), Cayetano Hernández, afirmó ayer en León que, gracias al extenso territorio con el que cuenta la Comunidad, ésta se convertirá en uno de los principales centros productores de biocarburantes. Hernández, que participó en el I Congreso de Energía y Energía, organizado por la empresa Consultores APB, recordó al respecto, que «la idea es que se produzcan cultivos energéticos para producir éstos biocarburantes».

Además, resaltó la importancia que tendrá la planta que Acciona y Repsol IPE, Caja España y la Cooperativa Ucogal, desarrollarán en la localidad de Jabares de los Oteros, que alcanzará una producción de 100.000 toneladas anuales.

La inauguración del congreso contó con la presencia del consejero de Fomento, Antonio Silván; el alcalde de León, Mario Amilivia y el presidente de la Comisión Permanente de Industria y Comercio del Senado, Francisco Xavier Albistur, entre otros.

► CULTURA

Caldera dice que el proyecto de la Expo 2018 estará antes de 2007

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

El Gobierno presentará su proyecto de Expo para 2018 antes de que finalice el año. Según anunció el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, la Sociedad Estatal de Exposiciones está trabajando en el diseño del programa con el que se pretende celebrar el octavo centenario de la fundación de la Universidad de Salamanca.

El dirigente socialista pidió a los salmantinos «que estén tranquilos» porque, según afirmó, «esa gran conmemoración se va celebrar en 2018».

Caldera realizó estas declaraciones en su provincia natal, a la que acudió ayer para presidir, en la localidad de Béjar, la entrega del V Premio a la Libertad que recayó en el Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad (MPDL).

La Junta formuló 19.152 denuncias sobre transporte por carretera entre enero y junio

ICAL / VALLADOLID

La Junta realizó 113.363 inspecciones de transporte por carretera durante el primer semestre del año, que dieron lugar a la formulación de 19.152 denuncias. De este modo, «Castilla y León se sitúa entre las primeras comunidades autónomas en cuanto a controles realizados», según un comunicado.

Un 30,58 por ciento de las in-

fracciones detectadas correspondió a la falta de autorización para el transporte de materias especialmente importantes por su relación directa con la seguridad, aspectos socio-laborales y competencia desleal en la actividad de transporte. Asimismo, un 21,11 por ciento de las infracciones tuvo relación con los tiempos de conducción y descanso; un 9,21 por cien-

to con los excesos de peso, y un 1,13 por ciento con la manipulación de tacógrafo y limitador de velocidad.

Del total de controles, 91.947 que generaron 17.953 denuncias se efectuaron sobre vehículos de transporte de mercancías y viajeros nacionales, frente a los 12.366 con 1.199 infracciones detectadas en medios internacionales.

Fuentes de la Junta señalaron que durante el periodo de análisis se procedió a la consolidación del tacógrafo digital, mediante la emisión de las tarjetas por las Oficinas Provinciales de Registro. En concreto, en los seis primeros meses de 2006 se solicitaron tarjetas de 4.320 conductores, 1.045 de empresa, 19 de taller y una de órganos de control.

FUNDACIÓN INSTITUTO CASTELLANO Y LEONÉS DE LA LENGUA

Tres citas en octubre

Durante este mes de octubre, el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua convocará tres citas de singular importancia: con los libros, por partida doble, en Valladolid y Palencia; con Tirso de Molina, en Soria, sede del II Congreso Internacional sobre su obra; y en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, donde se instalará de nuevo la exposición dedicada a las pizarras visigodas.

En la estela de los *Versos ocultos* de Juan Manuel Díez Caneja, uno de los éxitos de la última Feria del Libro de Madrid, ahora llega a las librerías *Caneja y su tiempo. Pintura y poesía en clave de amistad*, que recoge las ponencias presentadas en los dos encuentros conmemorativos del nacimiento del gran pintor palentino (1905-1988), respectivamente celebrados en el Círculo de Bellas Artes (Madrid) y en la sede de su Fundación (Palencia), con importantes estudios sobre la brillante promoción de escritores que allí surgió a partir de finales de los años veinte del pasado siglo, integrada, entre otros, por Francisco Vighi, poeta de singular ingenio, Teófilo Ortega, ensayista dotado de una extraordinaria capacidad de exégesis, y César M. Arconada, cuya consolidada trayectoria de escritor militante encontró antinatural término, acabada la guerra, en el Moscú del exilio, alejado de su lengua y de su ambiente, todos ellos de alguna manera aglutinados en torno a "Los jueves literarios" y el "Suplemento semanal literario" del *Diario Palentino*, efímero brote de ese movimiento de renovación estética que alcanzó su punto de cristalización literaria con el grupo del 27, manifestado en Burgos a través de *Parábola*, en Segovia con *Manantial* y en Valladolid con las revistas de Francisco Pino y José María Luelmo (*Meseta, Ddoos y A la nueva ventura*).

Por su parte, José Urdiales Yuste ha establecido un corpus léxico de especial importancia: el del castellano rural en la narrativa de Miguel Delibes, integrado por trescientas veintinueve palabras que no figuran en los diccionarios de uso del español actual. Publicado este diccionario en colaboración con El Norte de Castilla y prologado por Ramón García, en razón de su especial relieve será objeto de una atención preferente en la próxima entrega de esta misma Página (15 de octubre).

Con Tirso de Molina en Soria

En colaboración con la Universidad de Navarra, la Orden de la Merced y la Universidad Alfonso VIII, el Instituto convocó en febrero de 2004 en Soria un primer congreso internacional sobre la figura y la obra de fray Gabriel Téllez, Tirso de Molina, uno de nuestros grandes autores de los Siglos de Oro, que el 20 de febrero de 1648 murió en Almazán, siendo comendador del convento soriano de la Merced, cuyas actas fueron publicadas bajo el título de *Ramillito de los gustos* (2005).

Pues bien, a raíz del eco despertado por esa reunión, las entidades organizadoras tomamos el acuerdo de convertirla en estable, con periodicidad bienal, y a ese acuerdo responde este II Congreso:

Organiza: la Fundación Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, la Cátedra Internacional Alfonso VIII y el Instituto de Estudios Tirsiánicos del GRISO de la Universidad de Navarra



Congreso Internacional
Almazán-Soria, 4-6 Octubre 2006

MIÉRCOLES 4

Acto de inauguración

La voz de Tirso de Molina, recital dramatizado a dos voces por Andrea Nava y Enrique Gracia.

Tirso de Molina: "Del enigma biográfico a la biografía documentada", conferencia a cargo de Luis Vázquez, Orden de la Merced-IET, Centro Cultural "Tirso de Molina" de Almazán (Soria), a las 19:30 horas.

JUEVES 5

10,00 Apertura.

Carlos de la Casa, Codirector de la Cátedra Internacional Alfonso VIII. Ignacio Arellano, Director del Instituto de Estudios Tirsiánicos del GRISO (Grupo de Investigación Siglo de Oro) de la Universidad de Navarra. Gonzalo Santonja, Director del Instituto Castellano y Leonés de la Lengua.

10,30-11,30 Preside Manuel Delgado.

10,30-11,00 Enrique Rull, Universidad Nacional de Educación a Distancia (Madrid), «La posible fuente estructural de Amar por señas».

11,00-11,30 Blanca Oteiza, Universidad de Navarra (GRISO-IET), «Escarmentos para el cuerdo: risas, sonrisas y lágrimas».

11,30-12,00 Descanso.

12,00-13,00 Preside Berta Pallares.

12,00-12,30 Luis Galván, Universidad de Navarra (GRISO-IET), «Arte nuevo de la anagnórisis: algunos ejemplos de Tirso de Molina».

12,30-13,00 Enrique Duarte, Universidad de Navarra (GRISO-IET), «Estructuras y mecanismos compositivos en El Aquiles de Tirso de Molina».

16,30-17,30 Preside Miguel Zugasti.

16,30-17,00 Eva Galar, Universidad de Navarra (GRISO-IET), «No hay peor sordo: la construcción de un enredo».

17,00-17,30 Ana Suárez, Universidad Nacional de Educación a Distancia (Madrid), «El sueño, pintor en Tirso».

17,30-17,45 Descanso.

17,45-18,45 Preside Enrique Rull.

17,45-18,15 Manuel Delgado, Bucknell University, «Perspectivas del alma en la afrenta sexual del teatro de Tirso».

18,15-18,45 Naïma Lamari, Universidad de Picardie «Jules Verne», «Paricidio e infanticidio en el teatro de Tirso de Molina».

VIERNES 6

10,00-11,30 Preside Ana Suárez.

10,00-10,30 Isabel Ibañez, Universidad de Pau, «El entramado textual de

la trilogía de La Santa Juana: status quaestionis».

10,30-11,00 Miguel Zugasti, Universidad de Navarra (GRISO-IET), «Hacia una edición crítica de la trilogía de La Santa Juana».

11,00-11,30 Francisco Florit, Universidad de Murcia, «La materia entremesil en Los tres maridos burlados de Tirso».

11,30-12,00 Descanso.

12,00-13,30 Preside Blanca Oteiza.

12,00-12,30 Luis Vázquez, Orden de la Merced-IET, «Tirso, objeto de una comedia química de Eguílaz (1855)».

12,30-13,00 Berta Pallares, Universidad de Copenhague, «La locura en Tirso: locos furiosos».

13,00-13,30 Ignacio Arellano, Universidad de Estudios Tirsiánicos del GRISO (Grupo de Investigación Siglo de Oro) de la Universidad de Navarra.

Gonzalo Santonja, Director del Instituto Castellano y Leonés de la Lengua.

13,30 Clausura. Efrén Martínez, Presidente de la Diputación de Soria, y Presidente del Consejo de la Cátedra Internacional Alfonso VIII.

Ignacio Arellano, Director del Instituto de Estudios Tirsiánicos del GRISO (Grupo de Investigación Siglo de Oro) de la Universidad de Navarra. Gonzalo Santonja, Director del Instituto Castellano y Leonés de la Lengua.

CONVOCATORIA DE BECAS

La Fundación Instituto Castellano y Leonés de la Lengua convoca las siguientes becas para la participación en el CONGRESO INTERNACIONAL "QANBIYATUR / CAMPIDOC-TOR: EL CID EN LAS FUENTES ÁRABES Y LATINAS MEDIEVALES" Burgos, 7 a 9 de noviembre de 2006:

- 50 becas de matrícula para alumnos de la Universidad de Burgos.
- 10 becas de matrícula, manutención y alojamiento para alumnos de la Universidad de Valladolid.
- 10 becas de matrícula, manutención y alojamiento para alumnos de la Universidad de León.
- 10 becas de matrícula, manutención y alojamiento para alumnos de la Universidad de Salamanca.
- 10 becas de matrícula, manutención y alojamiento para personas residentes en Castilla y León que justifiquen su interés científico por los temas tratados en este ciclo.

Las solicitudes irán acompañadas de un breve currículum, de una fotocopia del DNI y de las direcciones (postal y electrónica) de contacto. Deben dirigirse a la sede del Instituto:

Fundación Instituto Castellano y Leonés de la Lengua
Real Monasterio de San Agustín. Calle Madrid, 24 - 09001 Burgos.
congresos@ilcyl.com

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 31 de octubre de 2006

SIMPOSIO INTERNACIONAL EL CASTELLANO Y SUS GRAMÁTICAS Gonzalo Correas y el siglo XVII

La Fundación Instituto Castellano y Leonés de la Lengua convoca las siguientes ayudas para la participación en el simposio:

- 10 becas de matrícula, manutención y alojamiento para alumnos de la Universidad de Burgos.
- 10 becas de matrícula, manutención y alojamiento para alumnos de la Universidad de León.
- 10 becas de matrícula, manutención y alojamiento para alumnos de la Universidad de Valladolid.

Las solicitudes irán acompañadas de un breve currículum (máximo: una página), de una fotocopia del DNI y de las direcciones (postal y electrónica) de contacto. Deben dirigirse a:

Fundación Instituto Castellano y Leonés de la Lengua
Real Monasterio de San Agustín. c/ Madrid, 24. 09001 BURGOS. congresos@ilcyl.com

- 50 becas de matrícula para alumnos de la Universidad de Salamanca.
- 20 becas de matrícula, manutención y alojamiento que se distribuirán entre miembros de la Asociación de Jóvenes Investigadores en Historia e Historiografía de la Lengua Española (AJHLE) y de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística (SEHL) por riguroso orden de recepción de las solicitudes.

Las solicitudes deben dirigirse al Prof. José J. Gómez Asencio Departamento de Lengua Española. Universidad de Salamanca. Plaza de Anaya, s/n 37008 Salamanca (España) gasencio@usal.es

En todos los supuestos, el plazo de solicitud finaliza el 20 de octubre de 2006.

"Grande inventor de quimeras. Los mundos dramáticos de Tirso de Molina", que se celebrará en Almazán y en Soria a partir del próximo miércoles (4-6 de octubre), inaugurado por Luis Vázquez, actual cronista de la Orden de la Merced, según el programa detallado en el recuadro adjunto. Autor de dramas demasiado humanos según el ultra-ortodoxo sentir de algunos de sus contemporáneos, lo que no dejó de ocasionarle graves disgustos, el genial creador de uno de los mitos más universales de nuestra literatura, el de la figura del burlador, exige, sin duda, una atención preferente, y Soria goza de sobradas razones para erigirse en su centro de estudios.

Las pizarras visigodas

Instalada por vez primera en la Sa-

la Provincia del Instituto Leonés de Cultura (27 de mayo- 27 de junio de 2005), la exposición *En la pizarra. Los últimos hispanorromanos de la Meseta* llega ahora al Círculo de Bellas Artes de Madrid (26 de octubre- 16 de noviembre), luego se trasladará a Burgos, en la sede y con el patrocinio de Caja Círculo (24 de noviembre - 15 de enero), y más adelante visitará otras ciudades, prueba palpable del interés suscitado por una muestra que sitúa en su rico contexto el crucial fenómeno de los textos de época visigoda escritos en pizarra (siglos VI-VIII), procedentes en su mayor parte de Ávila y Salamanca, aunque con presencia también en el norte de Cáceres, las regiones portuguesas que baña el Duero, León, Zamora y Segovia.

Documentos fundamentales para estudiar la disolución del latín

y el surgimiento de las primeras estructuras pre-romances, el Instituto en colaboración con la Real Academia Española los publicó en su integridad, estudiados por Isabel Velázquez Soriano (Beltenebros, 8. Burgos, 2004), comisaria asimismo de esta exposición. Como escribió Víctor García de la Concha, director de la Real Academia, en el prólogo de ese libro, dicho conjunto constituye "una fuente en la que los historiadores pueden hallar datos de interés para sus trabajos, mientras que los filólogos encontrarán una serie de peculiaridades del latín escrito de la época y, a través de sus disidencias con el que conocemos como latín formal, una serie de rasgos del romance que se hablaba ya", palabras que de por sí ilustran la trascendencia de unos textos que nadie debiera desconocer.

| FIRMA INVITADA |

Javier Vicente



El otro 'glamour' de la moda

Desde fuera del mundo de la moda se tiene un concepto de éste bastante diferente a la realidad, parecerá extraño, pero después de leer unas líneas seguro que lo entenderán.

Ese mundo de top models, diseñadores, pasarelas, en definitiva esa palabra francesa que suena un poco raro «glamour», no tiene mucho que ver con lo que es la cruda y difícil industria de la moda.

Algunos de esos «gurús» de la moda que desfilan en las más importantes pasarelas de nuestro país se dedican a dar bolos y saraos con unos cachés importantes para poder sobrevivir.

La generación de riqueza, el empleo, las cifras de negocio, los impuestos, las inversiones en I+D etc.,... del mundo del «glamour» son una parte ínfima (por no decir que prácticamente no existe) de las cifras auténticas de la industria de la moda.

Los siete mil empleos que hay en nuestra región, las más de 250 empresas que intentan subsistir en nuestra Comunidad tienen detrás a un número importante de empresarios que tienen que enfrentarse a un importante reto para que sus empresas puedan seguir siendo rentables.

¿Cuál es la solución (a mi modo de ver) para poder competir con el resto del mundo?

Una reconversión total de nuestra

industria a todos los niveles: producto, formación del personal, inversiones importantes en I+D, diseño, calidad de las materias primas, y, sobre todo, ser capaces de dar a los clientes un servicio que la competencia no pueda dar.

Las empresas con mas de 100 empleados que tenemos en nuestra región a corto medio plazo se verán obligadas a hacer fuertes regulaciones de empleo, a

«La Pasarela de la Moda es un importante escaparate y abre un abanico de posibilidades de negocio que necesitamos en el sector»

no ser que se subdividan en pequeñas empresas con el fin de ser, productivamente hablando, mucho más flexibles.

Un ejemplo: Un cliente de París nos pide un determinado modelo de nuestra colección, en un color específico y con unas medidas especiales. Si tenemos una producción flexible, nuestro cliente podrá tener esa prenda en su boutique en 15 días. Contra esto no hay competencia posible y nuestro cliente pagará el precio que le pongamos.

En estos días estamos eligiendo los tejidos para hacer la nueva colección de otoño-invierno 2007-2008, hasta el mes

de enero que la presentemos, es una batalla contrarreloj de hacer prototipos, probar patrones, elegir complementos, etc. En definitiva miles de horas de trabajo para que nuestra colección tenga el éxito que esperamos.

Gracias a la colaboración y a la implicación de la Junta de Castilla y León en el sector textil, hemos conseguido llegar a la 5ª edición de la pasarela, que junto al espacio comercial hacen un importante escaparate y abre un abanico de posibilidades de negocio que necesitamos en el sector.

Con el fin de apoyar a la Junta de Castilla y León, la asociación que preside va a someterse en un futuro próximo a un cambio y reestructuración muy importante.

Vamos a nombrar a un gerente que coordine todas las acciones que se lleven a cabo, contrataremos a una agencia de prensa para que promocioe a nuestras empresas en los medios de comunicación y seguiremos siendo los interlocutores con la administración para solicitar el tipo de ayudas que necesitamos para un sector tan específico.

Suerte para todos en la pasarela, y mi deseo de éxito y negocio para todos mis compañeros.

** Presidente de la Federación de Moda de Castilla y León*



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Solidaridad sin causa

Hay un viejo refrán castellano, memorable por avisado, que tal vez debieran tener muy en cuenta las personas que rigen ciertas organizaciones. Es el caso, creo yo, de los actuales dirigentes de Comisiones Obreras al acudir en auxilio del rubianes me cago en España con el pretexto de la defensa de la libertad de expresión, derecho que hoy y aquí no corre ningún peligro, de manera que sus, sus, y menos lobos. Perpetrar el estreno en Madrid de *Lorca eran todos*, obra oportunista donde las haya, simplemente se trata de una tontería. El refrán del caso dice «donde no te llaman, qué te querrán».

La libertad de expresión, íbamos por ahí. A los dirigentes de Comisiones Obreras, organización nutrida de los presupuestos del Estado, se le ofrecen, me parece a mí, otros campos para la eficacia, como el de los cayucos, donde bien pudieran echar una mano, porque, puestos a solidarizarse, más propio sería que lo hicieran con las famélicas legiones de los parias de la tierra antes que con un profesional de la subvención.

Patético el asunto, los dirigentes de Comisiones sencillamente se quedaron solos. La ministra de Cultura había declarado que «la obra hay que verla», pero se cuidó mucho de predicar con el ejemplo, secundada en eso de la ausencia por el batallón de las actrices y los cineastas pancarteros, mientras la Generalitat enviaba para cumplir el expediente al secretario de comunicación. Desairando en grado sumo a tan extravagantes empresarios, ni siquiera se presentó el protagonista del desgastado, especialista en insultos a distancia.

Puestos a ser coherentes, Rubianes debiera olvidarse de Lorca. El autor del *Romancero gitano* difícilmente se hubiese entendido con quien soez, cobardemente y sin matices insulta a España. Eso sí que constituye una instrumentalización, amparada en el subterfugio de los tópicos progres, a la caza y captura de las subvenciones, sea quien sea el pagano: la Generalidad o Gallardón. Y es que la obra, ciertamente, ha desaparecido de la cartelera del Español pero eso no implica que nuestro hombre haya dejado de cobrar: una cosa es ser cómico y otra estar para bromas. De los despachos al banco y del banco a los despachos, se entien de la espantada de Rubianes. Menudo papelón el de los dirigentes de Comisiones Obreras, compuestos y sin novio en esta ópera bufa, a la que nadie les había llamado, de la solidaridad sin causa.

| HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



| VERDADES DE MENTIRA |

Fotos a cualquier precio

DAVID FRONTELA
Director de El Día de Valladolid



El PP de Castilla y León presentó ayer en Palencia a sus candidatos a las nueve capitales de provincia y a la presidencia de la Junta. El aparato del partido quiso que su líder nacional, Mariano Rajoy, fuera a hacer acto de presencia en uno de los feudos más asentados del PSOE donde la figura de Heliodoro Gallego ha sido potenciada y reconocida por su partido hasta el extremo de convertirle en presidente de la FEMP.

Lo del acto del PP en Palencia encaja claramente en cualquier estrategia electoral y por muy premeditado que estuviera no parece motivo suficiente para que el pasado jueves el PSOE llevara a cabo, no un acto público en Valladolid, sino un abordaje de la sede de la Junta. La visita de Rodríguez Zapatero al colegio de la Asunción es motivo de alegría -era el primer presidente de Gobierno de cualquier partido que lo hacía- pero

mezclar lo partidista con lo institucional es algo inaceptable. Convocar mítines o convenciones en casa del contrario para que éste se debilite es lícito, pero saltarse a la torera el respeto a una institución que es de todos para colocar en la foto a tu candidato es otra cosa.

A nadie se le ocurre que ayer en la foto entre Rajoy y Herrera apareciera Heliodoro Gallego y dirán ustedes que solo faltaría eso

tratándose de un acto del partido de la oposición; pues bien, menos sentido tiene aún la presencia de un político -Ángel Villalba- en un acto institucional en el que no debería haber ni PP ni PSOE porque los gobiernos de Castilla y León y el de España son de todos los ciudadanos sin distinciones de color político, y el jueves, lo que había en Valladolid, era un acto institucional por mucho que Moncloa insistiera en lo contrario.

► IRREGULARIDADES EN EL INFORME DEL 11-M



El socialista, López Garrido, durante las declaraciones emitidas ayer en el Congreso. / EFE

El PSOE sostiene que la Justicia descubrirá a los «instigadores»

Mariano Rajoy solicita la comparecencia en el Congreso de Pérez Rubalcaba para explicar «qué está pasando en su Ministerio» por la falsificación de documentos policiales

• Gaspar Llamazares avisa al Partido Popular que si no deja de «conspirar» puede acabar cometiendo delitos y denuncia a quienes «intoxican» al juez Baltasar Garzón.

EFE / MADRID

Tanto el portavoz del PSOE en el Congreso, Diego López Garrido, como el del PP, Eduardo Zaplana, coincidieron ayer en pedir a la Justicia que descubra a quienes han «instigado» a tres peritos de la policía a falsificar supuestamente un documento sobre los atentados del 11-M.

En una declaración institucional del PSOE, en la que no se admitieron preguntas, López Garrido se mostró convencido de que las investigaciones del poder judicial sobre los sucesos de Madrid descubrirán «quiénes han instigado» a los tres expertos a manipular ese informe para relacionar a ETA con la tragedia de Madrid.

Sin señalar a ninguna fuerza política, el portavoz socialista lamentó que quienes «han instigado» a los peritos a falsificar un documento, tampoco hayan vacilado en desprestigiar a las Fuerzas de Seguridad, a los jueces, a los fiscales, «y también a las víctimas».

Del otro lado, Eduardo Zaplana advirtió de que cuando se demuestre quiénes son los «verdaderos falsificadores» del documento policial sobre el 11-M «tendremos la obligación también de descubrir quién ha instigado esa falsificación».

A través de una nota, Zaplana confió en que cuando la Justicia descubra a los responsables «todos estén a la altura y algunos no den la llamada por respuesta o la huida cobarde», como han hecho en otras ocasiones.

En cualquier caso, el popular dejó claro que el PP no se va a «amedrentar» por ningún tipo de «intimidación, presión o ruido».

En esta línea, el presidente de su partido, Mariano Rajoy, exigió

al ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, que comparezca en el Congreso para explicar «qué está pasando en su Ministerio».

Además de la falsificación de los documentos policiales por el que están imputados tres personas, Rajoy cree necesario que Rubalcaba explique la supuesta implicación del jefe de seguridad del PSOE en el aviso a unos etarras para evitar que fueran detenidos.

El líder del Partido Popular señaló que el actual Ministerio del Interior le recuerda «épocas pasadas, entre los años 90 y 96, que todos creíamos que estaba olvidado por los siglos de los siglos».

«Esto exige que el ministro del Interior comparezca, pero ya. Ya debería haber comparecido», in-

sistió el líder de la oposición.

Desde el Gobierno, el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, pidió al PP que «se deje de marear la perdiz» con los atentados del 11-M.

En declaraciones a una emisora de radio, Sevilla aseguró que el auto del juez Baltasar Garzón que imputa a los tres agentes de la policía debería llamar a la reflexión a quienes quieren introducir «una dinámica endiablada» sobre los atentados de Madrid. «Que dejen de marear la perdiz», señaló, porque el 99 por cien de los españoles «sabe la verdad de lo que pasó», insistió.

Una idea reiterada por el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, expresó su respeto por la labor de instrucción del magistrado, que es «ajustada a Derecho», y advirtió al PP de que si no deja de «instigar y conspirar» puede acabar cometiendo delitos.

Llamazares denunció a quienes «pretendiendo anunciar una conspiración, forman parte de una trama que está intentando «intoxicar e influir» en el juicio del 11-M. Para el líder de IU, cualquier cuestión sobre el auto «lo decidirá el Poder Judicial», por lo que se limitó a señalar que «la instrucción del juez Garzón siempre ha sido adecuada y en este caso esta adecuada a Derecho».

[OPINIÓN]

A vueltas con España

JOSÉ LUIS GÓMEZ

Mal, muy mal tienen que ir ciertas cosas en España para que haya políticos y medios de comunicación donde se diga que los peritos del ácido bórico falsearon el informe que relaciona ETA y el 11-M.

Mientras, en otros ámbitos políticos y periodísticos se atribuye al juez Garzón un montaje para criminalizar a esos peritos policiales que denunciaron la supuesta falsificación de documentos en Interior.

Y es que en un país donde en el fondo estamos viendo que se duda de la justicia y de la policía, las cosas no pueden ir nunca bien.

Por mucho que se desconfie de la llamada teoría de la conspiración sobre el atentado del 11-M, hay un gran reto pendiente: aclarar todos los extremos planteados.

Y no tanto por el buen nombre de los partidos y de los medios de comunicación, que allá cada cual con lo que hace, sino, sobre todo, por la justicia y los cuerpos de seguridad del Estado. ¿O acabaremos llevando la guerra Partido Popular-Partido Socialista al Ejército?

Aquí se ha extendido la hipótesis de que desde Interior se han ocultado o tergiversado pruebas para tapar que la banda terrorista ETA participó en la matanza, y eso no puede olvidarse con un malabarismo de Garzón.

Si, como parece que sucede ahora y pareció desde el primer día, las cosas están claras, razón de más para no ocultarle nada a la gente.

Darle un carpetazo a este asunto por la vía del ninguneo no es la mejor solución.

El Mundo puede estar equivocándose al 100%, pero la gente sabe que no lo hizo en el caso GAL ni en otros muchos escándalos que fue levantando desde sus páginas.

Es más: si quienes creen en una vinculación entre el terrorismo de Al Qaeda y el de ETA son víctimas de un engaño por razones partidistas, razón de más para hacerles ver desde el Gobierno central y el aparato del Estado lo equivocados que se encuentran.

Sin carpetazos.

▶ ALTO EL FUEGO

Batasuna acusa al Gobierno de usar la 'kale borroka' como excusa

El líder 'abertzale', Joseba Permach, sostiene que al Ejecutivo «se le han acabado los pretextos» y que es el momento de «comenzar» las negociaciones y el diálogo

• Varios jóvenes atacan con artefactos incendiarios dos oficinas bancarias y el Juzgado de Paz de la localidad vizcaína de Ondarroa causando diversos daños materiales.

AGENCIAS / BILBAO

Diversos jóvenes atacaron alrededor de la una de la madrugada del sábado dos oficinas del BBVA, el Juzgado de Paz y quemaron unos neumáticos en la calle Kanttoipe de la localidad vizcaína de Ondarroa. Al lugar acudieron efectivos de bomberos, que sofocaron el fuego. Los daños causados fueron únicamente materiales y ningún vecino hubo de ser evacuado.

El delegado del Gobierno en el País Vasco, Paulino Luesma, afirmó que las expresiones de «violencia y chantaje» que se están produciendo en el País Vasco con diversos actos de *kale borroka* están poniendo «palos en las ruedas del camino hacia la paz» y la izquierda *abertzale* debería «condenarlos». Además, afirmó que la propia izquierda *abertzale* tendría que «desmarcarse clara y nítidamente» de estas expresiones de violencia y condenarlas.

Por su parte, el portavoz de Batasuna, Joseba Permach, sostiene que el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero, y el PSOE están utilizando la *kale borroka* como «excusa» para no empujar el «proceso de diálogo y negociación, como ya hicieran antes con el alto el fuego o la legalización del partido *abertzale*».

Permach descartó que la falta de avances en el proceso de paz esté motivada por la violencia callejera, pues explicó que «durante los primeros meses, tras la declaración del alto el fuego, no había el nivel de *kale borroka* que hay en estos momentos y el proceso no avanzó en los términos que este país estaba reclamando».

«Todas esas agresiones» generaron, según Joseba Permach «el caldo de cultivo para que ahora se esté dando una respuesta» en parámetros del vandalismo callejero, «pero también de movilización ciudadana». «Primero se dijo que tenía que haber un alto el fuego, luego se intentó utilizar el chantaje de la legalización, ahora se hace con la *kale borroka* y después no sabemos con qué», indicó.

El portavoz del grupo ilegalizado añadió que «lo que decimos es que se han acabado las excusas, han pasado seis meses y ha llegado el momento de iniciar el proceso de diálogo y negociación».

Por otro lado, en referencia a la última reunión mantenida entre Batasuna y el PSE en San Sebastián en el mes de junio, acusó a los responsables socialistas de llevar a



El dirigente 'abertzale' durante la manifestación celebrada en San Sebastián. / EFE

cabo «un intento claro de retrasar el proceso *sine die*» después de ese encuentro, algo que «ha generado, entre otras cosas, que este verano las cosas se hayan retrasado».

El batasuno aseguró que «en aquellas fechas» los socialistas «intentaron chantajear a la izquierda *abertzale* con el tema de la legalización y de la Ley de Partidos», al colocar este asunto «como una condición *sine qua non*».

Para el coordinador de la Eje-

cutiva del PSE los que no «acaban de entender que la violencia es incompatible con el proceso de paz» son los dirigentes de la izquierda *abertzale*. Tras condenar las últimas acciones de *kale borroka*, Rodolfo Ares sostuvo que quien «está poniendo excusas, en todo caso, son los violentos», y afirmó que Batasuna «no puede acusar a los demás de poner dificultades».

El socialista vasco aseguró que su partido ya dijo que está dis-

puesto a que se pueda constituir la mesa de partidos, pero que «no se sentarán en esa mesa con formaciones que no sean legales».

Los abertzales, por su parte, convocaron ayer diversas manifestaciones en Pamplona, Vitoria, San Sebastián, Bilbao y Bayona, que fueron autorizadas por las autoridades. Durante el transcurso de las mismas, se escucharon eslóganes como «*independentzia*», «*Euskal Presoak, Etxerat*».

El fantasma de las elecciones generales en el proceso de paz

E.P. / MADRID

El portavoz del PP en el Parlamento Europeo, Jaime Mayor Oreja, dijo ayer que el presidente del Gobierno pretende «ganar tiempo» y «alargar el proceso» de cara a las próximas elecciones generales con la decisión de llevar el conflicto vasco a debate en el Parlamento europeo el próximo 25 de octubre.

El dirigente *popular* declaró que mientras ETA quiere «acelerar los plazos y darse prisa porque está buscando la autodeterminación», Zapatero lo que pretende es «ganar tiempo y alargar el proceso» para que los comicios se produzcan en un momento en el que el llamado proceso de paz «todavía

tenga alguna expectativa». Así, insistió en que llevar el proceso de paz al Parlamento Europeo es ganar tiempo porque «ellos saben, cada día con más claridad, que estamos ante un callejón sin salida».

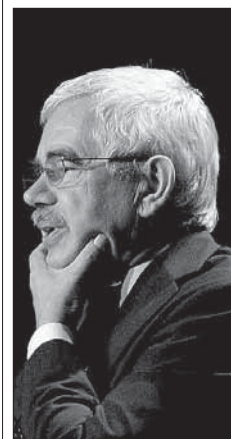
«Batasuna y ETA llenan las calles de Bilbao con pasquines diciendo que la lucha es el futuro o quemando algunas sedes, y el Gobierno lo que hace es llevar al debate europeo el tema de la banda terrorista», criticó Oreja.

A su juicio, es «curioso» que mientras la organización fortalece su lucha, el Ejecutivo trata de «anestesiarse a la sociedad española diciendo que las cosas van bien y que el proceso continúa normal-

mente». Dicho esto, consideró que «la internacionalización del conflicto» es una «satisfacción» para la banda terrorista, porque éste ha sido uno de sus objetivos políticos «permanentes» en el tiempo. «Ahora, después de los disparos en Oyarzun, el Gobierno responde con llevar el debate al Parlamento europeo, como ellos quieren, lo que confirma el planteamiento general del proceso», agregó.

En respuesta a las críticas hacia el PP por no respaldar la iniciativa de debatir en Europa el proceso de paz, Oreja apuntó que, hasta ahora, ambos partidos coincidían en que era «un disparate».

▶ CATALUÑA



El presidente de la 'Generalitat'.

Maragall estima bueno el paso del 'Estatut' al TC para despejar posibles dudas

EFE / BARCELONA

El presidente de la *Generalitat* y del PSC, Pasqual Maragall, expresó que es bueno que el *Estatut* vaya al Tribunal Constitucional «para que no quede duda respecto a su validez», e invitó a defender el «status» de Cataluña «como nación solidaria dentro de la nación de naciones que es España».

Pascual Maragall inauguró la V Conferencia Nacional del PSC, que se celebró ayer y continuará a lo largo del día de hoy en el Palacio de Congresos de Cataluña. El acto tiene como principal objetivo aprobar el programa electoral de este partido para las elecciones catalanas del 1 de noviembre.

La mayoría de los partidos catalanes (PSC, ERC, PPC e ICV-EUIA) aprobaron ayer o lo harán hoy, sus programas electorales para los comicios del 1 de noviembre, que incluyen en todos los casos a excepción del PPC, la voluntad de «desplegar» el nuevo Estatuto.

▶ CASO AFINSA

Una multitud de afectados exigen la devolución de sus inversiones

E. P. / SEVILLA

Miles de personas se manifestaron ayer por las calles de Sevilla y Madrid convocados por la Coordinadora Andaluza de Afectados de Forum y Afinsa para pedir que se agilice el proceso judicial iniciado en este caso de estafa filatélica y que el Estado les devolviera el dinero perdido. Según indicó los coordinadores, las manifestaciones se desarrollaron «de forma pacífica y sin incidentes».

Zapatero y Sarkozy zanján sus diferencias

El presidente del Gobierno y el ministro francés reafirman su mutua cooperación para superar el fenómeno de la inmigración

• Mariano Rajoy y el político galo acuerdan que la Unión Europea debería centrar su política exterior en esta materia y aumentar la colaboración entre sus miembros.

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el titular del Interior galo, Nicolás Sarkozy, mantuvieron ayer una conversación telefónica por espacio de 30 minutos con la que dieron por zanjada la polémica surgida por su cruce de declaraciones sobre la inmigración ilegal de los últimos días y reafirmaron su mutua cooperación para superar este fenómeno.

Durante su charla, Rodríguez Zapatero y el ministro del Interior francés coincidieron en la necesidad de dar una respuesta europea al problema de la inmigración y aclararon sus respectivas posiciones en lo referente a esta materia.

Tras la llamada, ambos políticos ratificaron los lazos de colaboración existentes entre los países vecinos y aparcaron las diferencias surgidas en los últimos tiempos en este sentido.

Asimismo, tanto el jefe del Ejecutivo español como Nicolás Sarkozy reafirmaron también el buen y alto nivel de colaboración que hay y que debe seguir existiendo en la lucha contra el terrorismo entre España y Francia, según informaron fuentes oficiales.

Por su parte, el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy compartió con Sarkozy a primera hora de ayer un desayuno de trabajo en el que coincidieron en la necesidad de hacer una política de inmigración europea.

Tras dicha reunión, ambos señalaron la llegada irregular de personas como el problema «más importante» dentro de la Unión Europea y acordaron trabajar dentro del PP Europeo para diseñar una política comunitaria en este área.

Mariano Rajoy, además, tuvo oportunidad de entregar al ministro francés un documento con las propuestas de su partido en lo referente a esta materia, informe que ya fue presentado en la Junta Di-



El ministro del Interior de Francia durante el desayuno con Rajoy. / EFE

rectiva Nacional y que el principal partido de la oposición llevará al Parlamento.

El dirigente *popular*, además, aprovechó la ocasión para informar a Nicolás Sarkozy sobre la conferencia de inmigración que realizará el PP el próximo fin de semana en Madrid, y a la que, según indicaron las mismas fuentes, acudirán un representante del Ministerio galo.

Asimismo, durante el desayuno mantenido con el francés, el líder de la oposición reclamó que la Unión Europea prime en sus ayudas de cooperación a los países que colaboran en la lucha contra la inmigración ilegal y abogó por que Bruselas se ocupe de «las cosas que de verdad interesan y preocupan a la gente», por lo que pidió que este

fenómeno sea el eje de su política exterior.

El presidente del Partido Popular también aseguró que en los años que lleva en la acción política «nunca he visto un error tan descomunal» como la política que aplica el Gobierno en materia de llegada ilegal de personas, y señaló que se debe abordar desde «la seriedad y la sensatez pero con algún criterio, aunque sea malo».

En este sentido, Rajoy criticó «el ridículo» del equipo de Gobierno y del ministro de Trabajo en particular, Jesús Caldera, cuando dijo que España era la envidia de Europa por la política de inmigración que desarrollaba, cuando fue censurada por «todos los que tienen un poco de sentido común» en la Unión Europea.

MADRID

Aparece el cadáver de un mendigo degollado en las vías del tren

EFE / MADRID

El cuerpo de un hombre de nacionalidad argentina, al parecer un mendigo, fue encontrado ayer degollado en una pasarela peatonal que hay ubicada sobre las vías del tren del madrileño Paseo de la Florida, según informaron diversas fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

El hallazgo del cadáver del individuo tuvo lugar sobre las 10,15 horas de la mañana de ayer, cuando una persona que paseaba por esa zona de la capital encontró el cuerpo sin vida de este ciudadano, de 58 años de edad, que yacía sobre un gran charco de sangre.

Según las citadas fuentes policiales, el individuo fallecido residía temporalmente en un albergue situado en el Paseo del Rey.

Tras recibir el aviso del hallazgo del cuerpo del mendigo,

hasta el lugar de los hechos acudieron los facultativos del Samur-Protección Civil, que sólo pudieron certificar la muerte del hombre.

Según informaron fuentes de Emergencias Madrid, el individuo de nacionalidad argentina encontrado en las vías ferroviarias de la capital presentaba varias heridas en el cuello, originadas por arma blanca, que probablemente provocaron su muerte.

Efectivos de la Policía madrileña están investigando las circunstancias que rodean el hecho, aunque todavía no tienen ningún presunto autor del crimen del indigente argentino cometido en las vías.

A pesar de la incertidumbre que rodea a este caso, las autoridades policiales tomaron declaración a varios testigos con las que esperan poder esclarecer los detalles de lo sucedido.



El cuerpo del indigente fue hallado bajo un gran charco de sangre. / EFE

CÓRDOBA

Muere una niña por inhalación de matarratas

Un accidente fue el origen de la inhalación de un producto químico fitosanitario, denominado *Fumiphos*, que causó el viernes la muerte de una niña y la intoxicación de su madre y su hermano, en una casa de Córdoba. La diligencias policiales descartaron cualquier acción delictiva en el hecho. Los investigadores

suponen que el producto, destinado a combatir plagas de insectos y topes, lo tenía la familia para atajar la presencia de roedores en la parcela. El suceso ocurrió en la madrugada del pasado viernes en una vivienda unifamiliar situada en la urbanización *La Dolorosa*, a unos ocho kilómetros del casco urbano de Córdoba, en dirección al Aeropuerto. Los familiares de la fallecida continúan ingresados en el Hospital Universitario Reina Sofía.

EN ESPAÑA

MURCIA

Detenido por agredir a su pareja en plena calle ■ Agentes de la Policía Local sorprendieron ayer a un individuo de nacionalidad boliviana, de 43 años de edad, propinando una paliza a su pareja sentimental en plena calle de la capital murciana. Los hechos ocurrieron sobre las 0,40 horas en Ronda Norte. La agresión no quiso interponer ninguna denuncia.

NAVARRA

Un fallecido y dos heridos en un accidente sucedido en la autopista AP-68 ■ Una joven de 18 años murió y otros dos chicos resultaron heridos de diferente consideración en un accidente de tráfico ocurrido a primera hora de ayer en la autopista AP-68, a la altura del término municipal de Alfaro. Su vehículo se salió de la vía por causas aún indeterminadas.

CÓRDOBA

Libertad sin fianza para un joven acusado de asesinar a su padre ■ E. C. G., de 18 años, acusado de matar a puñaladas a su padre en una calle de Puente Genil, salió ayer de la Prisión Provincial de Córdoba, después de que la Audiencia Provincial le concediese esa misma mañana la libertad sin fianza. Su madre, que defienden su inocencia, fue a buscarle al centro.

MADRID

Esconde 5.050 gramos de cocaína en un doble fondo del equipaje ■ Agentes del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron ayer en el aeropuerto madrileño de Barajas a un ciudadano de origen holandés que pretendía introducir en España 5.050 gramos de cocaína ocultos en un doble fondo del equipaje, según informaron fuentes policiales.

75 años en España de sufragio femenino

El 1 de octubre de 1931 se aprobó por primera vez en el país el artículo constitucional que consagró el derecho del voto de las mujeres, con 161 apoyos y 121 oposiciones

EFE / MADRID

En las Cortes de 1931 muchos temían que la mujer, tachada de «regresiva» y falta de espíritu crítico, pusiera en peligro a la joven república, pero el 1 de octubre, hoy hace 75 años, se aprobó por primera vez en la historia española el artículo constitucional que consagró el derecho al voto femenino.

Ganó el sí por 161 votos frente a 121, y en los diarios de sesiones de la época se recogen con detalle los argumentos de una izquierda dividida, que desconfiaba del voto de la mujer, influenciada por «la sacristía y el confesionario».

En esas Cortes sólo había tres mujeres y dos de ellas, Clara Campoamor y Victoria Kent, protagonizaron las posturas contrapuestas.

«No es cuestión de capacidad; es cuestión de oportunidad para la República», sostuvo Kent (Partido Radical Socialista) ante los parlamentarios para defender la necesidad de aplazar el sufragio femenino.

La mujer «para encariñarse con un ideal, necesita algún tiempo de convivencia con el mismo», advirtió Kent para asegurar que, si todas las españolas fueran obreras o universitarias «y estuvieran liberadas en su conciencia, yo me levantaré hoy frente a toda la Cámara para pedir el voto femenino».

Campoamor, en contra de su propio partido, el Radical, fue la encargada de replicar a su colega para apostar por reconocer a la mujer como ser humano, por «pura ética», todos sus derechos.

«Tenéis el derecho que os ha dado la ley, la ley que hicisteis vosotros, pero no tenéis el derecho natural fundamental, que se basa en el respeto a todo ser humano», advirtió a los diputados.

«No dejéis que la mujer, si es regresiva, piense que su esperanza estuvo en la dictadura; no dejéis a la mujer que piense, si es avanzada, que su esperanza de igualdad



Las mujeres pudieron votar por primera vez hace hoy 75 años. / EFE

está en el comunismo. No cometáis, señores diputados, ese error político de gravísimas consecuencias», añadió.

A su juicio, los parlamentarios nunca tendrían bastante tiempo para llorar ese error histórico de dejar a la mujer, que «representa una fuerza nueva, una fuerza joven», al margen de la República.

HOMBRES REACIOS. Venció la tesis de Campoamor, pero en el hemiciclo se enfrentó a sus pro-

prios compañeros de partido.

Sin éxito, Rafael Guerra del Río propuso recoger el voto de la mujer no en la Constitución, sino en una posterior ley electoral que pudiera derogarse «al día siguiente, si la mujer vota con los curas y con la reacción».

La mujer española, decía por su parte el republicano radical José Álvarez Boylla, merece toda clase de respetos como ama de casa y educadora de sus hijos, pero «como política es retardataria, es

retrógrada, todavía no se ha separado de la influencia de la sacristía y del confesionario».

Álvarez Boylla, como muchos de sus correligionarios en 1931, consideraba que al dar el voto a las mujeres se ponía en sus manos «un arma que acabaría con la República», por lo que apostaba por darle el derecho a ser elegida, pero no el de ser electora.

Mientras, Roberto Novoa Santos, de la Federación Republicana Gallega, preguntaba si de verdad creían los diputados que las mujeres eran «organismos igualmente capacitados» y apostaba también por dejarles sólo ser elegidas.

Su temor era que la República se convirtiera en «un Estado conservador teocrático», convencido de que «a la mujer no la domina la reflexión y el espíritu crítico; la mujer se deja llevar por siempre por la emoción».

Con ella, insistió, «se haría del histerismo una ley», porque «el histerismo no es una enfermedad, es la propia estructura de la mujer, que la convierte en un ser voluble y versátil».

Desde otro escaño, Manuel Hilario Ayuso, republicano federal, defendió que el hombre votara con 23 años pero la mujer no antes de su «edad crítica», los 45.

A los «pseudoliberales» que temían que el sufragio femenino supusiera dar el voto a la Iglesia, Campoamor les recordó que «debieron tener más cuidado cuando durante el siglo XIX dejaban que sus mujeres frecuentaran el confesionario y que sus hijos poblaran los colegios de monjas y frailes».

«Dejad que la mujer se manifieste como es, para conocerla y para juzgarla; respetad su derecho como ser humano»; «dejad, además, a la mujer que actúe en derecho, que será la única forma de que se eduque en él, fueren cuales fueren los tropiezos y vacilaciones que en principio tuviere», pidió ante el pleno.

► COMUNICACIÓN



Óscar Gálvez.

Promecam nombra a Óscar Gálvez, director de 'La Tribuna de Ciudad Real'

SPC

El periodista Óscar Gálvez Maté asumió ayer la dirección de *La Tribuna de Ciudad Real* tras el nombramiento efectuado por el Consejo Editorial de Promotora de Medios de Castilla-La Mancha (Promecam). Nacido en Calatayud (Zaragoza) hace 35 años, se incorporó al grupo editor de *La Tribuna* en el año 2002, como redactor jefe en la agencia regional de noticias ICAL, en Valladolid. En esta misma capital, también ejerció como jefe de prensa de la Consejería de Hacienda de la Junta de Castilla y León.

Posteriormente, fue redactor jefe de *La Estafeta de Navarra*, subdirector de *El Día de Valladolid* y desde el mes de febrero de 2006 era director en funciones de *La Tribuna de Ciudad Real*. En sus 15 años de actividad profesional también trabajó como redactor en *El Día de Aragón* y *El Adelanto de Salamanca*, entre otras publicaciones.

El objetivo del recién nombrado director es consolidar al periódico *La Tribuna* como la cabecera de mayor prestigio y difusión de la provincia de Ciudad Real, que en el último Estudio General de Medios (EGM) alcanzó los 33.000 lectores diarios. «La apuesta por la información diferenciada, siempre veraz, y de servicio al ciudadano» es una de las líneas que quiere imprimir en el día a día de la redacción, así como conseguir que el periódico sea un elemento «vertebrador de una provincia tan extensa, conformada por unas comarcas tremendamente ricas en cultura y tradiciones y con un potencial de desarrollo muy amplio que tendrá reflejo en nuestras páginas», afirmó Óscar Gálvez.

Los bares y locales sufren más de un millar de inspecciones por la ley antitabaco

EFE / MADRID

A un mes de entrar en vigor la obligación legal de separar físicamente las zonas de fumadores y no fumadores en locales de más de 100 metros, las comunidades autónomas han realizado más de un millar de inspecciones y han registrado un bajo número de denuncias.

Así, en Castilla-La Mancha, el grado de cumplimiento de la divi-

sión física es «medio-alto», se interpusieron 17 denuncias y se efectuaron 144 inspecciones durante el primer mes de aplicación de esta disposición de la ley del tabaco, que se cumple hoy.

En Cataluña, la mitad de los locales de ocio y restauración de más de 100 metros cuadrados han prohibido fumar, mientras que un 54% de los que se inclinaron por

hacer obras de separación las realizaron de manera deficiente.

De los establecimientos supervisados, casi la mitad (49%) decidió prohibir fumar totalmente y evitar así los costes de aislar las áreas para fumadores.

En la Comunidad Valenciana, casi el 37% de los locales con más de 100 metros hicieron una adaptación física, según la Federación

valenciana de Hostelería.

A partir de la entrada en vigor de la ley del tabaco, el 1 de enero pasado, se han recibido 164 denuncias, la mayoría de locales que permitían fumar en lugares donde está vetado o por estar mal señalizados, y se han incoado 36 expedientes sancionadores, según fuentes de la *Conselleria* de Sanidad levantina.

«Me da uno de Chávez y medio de Nasralá»

Los políticos más conocidos dan nombre durante el Ramadán a los distintos tipos de dátiles en Egipto, dependiendo de su calidad

FAX PRESS / EL CAIRO

«Me da un cuarto de Chávez y medio de Nasralá». La frase parece surrealista, pero sería posible en cualquier bazar de Egipto, primer país productor y consumidor de dátiles, en el que se vendan estos frutos, ya que días antes de que comience el Ramadán se les categoriza con curiosos apodos. Hace unos años eran de estrellas de cine o de famosas bailarinas del vientre, pero ahora lo son de personajes de la política internacional.

En el mundo musulmán, el Ramadán es tan importante y lleno de costumbres como la Navidad cristiana. Este mes sagrado, el noveno del calendario islámico, se caracteriza por ser un período de meditación en el cual se ayuna desde el amanecer hasta el atardecer. Pero una vez que se pone el sol, el despliegue de manjares es parte de la tradición. Y para romper el ayuno, se cree que no hay nada mejor que comer dátiles, siguiendo el ejemplo del profeta Mahoma, que reciben distintos

nombres según sus calidades y el termómetro geopolítico mundial.

En 2003, cuando estalló la guerra en Iraq, el fruto más caro era el *Chirac*, ya que los egipcios apreciaron la postura antibélica del presidente francés. El más barato, por lógica, era el *Bush*.

Además, mientras los dátiles *Intifada*, mucho más redondos de lo normal y parecidos a piedrecitas, eran los favoritos de los niños; los baratos y desabridos eran los *Sharon*.

Los vendedores coinciden en que después de los atentados del 11 de septiembre el nombre de los dátiles se politizó; en aquel entonces aparecieron los *Bush* y los *Ben Laden*.

COSECHA 2006. Cuando una persona se adentra en el mercado de Bulaq, en la capital egipcia, donde una de sus calles se especializa en dátiles, frutos secos y especias, puede preguntar en cualquier tienda si tienen el *Nasralá*, nombrado en honor al actual héroe de muchos en el mundo ára-

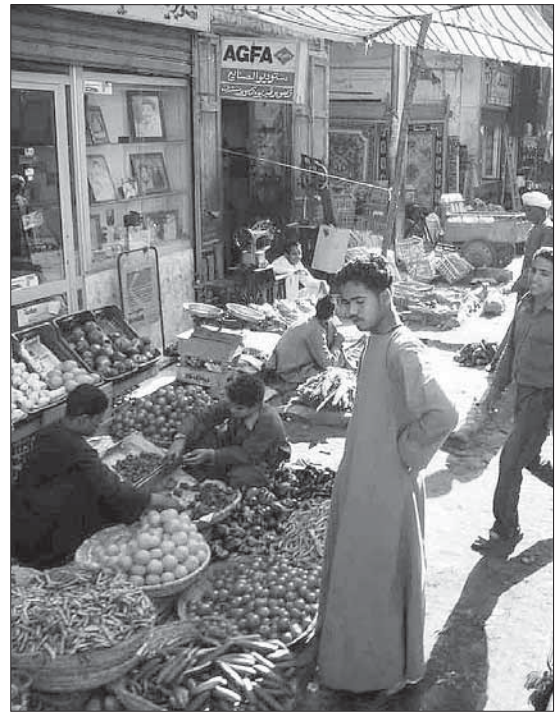
be: Hasan Nasralá, dirigente del movimiento Partido de Dios o Hizbulá, de Líbano.

«Claro que tenemos el *Nasralá*, también tenemos Nancy Agram (artista libanesa), Alissa y otras cantantes», responde Hecham, mientras pone medio kilo en la balanza para unas clientas.

¿Qué hay de Mahmoud Ahmadinejad, el presidente de Irán, y Hugo Chávez, de Venezuela? «Bueno aquí no tenemos *Ahmadinejad*, porque políticamente eso es más sensible y preferimos evitarlo. Pero *Chávez* sí tenemos, porque él representa a los pocos líderes que apoyan la causa árabe en el mundo y además es simpático», comenta el vendedor.

En el mercado de Rod El Farag, principal termómetro del dátil en Ramadán, el *Nasralá* se cotiza a 24 dólares el kilo, mientras que el *Ahmadinejad* está en 18 dólares y el *Chávez*, en 14.

En el pasado, Bush y Sharon se llevaron el premio al fruto más desabrido y más barato. Este año, algunos comerciantes lo rebautiza-



El Cairo es el primer país productor y consumidor de dátiles del mundo.

ron como dátil *Olmert*, cotizado en menos de 0,30 dólares el kilo. No obstante, esta temporada el de menos calidad se llama *Condoleezza* (Rice, gracias a la secretaria de Estado de EEUU).

Habrà que esperar otro año para ver si los presidentes Ahmadi-

nejad y Chávez se añaden a la lista del salón de la fama de los productos más populares del Ramadán, como lo hicieron en el pasado Jacques Chirac y Yasser Arafat. De Nasralá, nadie duda en Egipto de que ya pasó a la Historia, como dátil y figura política.

 LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 30 DE SEPTIEMBRE DE 2006 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 78 06		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 30 de diciembre de 2006, INCLUSIVE		 LOTERÍA NACIONAL 30 de septiembre de 2006 30 de diciembre de 2006 INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
80200 600	80201 600	80202 900	80203 600	80204 600	80205 660	80206 660	80207 12.600	80208 600.000	80209 12.600
80210 600	80211 600	80212 600	80213 600	80214 600	80215 660	80216 660	80217 600	80218 660	80219 600
80220 600	80221 600	80222 600	80223 600	80224 600	80225 660	80226 660	80227 900	80228 660	80229 600
80230 600	80231 600	80232 600	80233 600	80234 600	80235 660	80236 660	80237 600	80238 660	80239 600
80240 600	80241 600	80242 600	80243 600	80244 600	80245 660	80246 660	80247 600	80248 660	80249 600
80250 720	80251 720	80252 600	80253 600	80254 600	80255 660	80256 660	80257 600	80258 660	80259 600
80260 600	80261 600	80262 600	80263 600	80264 600	80265 660	80266 660	80267 600	80268 660	80269 600
80270 600	80271 600	80272 600	80273 600	80274 600	80275 660	80276 960	80277 600	80278 660	80279 600
80280 600	80281 600	80282 720	80283 600	80284 600	80285 660	80286 660	80287 600	80288 660	80289 600
80290 600	80291 600	80292 600	80293 600	80294 600	80295 660	80296 660	80297 600	80298 660	80299 600
83300 600	83301 600	83302 600	83303 600	83304 600	83305 660	83306 660	83307 600	83308 960	83309 600
83310 900	83311 600	83312 600	83313 600	83314 600	83315 660	83316 660	83317 600	83318 660	83319 600
83320 600	83321 600	83322 600	83323 600	83324 600	83325 660	83326 660	83327 600	83328 660	83329 600
83330 600	83331 600	83332 600	83333 600	83334 600	83335 660	83336 660	83337 600	83338 660	83339 600
83340 600	83341 600	83342 600	83343 600	83344 600	83345 660	83346 660	83347 600	83348 660	83349 600
83350 7.800	83351 120.120	83352 7.680	83353 600	83354 600	83355 660	83356 660	83357 600	83358 660	83359 600
83360 600	83361 600	83362 600	83363 600	83364 600	83365 660	83366 660	83367 600	83368 660	83369 600
83370 600	83371 600	83372 600	83373 600	83374 600	83375 660	83376 660	83377 600	83378 660	83379 600
83380 600	83381 600	83382 720	83383 600	83384 600	83385 660	83386 660	83387 600	83388 660	83389 600
83390 600	83391 600	83392 600	83393 600	83394 600	83395 660	83396 660	83397 600	83398 660	83399 600
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
310 300	901 300	5992 1.500	044 300	995 360	276 360	636 360	227 300	0688 1.560	4709 1.500
550 420	51 120	6942 1.500		5 60	636 360	836 360	727 300	138 360	
880 300		202 300			836 360	6 60		198 360	
50 120		462 300						208 960	
		82 120						08 360	
								8 60	
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS									
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 80208 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 3.º	SERIE 3.º	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.
2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan en la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez decimos.
3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

El buzón

Año IX
Número 444

Domingo
1 de Octubre de 2006

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones - Teatro



BODAS Y BANQUETES

En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco, 9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita: F. J.H.L. Maquetación: SyP Publicidad Impresión: El Adelantado de Segovia Publicidad: SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56

Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



PERUCHO2 S.L.
Calle Los Coches, 19
Segovia

921 42 25 97
629 149641

Noticias

Pág. 3
Éxito operación en avión
Huye escondido en basura

Pág. 4
Sin sexo si llega a 100 años
Rato responde en su francés

Pág. 6
-Corazón

Pág. 8
GRAN SORTEO EL BUZÓN

Artículos a:

1,2 y 3€



José Zorrilla, 80

Todo para ir a clase

Tenemos todo para la

universidad

Reabok NIKE CASIO

Todo 2 Util

José Zorrilla, 30

FOTOCOPIAS

rapidez calidad precio

Academia de Peluquería y Estética

- Titulación para España y resto de Europa
- Servicio de atención al público (revisión profesional) -

Abierto plazo de matrícula !!!
para el curso 2006 / 2007, peluquería y estética
Turnos de mañana, de tarde o nocturno

y durante el mes de JUNIO, cursos:

Intensivo de Estética

Intensivos para reciclaje de profesionales

Piercing

Uñas acrílicas

Turnos: mañana, tarde o fines de semana

curso@academiapeluqueria.com

C/Gascos n.23, SEGOVIA. Tfn: **662 / 42 92 10**



M & M DECOR

TU ESTILO EN MUEBLES DECORACIÓN

Ctra. Valladolid, 28 - La Lastrilla
Tel. 921 434 550 Fax. 921 432 626
www.mmdecor.com



servicios globales en publicidad

publicidad

www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

NAVES

VENTA / ALQUILER
EN HONTORIA
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

PARCELAS

EN VENTA

FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

SEGOVIA

BAJADA A LA CANALEJA, 4

3 dormitorios
2 baños
Garaje opcional

ESPIRDO

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
garajes y trasteros

HONTORIA

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
Piscina, Garaje
Jardines, Trasteros

PARQUE ROBLEDO

Últimas viviendas
2-3 dormitorios
Excelentes vistas

REVENGA

Últimas viviendas
3 dormitorios
garaje y trastero



SUPERFICIA

Tel. 921461741
Móvil. 626171400

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



**921
43 44 56
24
HORAS**

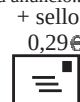
ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Aptdo Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

**Adjunte en
el envío** + sello
0,29 €

Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

**El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional
Dietistas Diplomadas

- * Dieta personalizada. Estudio individual
- * Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- * Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- * Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

Avalado científicamente por:



APUNTA TE YA



**GANAR SALUD
CONTROLA
TU PESO
Y VOLUMEN**



DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100

Terapias

MARES



C E N T R O D E T E R A P I A S

• FISIOTERAPIA •

MASOTERAPIA/OSTEOPATIA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN
• CIRCUITOS ANTIESTRÉS • • YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

Hasta el
15 de Octubre
50%
descuento
en la primera
visita

NOTICIAS INSÓLITAS**EN BREVE**

Schwarzenegger firma una ley que protege a los animales del calor
El gobernador de California, Arnold Schwarzenegger, promulgó el viernes una ley que castiga a las personas que pongan en peligro la vida de sus animales domésticos dejándolos en su coche, anunció su oficina en un comunicado.

EN BREVE

'Liberan' a 86 enanos de jardín en una escuela francesa
Un total de 86 enanos de jardín apareció el martes en el patio del colegio Ventadour, en Limoges (centro de Francia), tras ser objeto de un retorno a clase forzado impuesto por el 'Frente de liberación de los enanos de jardín', informaron fuentes policiales.

La primera operación quirúrgica sin gravedad resulta un éxito

Médicos franceses operaron este miércoles a un hombre en estado de ingravidez por primera vez en la historia, a bordo de un avión. El experimento, que podría servir para futuras intervenciones quirúrgicas en el espacio, fue calificado de "éxito" por los cirujanos.

La intervención se llevó a cabo en un Airbus que despegó de la ciudad gala de Burdeos y voló durante tres horas hasta que los médicos completaron su trabajo. El jefe del servicio de cirugía plástica del hospital universitario de Burdeos, Dominique Martin, realizó la operación en colaboración con el Centro Nacional de Estudios Espaciales (CNES) francés.

El experimento se realizó a un paciente voluntario que tenía un pequeño tumor de grasa en el antebrazo. El equipo médico estuvo compuesto por tres cirujanos y dos anestelistas, asistido por militares paracaidistas. Todos ellos tuvieron que usar arneses y otros enganches para poder

trabajar pegados al suelo.

Debido a la ingravidez, los instrumentos utilizados fueron más pequeños que los habituales y para evitar que

minutos, sirvió para experimentar también nuevas técnicas de anestesia y cirugía en circunstancias en las que las leyes de la gravedad no existen.



flotaran, reposaban en imanes instalados al lado del paciente, que permaneció literalmente atado con correas mientras duró la operación. La intervención, que duró unos 10

El anestesista Laurent de Coninck recordó que la cirugía sin gravedad ofrece muchas posibilidades, aunque por ahora haya estado limitada a

tratar heridas simples. "Hoy en día, cada vez hay más gente trabajando en el espacio y las posibilidades de sufrir heridas son mayores. Traer de vuelta a la Tierra a una persona herida es arriesgado y caro", explicó.

En total, el estado de ingravidez se mantuvo en 32 fases de unos 20 segundos de duración cada una. "Si hubiéramos tenido dos horas de ingravidez constante, podríamos haber operado una apendicitis", subrayó Martin.

"No queríamos hacer una proeza técnica, sino comprobar que era algo factible. Nos hemos situado en condiciones reales para saber qué es operar en el espacio", explicó Martin. La técnica experimentada este miércoles podría servir de modelo para futuras intervenciones en la Estación Espacial Internacional (EEI) o en cualquier otra estructura situada en el espacio.

Un recluso huye de prisión escondido en la basura

Un joven recluso de 22 años logró fugarse de la cárcel tras permanecer más de diez horas oculto en un contenedor de basura del penal de San Francisco, en la provincia de Córdoba (centro de Argentina), informó el servicio

penitenciario.

Leandro Stessen, que purgaba una condena por robo, logró burlar a los guardias y se introdujo dentro de uno de los contenedores que luego fueron vaciados en un camión de residuos sin que nadie

advirtiera su presencia.

Cuando el vehículo se detuvo frente a la salida de la prisión, el joven salió de entre los residuos, saltó la alambrada de seguridad y huyó montado en una bicicleta que lo esperaba en la salida.

Las autoridades abrieron una investigación para determinar la responsabilidad de los guardias del servicio penitenciario que presenciaron la huida

Espirdo (La Era)



**Pisos con
garaje y trastero**

100% financiación



**Exclusivo
Chalet Pareado
con parcela en
S. Cristóbal**

**Último Apartamento
en Bernuy
77 m
garaje y trastero
122.000 €
(18.668.000 ptas)**

**Promociones en
Valverde, Espirdo,
Bernuy, Hontanares,
Tizneros, La losa,
Hontoria
PREGUNTENOS.**

NOTICIAS INSÓLITAS**EN BREVE****No es caspa, agente, es un kilo de cocaína escondida**

Una turista estadounidense fue detenida el lunes en un aeropuerto irlandés por llevar nada menos que el equivalente a 70.000 euros en cocaína escondida cuidadosamente en su cabellera, según los servicios de aduanas.

EN BREVE**Los soldados tailandeses tienen orden de sonreír tras el golpe**

Los soldados desplegados tras el golpe de Estado en Tailandia han recibido instrucciones de sonreír, mientras los turistas y los lugareños se hacen fotografiar junto a ellos, informó el sábado la prensa tailandesa.

Cuatro de cada 10 británicos renunciaría al sexo por llegar a los 100 años

El 40% de los británicos estaría dispuesto a renunciar al sexo si eso les garantizase alcanzar la edad de 100 años, pero casi todos no estarían dispuestos a abandonar a sus amigos para alcanzar esa meta, revela una encuesta publicada este viernes.

Las mujeres están más dispuestas (48%) que los

hombres (31%) a tal sacrificio.

Pero la perspectiva de una larga vida no se compra a cualquier precio: el 94% de las personas interrogadas dice no estar preparada a abandonar a sus amigos y familia para llegar a ser centenaria.

La encuesta, efectuada entre 1.003 adultos, muestra que las personas de 16 a 24 años

consideran que la vejez comienza a los 61 años, mientras los de más de 75 años no creen que comienza antes de los 71.

Las dos terceras partes de las personas interrogadas prefieren llevar una existencia tranquila antes que agotar la vida y morir jóvenes.

Rato se atreve a responder en francés en una reunión del FMI

El director del Fondo Monetario Internacional (FMI), el ex ministro Rodrigo Rato, se atrevió este viernes a dar muestras de su conocimiento del francés para contestar a una periodista africana en una rueda de prensa, aunque pasando algunos apuros.

En la conferencia de prensa previa a la reunión anual del FMI y del Banco Mundial (BM), que se celebra en Singapur el martes y el miércoles, la periodista camerunesa interrogó a Rato en francés sobre el problema de los subsidios agrícolas de los países europeos.

El director del Fondo no dudó en responder en el mismo idioma, obligando a muchos de los periodistas presentes a ponerse los auriculares para escuchar la traducción

al inglés, el idioma oficial de la institución financiera utilizado en este tipo de ruedas de prensa.



Rato inició su respuesta en un francés perfecto, aunque muy pronto tropezó con un manifiesto problema de traducción y salió del apuro diciendo que el tema de los subsidios debía ser puesto "dentro de la mesa" de la

agenda de Doha.

Hablar en un idioma extranjero parece haberse convertido en una nueva tendencia para las personalidades españolas en los últimos años. El ex presidente del Gobierno José María Aznar no dudó en hablar en francés en alguna oportunidad y también en ofrecer conferencias en inglés en la universidad de Georgetown en Washington, mientras su sucesor, José Luis Rodríguez Zapatero, también aprovechó una visita a París para expresarse en francés. Desde que llegó al Fondo, Rato habla principalmente en un inglés perfecto y de vez en cuando se dirige en español a la prensa latinoamericana y de su país.

Un conductor de tren, herido por un papel higiénico 'volador'

El conductor de un tren resultó herido en el sur de Suiza por un rollo de papel higiénico empapado en agua que se estrelló contra la cabina de su locomotora e hizo añicos un cristal, informó el viernes la policía local.

El incidente se produjo cuando el conductor del tren, que entraba en la estación de Bellinzona, fue herido por el objeto volador, lanzado desde la ventanilla de otro tren que salía al mismo momento de la estación, precisó la policía local en un comunicado.

El conductor, que recibió en su rostro el impacto de los cristales, debió ser trasladado al hospital. La policía sospecha que el papel higiénico fue lanzado por un pasajero, y busca testigos.

ZUMOS - SORBETES - BATIDOS - HELADOS SIN GLUTEN

HORCHATAS - GRANIZADOS

TARTAS - BOLLERÍA

◆ HELADOS DE PLACER ◆

San Francisco, 1

Farggi

Tel. 921440618

www.farggi.com

CREPES - GOFRES - HELADOS SIN AZÚCAR - BATIDOS - ZUMOS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

INMOBILIARIA

* PISOS VENTA *

Piso en el centro 140m,3°,sin ascensor necesita pequeña reforma. Tel 610500974

Piso en Madrid,Aluche,3 dormit, terraza, trastero,garaje. 320.000eu Tel 921443494

Piso Palazuelos, 3 dormit,calef indiv,baño ase, garaje. Tel 921433523

Piso El Carmen,3 dormit,reformado,baño, cocina,Tel 921428366-606419422

Vendo/alquilo piso amueblado,3 dormit, José Zorrilla, Tel 921422782-651194581

Vendo ático Valsain,60m, 2 dormit,cocina amueblada,baño.Tel 697222980

Vendo piso Pte Hierro,4 dormit,baño,con parquet,calef central.Tel 627927192

Piso Madrona,3 dormit,2 terrazas,baño, salón,no agencias. Tel 665377524 tardes

Vendo piso 3ª planta,C/Lastas,2 dormit, trastero,terrazas. Tel 620617705

Piso Zamarramala,amueblado,calef indiv 3 dormitorios. Tel 921574008

Piso Conde Sepúlveda,reformado,2 dormit ascensor,290.000eu.Tel 687548673`

Piso amueblado,3 dormitorios,Palazuelos Tel 616155955

Piso La Granja,3 dormit,cocina/despensa exterior,no agencias.Tel 606446424

Dúplex S.Lorenzo,70m,1 dormit,2 baños, amplio salón. Tel 650021862.

Apart ciudad bioclimática Bernuy, con 2 dormitorios. Tel 646475849

Piso 70m, 2 habit,salón 20m,trastero, con muebles.180.000eu.Tel 629668610

Apart 1 dormit,z.Peñascal,Tel 921422283

Vendo o cambio piso en Torrevieja,85m por uno en Segovia. Tel 649755356

Ático Bernuy,2 habit,garaje,trastero, con terraza solarium.Tel 609025195

Piso B-El Carmen,3 dormit,reformado,5ª planta sin ascensor.Tel 678399914

Piso Espirido, 2 dormit,garaje, trastero, 1ª calidades,a estrenar.Tel 606248953

Piso Obispo Quesada,3 dormit,baño,aseo, garaje,cocina amueb.Tel 649876114

Piso Agapito Marazuela,4 dormit,2 baños garaje,2ª sin ascensor.Tel 921443926

Piso Hontoria, 95m,a estrenar,3 habit,con cocina amueblada,garaje.Tel 620888941

* LOCALES/NAVES*

Vendo local comercial 90m,José Zorrilla Tel 676495135

Alquilo local 130m,instalado como bar, C/Prado,19. Tel 921420061

Alquilo nave en Bercial,Tel 610507227

Ctra.S.Rafael, nave 550m, otra 200m y vivienda 200m. Tel 921422099

* TRASPASOS *

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m,2 plantas.Tel 686225226

Traspaso centro de ocio infantil,minima inversión. Tel 659681292

Traspaso negocio y local comercial en Plza S.Martin(j.Torreón)Tel 63552875

Se traspasa pescadería La Albuera,por jubilación. Tel 639488318

Traspaso bar de copas,en z.Fdez Ladreda Tel 609025195

Negocio hostelería,casco amurallado,por no poder atender. Tel 699939922

LOCALES ALQUILER

Oficina Conde Sepúlveda,22,planta calle, Tel 620617705

Alquilo local céntrico,36m,planta calle, acondicionado. Tel 609161729

Alquilo local ccial 150m,Plz Turégano,y ampliable 75m.Tel 921500223

Alquilo bar en funcionamiento, informese Tel 921420061 - 921431768

Alquilo local Revenga,35m,agua y luz ideal almacén. Tel 676997920

Alquilo local 50m,Travesía del Prado,11 Tel 921420698

Vendo/alquilo local j.Hntas de los pobres Tel 921434587

* CASAS *

Vivienda a 17km Segovia,3 plantas,5 hab baño,2 aseos,despensa.Tel 639624021

Casa rehabilitada,estilo rústico,Bernuy,en piedra/madera vista,Tel 921400087

Alquilo casa Bernuy,garaje para 2 coches Tel 921441283

Vendo/cambio casona 2 plantas,2 baños, calef, 26 dependencias,huerto,patio,450m garaje, 6km Segovia. Tel 915705372

Alquilo casa Cabezuela,4 dormit,patio y garaje. Tel 921501006

Vendo casa Marazuela, Tel 645185239

Alquilo vivienda a estrenar,3 dormit, 2 baños,patio,Basadilla.Tel 646522821

Casa 2 plantas,65m/u.,patio 70m y terreno 280m,S.Lorenzo.Tel 921437440

Casa Benavente,2 dormit,barbacoa,patio int/ext, 45.000eu,muebles,Tel 636784633

* CHALET *

Chalet adosado Palazuelos,3 dormitorios, 2 baños,aseo. Tel 605909087

Adosado Trescasas,4 habit,salón 30m,con jardín,terrazza,garaje, Tel 680592486

Adosado Abades, 177m, bodega de 56m, amueblado,204.000eu.Tel 921495231

Chalet La Higuera,3 plantas,barbacoa,con piscina cubierta.Tel 636100866

Excelente chalet parecido S. Cristobal Tel 697420086

Pareado Tres Casas,300m parcela,4 dorm jardín,piscina cubierta.Tel 636588089

Pareado a 12km Segovia,3 dorm,200m parcela. Tel 654016609

Chalet Hontanares,garaje 2 coches,con reformas,a estrenar. Tel 647495723

* GARAJES VENTA *

Vendo/alquilo plaza garaje,en C/Agapito Marazuela,34. Tel 626020127

Vendo plaza garaje amplia,C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

Vendo plaza garaje coche pequeño,C/ Rancho. Tel 676915205-606194025

Vendo plaza garaje Nueva Segovia (reloj) amplia, Tel 654876294

* PARCELAS*

Vendo finca urbana,1.000m,en Etreros, Tel 699210621 no agencias.

Vendo solar edificable, 90m,en Hontoria Tel 606313197

Vendo parcela rústica en Brieua,5.000m, Tel 687681620

Tu parcela de recreo a 10minutos de la ciudad 3.000m,agua,luz. 42.000 euros Tel 610500974

Parcela urbana para vivienda unifamiliar, El Sotillo. Tel 665645773

Vendo parcela 700m Turégano, huerta de 500m,arboleda..Tel 696617715

Vendo finca rústica Carbonero el Mayor, 5.000m, Tel 921431766

Vendo finca 3.000m,ideal caballos, zona Fuencisla. Tel 610536828

Finca 19.100m,edificio,agua,luz,acceso carretera,a 12 km Segovia.Tel 921427424

Parcela urbana,Bernardos,485m,cercada, servicios todos, Tel 921566283

Fincas rústicas en Otones de Benjumea Tel 606194025

* PISOS ALQUILER*

Piso amueblado,4 dormit,z.Sta Eulalia, Tel 921420372-679162721

Alquilo apart nuevo z.Renfe,430 eu Cdad cocina amueblada. Tel 647941371

Piso a estrenar z.ambulatorio,2 dormit, exterior, Tel 921422016-677622275

Piso junto al Postigo,3 dormit,2 baños, jardín privado. Tel 921430858

Piso amueblado,3 dormit,reformado,cerca Sek, Tel 639122023

Piso 4 dormit,2 baños,calef,exterior, en José Zorrilla, Tel 699449642

Alquilo piso amueblado,3 dormit,z.Inst Andrés Laguna.530eu Tel 921424864

Apart Salamanca,amueblado,casco histórico,internet,vitro..Tel 686439232

Alquilo piso 3-4 estudiantes,amueblado, calef central,630eu. Tel 921485035

Torrecañaballeros,3 dormit,2 baños,aseo, bodega,patio,garaje..Tel 649162975

Piso Vía Roma,2 dormit, amueblado, garaje, Tel 639133132

Piso amueblado,Dr Velasco,3 dormit,cocina completa. Tel 675159505-692592886

Sra busca piso z. San José o alrededores Tel 617944305

Piso bajo,70m,reformado,sin muebles,z. Plz Mayor, 600eu+Cdad.Tel 616464246

Piso La Granja,nuevo,exterior, 3 dormit, garaje, Tel 606682025-686873511

Piso Villacastín,2 dormit,80m,calef, Plaza los Caños. Tel 658775209

Piso z.Los Castillos,3 dormit, 607516767

Piso j.muralla,2 dormit,2 baños, amueblado,jardín cdad.Tel 914333634

Piso C/Agapito Marazuela,3 dormit,calef indiv,garaje,trastero. Tel 921421052

Piso amueblado,frente H.Misericordia, 3 habit, salón,cocina,baño Tel 693592886

Piso Urb Los Castillos,3 dormit, exterior, ascensor, trastero. Tel 616719009

Piso a estrenar,Palazuelos,3 dormit,garaje ascensor,trastero. Tel 654682573

Piso Conde Sepúlveda,calef agua central, amueblado,ascensor,3 dorm.Tel 495217

Piso La Lastrilla,amueblado,2 dormit,con garaje y trastero. Tel 921461427

Piso z.José Zorrilla,3 dormit,calef/agua central,estudiantes. Tel 658547284

Piso amueblado,electr.Tel 686940379

Dúplex Vía Roma,2 dormit,cocina americana,calef central. Tel 921429939

Piso C/Independencia,exterior,reformado 2 dormit,mueble,,750eu Tel 615116620

Piso amueblado,N.Segovia,3 dormit,2 baños, Tel 636218667

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a chica trabajadora z.Sta Eulalia. Tel 680673127

Alquilo habitación piso compartido a chica, llave en dormit,Tel 669555159

Se alquilan habitaciones a estudiantes piso nuevo,S.Millán.Tel 657986000

Alquilo habitación indiv,piso compartido, calef central,Mahonias.Tel 616005260

Alquilo 3 habitaciones,piso compartido, no fumadores,céntrico. Tel 921449508

Alquilo habitación, Sra/ta.z.GuardiaCivil Tel 921500679

Alquilo habitaciones piso compartido a chicas, z.El Salvador.Tel 921443001

Piso céntrico x habitaciones,estudiantes, funcionarios..Tel 628035526

Se necesita chica para compartir piso en C/Cañuelos,El Salvador.Tel 921500559

Alquilo habitación piso compartido,200e profesores,jovenes. Tel 619126968

Habitación piso compartido,José Zorrilla calef/agua central, Tel 651194581

GARAJES ALQUILER

Plaza garaje amplia,económica,Ezequiel González. Tel 647085761.

Alquilo plaza garaje,Plz Alto los Leones, Ortiz de Paz. 50eu. Tel 628879683

Plaza garaje amplia,puerta abatible, zona José Zorrilla, Tel 626558084

Garaje, en Sto Provisional,Tel 921422297

Plaza garaje amplia,Obispo Quesada, j. Renfe. Tel 921427063

Plaza garaje grande,Ctra Villacastín, cerrada. Tel 921427271-606110475

Alquilo garaje,z.Cristo del Mercado,calle Los Arroyos. Tel 921426227

Plaza garaje Mahonias.Tel 921461248

2 plazas garaje, Vía Roma,50eu/u las 2 47eu/u. Tel 617939599-921198125

Plaza de garaje, La Lastrilla, sólo 30eu. Tel 661231555

Plaza de garaje amplia,Plaza San Lorenzo Tel 921434587

Garaje amplio,N.Segovia (frente iglesia) Tel 666081948

18 PROMOCIÓN CHALET PAREADOS

TRESCASAS



4 dormitorios - 1 baño y aseo - Jardín 300 m2

ugarte®
agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20
www.ugarte-inmobiliaria.com

☎ 921/ 44 54 55 ☎ y fax 921/44 46 47

NOTICIAS DEL CORAZÓN

Carlos Larrañaga no puede casarse con su novia Ana Escribano porque aún le faltan papeles por arreglar

La boda entre Carlos Larrañaga y su novia Ana Escribano va a tener que esperar un tiempo, ya que el actor todavía tiene algunos papeles que le quedan por arreglar.

Interno en hospital, Johnny Ventura celebra nominación al Grammy

La postulación de Johnny Ventura al Latin Grammy encontró al merengero dominicano interno en un hospital tras sufrir trastornos gástricos, y los médicos dijeron el miércoles que esperaban los análisis para determinar las causas.

Viuda: "Cazacocodrilos" pensaba que moriría joven

El "cazador de cocodrilos" Steve Irwin siempre pensó que moriría joven en un accidente automovilístico, no en las garras de un animal, dijo su viuda.

Charo Reina comenta los rumores que afirman que Isabel Pantoja le fue infiel a Paquirri

Charo Reina, a la salida del programa de televisión en el que participa, habló con los medios de comunicación sobre los rumores que afirman que Isabel Pantoja le fue infiel a Paquirri.

Los hijos de Rocío Jurado visitan la tumba de su madre en Chipiona

Acompañados por su padre, José Ortega Cano, los hijos de 'La más grande' acudieron a visitar la tumba de su madre en Chipiona.

Steven Tyler, vocalista de Aerosmith, padece hepatitis C

El cantante de la banda Aerosmith, Steven Tyler, reveló el martes que padece desde hace tres años una hepatitis C que le costó hasta hace poco tiempo 11 meses de un tratamiento que incluyó quimioterapia.

Hollywood premiará la larga trayectoria artística de Julie Andrews

La larga trayectoria artística de Julie Andrews será premiada el próximo año por el sindicato de actores en Hollywood con el máximo galardón anual que otorga este gremio, informó el Lunes.

Jesulín de Ubrique se retira de los ruedos

El torero ha decidido dejar los ruedos la temporada que viene, aunque será poco a poco.

Julie Andrews recibe el premio 'Toda una vida'

A la actriz le ha concedido el premio el Sindicato de actores de Estados Unidos.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

MOTOR

* COCHES *

Smart pasión 2 plazas, airbag, c.c., e.e.d.a., techo cristal, año 99. Tel 615245253

Vendo para audi a4,4 cubierta con llanta dunlop, 195/65/15. Tel 679725301

Seat toledo, año 98, 1.9tdi, llantas negras, lunas tintadas. 7.000eu. Tel 616657255

Audi a4 avant, techo elect, bola remolque, año 00, 15.000km. Tel 609025195

Nissan patrol td, largo, 300eu a convenir, Tel 921420317

Ford fiesta 1.25 guisa, 16v, año 01, 5 p, con garantía. Tel 921479141

Clio, gasoil, año 96, a toda prueba, 1500eu itv, Tel 652203807-630277615

Nissan almera, 2.2di, 16v, 120cv, diesel, full equip, 52000km, Tel 606945151

Ford scort rojo. SG-F, Tel 610880751

Chrysler saratoga, año 93, SG-G, blanco, 70.000km, impecable. Tel 646962683

Citroen xsara 1.6, año 00, verde, 3.500eu. Tel 660388217

Bmw 525i, en perfecto estado, 5.000eu, Tel 686458422

Peugeot 205 diesel, 5p, blanco, año 97, por 2.200eu. Tel 686108164

VW polo 1.9d, verde metalizado, año 99, 63.000km, en garaje, Tel 606109963

Audi 80, diesel, d.a., c.c., techo, llantas, metalizado, 2.000eu. Tel 649190494

Citroen ax, año 91, 140.000km, 1.000 eu en perfecto estado. Tel 645643589

VW golf, 1.9tdi, 1.310-bgz, itv 05/08, azul oscuro, 135.000km. Tel 610560664

Peugeot 306d, en buen estado, 2.100eu. Tel 649458744

Peugeot 205 style, 150.000km, 900eu. Tel 921430527

Citroen zx, diesel, año 93, ruedas nuevas, 1.000eu. Tel 921425052

Renault gran scenic luxe dinamique, 2005 120c.v., 1.9td, c.c., e.e., Tel 660242160

Volvo 340, en garaje, en perfecto estado. Tel 626084076

Daewo lanos 1.6, todos los extras, 3.500eu Tel 655036599



VW BORA hihg line ranchera 1.9 diesel - 150 cv - 8 airbag todos los extras, teléfono ordenador, salpicadero madera impecable. 15.000 euros Tel. 667 477134

* MOTOS *

Suzuki vs 750cle, choper, importada alemana, impecable, Tel 667429145

Yamaha sz 750, 2.000eu. Regalo casco, botas y traje, Tel 659042825

Moto speed five II, 1.100km, roja/gris de agosto 05, nueva. Tel 699096475

Moto arrecife 250cc, 600km, 1 año, por no usar, regalo casco. Tel 696109974

Suzuki gs, 500f, año 04, 5.100km, regalo caso, 2 monos, 4.100eu. Tel 630920313

Compro moto de 75cc en adelante, cross o trail. Tel 610536828

Senda xr montaña, azul, año 02, precio a convenir. Tel 660025015

Vespino año 87, sólo 3 años de uso, garaje. Tel 617939599

Scooter honda sxx, Tel 607680816

*** BICICLETAS ***

Bicicleta carretera, aluminio, grupo ultra, 600eu, regalo extras. Tel 654175043

Bicicleta monty mod 217, blanca, 120 eu. Seminueva. Tel 921171112

Mountainbike, económica. Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

*** INDUSTRIALES ***

Máquina sembrar cereales, Torres mod 67 láser, precisión, 3m, Tel 636748993

Camión renault s100 basculante, grúa, año 88, peso 7.500kg. Tel 921520302

Carros de machos, trillos, máquina de albarter y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679

Tractor fiat 980, dt, remolque, etc todo en buen estado. Tel 666201776

Camión Nissan ft100, pm3.500kg, e.e., d.a., buen precio. Tel 921431383

Furgoneta opel combo 1.7, en buen estado Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868

*** HOGAR ***

Sillera antigua, mesa, Tel 921420307

Vendo 2 arcones congeladores, perfecto estado. Tel 608206071

Vendo salón completo y dormitorio joven bajo precio. Tel 615078502

Vendo 2 sofás, microondas grande, buen precio. Tel 921423979 15,00h.

Mesa cristal comedor, estantería pino, y mesa equipo hifi, alfombra. Tel 630587019

Se venden todos los muebles de un piso por traslado, buen precio. Tel 637221319

Muebles salón pino macizo, mesas, sillas, sofá, camas... Tel 615245253

Vendo dormitorio completo, color cerezo colchón, armario, mesilla... Tel 921444603

Estanterías en buen estado, pino macizo, buen precio. Tel 921463463

Vaporeto polti mod 710, Tel 921468039

Frigorífico pequeño, nuevo, ideal para oficina. Tel 607932310

Mueble cocina colgar, cama 1,20, armario 3 cuerpos... Tel 921425430

T.V. 33" perfecto estado, 250eu, llamar noches. Tel 610983217

Mesa comedor bambú cristal, 1,80x90 con 6 sillas, 300eu y 2 mesas. Tel 654090743

Lavadora y sofá, barato. Tel 921433950

2 dormitorios completos, 1,35m y 0,90m color cerezo, 500/250eu. Tel 921444603

*** OPORTUNIDADES ***

Aparato gimnasio, 35 ejercicios, nuevo, con video, 600eu. Tel 652277326

Tienda campaña, 3 dormit, con trastero, y frigorífico roulotte. Tel 630669959

Vendo puerta garaje, 3x3m, metálica con motor eléctrico. Tel 635564140

Vendo expendedora coca-cola, 500 eu. Telf 619252613

Vendo 3 maquinas expendedoras, 1 café, 1 snacks y bocatas calientes. Tel 687529269

Liquidación existencias tienda ropa niños Tel 685845792 - 657214334

Colección completa n-1-102-103 de estudios segovianos, 2.700eu. Tel 675301774

Vendo puerta garaje metálica, elevable,

Tel 921196066

Vendo vestido novia, diseñado modista de Segovia. T44-46 blanco. Tel 696617715

Se instalan chips en ps2, psx y xbox, y reparo. Tel 625466995

Carro machos nuevo, máquina limpiar y cribar a motor. Tel 921434080

Silla de niño para coche chico hasta 13kg Tel 921470392

Mesa centro salón con piedra mármol y caldera gasoil ferrol. Tel 921434587

*** ENSEÑANZA ***

Titulada eoi da clases inglés, grupos o individual, resultados. Tel 921428804

Clases particulares, contabilidad empresas max 4 pax. Tel 651111452

Ldad empresariales, clases contabilidad financiera ... Etc Tel 635136791

Profesora egb, da clases primaria e informática a domicilio. Tel 607802362

Clases particulares, primaria, eso e inglés. Tel 679185030

Ldad filología inglesa da clases particular todos los niveles, indv-grupos, resultados Tel 667541870

Lda, da clases matemáticas de E.S.O a domicilio, resultados, Tel 675933473

Titulada E.O. idiomas, clases todos los niveles inglés. Tel 646305496

Clases inglés todos los niveles, Cristo del Mercado y domicilio. Tel 921461172

Necesito profesor, z. Hontanares Eresma clases particulares. Tel 666489878

Profesora titulada, da clases de lenguaje musical, experiencia. Tel 649363736

Lcdo da clases grupos reducidos, z. José Zorrilla. Tel 921445419-616774493

ENVÍA LA PALABRA

BUZON AL
5410

Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A.)

ENTRARÁS EN EL SORTEO DE EL BUZÓN



TODOS LOS REGALOS PARA UN SOLO GANADOR

De compras con el **El Buzón**
ESTABLECIMIENTOS RECOMENDADOS

19 REGALOS

TAMBIÉN POR CORREO
Ver pág.8

OCTUBRE
2006

OTRAS MÚSICAS


Serrat

 Lunes 2 Octubre, 20:30 h.
Teatro Juan Bravo de Segovia

Arturo Soriano

 Jueves 5 Octubre, 20:30 h.
Sala Caja Segovia

Pablo Moro

 Jueves 12 Octubre, 20:30 h.
Sala Caja Segovia

Javier Paxariño

 Jueves 19 Octubre, 20:30 h.
Sala Caja Segovia

Víctor Monge "Serranito"

 Sábado 28 Octubre, 20:30 h.
Teatro Juan Bravo de Segovia

 CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Actividades octubre 2006

 CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

hasta el 22

EXPOSICIÓN

 Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas y esculturas.
Torreón de Lozoya.

hasta el 26

EXPOSICIÓN

 Mariano de Cossío. 1890-1960.
Torreón de Lozoya. Salas del Palacio.

hasta el 31

CONCURSO CONOCER SEGOVIA

 Inscripción en la página web de la Obra Social:
www.obrasocialcajasegovia.com

Octubre y Noviembre

ITINERARIOS CON ENCANTO

 Visitas guiadas por la Provincia.
Destinado a escolares.

lunes 2

CONCIERTO OTRAS MÚSICAS

 Serrat.
Teatro Juan Bravo. 20:30 h.

CURSOS Y TALLERES

 Disfruta tu tiempo libre.
Centros El Cristo y El Carmen.

Si@

 Servicio de Internet y Nuevas Tecnologías.
Red de Centros Sociales de Capital y Provincia.

martes 3

TERTULIA DE LOS MARTES

 Ignacio Martínez de Pisón.
Sala Caja Segovia. 20:00 h.

jueves 5

CONCIERTO OTRAS MÚSICAS

 Arturo Soriano.
Sala Caja Segovia. 20:30 h.

martes 10

MICROCREDITOS

 Presentación de los microcréditos Caja Segovia
e inauguración de la exposición Microcréditos.
Torreón de Lozoya. 13:00 h.

jueves 12

CONCIERTO OTRAS MÚSICAS

 Pablo Moro.
Sala Caja Segovia. 20:30 h.

lunes 16

PROGRAMA SENIOR

 Comienzo de actividades Vida saludable y Si@.
Para mayores de 50. Red de Centros Caja Segovia.

lunes 16

CICLO CULTURA CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA

 Rayos cósmicos y mensajeros del cielo.
Manuel Aguilar Benítez de Lugo.
Sala Caja Segovia. 20:00 h.

martes 17

TERTULIA DE LOS MARTES

 Ramón García Mateos.
Sala Caja Segovia. 20:00 h.

miércoles 18

GRANDES TEMAS, GRANDES PERSONAJES

 "Segovia 8000". Expedición a un sueño.
Francisco Monedero.
Sala Caja Segovia. 20:00 h.

jueves 19

CONCIERTO OTRAS MÚSICAS

 Javier Paxariño.
Sala Caja Segovia. 20:30 h.

lunes 23

CICLO CULTURA CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA

 Las matemáticas de la política.
Soto Ríos García y David Ríos Insua.
Sala Caja Segovia. 20:00 h.

martes 24

PRESENTACIÓN DE LIBRO-DVD

 Segoviyprovincia.com
Sala Caja Segovia. 20:00 h.

viernes 27

GRANDES TEMAS, GRANDES PERSONAJES

 El mundo en bicicleta.
Israel Tapias Revenga y Jose Miguel Herrero Tardón.
Sala Caja Segovia. 20:00 h.

sábado 28

CONCIERTO OTRAS MÚSICAS

 Víctor Monge "Serranito".
Teatro Juan Bravo. 20:30 h.

domingo 29

CONCIERTO CORAL

 El latín en la música barroca española.
Orquesta, solistas y coro Europa Concertus
Musicus y coral Voces de Castilla.
Catedral de Segovia. 19:00 h.

lunes 30

CICLO CULTURA CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA

 Doctor me duele la espalda. ¿Tendré reuma?
Pedro García Barrero.
Sala Caja Segovia. 20:00 h.

martes 31

PRESENTACIÓN DE PUBLICACIÓN

 Segovianos de perfil II, de José Orcajo
Sala Caja Segovia. 20:00 h.

Conocer Segovia BASIS V Concurso Conocer Segovia 2006

La Naturaleza
y el Medio Ambiente
Concurso por equipos a través de internet

 CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

VConocer Segovia

 CONCURSO La Naturaleza y el Medio Ambiente en la provincia de Segovia
Concurso por equipos a través de internet

Caja Segovia convoca la quinta edición del Concurso **CONOCER SEGOVIA**, con el objetivo de que la población segoviana, y especialmente los niños y jóvenes en edad escolar, conozcan mejor, de una forma lúdica y amena, la provincia y la capital, y de forma particular su Naturaleza y Medio Ambiente, con singular protagonismo de la actividad medioambiental desarrollada por Caja Segovia.

Con este objetivo, se estructuran los 4 recorridos del Concurso:

- **"Se hace camino al andar"**: Relativo al Programa de interés educativo "Itinerarios con encanto" y a las Becas de Medio Ambiente.
- **"Habrá un silencio verde"**: Parajes de interés natural de la provincia.
- **"El son del agua"**: La importancia del agua en nuestro territorio.
- **"Verde que te quiero verde"**: Educación ambiental y hábitos responsables.

El Concurso pretende además que la población segoviana conozca y utilice el mundo de las nuevas tecnologías que cada vez tienen una mayor importancia en los campos de la enseñanza, la información y todas las facetas de la vida actual.


<http://www.obrasocialcajasegovia.com>

Obrador de Pastelería



Salón de Té DIVAS
José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007

EL 70 CONCURSO **El Buzón**

TODOS LOS REGALOS PARA UN SOLO GANADOR



BOUTIQUE INFANTIL
C/ Los Coches, 10
Tel 921 422 735
mofletessegovia@terra.es

PILAR GIL
PELUQUERÍA & ESTÉTICA

C/ San Agustín, 13
SEGOVIA
Tel. 921 46 19 34
www.pilargilpeluqueria.com

ENVÍA LA PALABRA **BUZON** AL **5410**

Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A.)

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2
40080 SEGOVIA sellos 0,29e/u.
Escriba en MAYÚSCULAS No pegar adjuntar en el sobre

Nombre _____

Dirección _____ C.P. _____

Localidad _____ DNI _____ Tel _____



José Zorrilla, 29 - Tel. 921 426277



MUNDO LABORAL
Ropa de Trabajo
Serigrafía - Bordado
Regalos Publicitarios

Guadarrama, 8 Pol.El Cerro
Telf 921 443272

Sorteo el 02-01-2007 y publicado el día 07-01-07 en EL BUZÓN

Entrará en el SORTEO DE TODOS ESTOS REGALOS OBSEQUIO DE NUESTROS PATROCINADORES

Quimera
MODA JOVEN
EN
TALLAS GRANDES
(De la 46 a la 64)

C/ Alférez Provisional, 2
Telf 921 442214



José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

PILAR GIL PELUQUERÍA & ESTÉTICA Vale descuento 20€	Vertigo Vale Descuento 15% ropa temporada	prem dan ecoespacio Collar de Sándalo de la India	Alexia Circuito Spa mañana	Cedro Bandeja cerámica
OLMOS JOYERÍA Pendientes Oro	SEGOVIA Empanada a elegir	MUNDO LABORAL Forro polar	Calderon Vale 20€	OSIRIA Planta interior valor 20€
Carlos Misis 2 Revelados Fotografías	GUARNICIONERÍA pacocuero Vacía Bolsillos	Mofletes Vale Descuento 15% ropa temporada	Quimera Vale Descuento 15% ropa temporada	La Esteban Limpieza de cutis
BAYON Piano Infantil	MUÑOZ HOSTELERÍA 6 copas	piecitos's Vale de 20€	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga	

Reparación Oro - Plata
Diseños Regalos

OLMOS JOYERÍA
José Zorrilla, 76
Tel. 921 44 51 17

prem dan
ecoespacio
Ecoalimentación
Herboristería
Tetería - Minerales
Cosmética natural
Ropa - Libros - Música
Artesanía - Comercio Justo
Vida Sana

José Zorrilla, 52
Tel. 921 43 74 53



José Zorrilla, 45
SEGOVIA
Tel-Fax: 921 430 862
www.calderonsport.com

Busque El Buzón en estos establecimientos

tiendasbayon.com



Electrodomésticos - Cocinas

ELECTRODOMÉSTICOS BAZAR MUEBLES Y DECORACIÓN
Conde Sepúlveda, 7 José Zorrilla, 87 C/Cristo del Mercado, 27
Tel. 921 430610 Tel. 921 421304 Tel. 921 444861

Centro SPA



Dámaso Alonso, 42 (N. Segovia)
Tel 921 44 22 55 (cita previa)

MUÑOZ HOSTELERÍA
Premio Empresario Premio Caele Oro 2003
Segovianos del Año 2003
Teléfono 921-429-762

SERVICIO HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES

MUNOZ HOSTELERIA

C/ GREMIO DE LOS CALDEREROS, 16
PARCELA-S-46 POL HONTORIA



José Zorrilla, 58
610 362051

Carlos Misis

Reportajes de Boda
Foto carnet en el acto
Video y Fotografía Digital

Avd. Fdez. Ladreda 12 1C
Tel 921 462880

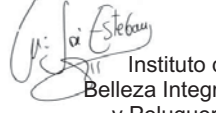
GUARNICIONERÍA pacocuero

PLAN RENOVE
Al comprar un cinto nuevo entrega el viejo, descuento 3€

Avd. Constitución, 36
Tel. 921 432685

PANADERÍA - PASTELERÍA
PANADEROS DE REVENGA

SEGOVIA
José Zorrilla, 107 - Tel 921 420197
REVENGA
C/ Fielato, 1 - Tel 921 479150
NUEVA SEGOVIA
Vicente Aleixandre, 19
Tel. 921 427663



Instituto de Belleza Integral y Peluquería
Prevía petición de hora

San Francisco, 15. 1º
Telf. 921 443022



Tercios Segovianos Frente Tanatorio
Tel. 921 43 14 36

Avd. Obispo Quesada, 12
Tel. 921 43 02 99
Movil. 629 17 40 32



DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
OCTUBRE						
01/10/2006	11:00:00	CALLES	TURRUBUELO	BOCEGUILLAS	CHARANGA CUBA LIBRE	MÚSICAPOPULAR
01/10/2006	18:30:00	SALÓN - PLAZA MAYOR VALDEVACAS		VALDEVACAS Y GUIJAR	LA ZALAGARDA	TEATRO ADULTOS
01/10/2006	19:30:00	PLAZA MAYOR	TORREGUTIERREZ	CUÉLLAR	TAMANKA	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
01/10/2006	19:30:00	SALÓN DE ACTOS	CEREZO DE ABAJO	CEREZO DE ABAJO	BLUEGRASS CONEXIÓN	MÚSICA POPULAR
07/10/2006	20:00:00	PLAZA MAYOR	MAZAGATOS	LANGUILLA	DÚO MAVI	MÚSICA MODERNA
07/10/2006	22:30:00	LOCAL ASOCIACIÓN	BERCIMUEL	BERCIMUEL	CHARANGA CUBALIBRE	MÚSICAPOPULAR
07/10/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	REVILLA	OREJANA	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
07/10/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	ALDEHUELAS DE SEPÚLVEDA	SEPÚLVEDA	CHICUELINA	MÚSICA POPULAR
13/10/2006	20:00:00	CENTRO SOCIAL	LA HIGUERA	ESPIRDOLA	TARTANA DE PATRICIA	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
14/10/2006	19:30:00	PLAZA MAYOR	SEBÚLCOR	SEBÚLCOR	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
21/10/2006	17:00:00	SALÓN MUNICIPAL	ALDEONTE	ALDEONTE	IGNACIO SANZ Y CLAUDIA	TEATRO CUENTA CUENTOS
25/10/2006	19:00:00	PLAZA MAYOR	BURGOMILLODO	CARRASCAL DEL RÍO	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
28/10/2006	18:30:00	SALÓN AYUNTAMIENTO	CABALLAR	CABALLAR	DÚO D'ACCORD	MÚSIC ACLÁSICA
NOVIEMBRE						
11/11/2006	22:00:00	PLAZA	ALCONADA D MADERUELO	MADERUELO	ORQUESTA MAVI	MÚSICA MODERNA
DICIEMBRE						
06/12/2006	20:00:00	AL AIRE LIBRE	BARRIO DE ARRIBA	VALLE DE TABLADILLO	LA PÍCARA LOCUELA	TEATRO TÍTERES
08/12/2006	19:00:00	SALÓN MULTIFUNCIONAL	ARROYO DE CUÉLLAR	ARROYO DE CUÉLLAR	BAMBALINA TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
09/12/2006	19:00:00	CENTRO CULTURAL	CASTRO FUENTIDUEÑA	CASTRO DE FUENTIDUEÑA	LA HERRADURA TEATRO	TEATROTODOS LOS PÚBLICOS
23/12/2006	19:30:00	SALÓN USOS MÚLTIPLES	TRESCASAS	TRESCASAS	BAMBALINA TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
26/12/2006	18:00:00	EDIFICIO POLIFUNCIONAL	MATA DE CUÉLLAR	MATA DE CUÉLLAR	JOSÉ RODAO	TEATRO INFANTIL
27/12/2006	20:00:00	CENTRO CULTURAL	CANTALEJO	CANTALEJO	AY AY AY TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
29/12/2006	19:00:00	SALÓN MUNICIPAL	ALDEANUEVA DELCAMPANARIO	BOCEGUILLAS	CALIDOSCOPIO	TEATRO INFANTIL
ENERO						
19/01/2007	20:30:00	CALLES LOCALIDAD	BERNUY DE COCA	BERNUY DE COCA	CUANDO EL RÍO SUENA	MÚSICA BANDA
FEBRERO						
04/02/2007	18:00:00	SALÓN DEL PUEBLO	TOLOCIRIO	TOLOCIRIO	RONDALLA DE CEREZO DE ABAJO	MÚSICA PULSO Y PÚA

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece aux admiva, media o jornada completa. Tel 677183719

Se ofrece sra limpieza por horas, sólo mañanas.La Lastrilla. Tel 921442335

Chica busca trabajo por la tarde,limpieza casa,bar ,escaleras. Tel 618368315

Cuido personas mayores,Tel 921434209

Se ofrece chico 19 años,experiencia,para extra fin semana,festivos.Tel 676055517

Se realizan todo tipo trabajos jardinería y desbroces. Tel 676422746

Ldo en derecho y opositor notaria,ofrece para trabajar en despacho.Tel 635966507

Se ofrece sra cuidado mayores,tareas de hogar,3 días semana/tarde.Tel 687275517

Busco trabajo en limpieza o tareas hogar en La Granja,con S/S. Tel 636343255

Se ofrece conductor,todos los carnets, tb escabadora. Tel 678561067

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio.Tel 699251247

Se ofrece chica responsable,tareas hogar y comunidades. Tel 647489349

Pinto cuadros por encargo,paisajes,bodegones,pueblos..Tel 686876272

Me ofrezco para trabajar cuidando niños, tareas hogar,arreglo ropa.Tel 921442695

Me ofrezco para acompañar a Señora, enfermos y plancha. Tel 921425430

Se ofrece Sra española, limpieza, con coche e informes. Tel 921431866

Chico busca cualquier trabajo, vehículo propio,todos los carnet.Tel 677116952

Particular realiza trabajos de pintura, electricidad...sin compromiso Tel 615138142

Se ofrece informática,alto nivel inglés, para trabajar. Tel 657580127

Maestra educación especial,se ofrece para cuidado niños especiales Tel 635801534

Se ofrece chica española, para cuidar a niños por la tarde. Tel 921119056

Chica busca trabajo cuidando niños y mayores,limpieza hogar.Tel 648051740

Ecuatoriana responsable busca trabajo. Tel 609415353

Se ofrece chica para limpieza de hogar, portales, plancha..Tel 647103539

Se ofrece Sra para trabajar tardes,ayuda a mayores,tareas hogar. Tel 628454203

Se forran armarios interiores y frentes empotrados. Tel 609516241

Chico con furgoneta, portes provincia y nacional. Tel 635236813

Se ofrece Sr para soldador.Tel 696982255

Matrimonio joven,cualquier tipo trabajo doméstico.Referencias.Tel 696878519

Chica titulada en geriatría, para trabajar en servicio doméstico. Tel 605108628

Se ofrece Sra tareas hogar o cuidado de mayores. Tel 646114563

Busco trabajo hostelería,L-V, mañanas, experiencia. Tel 660040156

Chica joven busca trabajo, llamar de 6 a 10. Tel 636343255

Limpamos bares y oficinas,fines de semana y festivos.Tel 635401418

* TRABAJO OFERTAS

Se necesita matrimonio interno,35-40años cocina y jardinería,carnet.Tel 921190060

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita personal para peluquería,buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401

Se necesita socio sin carnet de instalador electricista. Tel 646659699

Oficial electricista.Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza,papeles en regla. Tel 921463314

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca,con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas.Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita ayudanta peluquería para fin de semana. Tel 699967766

Se necesita,oficiales/ayudantes,carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca,imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal,tipo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Se necesita empleada hogar,horario tarde sabiendo obligaciones . Tel 921461394

Financiera selecciona candidatos, c.v, a : extra_pinnacle@yahoo.com

Juguetería Yupi, busca dependiente/a enviar c.v y foto. José Zorrilla, 80

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas,cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita camioneros, carnet camión trailer. Tel 630129140

Se necesita Sra para cocina/limpieza,buen horario. Tel 609167225 tardes

Se necesitan camareros local próxima apertura,buena presencia.Tel 675669226

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

* SERVICIOS *

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín,organo... Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografian fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades.etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m,garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografian fincas. Tel 687548683

Fontanero,con exp en inst,reparaciones. Y reformas. Tel 65111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano.todo a medida venta directa. Tel 654426225

Trabajos de albañilería en general, portes y mudanzas, nacionales.Tel 921196415

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152

Trabajos pintura,electricidad,presupuestos sin compromiso,seriedad.Tel 615138142

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Potro 3 sangres castaño, y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171

Alquilo perrera en finca 500m,vallada, agua,Hontoria pueblo. Tel 669252162

Yegua capa castaña,10 años,buenas hechuras,muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos,30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios,con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados,muy buena alzada. Tel 619849942

Dogos alemanes,cachorros,negros y arlequines,vacunados...Tel 600968431

Cachorros en miniatura sal y pimienta. Tel 610880751

Brakos de whizman,microchip,desparasitados,vacunados.. Tel 619307989

Cachorros coker Tel 616327293

Potro albino, 1 años y 2 meses,muy bonito. Tel 661012588-921471242

Regalo perra grande, dócil,para finas o naves. Tel 686826319 Carmen.

Vendo cachorros de brako alemán. Tel 636494428

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cria. Tel 676419740

Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327

Cachorro golde redriver, pedigri, cartilla, desparasitado. chip Tel 609198637

* VARIOS *

Vendo tacatá. Tel 921470392

Vendo mesa redonda,extensible marquetaría,4 sillas. Tel 636073236

Vendo enseres hostelería, cafetera ,botelle ro ,mesas,vajillas..Tel 616240904

Vendo vestido de novia color marfil,T40-42,con velo,nuevo.Tel 651757768

Acción casino la unión Tel 649426493

Vendo acción casino la unión.5.000eu. Tel 639594168

Leo cuentos a niños y ancianos. Tel 636362554

Traje regional niña,Tel 921441940

Vendo 9 juegos de ordenador nuevos, Telf 617613589

4 botellas whisky colección.Tel 420307

Play station2, 120eu.Tel 921406914

Vendo cochecito bebecar,3 piezas,nuevo 360eu negociar.Tel 696099267

Vendo leña de olivo,roble y fresno, buen precio.Tel 617955138

Vendo skis dynastar de niño en buen estado. Tel 635216369

Vendo saxofón soprano curvo y dulzaina afinada en fa. Tel 650470048

Vendo piano digital yamaha, excelente estado. Tel 921489100

Vendo puertas con cerradura,1,95x0,72 35 eur,puntos luz emergencia 60eur y jaula para gatos. Tel 921471037

Vendo bicicleta estática, buen precio, Telf 651757768

Vendo jaulas de conejos,seminuevas, baratas. Tel 921140112-635180147

Vendo cabrios, puerta antigua y leña de fresno cortada.3.000kg.Tel 921422162

Vendo cocina calefactora marca rocca 300 eu. Tel 669953374

Acuario 400litros, Tel 921444357

2 sillas mimbre,estantería y lámparas. Telf 687762999.

Vendo traje madrina largo,talla 46-48 color vino rosado,chaqueta pedrería faldita organza. Tel 921471037

Vendo caldera roca con depósito para casillos,200eu. Tel 670533692

Puertas nuevas,herajes,Tel 620617705

Manteo segoviana, antiguo +100años Tel 696617715

Ropa premama,T40, y bolsa porta bebe chico. Tel 629607600

Arcón congelador,4*,1mt largo,375 eu. Tel 687529269

Copiadora ricoch,2 faxes,brother y serox Tel 678290111

Todos los utensilios de frutería, baldas estanterías...urge. Tel 921438175

Paja de cebada en paquetes pequeños, para cantidades pequeñasTel 610880751

Vendo step 2 alturas y alfombra 1x1,20m regalo taburete giratorio.Tel 630587019

Vendo máquina de hacer llaves, muy económica. Tel 669252633

Vendo mobiliario metálico blanco, de tienda autoservicio. Tel 685845792

Vendo acción Casino la unión, buen precio. Tel 639594168

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota, Tel 610880751

Vendo mueble planos, abridoradora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo basura de oveja. Tel 638045485

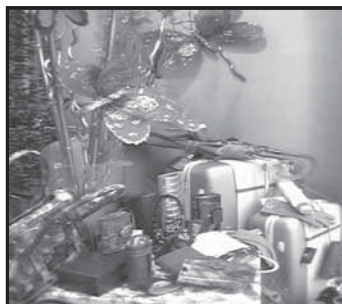
Vendo silla de ruedas,muy nueva y trapeico para cama.200eu. Tel 654090743

Vendo libros bachillerato de sociales,del Inst.Giner . Tel 921428450

Vendo manteo segoviano,nuevo, a estrenar. Tel 921428718

CONTACTOS

Viudita joven. Culto duro. Pechos grandes. Pago por sexo. 696344628



mi Piel

**Plaza de la Rubia,5
Tel. 921 46 02 50**

**Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57**



Ofertas válidas del 1 al 7 de Octubre en EROSKI SEGOVIA



EROSKI

Saber comprar

Productos a

€1,¹⁶⁶

€2,³³³

y €3,⁴⁹⁹



Tomate de ensalada, kg



Costilla de cerdo en tiras, bandeja 500 g



Lirios, kg



Brazo de nata, 420 g o de chocolate y trufa, 500 g



Tortitas multigran



Leche calcio soja PULEVA, desnatada o semidesnatada 1 litro



Legumbres cocidas EROSKI, varios tipos, 400 g, peso escurrido



Magdalenas EROSKI, redondas o valencianas, 12 unid, 350 g



Aqua mineral EROSKI, pack 6X1,5 litros



Lavavajillas concentrado ultra EROSKI, 1 litro



Ambientador lata CONSUMER, varios aromas



Aceite de girasol EROSKI, 1 litro



Sustrato vegetal EROSKI, 20 litros



Tampones compactos EROSKI, regular o súper, 24 unid



Vino rosado Italia Lambrusco S.ORSOLA, 75 cl



Cereales KELLOGG, choclos o smaks, pack 2x375 g



Sobos pequeños EROSKI, 36 unid, 700 g o mantecadas, 600 g



Papel higiénico doble rollo EROSKI, 12 unid igual a 24 normales



Reloj pared, color gris, blanco o azul



Puzzle 1000 piezas, surtidos



44 30 33

AMBITO

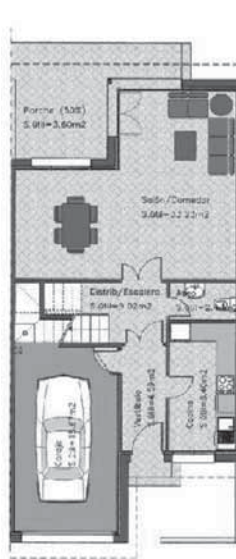
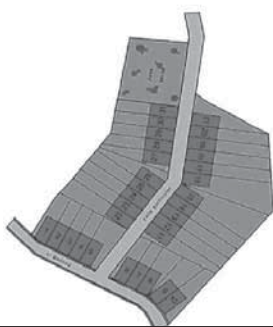
GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



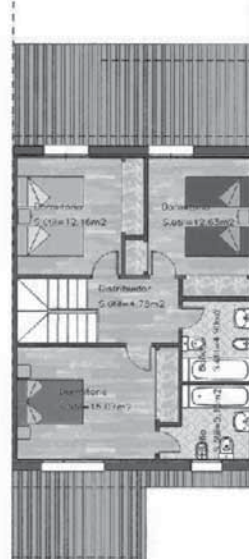
44 40 34

EN ZAMARRAMALA

**2ª FASE
YA EN
VENTA**



Planta baja
S.const.=93.08m²



Planta alta
S.const.=68.60m²

EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES

**CHALETS
UNIFAMILIARES
ADOSADOS**

DE 170m²

3 DORMITORIOS

PARCELAS DESDE

220m² A 650m²

**FACILIDADES
DE PAGO**

BERNUY



1ª FASE



5 ÚLTIMOS PISOS

URBANIZACIÓN
LAS FUENTES

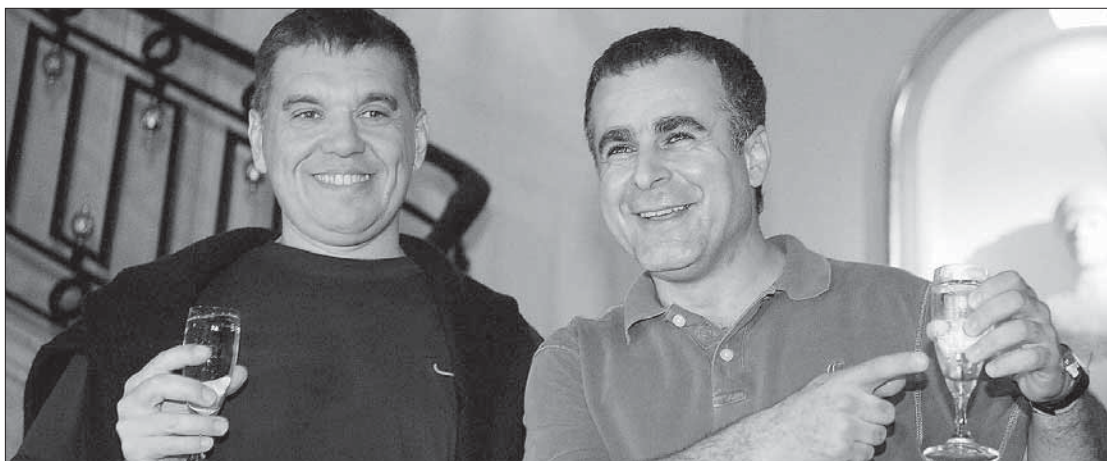
APARTAMENTOS Y PISOS

Desde 106.885€

INFORMACIÓN Y VENTA

AMBITO

Tel. 921 44 30 33



Los directores Martial Fouger (i) y Bahman Ghobadi brindan por su triunfo en San Sebastián, donde ambos han sido premiados con la Concha de Oro del Festival. / EFE

‘Half Moon’ y ‘Mi hijo’ se alzan con la Concha de Oro

La película iraní, de Bahman Ghobadi, y la cinta francesa, de Martial Fougeron, logran el máximo reconocimiento en la 54 edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián

• El actor Juan Diego fue galardonado por ‘Vete de mí’, convirtiéndose en el único premio español del jurado. La gala Nathalie Baye hizo lo propio en la sección femenina.

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

Los filmes *Half Moon*, del cineasta kurdo iraní Bahman Ghobadi, y *Mi hijo*, del francés Martial Fougeron, lograron ayer ex aequo la Concha de Oro del 54 Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

Juan Diego obtuvo la Concha de Plata al mejor actor por *Vete de mí* y la actriz gala Nathalie Baye en el apartado femenino, por su papel protagonista de *Mi hijo*.

Por su parte, el norteamericano Tom DiCillo consiguió con *Delirious* el premio a la Mejor Dirección y el de Guión, firmado por él.

El Premio Especial del Jurado recayó en *El camino de San Diego*, del argentino Carlos Sorín, quien logró el mismo galardón hace cuatro años con *Historias mínimas*.

Repitió también como ganador de la Concha de Oro Ghobadi, quien en 2004 logró el mismo premio con *Las tortugas también vuelan* y que, en esta edición, por su obra, *Half Moon* recibió también el premio a la Mejor Fotografía.

El momento en que la presidenta del Jurado, Jeanne Moreau, leyó la concesión de la Concha de Plata para Juan Diego hizo estallar la sala en aplausos. No en vano, desde el primer momento se había considerado como uno de los máximos candidatos al galardón, por su trabajo en *Vete de mí*, de Víctor García León, donde da vida a un actor de segunda fila, al que su hijo machaca la vida.

El premio del actor español es el único galardón logrado por el



El veterano actor Juan Diego, tras conocer su premio en San Sebastián. / EFE

cine nacional, puesto que las otras dos películas a concurso, *Lo que se de Lola*, de Javier Rebollo; y *Las vidas de Celia*, de Antonio Chavarrías, se fueron de vacío.

Todos los premios fueron bien acogidos, excepto la Concha de Oro para *Mi hijo*, recibida con una mezcla de tímidos aplausos y sonoros abucheos. De hecho, la cinta, que narra la claustrofóbica relación entre una madre abusiva que maltrata a su hijo, no obtuvo en su momento una buena acogida, y sólo fue aclamada la medida

actuación de Nathalie Baye.

En el caso de *Half Moon*, Bahman Ghobadi plasma la realidad kurda, con un tono cargado de humor, pero sin alejarse del drama, a lo que suma elementos simbólicos y oníricos.

Delirious, de Tom DiCillo era una de las claras favorita en las quinielas. Su sátira sobre el arte que rodea al mundo de la fama, con un Steve Buscemi en la piel de un cálido perdedor que se gana la vida como *paparazzi*, caló hondo.

PALMARÉS

► **Mejor película.** *Half Moon*, del kurdo iraní Bahman Ghobadi y *Mi hijo*, del francés Martial Fougeron.

► **Mejor dirección.** Tom DiCillo, por *Delirious*.

► **Mejor actor.** Juan Diego, por *Vete de mí*.

► **Mejor actriz.** Nathalie Baye, por *Mi hijo*.

► **Mejor guión.** *Delirious*, de Tom DiCillo.

► **Premio especial del jurado.** *El camino de San Diego*, de Carlos Sorín.

► **Mejor fotografía.** *Half Moon*, de Bahman Ghobadi.

► **Premio del público.** *Little miss sunshine*, de Jonathan Dayton y Valerie Faris.

► **Premio nuevo director.** Lionel Bailliu.

► **Premio Donostia.** Matt Dillon.

Por otro lado, el director del festival, Mikel Olaciregui, hizo un balance «muy positivo» de esta edición, reflejado, «en la reacción de la prensa y del público, que ha llenado las salas» y negó que el certamen haya pensado en cambiar de fecha. «Son rumores que hemos negado por activa y por pasiva. Llevamos celebrando el certamen en las mismas fechas más de 30 años y si algún organismo superior decidiera cambiarla tendría que hacerlo con festivales más recientes», indicó Olaciregui.

► FOMENTO A LA LECTURA

Zapatero anuncia que el Gobierno aprobará en breve una nueva Ley del libro

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, anunció ayer que el próximo Consejo de Ministros aprobará una nueva Ley del libro que, entre otras cuestiones, establezca la realización de planes de fomento de la lectura y mayores dotaciones a las bibliotecas.

En su discurso de inauguración del VI Congreso Iberoamericano de Editores, el socialista detalló que la nueva legislación creará el Observatorio de la Lectura, atiende a las necesidades de los discapacitados y potencia el Consejo de Bibliotecas.

Esta nueva ley, que prevé una inversión de 431 millones de euros, amplía también la definición de «libro» para incluir las nuevas tecnologías, afirmó el presidente.

Ante el público reunido en la Casa de América, Zapatero explicó que, las cifras del sector de la edición son «favorables», pero también revelan la necesidad de fortalecer la promoción de la lectura y la cultura.

Además, planteó que los Gobiernos «tienen la obligación de establecer políticas que acaben con la lacra de la desigualdad» en el acceso a la educación, la cultura y los libros.

En la nueva Ley del libro «sobresale la importancia concedida a la lectura y se reconoce el protagonismo de la creación, edición, comercio y bibliotecas; y desde luego el lector», afirmó Zapatero.

El jefe del Ejecutivo planteó que la normativa anterior «se olvidaba de los creadores y los recreadores», del lector y el lugar donde leer; razón por la que se crea el Observatorio de la lectura, se demanda la supresión de las barreras arquitectónicas en todas las bibliotecas y se potencia el Consejo de Bibliotecas.

APOYO A LOS CREADORES.

Con esta ley, el Gobierno «asume un firme compromiso para apoyar, promocionar y reconocer a los creadores: a quien escribe, a quien ilustra, a quien traduce», subrayó.

Zapatero apuntó que en los dos primeros años los presupuestos para dotaciones bibliográficas han pasado de la «exigua cifra» de 129.000 euros en 2004 a la «todavía corta» de 10 millones de euros en 2006.

Finalmente, el presidente del Gobierno destacó los esfuerzos realizados por los Ministerios de Cultura, Educación e Interior por «llevar el libro donde más se necesita y acercarlo a aquellos que pueden utilizarlo como un elemento de integración social y cívica».

Se estrella un avión en la selva brasileña con 155 personas a bordo

El Ejército halla en el Amazonas los restos del 'boeing' siniestrado el viernes por la tarde tras chocar contra una aeronave • La posibilidad de que haya supervivientes es casi imposible

• El Gobierno declara tres días de luto por la que parece ser la peor tragedia de la aviación nacional. En el vehículo viajaban extranjeros, pero al parecer ninguno era español.

AGENCIAS / BRASILIA

Equipos de rescate entraron ayer en la espesa selva del estado brasileño de Mato Grosso para llegar hasta el lugar donde se estrelló un Boeing 737-800 de la aerolínea Gol, con 155 personas a bordo, y descubrir si hay supervivientes de la que parece ser la peor tragedia de la aviación nacional.

La aeronave, que hacía el vuelo 1907 de Gol, despegó el viernes por la tarde de Manaus, capital del estado de Amazonas, con destino a Río de Janeiro y escala en Brasilia, pero desapareció de los radares cuando llevaba cerca de una hora y media de vuelo, tras un aparente choque con una aeronave menor.

Los restos del avión fueron encontrados cerca de la reserva Capoto-Jarina, de los indios kayapó, en el Parque Natural del Xingú, unos 200 kilómetros al sudeste del municipio de Peixoto de Azevedo, en Mato Grosso (centro-oeste del país). «El equipo de búsqueda encontró los destrozos en medio de la selva densa y no había fuego en la zona. Los agentes están aproximándose al lugar para verificar la posibilidad de supervivientes y una posible operación de rescate», señaló la Agencia Nacional de Aviación Civil (ANAC) en un comunicado.

Según el brigadier José Carlos Pereira, presidente de Infraero, la estatal que administra los aeropuertos brasileños, el vehículo, al parecer, cayó en picado y es poco probable que alguno de los 149 pasajeros o de sus seis tripulantes haya sobrevivido al accidente.

«Basado en mi experiencia diría que es muy difícil que alguien haya sobrevivido con un impacto como éste», afirmó Pereira.

Por su parte, el gerente del rancho Jarina, cercano al lugar del accidente, afirmó que el avión podría haberse estrellado en la reserva Xingu. «Escuchamos una gran explosión y algunos de nuestros empleados vieron un avión volando bajo», afirmó Milton Picalho.

Aviones y helicópteros de la Fuerza Aérea Brasileña fueron enviados a la zona del desastre y las autoridades establecieron una base de operaciones en la hacienda Jarina, a unos 30 kilómetros del punto donde cayó la aeronave.

Mientras tanto, en los aeropuertos de Manaus, Brasilia, Río



Familiares de los desaparecidos esperan en el aeropuerto las noticias del rescate. / EFE

de Janeiro y Sao Paulo se repetían las escenas de dolor y desespero de familiares y amigos de los pasajeros y tripulantes del aparato que esperan ansiosos noticias de lo ocurrido.

«Es una angustia terrible. Dicen que encontraron sobrevivientes ojalá fueran ellos», manifestó

Alessandra Campos, amiga de dos de los viajeros del aparato, uno de ellos el copiloto.

Tras conocer la fatal noticia, el presidente brasileño, Luiz Inácio Lula da Silva, decretó luto oficial de tres días en homenaje a las víctimas del accidente.

«Fue con enorme pesar que el

mandatario recibió la noticia del accidente que tomó la vida de pasajeros y tripulantes que volaban de Manaus a Brasilia», según un comunicado oficial divulgado por la Presidencia y firmado por el portavoz del jefe de Estado, André Singer.

«En esta hora de dolor y peregrinidad con la tragedia, el presidente de la República quiere expresar su profunda solidaridad a cada uno de los familiares y amigos de las víctimas. Que ellos sepan que todo Brasil también está enlutado en el día de hoy», agrega la nota.

Mientras, las autoridades brasileñas han trasladado al consulado español en Brasilia que no había ningún pasajero de esta nacionalidad en el avión siniestrado.

Según explicaron las fuentes, las autoridades les han indicado que todos los viajeros eran brasileños, salvo cuatro, de los cuales ninguno es español.

EL APUNTE

Un menor y un bebé, entre las víctimas

El niño Emanuele Santos y el bebé Rebeca Macena eran los viajeros más jóvenes de la aeronave siniestrada. Como ellos, otras 153 viajaban podrían haber perdido su vida.

Un menor de edad y un bebé de 11 meses figuran en la lista de las 155 personas que estaban a bordo del Boeing 737-800 que desapareció el viernes tras una colisión en pleno vuelo con un avión ejecutivo, según la lista de pasajeros divulgada ayer por la aerolínea GOL.

Este registro incluye a la menor Emanuele Santos, de la que no informa la edad, y a la bebé Rebeca Macena, de 11 meses.

De acuerdo con GOL, además de los 149 pasajeros, en el avión viajaban seis tripulantes: el comandante Decio Chaves JR., el copiloto Thiago Jordao Crucho y los comisarios Renata Souza Fernandes, Sandra da Silva Martins, Nerisvan Dackson Canuto da Silva y Rodrigo de Paula Lima.

Al siniestro de ayer en tierras brasileñas se sumó otro accidente aéreo que sufrió el presidente del Senado carioca, Renán Calheiros, aunque en esta ocasión, el rescate fue más fructífero. El helicóptero en el que viajaba Calheiros sufrió ayer un percance en el estado de Alagoas, pero todos los ocupantes del aparato fueron rescatados con vida, según informaron los medios de comunicación locales.

La radio Jovem Pan indicó que en la nave viajaban también los candidatos a gobernador y vicegobernador de Alagoas Teotônio Vilela, del Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), y José Wanderley Neto, del Partido de la Social Democracia (PSDB).

Los tres políticos, así como el piloto del helicóptero, fueron rescatados con vida y trasladados a un hospital de la ciudad de Arapiraca, cerca del lugar del accidente.

Calheiros y sus acompañantes recorrían la región la víspera de las elecciones para elegir a un nuevo presidente y los gobernadores de los 27 estados, así como para renovar totalmente la Cámara de Diputados y parcialmente el Senado.

El accidente del helicóptero se suma a otro ocurrido ayer, cuando un avión de la aerolínea GOL se estrelló con 155 personas a bordo en una remota región situada en el norte del estado de Mato Grosso.

LOS ÚLTIMOS CINCO ACCIDENTES AÉREOS CON VÍCTIMAS

► **22-08-2006:** Un avión de pasajeros ruso Tu-154 con 169 personas a bordo, incluidos 45 niños, se estrella en el este de Ucrania cuando intentaba un aterrizaje de emergencia.

► **09-07-06:** Al menos 150 personas mueren al estrellarse un Airbus A-310 con 200 pasajeros a bordo contra un edificio durante la maniobra de aterrizaje en el aeropuerto de Irkutsk (Siberia).

► **03-05-06:** 113 muertos al caer al Mar Negro un Airbus A320 que se dirigía a Sochi (Rusia).

► **06-12-05:** Al menos 116 muertos tras estrellarse un avión militar AC-130 Hércules que llevaba pasajeros civiles contra un edificio de 10 plantas en Teherán.

► **22-10-05:** 117 muertos al caer un Boeing 737 cerca de la aldea de Lissa (Nigeria).

► ELECCIONES EN BRASIL



El presidente brasileño, Lula da Silva, durante uno de sus últimos mítines de esta campaña. / PAULO WHITAKER (REUTERS)

Lula da Silva se juega la reválida

Cerca de 126 millones de ciudadanos valoran hoy si los logros sociales del presidente, que parte como favorito en las encuestas, pesan más que los escándalos de corrupción que su partido ha protagonizado en los últimos meses

• En estas cuatro legislaturas, el mandatario 'de los pobres' ha conseguido reducir el nivel de analfabetismo y de absentismo escolar y subir el sueldo mínimo en un 20 por ciento.

MARÍA VERZA (FAX PRESS) / MADRID ¿Lucha contra la pobreza o corrupción? De saber cuál de estas dos variables pesa más, depende que Luis Inácio Lula da Silva sea reelegido hoy presidente de Brasil por otros cuatro años.

Todo apunta a que los logros sociales de este ex sindicalista que logró ilusionar a medio mundo pesan más que los problemas y corruptelas en las que se ha visto inmerso el Partido de los Trabajadores (PT) desde mediados del año pasado.

Casi 126 millones de brasileños están llamados a las urnas para elegir mandatario y renovar 27 gobernadores, 519 diputados federales, más de 1.000 parlamentarios estatales y un tercio de los 81 senadores, pero los comicios suponen realmente una especie de referéndum para Lula y sus cuatro años de mandato.

Los datos, en principio, juegan a su favor, sobre todo los sociales. Según la Fundación Getulio Vargas, el proyecto estrella del gobernante, llamado *Bolsa Familia*, es clave para explicar que la miseria se redujera un 19,18 por ciento los tres primeros años de su Ejecutivo. Además, el Centro de Estudios, Formación e Información sobre la Cooperación América Latina y Europa, Ceficale, estima que este

programa llega ahora a nueve millones de familias.

Otras cifras también hablan en positivo. El proyecto Hambre Cero llegó a 6,5 millones de familias; los fiscales especiales han liberado a más de 13.000 trabajadores en estado de esclavitud desde 2003; el plan de erradicación del analfabetismo redujo el absentismo escolar entre un 18 y un 29 por ciento y el sueldo mínimo subió un 20 por ciento; y, según el programa de desarrollo de la ONU, el PNUD, la mitad más pobre de la población

incrementó en 2004 su renta personal en un 14,11 por ciento, con lo que ahora Brasil pasa al décimo lugar en la lista de los países de mayor desigualdad cuando antes estaba el tercero.

La cuarta mayor democracia del mundo y octava potencia económica también ha conseguido cortar la inflación y controlarla por debajo del 4 por ciento, crear puestos de trabajo. Sin embargo, en la reforma agraria, no se han dado los resultados esperados, ya que se contemplaba entregar

granjas a 400.000 familias de campesinos sin tierras pero, según en 2005 sólo 70.000 las habían recibido.

ASIGNATURA PENDIENTE. No obstante, es la corrupción la gran mancha del Gobierno de este ex obrero siderúrgico convertido en estadista, una lacra que muchos brasileños consideran inherente a la política del país.

Los escándalos comenzaron a mediados del año pasado cuando las denuncias de un diputado alia-

do del PT revelaron un sistema de sobornos a parlamentarios. Pero la compra de votos no fue el único delito del que acusaban al Partido de los Trabajadores que, según la izquierdista más crítica, Heloisa Helena, se ha convertido «casi en una organización de bandidos». El PT también se ha visto inmerso en financiación ilegal, compra de información y han rodado varias cabezas: los ministros José Dirceu y Antonio Palocci perdieron sus carteras y el primero, además, fue castigado con la retirada de su acta de diputado y no podrá presentarse de nuevo hasta 2016.

Sin embargo, pese a que han corrido ríos de tinta, hay una investigación parlamentaria en curso y los escándalos han tocado a Lula muy de cerca, el último ha sido su ex asesor de campaña, involucrado en comprar documentos para acusar de hechos ilícitos a candidatos opositores, el mandatario sigue en pie y su más firme opositor, Geraldo Alckmin no ha querido iniciar un proceso de destitución presidencial, que no tendría un gran apoyo popular.

Mientras, en la escena internacional, Lula ha luchado por la liberalización del comercio, la reforma de la ONU, propuso la creación de un Fondo Mundial contra el hambre y urgió a tomar medidas sobre el acceso a los medicamentos de los sectores más pobres de la población. Sus aspiraciones están lejos de lograrse, pero todos los expertos consideran que, al menos, su voz ha sido escuchada por los más grandes.

Así las cosas, todo apunta a que Lula repita como presidente, en primera o segunda vuelta.

► LOS PRINCIPALES CANDIDATOS

► LULA DA SILVA

Un aclamado superviviente



Hace un año, las barbas de Luiz Inácio Lula da Silva casi ardían en un infierno de corrupción, pero hoy todo pronostica que el obrero nacido en el Brasil profundo pasará otros cuatro años en el paraíso del poder. Ni siquiera parece hacer mella en su imagen el último escándalo, surgido en la recta final de la campaña y que implica a miembros de su comando en intentos de comprar un dossier con falsas acusaciones contra candidatos opositores. Lula es, sin dudas, un superviviente, y así suele definirse cuando habla de su infancia y de cuando en su familia faltaba dinero hasta para comida.

► GERALDO ALCKMIN

Perseverante, honesto y aburrido



Geraldo Alckmin, un político con fama de eficiente, honesto, perseverante y aburrido, enfrenta a los 54 años el desafío de desbancar de la Presidencia brasileña al popular mandatario Lula da Silva. La tarea no se presenta nada fácil para este médico de profesión, ex gobernador de Sao Paulo y candidato del opositor Partido de la Social Democracia Brasileña, pues a juzgar por las encuestas, la derrota es segura. Pero eso no parece perturbar a Alckmin, que con la «fe del carbonero» se apegó a la idea de que lo que cuenta son los votos depositados en las urnas y no lo que digan los sondeos.

► HELOÍSA HELENA

Luchadora, enérgica y radical



Heloísa Helena, una política luchadora, enérgica y radical, ha sido la candidata más agresiva de la campaña para la presidencia, que por primera vez tiene dos mujeres aspirantes al cargo, aunque sólo ella tiene posibilidad de despuntar. Con un 9 por ciento de intenciones de voto en las encuestas, confía en ser la rival de Lula en una segunda vuelta. Nacida en Pao de Acucar, en el estado de Alagoas (noreste de Brasil), Helena es conocida por un origen humilde, por sus fuertes convicciones, sus críticas implacables y una labia tan abundante como severa con sus adversarios.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

DOMINGO 1 DE OCTUBRE DE 2006

DEPORTES ³⁸

La Segoviana resuelve por la vía rápida

Al equipo azulgrana le bastaron cuarenta y cinco minutos para golear a un Real Ávila que se vio desbordado por el juego local

G. SEGOVIANA	REAL ÁVILA
3	0
Pinillos Ramsés Chus Alex (69) Nando Ricardo (71) Mariano Jesús Ramírez Lobera (18) Jairo (18) Txorro (69) Hueso (71) Ángel	Félix José María Ruli Anel Dani Iván Gonzalo (46) Arquero Estechea (54) Ríos Jaime (64) (46) Barrera (54) Valladolid (64) Piru

ÁRBITRO

Hernández Cifuentes, de Valladolid, auxiliado por Tejedor Ferrero y Valsero Hernández. Mostró cartulinas amarillas a los locales Alex y Ricardo y a los visitantes José María (2), Anel, Dani, Iván y Jaime. Amonestó a Zapatera.

CAMPO

La Albuera. Unas 800 personas. Antes del partido se guardó un minuto de silencio en memoria de Manuel García Rivilla, una persona muy vinculada con el deporte segoviano.

GOLES

10 (m.11) Jesús Alonso. **20** (m.29) Ramírez. **30** (m.39) Ricardo.

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana goleó ayer al Real Ávila, un equipo que se vio desbordado por el precioso juego de los hombres de Antolín Gonzalo. Los locales quisieron resolver el choque por la vía rápida. Apenas hubo fase de tanteo entre los dos contendientes. La Segoviana descubrió en un santiamén los caminos para llegar a la portería de Félix, y penetró por ellos una y otra vez. En seis minutos, Ramírez, Lobera y Ramsés ya habían ensayado su puntería. Se veía venir el gol.

Llegó en el minuto 11. Un saque de esquina permitió que el balón llegara al segundo palo, donde estaba Jesús Alonso, más solo que la una. El abulense controló la bola y, de tiro raso y ajustado al palo, marcó. El tanto espoleó a los abulenses, que durante unos minutos, no demasiados, pasaron de dominados a dominadores. En ese breve rato, malgastaron su pólvora. Mejor dicho, se encontraron con una muralla llamada Pinillos. En el minuto 13, Ríos lanzó una falta

El altísimo rendimiento de la pareja formada por Ricardo y Jesús fue vital para que la Segoviana doblegara al Real Ávila

y Dani, de espaldas a la portería, peinó el esférico, haciendo estirarse al meta de los segovianos. Ríos siguió intentándolo, y en el 21, efectuó un duro disparo, desde lejos, que supo atajar Pinillos.

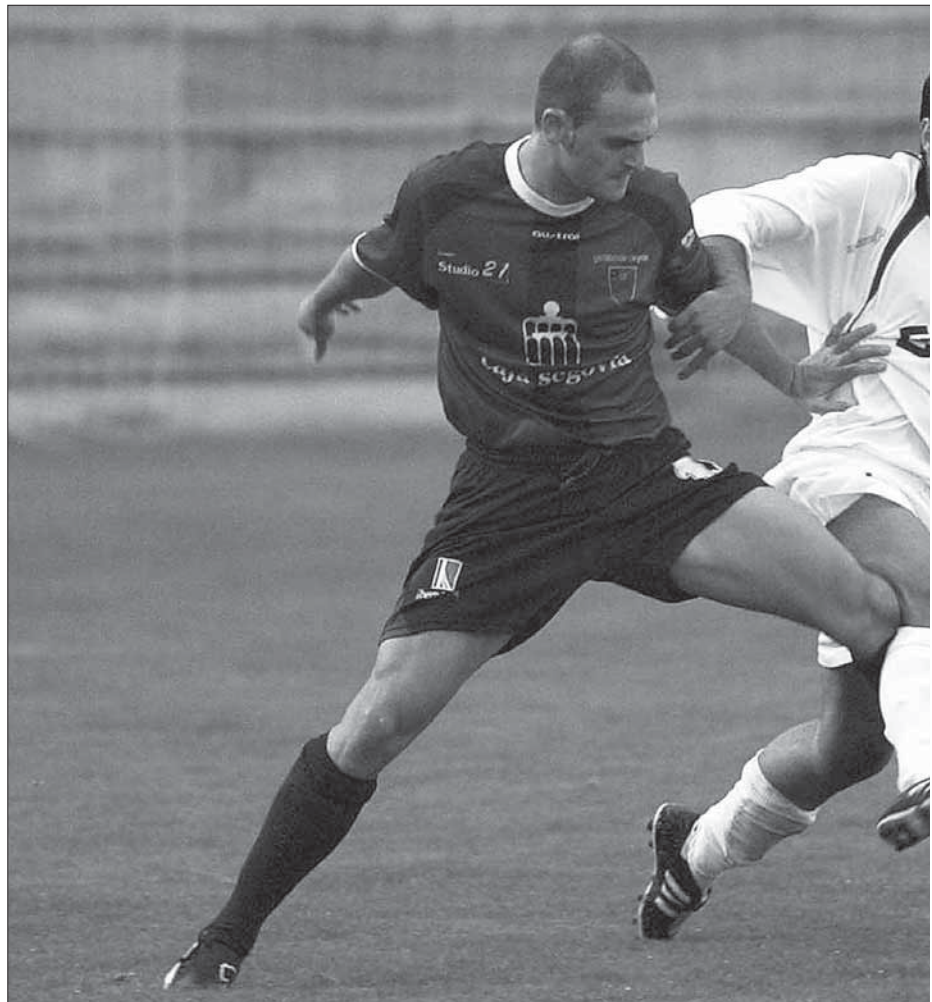
Estas dos ocasiones no lograron poner nerviosa a la Segoviana. Todo lo contrario. Su maquinaria fue ajustándose a medida que pasaban los minutos, hasta acabar triturando a su rival. Ricardo y Jesús Alonso estuvieron extraordinarios. Fueron reyes y señores de su parcela. Repartieron balones a diestro y siniestro e impidieron avances de los abulenses. La Segoviana funcionaba a las mil maravillas, y ni la lesión de Lobera hizo variar un ápice el guión.

Cuando Lobera, con un esguince, tuvo que dirigirse a los vestuarios, se situó en su lugar Jairo, que no tardó en hacer una de las suyas. Pilló el balón en la banda derecha, avanzó hasta pasárselo a Ramsés, que viendo a Ramírez en el sitio idóneo le dio un regalito que permitió al delantero firmar el 2-0. Ramírez se lo había merecido por su lucha.

El Real Ávila, que había perdido el norte, se convirtió en una presa fácil. Y la Segoviana supo aprovecharlo. En el 39, Txorro logra meterse entre dos defensas y dispara al travesaño. La madera repele la bola, pero Ricardo, que entraba como un obús desde atrás, empotró el esférico en la red. Antes de que acabara el primer tiempo los abulenses dispararon su última bala. En el

único error de la retaguardia gimnástica, Ríos supo presentarse ante Pinillos. Pero ni tirando a bocajarro pudo marcar. La manopla del cancerbero desvió, in extremis, el esférico.

Con el duelo resuelto, quedaba la duda de saber si tras el descanso el partido iba a mantener un ritmo tan alto como el que había tenido en el primer acto. La duda se despejó antes de que hubieran pasado dos minutos. El meta abulense Félix se vio obligado a salir fuera de su área



La suerte fue ayer esquivo con el interior izquierdo Txorro, que tras entrar sustituyendo al lesionado Lobera, mandó dos balones a la meta.

para despejar un balón, y la pelota llegó al territorio de Txorro que, desde unos 40 metros, no se lo pensó dos veces y tiró a puerta, dando la pelota en el poste. El Real Ávila debió entonces pensar que la tarde no estaba como para intentar heroicidades, que si se lanzaba en tromba al ataque tenía serias posibilidades en encajar una goleada histórica. Así que optó por caer con dignidad.

Con los dos equipos animando al reloj para que acabara cuanto antes de trabajar, el combate bajó muchos enteros. Apenas hubo ocasiones mencionables. El Real Ávila, paulatinamente, se fue deshaciendo como un azucarillo. Y la expulsión de José María enterró definitivamente el partido. En el tramo final, la Segoviana protagonizó algunas jugadas de mérito. Txorro, que había sesteado menos que el resto de sus compañeros, hizo diabluras en la banda izquierda. Pero el marcador no quiso moverse más veces. La Segoviana había sido superior, muy superior, y tampoco era cuestión de humillar a un contrario, el Real Ávila, que no conocía la derrota este año. Hasta que llegó a La Albuera, claro. Ahora, que pase el siguiente.



El abulense Jesús Alonso, celebrando el primer gol de la tarde. / JUAN MARTÍN



► PARAGUAS EN LA ALBUERA

La lluvia hizo acto de presencia durante la primera mitad, pero no condicionó el resultado final

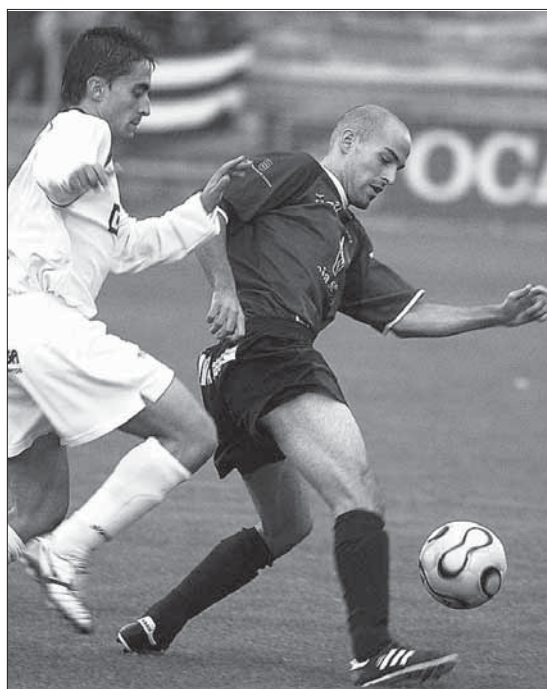


► ZAPATERA

El técnico del Real Ávila fue amonestado por sus críticas a las decisiones del árbitro



de la portería del Real Ávila. / JUAN MARTÍN



Ricardo controló todos los balones que pasaron por su parcela. / JUAN MARTÍN

UNO A UNO

Pinillos

■ Perfecto. Tuvo que intervenir tres veces, y las tres conjuró el peligro.

Ramsés

■ Bien, como el resto de los suyos. Intervino en ataque, y participó en la elaboración del segundo gol.

Chus

■ Muy bien en la primera parte. En la segunda bajó el rendimiento.

Alex

■ Seguro, como se exige que sean los defensas centrales. Superó a todos sus rivales.

Nando

■ Acompañó a Alex en el centro de la retaguardia. No se complicó cuando había peligro.

Ricardo

■ Genial. Los que pensaban que es un medio centro únicamente "destructor" tienen que cambiar de idea.

Jesús

■ El abulense puso la primera "banderilla" al equipo en el que comenzó su carrera. Sus magníficos pases generaron muchas ocasiones.

Ramírez

■ Peleó por todas las pelotas y logró marcar. Y hasta le tocó defender alguna vez. ¿Se puede pedir más a un delantero?.

Lobera

■ Muy rápido por su banda, hasta que se lesionó en el minuto 18.

Jairo

■ A la misma altura que el resto del equipo. Insistió en entrar por la "autopista" abierta por Lobera, hasta que consiguió fabricar un gol.

Txorro

■ Entró sustituyendo a Lobera. Mandó dos balones a la madera, y en la segunda mitad fue el delantero azulgrana más incisivo.

Hueso

■ Entró en el minuto 69 y cubrió perfectamente el papel que había estado haciendo hasta ese momento Alex.

Angel

■ Jugó los veinte minutos finales, cuando el choque ya estaba resuelto. Cumplió.

LAS DECLARACIONES



El técnico azulgrana, Antolín Gonzalo, celebrando un gol. / JUAN MARTÍN

► ANTOLÍN GONZALO

«Nuestra primera parte ha sido excelente»

G.HERRERO / SEGOVIA

El entrenador de la Gimnástica Segoviana, Antolín Gonzalo, afirmó que la primera parte de su equipo "fue excelente". A su juicio, en el tramo final del primer tiempo, sus hombres jugaron "muy bien". Con respecto al Real Ávila, manifestó que "mejoraron en la segunda parte, pero para entonces ya les habíamos metido los tres goles". No obstante, el técnico consideró que su rival "fue diluyéndose progresivamente". "A nosotros nos faltó marcar otro tanto en la segunda mitad", añadió.

En la rueda de prensa pos-

terior al partido, Antolín Gonzalo recalcó que aunque la Segoviana de la temporada 2006/7 es diferente a la del año pasado "los resultados nos siguen acompañando".

Preguntado por el próximo compromiso del equipo azulgrana, la eliminatoria de Copa del Rey ante el Burgos, el mister subrayó que sus hombres acuden con la moral alta, dispuestos a dar otra alegría a la afición segoviana. "El ambiente que hay dentro del vestuario es espectacular; estoy convencido de que así podemos hacer grandes cosas", concluyó.

NI UNO MÁS

NI UN AÑO MÁS EN 3ª DIVISIÓN,
NI UN PARTIDO MÁS SIN AFICIÓN,
NI UN DOMINGO MAS
EL ESTADIO VACÍO...

Anima a la Gimnástica Segoviana
para que ascienda
a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO

Jesús: "No he sentido nada especial al marcar"

G. HERRERO / SEGOVIA

Uno de los principales protagonistas del partido fue Jesús Alonso, un abulense que contribuyó a derrotar al Real Ávila. "No he sentido nada especial al marcar. Para mí ha sido otro gol más", señaló en la rueda de prensa posterior al partido. Para el medio centro, "el choque fue tal y como esperábamos", aunque luego reconoció que el Real Ávila "no comenzó bien". "Nosotros hicimos una buena primera parte y prácticamente resolvimos; luego, tras el descanso, el partido bajó mucho de ritmo", dijo Jesús, para quien en la segunda mitad la Segoviana se limitó a mandar balones largos a los delanteros e intentar evitar los contragolpes de los visitantes.

TRANQUILIDAD En otro orden, el número de efectivos de la Policía Nacional que se desplazó al campo de La Albuera fue superior al de encuentros precedentes, sin que hubiera ayer que registrar ningún incidente en las gradas. Previamente al encuentro, la Policía Nacional se había reunido con miembros de las directivas de ambos clubes para fijar acciones tendientes a evitar los incidentes producidos en el partido Segoviana - Real Ávila de la temporada pasada.



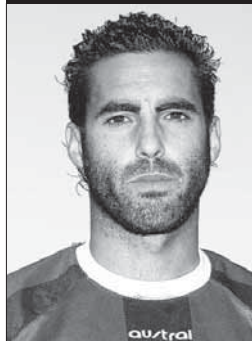
Una imagen de la celebración del primer gol de la tarde, obra de Jesús. / J. MARTÍN

BURGOS Tras la victoria ante el Real Ávila, la Gimnástica Segoviana se centrará a partir de hoy en preparar el choque de Copa del Rey ante el Burgos, el próximo miércoles. El cuerpo técnico azulgrana esperaba en la noche de ayer que el esguince sufrido por Lobera no le impida participar en la eliminatoria copera.

Por otra parte, permanece abierto el plazo de inscripción para viajar a Burgos con el equipo. Las personas interesadas pueden formalizar su inscripción tanto en la sede del club como en Deportes Miguel Ángel. "Nos comprometemos a que viajen gratis todos los que quieran ver el partido", recaló el presidente del club, José Soriano.

GIM. SEGOVIANA

MÁXIMO GOLEADOR



El delantero de la Segoviana, Antonio Ramírez, continúa con su racha de goles, y ante el Ávila marcó uno de los tres de su equipo. Jesús Alonso y Ricardo también vieron portería.

GOLEADORES

1º RAMÍREZ	4 goles
2º JAIRÓ	3 goles
3º MARIANO	3 goles
4º RICARDO	2 goles
5º ALEX	1 gol
6º TXORRO	1 gol

El Figón de los Comuneros



Restaurante - Bar

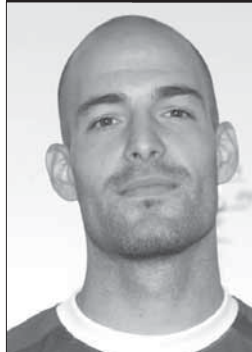
Nuevas instalaciones

Travesía del Patín, 4 SEGOVIA
Tel. 921 46 03 09 - Fax 921 46 06 00



GIM. SEGOVIANA

JUGADOR MÁS DESTACADO



PUNTUACIONES

3 Puntos	RICARDO
2 Puntos	JESÚS
1 Punto	PINILLOS

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RICARDO	11 puntos
2º CHUS	7 puntos
3º JAIRÓ	5 puntos
4º HUESO	3 puntos
5º MARIANO	2 puntos
6º LOBERA	2 puntos

25 marcha popular

Domingo 8 octubre 2006

apadefim

Recorrido Urbano
Total Aproximado
9,3 Km

Salida: Azoguejo 10:00 h.
Llegada: Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la FUENCISLA



Recorrido:

Plaza del Azoguejo
Avda. Fernández Ladreda
Pº Ezequiel González
Pº Conde Sepúlveda
Avda. Obispo Quesada
Ctra. de San Rafael
Avda. de Gerardo Diego
Ctra. de la Granja
Avda. San Gabriel
Via Roma
Camino de la Presa
Riberas del Eresma
Pasarela de San Pedro Abanto
Riberas del Eresma
Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la Fuencisla

Avituallamiento al final de la marcha:
12 h. en la Alameda del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla

A partir de las 12 h
en la Alameda de la Fuencisla

Espectáculos de calle
Música y danza
Juegos infantiles

COLABORA:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

VELÁZQUEZ PASCUAL, S.L.

RADIADORES VELÁZQUEZ



Fabricación de canalones, limas, bajadas, ganchos y todo tipo de elementos para la evacuación aguas pluviales en cobre, zinc y chapa galvanizada.
VENTA Y REPARACIÓN DE RADIADORES DE AUTOMÓVILES Y TRACTORES

Pol. Ind. de Hontoria Telf. 921 42 48 30
C/ Gremio del Cuero, 6 Fax: 921 33 24 52
40195 Hontoria (Segovia) www.velazquezpascual.es Móvil 659 59 33 84

GIM. SEGOVIANA

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO



PUNTUACIONES

3 puntos	RICARDO
2 puntos	MARIANO
1 punto	RAMSÉS
1 punto	JAIRÓ

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RICARDO	12 puntos
2º JAIRÓ	10 puntos
3º MARIANO	9 puntos
4º RAMSÉS	8 puntos
5º AGUSTÍN	4 puntos



ÓPTICA
damían
Audio Center Plus

Pº Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670
Via Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049

La Granja quiere pescar puntos en el río revuelto del Bembibre

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El CD La Granja se ha convertido en el recién ascendido que mejor comienzo de temporada ha realizado. El conjunto de José Manuel Arribas camina en la tabla situado en una extraordinaria sexta plaza, con tres victorias y dos derrotas, mostrando una gran solvencia defensiva y una buena dosis de acierto rematador.

Todas estas virtudes que ha evidenciado el conjunto del Real Sitio en las cinco primeras jornadas de liga se pondrán a prueba esta tarde en el campo de La Devesa, ante uno de los grandes de la categoría, el Atlético Bembibre, que ha tenido un comienzo de temporada sencillamente horrible, con cuatro empates y una derrota que han llevado cierta intranquilidad a las filas bercianas, que ven cómo los primeros clasificados suman de tres en tres, y ya aventajan en nueve puntos al cuadro leonés.

Es el equipo que entrena Carlos Rivas uno de los que más y mejor se ha reforzado en el mercado estival. Pero un buen número de jugadores de la primera plantilla apenas pudieron hacer una pretemporada en condiciones, y este hecho ha repercutido muy negativamente en el juego del equipo, que después de cinco jornadas aún no conoce la victoria en la competición liguera.

A pesar de que el Bembibre no atraviesa, ni mucho menos, su mejor momento, José Manuel Arribas no se fía para nada del rival, "porque es un gran equipo que poco a poco está yendo a más, y ya a la Arandina la dio un buen susto en su propio terreno de juego. Cuenta con una de las mejores plantillas del grupo".

Tras los pitos de la afición berciana dedicó a su equipo en el encuentro que empató ante el Universidad de Valladolid, y tras un nuevo reparto de puntos en Íscar, el técnico de La Granja está convencido de que los jugadores locales "saldrán heridos buscando cuando antes lograr su primera victoria".

La receta para desactivar ese presumible empuje del Bembibre está clara, "tocar y tocar el balón. Desde comienzo de temporada he notado una gran mejoría en ese aspecto en los jugadores mi equipo, pero aún nos queda trabajo por hacer". El técnico no tendrá excesivos problemas para hacer la convocatoria, porque continúa siendo extensa la lista de lesionados. César Migueláñez sigue con sus problemas en las costillas, su hermano Jorge ha comenzado a entrenar, pero de momento se ejercita aparte del grupo, Lucky no estará hasta diciembre, Mario trabaja para que su reaparición llegue para octubre, y Víctor Roldán apenas ha comenzado a recuperarse de su rodilla dañada.

La filosofía de juego La Granja no cambiará por el hecho de jugar en La Devesa. Es más, el equi-

po se desenvuelve mejor en un campo grande, en el que puede aprovechar la velocidad de sus jugadores de ataque. Posiblemente el técnico repita el once que logró los tres puntos en el encuentro ante la Ponferradina B, el formado por Yiyo, Maroto, Segovia, Pluma, Juan Pablo, Otero, Bubi, Chiqui, César Bravo, Víctor Pérez e Iván.



No será fácil para el conjunto granjeño ganar en un campo como el de Bembibre. / KAMARERO

HOY, A PARTIR DE LAS 11:30 horas

FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S. VS PSG MÓSTOLES

4

CANAL

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Cada partido, un nuevo reto.

Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor.

Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

TODO EL DEPORTE



Igor se lamenta de la ocasión fallada ante un Paco Sedano que de nuevo fue un baluarte difícil de superar por los jugadores del Caja Segovia. / KAMARERO

Un empate de corazón

El Caja se quedó a las puertas de remontar el 1-3 con el que el Móstoles llegó al descanso

C.SEGOVIA	PSG MÓSTOLES
3	3
Cidao Diego Isco Pipe Guga	Paco Sedano Rafita Saad Seco Cogorro
Igor Rubén Carlos Tobe	Borja Javi Limones Nuno Wiwi Davichín

ÁRBITROS

Arce y De Juana, de Cantabria. Mostraron tarjetas amarillas a Diego por los locales, y a Wiwi y Saad por los visitantes, expulsando por doble amonestación a Davichín (m.29).

GOLES

1-0 (m.6) Igor; **1-1** (m.15) Seco; (m.16) Saad; **1-3** (m.20) Diego (p.p.); **2-3** (m.30) Guga; **3-3** (m.31) Isco.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Sin ofrecer su mejor versión, el Caja Segovia tiró de casta para conseguir rescatar un punto ante el PSG Móstoles, en un encuentro que no pasará a la historia por su calidad técnica, pero sí que sirve para engordar la estadística de un equipo segoviano que sigue manteniendo impecable su casillero de derrotas en casa en 2006 a pesar de que por el Pedro Delgado

continúan pasando rivales de cierta entidad.

Técnicamente el PSG Móstoles que entrena Santa es un conjunto de los mejores de la División de Honor, con jugadores que imprimen mucha velocidad a sus acciones. Por ello el Caja Segovia apostó en la primera parte por desactivar el juego ofensivo visitante desde el inicio de la jugada en Paco Sedano. Con un gran derroche defensivo, los de casa consiguieron que el Móstoles solo lanzara una vez a la portería de Cidao en los primeros quince minutos. Lo hizo Rafita mandando el esférico al palo.

El Caja no sumaba un gran número de ocasiones, pero las que hacía eran de calidad, como la que terminó en el 1-0, en una jugada en la que Igor recuperó un balón en el centro de la cancha, y tras dejar sentados a tres contrarios, mandó el esférico a la derecha de la meta de Sedano.

El gran gol del brasileño no varió los pulsos del encuentro, porque el Móstoles siguió apostando por el juego de toque a pesar de que sus pérdidas de balón se convertían en peligrosos contragolpes, y el Caja no se daba respiro en su presión. Pero cuando lo hizo, se

En los últimos segundos del partido Sedano realizó una gran intervención a remate de Pipe, y poco más tarde fue Cidao quien salvó a los de casa tras un lanzamiento de Borja

encontró con un latigazo de Seco que dejó clavado a Cidao, y apenas un minuto más tarde, en una jugada en la que los locales protestaron que el balón había salido por la banda, Saad daba la vuelta al marcador.

Los locales daban ligeros síntomas de cansancio que se evidenciaban más en Diego. El cierre del Caja protagonizó la jugada desgraciada del choque al marcarse un gol en su propia portería en una acción de fuerza de Cogorro. El Caja había hecho un gran desgasta, pero se marchaba con 1-3, y con la sensación de que el Móstoles estaba a punto de romper el partido gracias a su calidad.

Y como técnicamente el equipo segoviano no podía ganar al madrileño, el Caja apostó por mo-

ver el partido a golpes de corazón. Para ello contó con la ayuda de los casi dos mil aficionados que de nuevo acompañaron a los locales, y que vibraron con cada acción de presión del equipo.

El Móstoles pasó a defenderse en doce metros, buscando una contra que nunca llegó, mientras que los de casa intentaban una y otra vez superar a un Paco Sedano que de nuevo estuvo inmenso. De tanto intentarlo, el Caja logró dos minutos de superioridad tras una absurda expulsión de Davichín, y Guga logró acortar distancias con cinco para cuatro tras varios errores en el lanzamiento.

Restaban diez minutos para el final del encuentro, y el Móstoles perdía la fe por instantes, hasta que Isco consiguió marcar el empate a tres después de una gran asistencia de Carlos. Tras el tanto, los madrileños se vinieron arriba, y volvieron a tocar y tocar, pero sin apenas profundidad en sus acciones, hasta que a falta de dos minutos Miguel Rodrigo apostó por el portero jugador, y Sedano evitó que el lanzamiento de Pipe acabara en gol, como hizo poco después Cidao a remate de Borja faltando tres segundos para el final.



De esta forma tan absurda se marcó Diego el gol en p

De las tonterías del reglamento y su aplicación

Uno ya no sabe si es que los árbitros son así de "picajosos" durante los partidos porque alguien les dice que lo sean, o simplemente por convicción personal. Porque pasarse todo el encuentro deteniendo el juego para que un jugador se metía la camiseta por dentro, o para que el jugador sentado en el banquillo se ponga un peto, ya tiene su guasa. Pero más "delito" tiene el señalar más de diez infracciones en los saques de banda por aquello de "que su dedo gordo del pie ha traspasado la línea imaginaria que separa la intersección de la tierra con los polos". Para que el lector lo entienda, que los colegiados se preocuparon más de las chorradas del reglamento que del juego en sí. Y como ejemplo valga la entrada de Wiwi a Guga evitando una ocasión manifiesta de gol, en la que solo mostraron tarjeta amarilla con la excusa de que el reglamento solo considera acción manifiesta de gol cuando la portería está vacía. Así nos va.



Los colegiados se preocuparon más de las reglas accesorias que de las acciones principales del juego. / KAMARERO



La presión del Caja funcionó en la primera parte. / KAMARERO



Propia puerta que significó el 1-3 con el que el Móstoles se marchó al descanso. / KAMARERO



Guga y Seco, presente y pasado del Caja frente a frente. / KAMARERO

La primavera ha llegado al mundo del fútbol sala

Dicen que la primavera es el tiempo del color, y la Liga Nacional de Fútbol Sala, con la inestimable "colaboración" de algunos equipos, ha decidido que los encuentros se conviertan en una primavera constante. Pasemos revista: El Caja vistió de blanco y rojo, con Cidao luciendo una elástica lila (joh, señor!), mientras que el Móstoles lo hizo de azul con ribetes amarillos, y con Paco Sedano de rojo con motivos blancos. Ahí no acabó la cosa, porque los árbitros saltaron a la cancha vestidos de... naranja y negro (hasta las zapatillas), mientras que los componentes de la mesa lucieron el verde tradicional. Todo un festival de colores que se completó con las porterías azules y el balón "colorao". Como para no distinguir unas cosas de otras.

UNO A UNO

Cidao

■ Le faltó capacidad de reacción en el primer gol del Móstoles, y poco pudo hacer en los dos siguientes. En el resto de acciones estuvo muy acertado, aunque volviera a hacerse daño en su mano derecha al tratar de evitar el 1-4, que habría sido definitivo.

Isco

■ Extraordinario encuentro el suyo, machacándose en defensa, y llegando con claridad al ataque, como en el gol que significó el definitivo empate a tres. Está encontrando su mejor forma.

Diego

■ Jugó menos minutos de los habituales. Como no estuvo acertado con el balón en los pies, concentró todo su esfuerzo en defensa. Pudo hacer más en el gol de Seco, y se marcó un gol de auténtica mala suerte, pero no volvió a cometer más errores durante el choque.

Pipe

■ Comenzó algo errático en los pases, pero conforme fueron avanzando los minutos fue mejorando paulatinamente en sus acciones hasta convertirse, en la segunda parte, en el centro del juego ofensivo local.

Guga

■ Demasiado acelerado en sus intervenciones, queriendo resolver las jugadas antes de madurarlas lo suficiente. Consiguió un gol importante con el equipo en superioridad, pero no fue su mejor partido con el Caja.

Igor

■ Tuvo una gran actuación en la primera parte, con golazo incluido en el que dejó sentados a tres contrarios. Sin embargo, en el segundo tiempo no pudo ser tan vertical, y no logró superar a los defensores del Móstoles.

Rubén

■ Careció de profundidad en su juego, aunque salvó su mala actuación ofensiva con mucho sacrificio en defensa. Como el resto de sus compañeros, se dejó la piel buscando la remontada.

Carlos

■ Al igual que Pipe, no inició bien el encuentro, pero se vino arriba en la segunda parte, y de sus botas, jugando en algunos momentos de pivot, salieron muchas de las mejores jugadas del Caja Segovia cuando el equipo asestaba la meta de Sedano.

Tobe

■ Con algunos errores graves en los controles, pero con una extraordinaria actitud defensiva que le llevó a no dejarse avasallar por la calidad de los atacantes rivales.

El Pozo venció en Vigo y lidera la tabla junto a Boomerang Interviú

El Pozo Murcia Turística se impuso al Celta de Vigo (3-5) en un encuentro en el que los de Duda demostraron una gran capacidad de reacción, al remontar el 3-1 que reflejaba el marcador a falta de 13 minutos para la conclusión. Viničius, Joel, Bacaro y Wilde certificaron el 3-5 y la segunda victoria consecutiva de El Pozo, que aún no conoce la derrota esta temporada.

Boomerang Interviú venció al Azkar Lugo (2-0) en un choque en el que los hombres de Jesús Candelas se pusieron por delante de el marcador a los seis minutos de juego, por mediación de Neto, una renta que fueron capaces de mantener casi hasta el final del encuentro, cuando Daniel finiquitó la contienda.

Polaris Cartagena encadenó su segunda derrota consecutiva en casa al perder frente al Lobelle de Santiago (2-3). Los de Tino Pérez desperdiciaron dos ventajas en el marcador, y sucumbieron ante un

conjunto gallego que nunca perdió la esperanza de llevarse los tres puntos.

En el Príncipe Felipe de Zaragoza, DKV Zaragoza goleó a Carnicer Torrejón (9-4) en un duelo muy igualado en la primera mitad, que los pupilos de Carlos Sánchez decantaron a su favor a tres minutos para alcanzar el descanso, cuando el resultado era de 2-2. Eka y Justo Cáceres colocaron el 4-2 con el que se llegó al intermedio. A partir de ahí, el cuadro maño se hizo con el control del juego y se mostró muy eficaz en ataque, además de administrar su ventaja de manera inteligente.

Gestesa Guadalajara doblegó a MRA Navarra (4-2) en un choque en el fueron los navarros los que abrieron la "lata" con un gol de Lukaian a tres minutos del intermedio. Nano Modrego igualó la contienda en los compases finales del primer período, un tanto que dio alas a la escuadra de Joao Carlos Barbosa, que amplió distancias

RESULTADOS

Boomerang - Azkar Lugo F.S.	2-0
Caja Segovia - PSG Mostoles	3-3
Celta de Vigo - El Pozo Murcia	3-5
DKV Zaragoza - Fiat Carnicer	9-4
F.C. Barcelona - Benicarló FS	2-1
Gestesa - MRA Navarra	4-2
Playas Castellón - Martorell FS	hoy
Polaris World - A. Lobelle	2-3

PRÓXIMA JORNADA

A. Lobelle - DKV Zaragoza
Azkar Lugo - Gestesa
Benicarló FS - Caja Segovia
El Pozo Murcia - F.C. Barcelona
Fiat Carnicer - Celta de Vigo
Martorell FS - Boomerang
MRA Navarra - Polaris World
PSG Mostoles - Playas Castellón

con dos goles de Fernando, ya en el segundo tiempo. Javi Esevenri recortó diferencias (3-2), pero Nano Modrego, desde los diez metros y a tres minutos para la conclusión, sentenció el encuentro definitivamente.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	EN CASA							FUERA							TOTALES						
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC		
1 El Pozo Murcia	7	1	1	0	0	10	7	2	1	1	0	8	6	3	2	1	0	18	13		
2 Boomerang	7	2	2	0	0	4	1	1	0	1	0	1	1	3	2	1	0	5	2		
3 Benicarló	6	1	1	0	0	4	3	2	1	0	1	3	2	3	2	0	1	7	5		
4 Lobelle Santiago	5	1	0	1	0	3	3	2	1	1	0	8	7	3	1	2	0	11	10		
5 Caja Segovia	5	2	1	1	0	10	9	1	0	1	0	1	1	3	1	2	0	11	10		
6 Mostoles	4	1	1	0	0	5	1	2	0	1	1	8	9	3	1	1	1	13	10		
7 Martorell	4	1	0	1	0	1	1	1	1	0	0	3	1	2	1	1	0	4	2		
8 Fiat Torrejón	4	1	0	1	0	5	5	2	1	0	1	10	14	3	1	1	1	15	19		
9 Polaris Cartagena	3	2	0	0	2	7	9	1	1	0	0	5	1	3	1	0	2	12	10		
10 DKV Zaragoza	3	2	1	0	1	9	6	1	0	0	1	7	10	3	1	0	2	16	16		
11 Celta de Vigo	3	2	1	0	1	9	10	1	0	0	1	3	4	3	1	0	2	12	14		
12 Azkar Lugo	3	1	1	0	0	4	3	2	0	0	2	6	9	3	1	0	2	10	12		
13 Guadalajara	3	2	1	0	1	5	7	1	0	0	1	1	2	3	1	0	2	6	9		
14 FC Barcelona	3	2	1	0	1	3	4	1	0	0	1	1	5	3	1	0	2	4	9		
15 MRA Navarra	2	1	0	1	0	1	1	2	0	1	1	4	6	3	0	2	1	5	7		
16 Playas Castellón	1	1	0	1	0	2	2	1	0	0	1	3	4	2	0	1	1	5	6		

MÁXIMO GOLEADOR| GUGA



El brasileño del Caja Segovia suma su tercer partido consecutivo marcando al menos un gol, y ya suma cinco en este arranque liguero. Iso se estrenó en el apartado realizador con un tanto importante para el equipo, mientras que Igor marcó un auténtico golazo.

GOLEADORES

1º GUGA	5 goles
2º CARLOS	3 goles
3º IGOR	2 goles
4º ISCO	1 gol
5º RUBÉN	0 goles
6º PIPE	0 goles



caja segovia

CORREDURIA DE SEGUROS

JUGADOR MÁS DESTACADO| CARLOS



PUNTUACIONES

3 Puntos	ISCO
2 Puntos	CARLOS
1 Punto	PIPE

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º CARLOS	5 Puntos
2º CIDAO	3 Puntos
3º GUGA	3 Puntos
4º ISCO	3 Puntos
5º IGOR	2 Puntos
6º DIEGO	1 Punto

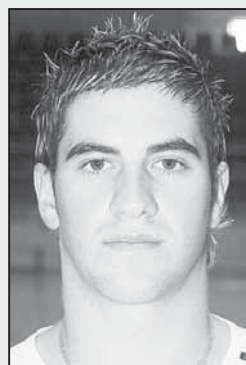


SEGOBUS

Nos movemos con el Deporte

Telf. y Fax: 921 40 68 93
segobus@telefonica.com

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO| RUBÉN



PUNTUACIONES

3 Puntos	RUBÉN
----------	-------

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RUBÉN	9 Puntos
2º LIN	0 Puntos
3º ALVARITO	0 Puntos
4º DIEGO PALOMO	0 Puntos

DIVISIÓN DE HONOR

	Azkar Lugo	FC Barcelona	Benicarló	Boomerang	Caja Segovia	Celta de Vigo	DKV Zaragoza	El Pozo Murcia	Fiat Torrejón	Guadalajara	Lobelle Santiago	Martorell	Mostoles	MRA Navarra	Pl. Castellón	Polaris World
Azkar Lugo	■															4-3
FC Barcelona		■	2-1									1-3				
Benicarló			■		4-3											
Boomerang	2-0			■						2-1						
Caja Segovia	7-6				■							3-3				
Celta de Vigo						■	3-5					6-5				
DKV Zaragoza			0-2				■	9-4								
El Pozo Murcia							10-7	■								
Fiat Torrejón									■	5-5						
Guadalajara										■				4-2	1-5	
Lobelle Santiago								3-3			■					
Martorell					1-1							■				
Mostoles			5-1										■			
MRA Navarra					1-1									■		
Playas Castellón															2-2	■
Polaris World									5-6	2-3						■



ÓPTICA
damián
Audio Center Plus

P.º Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670
Via Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049



Fernando Llorente, delantero del Athletic de Bilbao, en plena pugna con el defensa barcelonista Márquez. / LUIS TEJIDO (EFE)

El Barça también gana sin Eto'o

Eidur Gudjohnsen y Javier Saviola, teóricos sustitutos del camerunés, marcan un gol cada uno en Bilbao

ATHLETIC	BARCELONA
1	3

ATHLETIC DE BILBAO: Lafuente, Iraola, Ustaritz, Sarriegi, Casas, Orbaiz, Javi Martínez, Etxeberria (Urzaiz, min. 65), Garmendia (Gabilondo, min. 73), Yeste y Llorente (Expósito, min. 22).

BARCELONA: Valdés, Zambrotta, Puyol, Márquez, Van Bronckhorst, Xavi, Edmílson (Giuly, min. 31), Deco (Iniesta, min. 61), Messi y Gudjohnsen (Saviola, min. 72).

ÁRBITRO

Fernández Borbalán (Colegio Andaluz). Expulsó a Casas, por derribar a Gudjohnsen, en el min. 21. Además, mostró tarjeta amarilla a Messi.

GOLES

1-0, min. 11, Yeste. 1-1, min. 46+, Puyol. 1-2, min. 60: Gudjohnsen. 1-3, min. 77: Saviola.

EFE / BILBAO

El Barcelona se impuso ayer por 1-3 al Athletic de Bilbao en San Mamés, en un partido en el que el equipo rojiblanco se adelantó en igualdad numérica y que luego remontó el bloque azulgrana gracias a la superioridad adquirida tras la expulsión de Casas.

Aunque el marcador lo fueron concretando Yeste, que puso el 1-0 con un golazo, Puyol, Gudjohnsen y Saviola, quizás la acción más relevante del encuentro fue la tarjeta roja a Casas en el minuto 22, en una jugada en la que derribó al ariete islandés, con Sarriegi muy cerca de ambos.

Con este resultado, el equipo de Frank Rijkaard se consolida en el liderato a la espera de lo que ofrezca el resto de la jornada, que se disputa hoy, y el de Félix Sarriugarte sigue ocupando uno de los puestos de descenso.

El conjunto vasco, no obstante, dio la mejor imagen en lo que va de temporada, y dio la sensación de que hubiera sido un rival de cuidado para el Barcelona de no haberse quedado tan pronto con un futbolista menos.

De inicio, el equipo culé ofreció el once esperado, sin Iniesta, y el Athletic un dibujo 4-2-3-1 idéntico al de la semana pasada en Getafe, con la entrada de Casas, Etxeberria y Llorente por el lesionado Amorebieta y los sancionados Murillo y Aduriz.

La presencia de Etxeberria hizo que los rojiblanco fuesen más ofensivos que en la última jornada liguera, ya que Iraola retrocedió al lateral para protagonizar un duelo con Ronaldinho que empieza a tener aire de clásico.

El Barça, con su habitual 4-3-3, tuvo problemas para hacerse, como acostumbra, con el ritmo del juego. El Athletic dificultaba la salida del balón de Márquez y Edmílson, presionaba lo suyo a Xavi y Deco, y contaba con sus opciones cuando robaba cerca del medio campo rival.

Así se fraguó el primer gol del partido. Yeste se aprovechó de una recuperación, se plantó ante dos defensas al borde del área, escorado hacia la izquierda, y cedió la pelota a Llorente, que llegaba por la banda. El joven ariete centró con la izquierda, el balón salió rechazado tras dar en el mexicano Márquez y Yeste, que ya se había ido al centro del área, enganchó un voleón ante el que nada pudo hacer Víctor Valdés.

De este modo, se le ponía relativamente pronto de cara el partido al Athletic, que gozó de otra buena ocasión, por medio de Garmendia, tras un error del portero azulgrana, antes de que llegase

una jugada que condicionó mucho el resto del choque: la expulsión de Casas. El vizcaíno derribó a Gudjohnsen cuando el islandés se iba hacia la meta de Lafuente, y Fernández Borbalán tomó una de-

cisión cuestionable, ya que algo más retrasado que Casas se encontraba Sarriegi, con opciones de salir a la ayuda de su compañero.

Tras la tarjeta roja, cambió la perspectiva del duelo, y ambos técnicos movieron ficha. Sarriugarte lo hizo para suplir al lateral expulsado, por lo que entró Expósito en lugar de Llorente, y Frank Rijkaard, para tener aún mayor presencia ofensiva, lo que le llevó a relevar a Edmílson por Giuly.

Con Xavi de medio centro, Ronaldinho en el medio campo y Giuly en la banda derecha, el Barça se dispuso asediar al Athletic, pero no llegó a hacerlo del todo.

La enorme posesión de balón visitante sólo había derivado en algunos tiros lejanos, entre los que sólo tuvieron peligro uno de Ronaldinho de falta y otro de Xavi, cuando justo al filo del final del descuento del primer período, llegó el empate a uno. Gudjohnsen centró desde la izquierda y entre Puyol y Ustaritz realizaron un remate que sorprendió a Lafuente.

Nada más comenzar la segunda parte, un disparo al palo de Márquez desde el vértice del área estuvo a punto de suponer el 1-2. Al Barcelona le costaba hacerse con el control del juego a pesar de su superioridad, pero a la hora de partido, un pase en profundidad de Deco dejó solo ante el guardameta a Gudjohnsen. El ayer sustituto de Eto'o no falló y adelantó a su equipo.

Este tanto finiquitó el choque, aunque Saviola redondeó la victoria culé con otro tanto.



Puyol, como casi siempre, dio seguridad a la zaga culé. / F. ORDOÑEZ (REUTERS)

El Atlético, a sorprender al Madrid

Raúl, tras no entrar en la convocatoria de la selección española, será uno de los mayores centros de atención

EFE / MADRID

Real Madrid y Atlético, separados por sólo un punto en la clasificación, protagonizarán hoy el derbi más equilibrado de los últimos años, en el que los blancos pretenden mantener su condición de invictos ante un equipo que no gana un duelo frente al eterno rival desde hace siete temporadas.

Ambos conjuntos han completado un inicio de campeonato notable, que les ha permitido instalarse en las primeras posiciones de la tabla, de las que seguramente se caerá el perdedor del choque en el Santiago Bernabéu.

En los últimos años, el Real Madrid ha sido el claro dominador de estos partidos, por lo que el equipo rojiblanco desafiará hoy a las estadísticas, en un duelo que podría introducirle en puestos de Liga de Campeones si suma su tercer triunfo seguido, tras ganar al Athletic (1-4) y al Sevilla (2-1).

El Real Madrid afronta el derbi cargado de confianza, y sólo ha encajado un gol en Liga. El equipo, dirigido por Fabio Capello ha ganado en seguridad defensiva. En los últimos partidos, la imaginación de Guti le ha aportado un mayor poder ofensivo.

El técnico transalpino ya tiene listo a Ronaldo, que sin embargo, comenzará en el banquillo, y deberá volver a arreglárselas sin un lateral derecho puro.

Las ausencias por lesión de Míchel Salgado y Cicinho provocaron que ante el Dinamo de Kiev fuese Mejía quien ocupase el lateral. El buen resultado (5-1) hará que todo se repita, aunque el canterano, habituado a jugar como central, tendrá una prueba más dura, pues se las verá con un extremo nato, el búlgaro Petrov.

Será el derbi número 20 en Liga del capitán Raúl González, en una semana en la que se encuentra en el centro de todas las miradas, tras su ausencia de una lista de la selección, a pocos días de cumplir 10 años vistiendo 'la roja'.

Al Atlético, equipo en el que se formó, Raúl le ha marcado ocho tantos y, tras reencontrarse con el gol en Europa, las ganas de demostrar su buen momento se han multiplicado.

Capello ha mostrado sus cartas durante los últimos días, y dispondrá un once en el que Emerson y Diarra destruirán, Guti construirá, Reyes pondrá la velocidad y Raúl y Van Nistelrooy buscarán la portería. En el banquillo, la novedad es Iván Helguera, ante la baja de última hora de Pavón. Le acompañarán Diego López, Raúl Bravo, Beckham, una vez más, Robinho, Cassano y Ronaldo.

El mexicano Javier Aguirre, técnico del Atlético de Madrid, ya sabe lo que es ganar en el Bernabéu -lo hizo hace tres temporadas con Osasuna-, y podría introducir a Maniche en el once inicial.

La entrada del medio centro portugués enviaría al banquillo a su compatriota Costinha. En cual-



Raúl González intentará demostrar a Luis Aragonés que todavía tiene nivel suficiente para jugar en el equipo nacional. / EFE

quier caso, el entrenador ha ocultado al máximo su probable alineación titular, en la que se mantienen las dudas sobre el acompañante de Fernando Torres.

Con el capitán rojiblanco en el césped, Aguirre tiene dos opciones para el otro puesto en la delantera: la juventud y la habilidad del argentino Sergio 'Kun' Agüero o la experiencia de Mista.

El resto de la alineación parece clara. Leo Franco estará en la portería. Seitaridis y Antonio López ocuparán los laterales derecho e izquierdo, respectivamente, mientras que Pablo Ibáñez y Perea actuarán como centrales. Maxi Rodríguez será el interior derecho y el búlgaro Martin Petrov buscará crear peligro desde la otra banda.

No estarán en el Bernabéu cinco jugadores del Atlético: Jurado, por una cláusula de su contrato que le impide disputar el choque; Gabi, que se recupera de una fractura de clavícula sufrida el pasado domingo en un accidente de tráfico; Miguel de las Cuevas, con una luxación de tobillo, y Cuéllar y Azcárate, por decisión técnica.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Iker Casillas, Mejía, Cannavaro, Sergio Ramos, Roberto Carlos, Emerson, Diarra, Reyes, Guti, Raúl y Van Nistelrooy.

Atlético de Madrid: Leo Franco, Seitaridis, Pablo, Perea, Antonio López, Maxi Rodríguez, Maniche o Costinha, Luccin, Petrov, Torres y Mista o Agüero.

Árbitro, estadio y hora: Undiano Mallenco (C. Navarro). Estadio Santiago Bernabéu. 18,00 horas (Digital +).



Fernando Torres buscará marcarle por fin un gol al Real Madrid. / EFE

LAS DECLARACIONES

►RONALDO

«Sueño con volver a marcar»

Ronaldo, delantero brasileño del Real Madrid, admitió ayer su sorpresa por el cálido recibimiento que le brindó la afición del Bernabéu el pasado martes, y admitió que sueña «con volver a ser titular y marcar goles». Ronaldo se mostró más serio de lo habitual en su primera rueda de prensa de la temporada. Recién cumplidos los 30 años, ya se ve muy cerca de superar sus problemas físicos. «Me encuentro muy bien, mejorando poco a poco. Cada semana me siento más fuerte y rápido. Aún es pronto para jugar 90 minutos, pero por suerte hay un partido con la selección la semana próxima y no voy. Me quedaré entrenando fuerte para estar al cien por cien cuanto antes. El día que el mister me vea para disputar un partido entero estaré encantado de hacerlo. Sueño con el momento de volver a ser titular y marcar goles». 'Ronie' reiteró la promesa que realizó al presidente, Ramón Calderón. «Estoy convencido de que voy a llegar a esa cifra». Más todavía, si cuenta con el respaldo de la afición del Bernabéu, de la que en su día se quejó públicamente. Sin embargo, en la jornada de ayer elogió su comportamiento, y agradeció la ovación que recibió en su regreso ante el Dinamo de Kiev.

FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN

El Villarreal busca en Mallorca tres puntos que confirmen su mejoría

El técnico Manuel Pellegrini podrá contar con Quique Álvarez, José Mari y el turco Nihat

EFE / PALMA

El Mallorca intentará sumar su segunda victoria consecutiva en su estadio ante el Villarreal, tras vencer (1-0) la jornada pasada al Espanyol, con el objetivo de situarse lo más pronto posible en la zona tranquila de la clasificación.

La última ocasión en que el Mallorca ganó dos encuentros seguidos en su campo fue al final de la pasada temporada, cuando derrotó 2-1 al Valencia y posteriormente 3-1 al Zaragoza.

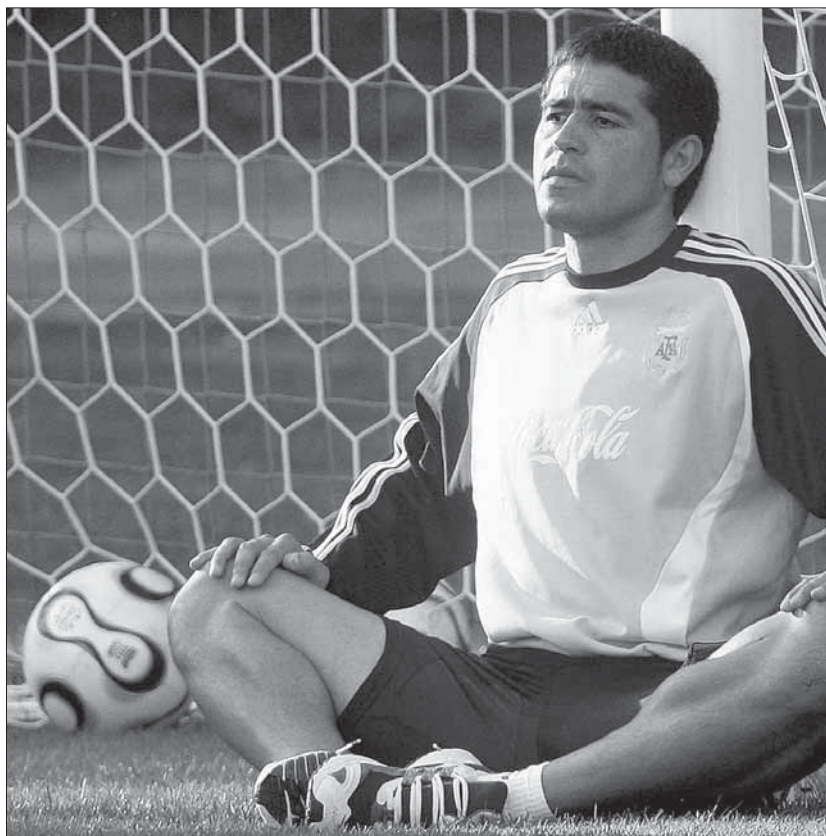
El equipo balear, duodécimo con cinco puntos, uno más que el Villarreal, recupera al defensa lateral derecho Fernando Varela, ausente por sanción ante el Espanyol, y en el ataque es probable que debute como titular el serbio Bosko Jankovic.

El regreso de dos jugadores que marcaron una época en el Mallorca, como el 'Caño' Ibagaza y Diego Tristán, ha reforzado el juego ofensivo del equipo, en el que también contribuyen de manera decisiva el argentino Maxi López, cedido por el Barcelona, y el venezolano Juan Arango.

Para el entrenador del equipo balear, Gregorio Manzano, si su escuadra es capaz de imponer sus argumentos ante un rival de las características del Villarreal, podrá seguir practicando un juego «bastante ofensivo».

Pese al mal inicio liguero del bloque castellonense -ha encajado dos derrotas- la calidad de su plantilla, y especialmente la de Riquelme, constituye todo un reclamo para la afición local.

Manuel Pellegrini, técnico del Villarreal, sí podrá disponer finalmente en Mallorca de tres de los jugadores que arrastraban molestias, en una semana en la que llegó a tener a nueve futbolistas en la



Si Juan Román Riquelme logra marcar el ritmo del partido, el Villarreal tendrá mucho ganado en el Ono Estadi. / EFE

enfermería y al margen del trabajo habitual del grupo.

Así, Quique Álvarez y José Mari se han recuperado plenamente, mientras que el turco Nihat también parece haber superado los problemas musculares que le

mantenían apartado del equipo. Por contra, Senna, Cygan, Josico y Venta no han llegado a tiempo.

ALINEACIONES PROBABLES

Mallorca: Prats, Varela, Nunes, Ballesteros, Navarro, Jankovic, Basinas, Iba-

gaza, Arango, Víctor y Maxi López.

Villarreal: Viera, Josemi, Álvarez, Peña, Arruabarrena, Cani, Somoza, Tacchinardi, Román, José Mari y Forlán.

Árbitro, estadio y hora: Rubinos Pérez (C. Madrileño). Ono Estadi. 18,00 horas (Digital +).

El Racing aspira a vencer en casa al complicado Celta

EFE / SANTANDER

El Racing de Santander recibe hoy al Celta de Vigo en los Campos de Sport de El Sardinero con el objetivo de lograr su primera victoria de la temporada, para salir así de los puestos de descenso.

Los cántabros quieren que a la tercera vaya la vencida y que, tras las sucesivas derrotas en casa frente a Atlético de Madrid y Barcelona, llegue por fin el triunfo.

El Racing parece haber mejorado un poco su puntería, ya que el pasado domingo consiguió sus dos primeros goles del campeonato, ambos marcados por Zigic.

Por su parte, los gallegos llegan animados por la contundente victoria (3-0) cosechada el jueves ante el Standard de Lieja belga en la Copa de la UEFA.

ALINEACIONES PROBABLES

Racing: Toño, Pinillos, Oriol, Rubén, Luis Fernández, Balboa, Colsa, Matambuena, Melo, Munitis y Zigic.

Celta de Vigo: Pinto, Aspas, Contreiras, Lequi, Placente, Iriney, Oubiña, Gustavo López, Canobbio, Nené y Fernando Baiano.

Árbitro, estadio y hora: Lizondo Cortés (C. Valenciano). El Sardinero. 18,00 horas (Digital +).

EFE / HUELVA

El Recreativo de Huelva quiere confirmar su buena racha liguera ante un Real Betis Balompié que hasta ahora ha sido incapaz de ganar en el feudo onubense en las once confrontaciones entre ambos rivales.

Marcelino García Toral, técnico del Recreativo, calificó el partido como «una experiencia muy bonita». El preparador aseguró que es consciente de lo mucho que se juega su equipo en este envite, pues, si gana, se pondría con 10 puntos y sólo se habrían disputado cinco encuentros.

El Betis pretende borrar la mala imagen ofrecida la pasada jornada ante el Real Madrid, y también romper las estadísticas adversas con los onubenses.

ALINEACIONES PROBABLES

Recreativo: López Vallejo, Edu Moya, Beto, César Arzo, Dani Bautista, Cazorla, Jesús Vázquez, Viqueira, Aitor, Calle y Rosu.

Real Betis: Doblas, Melli, Lembo, Juanito, Romero, Vogel, Rivera, Odonkor, Edu, Wagner, y Sobis.

Árbitro, estadio y hora: Pérez Burull (C. cántabro). Nuevo Colombino 18,00 horas (Digital +).

SEGUNDA DIVISIÓN

El Málaga logra sobreponerse al gol de Txiki y se lleva el triunfo

3	MÁLAGA
1	LAS PALMAS

MÁLAGA: Arnau, Jesús Gámez, Armando, César Navas, Valcarlos, Saúl (Perico, m. 85), Silva, Sandro, Javi Calleja, Jonathan Valle (Couñago, m. 67) y Salva (Antonio Hidalgo, m. 78).

LAS PALMAS: Pindado, David García, Víctor, Aythami, Juanma, Nauzet, Txiki (David González, m. 63), Cobas, Nacho Garro (Maric, m. 81), Darino (Viyuela, m. 81) y Marcos Márquez.

ÁRBITRO

José Ramón Pineiro Crespo (C. asturiano). Mostró tarjeta amarilla a Silva, Salva, Jesús Gámez, César Navas y Couñago, del Málaga, y a los visitantes Juanma, Darino y Nauzet.

GOLES

0-1: m. 21, Txiki. 1-1: m. 39 Calleja. 2-1: m. 76, Salva. 3-1: m. 84, Couñago.

La superioridad del Castellón desquicia a la afición cadista

0	CÁDIZ
2	CASTELLÓN

CÁDIZ: Armando, Velázquez, Paz, De Quintana, Raúl López, Fleurquin (Morán, m. 57), Bezares, Pavoni (Enrique, m. 61), Sesma (Nano, m. 46), De Paula y Medina.

CASTELLÓN: Oliva, Baigorri, Mora, Dealbert, Zamora, Natalio (Héctor, m. 82), Rodri, Mario Rosas (Dani Pedín, m. 85), Xavi, Nacor (Romero, m. 87) e Ibón.

ÁRBITRO

Hevia Obras (C. Madrileño). Expulsó al entrenador del Cádiz, Oliverio Álvarez, 'Oli', en el minuto 19. Además, amonestó a los visitantes Natalio, Rodri y Mora y a los locales Fleurquin, Pavoni, Velázquez y Bezares.

GOLES

0-1, m. 10: Natalio. 0-2, m. 45: Mora.

Un penalti en el último minuto permite que el Murcia venza

1	REAL MURCIA
0	ALAVÉS

REAL MURCIA: Notario, Pignol, Ramón, Cuadrado, Paco Peña, Pedro León, Abel (Samuel, 72), Richi, Jofre (Tato, 80); Iván Alonso y Antoñito (Aranda, 53).

ALAVÉS: Bonano, Edu Alonso, Pablo Casar, Mateo, Brandán, De Lucas, Astudillo, Lacen, Toni Moral (Jandro, 80), Ogchebe (Pape Thiaw, 70) y Aloisi.

ÁRBITRO

Caballero Herreros. Amonestó al técnico local, así como a Richi, Cuadrado, Jofre y Alonso (Real Murcia), y a Ogchebe, Jandro, Casar y Bonano (Alavés).

GOL

1-0. min. 92: Aranda, de penalti.

OTROS RESULTADOS

VECINDARIO - NUMANCIA 1-5



Fernando Alonso celebra el primer puesto en la formación de salida del Gran Premio de China, que le permite cobrar cierta ventaja con respecto a su máximo adversario por el título, Michael Schumacher. /EFE

Alonso presiona a Schumacher

El piloto español logra la 'pole' en una jornada marcada por la lluvia, en la que su gran rival sólo pudo ser sexto

J. GARCÍA-OCCHOA (EFE) / SHANGHAI
Fernando Alonso (Renault) logró el primer puesto en la formación de salida del Gran Premio de China, se mostró intratable bajo la lluvia que comenzó a caer una hora antes de iniciarse la sesión de clasificación y cobró una importante ventaja sobre el alemán Michael Schumacher (Ferrari), que partirá hoy desde la sexta posición.

Por la mañana, en la última sesión, con la pista húmeda apenas había podido probar Fernando Alonso, como la mayoría de los pilotos, y había quedado a una décima de Michael Schumacher, pero en la sesión de clasificación la situación dio un cambio espectacular con la lluvia.

Desde la primera eliminatoria los dos Renault fueron los más rápidos con Alonso siempre por delante de Giancarlo Fisichella y con los coches equipados con neumáticos Bridgestone a la deriva: los seis primeros eliminados fueron los Toyota, los Spyker y los Súper Aguri, todos ellos con ruedas del fabricante japonés.

En la segunda ronda cayeron los Williams-Cosworth, y el Ferrari de Felipe Massa, que al perder 10 puestos por haber cambiado el motor la pasada noche partirá desde el último puesto de la formación de salida. Tan sólo Michael Schumacher salvó el honor de Bridgestone al clasificarse en el último minuto.

La superioridad de Alonso fue tal que, en la segunda eliminatoria se salió de la pista al final de una recta y a pesar de ello, logró el décimo tiempo, que le clasificó para

la siguiente ronda, pero luego, ya sin fallos, volvió a ser el mejor.

En la tercera y definitiva los dos Renault consiguieron fácilmente la primera fila por delante de los Honda del brasileño Rubens Barrichello y Jenson Button, que marcaron el mismo registro, 1:45.503.

La tercera fila debió haber sido la de McLaren-Mercedes, con un Kimi Raikkonen que durante toda la jornada dio un recital de salidas de pista, y por si fuera poco terminó perdiendo el retrovisor del lado derecho de su monoplaça, que golpeó en el casco de Button, antes de que Fisichella terminara por pisarlo.

Raikkonen, después de haber estado toda la jornada por detrás de Pedro Martínez de la Rosa, terminó en el quinto lugar, porque el barcelonés cometió un tropiezo en el tramo final que le impidió quedar en mejor posición, y el esfuerzo de Michael Schumacher, que ve cómo se aleja el Mundial en un circuito en el que hasta ahora no le ha ido bien, le dejó relegado a la cuarta fila.

LAS 'LIEBRES'. La situación de Fernando Alonso, llueva o no en la carrera de hoy, es muy confortable para afrontar esta antepenúltima prueba del campeonato del Mundo de Fórmula Uno, ya que tiene a su compañero Fisichella para cubrirle la espalda y a los dos Honda que parecen ir muy fuertes, por lo que le será sumamente difícil a Michael Schumacher superarlos.

Si en Monza fue Pedro Martínez de la Rosa quien facilitó el ade-

lantamiento de Alonso, que partía desde la décima posición, seguramente aquí será su sustituto en Ferrari, Kimi Raikkonen, quien beneficie en la operación a Michael Schumacher, en su lucha por perder el menor número de puntos posibles en el duelo por el título.

Claro que el español Pedro Martínez de la Rosa, después de su gran lucha en el Gran Premio de Hungría contra Schumacher, de la que salió victorioso, intentará repetirla de nuevo y volver a echar una mano al que será su

compañero de equipo la próxima temporada, Fernando Alonso.

Por otra parte, el brasileño Felipe Massa (Ferrari) tan sólo pudo clasificarse en decimotercera posición, aunque partirá desde la última fila de la parrilla de salida debido a que perdió 10 puestos tras cambiar el motor de su monoplaça. La penalización del carioca es, sin duda, una buena noticia para Fernando Alonso, que no tendrá al segundo 'bólide rojo' incordiándole como en las anteriores citas.

PARRILLA DE SALIDA

►Primera línea.

1. FERNANDO ALONSO (Renault)
2. Giancarlo Fisichella (Renault)

►Segunda línea.

3. Rubens Barrichello (Honda)
4. Jenson Button (Honda)

►Tercera línea.

5. Kimi Raikkonen (McLaren)
6. Michael Schumacher (Ferrari)

►Cuarta línea.

7. PEDRO M. DE LA ROSA (McLaren)
8. Nick Heidfeld (BMW-Sauber)

►Quinta línea.

9. Robert Kubica (BMW-Sauber)
10. Robert Doornbos (Red Bull)

►Sexta línea.

11. Scott Speed (Toro Rosso)
12. David Coulthard (Red Bull)

►Séptima línea.

13. Vitantonio Liuzzi (Toro Rosso)
14. Mark Webber (Williams)

►Octava línea.

15. Nico Rosberg (Williams)
16. Ralf Schumacher (Toyota)

►Novena línea.

17. Jarno Trulli (Toyota)
18. Christijan Albers (Midland)

►Décima línea.

20. Tiago Monteiro (Midland)
21. Sakon Yamamoto (Súper Aguri)

►Undécima línea.

22. Felipe Massa (Ferrari)
23. Takuma Sato (Súper Aguri)

* Felipe Massa y Takuma Sato salen desde las últimas posiciones tras haber sido sancionados por roturas de motor.

LAS DECLARACIONES

►FERNANDO ALONSO «Ojalá acabe así»

Fernando Alonso (Renault) manifestó su deseo de que termine así hoy la carrera. «Ojalá acabara así el Gran Premio, pero lo cierto es que hemos empezado bien y ahora hay que acabar el trabajo, éramos optimistas y se están cumpliendo las previsiones». El asturiano explicó que «el coche va muy bien, he ido siempre muy cómodo, más o menos como en Hungría. Sólo tuve un susto en la primera curva durante la crono dos, pero aparte de eso, todo ha ido muy bien», comentó el líder del Mundial y vigente campeón.

►MICHAEL SCHUMACHER «He hecho lo que he podido»

Michael Schumacher (Ferrari), que se encuentra a dos puntos de Alonso, ha apuntado que «he hecho todo lo que he podido en estas circunstancias de lluvia que nos han perjudicado. La sexta posición es lo mejor que podíamos lograr para limitar los daños», ha comentado. «Tenemos ahora toda la carrera por delante», añadió, «y desde la tercera fila de la formación todavía podemos aspirar a lograr un buen resultado».

El Portland San Antonio logra sus dos primeros puntos en la liguilla

El competitivo conjunto navarro sólo consigue romper el partido a partir del minuto 40

PORTLAND	VESZPREM
34	27

PORTLAND SAN ANTONIO: Kasper, Rocas (8, 3p), Andorinho (3), Vugrinec (5), Juancho, Balic, Kjelling (5) -siete inicial-, Svensson (ps), Jorgensen (1), Dominikovic, Ortigosa, Ruesga (6), Lozano (3) y Nikolic (3).

VESZPREM: Peric, Gulyas (2), Ivansic (4), Gal (8), Lapcevic, Reinaldo (3), Lushnikov -siete inicial-, Tatai (ps), Lazarov (7, 3p), Eklemovic (2), Cozma, Pasztor y Tombor (1).

ÁRBITROS

Kenneth Abrahamsen y Arne Kristiansen (Dinamarca). Excluyeron a los locales Juancho, Dominikovic (2) y Nikolic; y a los visitantes Gal (2), Reinaldo, Lapcevic y Lushnikov.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS

0-1, 3-3, 5-7, 9-8, 12-10, 14-14 (descanso), 17-16, 21-19, 26-21, 28-23, 29-24, 34-27 (final).

EFE / PAMPLONA

Portland San Antonio sumó ayer los dos primeros puntos de la liguilla de la Copa de Europa al imponerse en el Universitario al Veszprem, por 34-27, en un intenso e igualado choque que no se decantó a favor de los navarros hasta mediada la segunda mitad, merced a una sólida defensa y una mayor calidad de banquillo, lo cual terminó por desbarbolar al correo conjunto húngaro.

El Veszprem, candidato junto con el Portland a pasar a la siguiente ronda desde el Grupo A, sigue sin ganar en Pamplona, mientras el Portland, con el triunfo y la diferencia de siete goles a su favor, da un paso de gigante hacia el objetivo de clasificarse como primero de grupo.

En una primera parte marcada por la igualdad, arrancó mejor el Veszprem, espolcado por las paradas de Peric. Los húngaros pronto colocaron una mínima ventaja a su favor (0-2, m. 6).

Sin embargo, Portland no le perdió la cara al partido, y aunque



Nikolic cuajó una buena actuación y además consiguió marcar tres goles. / JESÚS DIGES (EFE)

le costó anotar el primer gol nada menos que siete minutos, pronto neutralizó la desventaja y se colocó por delante (4-3, m. 11).

A partir de entonces, el choque fue un tira y afloja, con alternancias en el marcador y una exhibición bajo los palos de los dos por-

teros, Kasper y Peric. Se llegó al descanso con tablas en el electrónico (14-14).

Todo cambió en la reanudación. El acierto anotador de Reinaldo y Gal mantuvo al Veszprem vivo hasta el minuto 40. Fue entonces cuando Roca, de penalti,

lograba poner al Portland con tres goles de ventaja (22-19).

A partir de ahí, y con una defensa muy sólida, el conjunto navarro fue desgastando poco a poco al Veszprem, y acabó ganando con un marcador que no reflejó la igualdad que marcó el duelo.

El Ciudad Real remonta en la segunda parte y gana en Hungría



Talant Dujshabaev.

20	PICK SZEGED
25	CIUDAD REAL

PICK SZEGED: Puljezevic, Bendo (1), Djurkovic (3), Vadkerti (-), Andjelkovic (2, de penalti), Krivokapic (5, 2 de penalti), Ilyes (7) -equipo inicial-, Herbert (-), Backovic (-), Lele (-) y Sutka (2). **CIUDAD REAL:** Hombrados, Prieto (-), Kallman (5), Vajovic (1), Dzomba (4, de penalti), Metlicic (4), Rutenka (3) -equipo inicial-, Sterbik (p.s.), Dujshabaev (2), Davis (1), Urios (3), Enterrios (1), Dinart (-) y Aguirrezabalada (1).

ÁRBITROS

Valentyn Vakula y Aleksandr Ludovoy, de Ucrania. Excluyeron por dos minutos a Herbert y Bendo, una ocasión y Djurkovic, en dos, del Szeged. Y a Kallman, Vajovic, Dujshabaev, Metlicic, en una ocasión, del Ciudad Real.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS

2-1, 4-2, 6-3, 9-5, 11-7, 12-8 (descanso), 12-11, 14-12, 15-14, 17-19, 18-22 y 20-25 (final).

EFE / SZEGED (HUNGRÍA)

El Ciudad Real inició ayer con triunfo la defensa del título de campeón de Europa en la pista del Szeged, rival que presumiblemente acompañará a los manchegos a la segunda fase.

El triunfo quedó encarrilado en la segunda parte, cuando los vigentes campeones cerraron más su defensa 5-1, que neutralizó con facilidad la ventaja que habían acumulado los húngaros en la primera parte.

En el tramo inicial, el partido se caracterizó más por la defensa que por el ataque, y el bloque local superó al Ciudad Real, que se veía incapaz de anotar con facilidad. El cuadro magiar llegó a contar con diferencias de hasta cinco tantos.

Sin embargo, la intensidad con la que se emplearon en los primeros 30 minutos pasó factura a los locales, que en la reanudación bajaron su intensidad. Además, el Ciudad Real reaccionó, y poco a poco fue remontando.

El conjunto dio la vuelta al marcador de forma definitiva en el minuto 46, gracias a un tanto de Urios. Kallman comandó el despegue de los españoles, que lograron su máxima renta a falta de cuatro minutos (18-23).

Los últimos instantes sirvieron para conservar la ventaja, que acabó siendo de cinco goles (20-25).

El Barça sufre más de lo previsto para derrotar a un rival inferior

26	GC KOZINA
29	BARCELONA

GC KOZINA: Torlo, Stojanovic (3, 1p), Baran, Furlan (3, 2p), Konecnik, Stefanic (4), Jovicic (3) -equipo inicial-, Ivanovic (2), Dimosvski (5), Solokov, Hojc (2), Martinc y Korazija (4, 1p). **BARCELONA:** Barrufet, Víctor Tomás (8, 2p), Puig (4), Vori (1), Cañellas (2), Iker Romero (8, 1p), Juanín -siete inicial-, Perunicic (1), Skrbic (2), Ugalde, Jerome Fernández (2), Larholm y Hernández (1).

ÁRBITROS

Geipel (GER) y Helbig (GER). Excluyeron a Dimosvski (m. 8) por el Kozina y a Puig (m. 47) por el Barcelona.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS

2-5, 2-7, 5-9, 8-12, 10-16, 11-18 (descanso), 13-20, 17-21, 20-21, 22-26, 25-27 y 26-29 (final).

EFE / KOPER (ESLOVENIA)

El Fútbol Club Barcelona CIFEC

debutó ayer en la Liga de Campeones 2006/2007 con una victoria (26-29) en la pista del Gold Club Kozina esloveno, que plantó cara a un irregular conjunto barcelonista que sufrió demasiado ante un rival muy inferior.

Después de un primer tiempo espectacular del equipo catalán, la relajación y la dureza de la defensa eslovena en la segunda mitad llegó a poner en peligro la victoria catalana.

El equipo de Xesco Espar no jugó un buen partido. A pesar de que en poco más de 10 minutos de juego los barcelonistas ya vencían por un claro 2-8, no daban sensación de solidez y los eslovenos, por medio de los macedonios Radoslav Stojanovic y Vanko Dimovski,

que desde el pivote fue una pesadilla para la defensa de David Barrufet, redujeron las diferencias (6-9, m. 17).

Espar pidió tiempo, cambió la defensa 6-0 a 5-1 con Ugalde como avanzado y recompuso sus líneas. Iker Romero y Víctor Tomás, que tuvo nuevamente una actuación extraordinaria, machacaron la meta del veterano Mustafa Torlo, y el 11-18 al descanso parecía dejar el choque encarrilado.

Sin embargo, la defensa local se endureció, los eslovenos se crecieron y, por medio del lateral David Korazija, dejaron al Barcelona en blanco durante casi seis minutos y le endosaron un duro parcial de 5-0 que obligó al técnico culé a pedir tiempo (17-20, m. 40).

No sirvió de nada, porque el Kozina siguió apretando en el marcador (20-21, m. 45). Afortunadamente para el Barça, tres tantos casi seguidos de Víctor Tomás, junto a otros dos de Cañellas dieron aire al equipo (22-26, m. 40).

Un nuevo bajón defensivo volvió pronto a poner de nuevo al conjunto catalán con la saga al cuello (26-27). Xesco Espar decidió jugárselo todo a una carta y recurrió a Fernando Hernández, aún no recuperado totalmente de su lesión, que salió a la pista por vez primera. El español asentó la defensa, y en una gran acción sentenció la contienda (26-29). Lo mejor para un Barcelona demasiado irregular y falto de concentración fue el resultado final.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

WC
ajedrez

A lgo oscuro tiene que haber ahí en medio, sobre el tablero. El ajedrez, la guerra calma sobre 64 casillas, tiene que esconder algún secreto tenebroso para que sucedan estas cosas. La brutal partida entre Fischer y Spassky en el 72, la intensidad del duelo Karpov - Korchnoi en el 78, la agotadora lucha entre Kasparov y Karpov entre el 84 y el 85... Y sus miradas. Cómo se retan con las pupilas, a cara de perro. Si salieran rayos de los ojos las grandes partidas de la historia habrían terminado con un contendiente abrasado por las llamas.

Estas fechas el mundo asiste a una nueva final. Ya no lo hace mayoritariamente, si es que alguna vez lo hizo. Ahora el ajedrez aparece injustamente como un reducto para frikis del Este de Europa. Y eso es cruel. Aunque después de analizar la movida que se han montado Kramnik y Topalov, la tendencia 'cruel' va tomando peso.

Resulta que Veselin Topalov, el búlgaro residente en Salamanca, denunció posibles trampas de su rival. ¿Trampas al ajedrez? ¿Cómo?

Imaginé aquellos tiempos en los que, de crío, algún primo intentaba enseñarte a jugar y tú le sisabas un peón y un caballo cuando iba a hablar por teléfono. Pero eso en un Mundial... La trampa, o la sospecha, está justificada en las 50 visitas! que hizo al baño Vladimir Kramnik durante la cuarta partida.

Puntilloso anda el búlgaro... Pues andará el ruso con incontinencia, o pensará mejor en el baño, que es donde se toman muchas de las grandes decisiones de la vida. Total, que como era el único sitio donde no había cámaras, Topalov pensaba que allí dentro estaban metidos sus asesores, que incluyen a un parapsicólogo.

Y su reclamación ha llegado a buen puerto: ahora los jugadores compartirán baño. Surrealismo. Algo oscuro. Frikis.

Como quieran llamarlo; pero casi parece una solución que terminen poniendo el tablero sobre la tapa del váter.

AJEDREZ

El presidente de la FIDE suspende la partida entre Kramnik y Topalov

El presidente de la FIDE impuso ayer un receso técnico en el torneo unificador de ajedrez entre los maestros ruso Vladimir Kramnik y búlgaro Veselin Topalov, pero aseguró que el campeonato seguirá pese al escándalo que sembró la discordia. Kirsán Ilyumzhinov anunció que a instancias del juez, el holandés Guert Gijssen, decidió imponer un receso indefinido en el Mundial, que podría continuar hoy, mientras negocia con ambos ajedrecistas las condiciones.

CICLISMO

Samuel Sánchez, baza de España en la clásica de Zúrich

El ciclista del conjunto Euskaltel Euskadi Samuel Sánchez será la principal baza española para conquistar el triunfo en la clásica de Zúrich, antepenúltima prueba de la temporada del circuito Pro Tour, ante la baja de Alejandro Valverde quién declinó su participación debido al cansancio por haber disputado dos de las grandes rondas, el Tour y la Vuelta España. El principal favorito será nuevamente el italiano Paolo Bettini (Quick Step).

GOLF

Rodiles reacciona y se acerca a Jiménez en la última jornada

Carlos Rodiles dio emoción al Campeonato de España de golf, que se está disputando en Logroño, y supo reaccionar a la demostración del viernes de Miguel Ángel Jiménez para que se pueda vivir una jornada final con algo de interés. El malagueño hizo unos espectaculares 60 golpes, récord del campo y a uno del récord del Mundo, y pareció haber finiquitado el torneo, pero Rodiles respondió ayer con 62, 10 bajo el par.

RUGBY

España pasa a la siguiente fase del Mundial sin grandes apuros

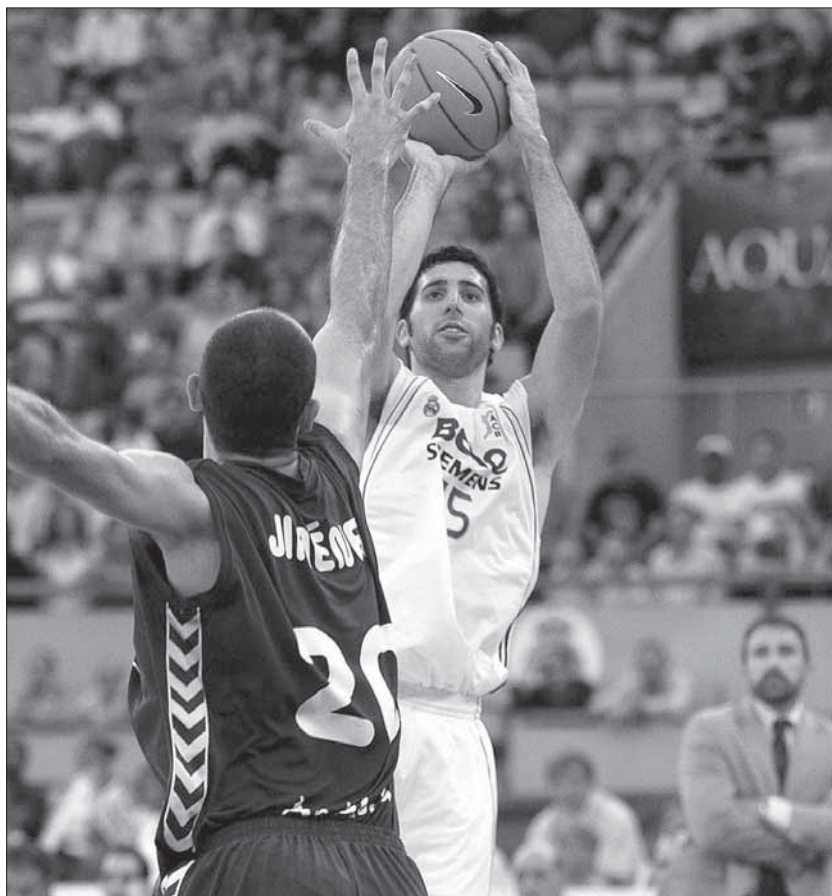
La selección española de rugby eliminó a la de la República Checa del Mundial de Rugby de Francia 2007, en un encuentro que dominó desde el principio hasta el final (46-17) y en el que no dio opción alguna a los checos de imponer su mayor fortaleza.

BALONCESTO

ACB

El Real Madrid arrasa en el principio del curso

El Unicaja, que no contó con Marcus Brown, fue totalmente desbordado



El jugador del Real Madrid Álex Mumbrú intenta el lanzamiento ante la oposición del alero del Unicaja Carlos Jiménez. / EFE

REAL MADRID	UNICAJA
85	56

REAL MADRID (21+20+25+19): Raúl López (3), Louis Bullock (15), Smith (11), Hervelle (7), Sinanovic (2) -cinco inicial-, Tunceri (7), Hamilton (6), Varda (12), Reyes (11), Tomas, Mumbrú (10) y Aguilar.

UNICAJA (14+11+16+15): Pepe Sánchez (6), Rodríguez (5), Carlos Jiménez (9), Welsch (7), Lorbek (2) -cinco inicial-, Cabezas (3), Pietrus (2), De Miguel, Gulyas (6) A. Sánchez (2) y Vasileiadis (14).

ÁRBITROS

Pérez Pérez, García González y Araña. Sin eliminados.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la primera jornada de la Liga ACB, disputado en el Palacio Vistalegre, ante unos 9.500 espectadores.

EFE / MADRID

El Real Madrid continúa invicto en la temporada oficial después de adjudicarse los seis amistosos de pretemporada que ha disputado y de noquear al Unicaja por 85-56 en la apertura del curso 2006-07 ante su afición en Vistalegre.

El campeón de 2005 fue mejor que el conjunto malagueño. El Madrid fue superior al Unicaja de la primera jornada, que rindió por debajo del nivel exhibido hace una semana en la Supercopa, en

la que terminó por detrás del Tau Vitoria.

Tiene buen aspecto el equipo que ha ensablado Joan Plaza. Además, también se percibe otra manera de gestionar el material humano con respecto a la pasada campaña, en la que el técnico barcelonés trabajó como ayudante del serbio Bozidar Maljkovic.

Otra nota llamativa recae en el nuevo rol del estadounidense Louis Bullock, pieza angular del último Real Madrid reconvertido en el presente. 'Sweet' Lou sigue siendo un hombre fundamental, pero de otra manera, más relajado, sin la presión de ser constantemente la 'Caja de Pandora' cuando las cosas vienen mal dadas.

Más cambios. La presencia en el cinco inicial blanco del bosnio Nezvad Sinanovic, reclutado como proyecto de futuro por Maljkovic. También la ampliación de la rotación en los bases blancos. Con Raúl López y el turco Kemal Tunceri el equipo funciona distinto, transmite una idea más lógica.

LA APARICIÓN DE TUNCERI. Es más, a los dos minutos de partido Raúl López cometi6 la segunda personal y enfil6 el banco sin inquietudes colectivas. Apareci6

Tunceri y el Madrid sigui6 el plan trazado. Sinanovic tambi6n sali6 de la pista en ese fase para dar paso a Venson Hamilton y tampoco vari6 el gui6n.

El conjunto local consigui6 un parcial de 16-3. El marcador pas6 de 21-19 a 37-22 y ya no hubo m6s equipo sobre la cancha. El tercer cuarto acab6 con los actuales campeones. El Unicaja concluy6 el per6odo con los mismos puntos (41) que sus anfitriones habian logrado en el primero (41-25).

El cinco madridista jug6 los 10 minutos del tercer corte a la carrera, con momentos brillantes y buen juego. Una racha anotadora del estadounidense Charles Smith dej6 todo preparado para que Tunceri situara el marcador en un sorprendente 71-31 al principio del 6ltimo tiempo.

El Unicaja, que no pudo contar con Marcus Brown, ya estaba desbordado y, adem6s, lo pasaba mal por el abrumador parcial que se6alaba el tanteador. Buen comienzo de Liga para el Madrid y malo para los malague6os. Mala tarde la suya en Vistalegre.

OTROS RESULTADOS

FUENLABRADA - GRANADA	95-90
VALLADOLID - AKASVAYU GIRONA	74-75

Alta tensión en el sector eléctrico

La irrupción de las empresas constructoras, a la caza de un pedazo del pastel energético, ha convulsionado el mercado • Acciona y ACS se convierten en nuevas piezas del damero

• E.ON se resiste a abandonar la pugna por Endesa y hace frente a la 'opción española' con una nueva oferta que mejora notablemente lo que había puesto sobre la mesa.

I. MANCHOBAS (FAX PRESS) / MADRID
Hagan juego. La batalla para la reordenación del sector eléctrico se ha desatado, y las constructoras quieren su pedazo del pastel. En sólo una semana, dos empresas de este ámbito, Acciona y ACS han protagonizado sendos movimientos audaces y caros para convertirse en accionistas mayoritarias de Endesa e Iberdrola, respectivamente; la primera objeto ya de dos OPA paralizadas por la justicia, y la segunda, más que posible candidata a una fusión con Unión Fenosa, si el entorno regulatorio lo permite. En medio de este frenesí, otras compañías del ladrillo han anunciado nuevas operaciones de concentración -OPA de Martinsa sobre Fadesa- y movimientos como la compra del 5% del capital de Sacyr Vallehermoso por parte de la Mutua Madrileña. El resultado: la Bolsa ha alcanzado máximos históricos y ha llegado a superar los 13.000 puntos.

El lunes, Acciona sacudía los mercados al anunciar la compra del 10% de Endesa por la friolera de 3.388 millones de euros, lo que convertía a la constructora de la familia Entrecanales en accionista mayoritaria de la eléctrica, por delante de Caja Madrid. La operación no acababa ahí. La empresa anunció que está dispuesta a aumentar su participación hasta el 25%, el límite máximo antes de verse obligada a lanzar una OPA. El movimiento de Acciona abrió la puerta a una posible alternativa española a la OPA de E.ON, pero la alemana no tardó en reaccionar. Un día después, y tras re-



El sector eléctrico anda revuelto y son muchos los que intentan obtener beneficios de la situación. / EFE

cibir el respaldo de Bruselas a su posición -la Comisión exigió a España que retire las condiciones impuestas por la Comisión Nacional de la Energía (CNE) a la oferta de la alemana por considerarlas ilegales- E.ON lanzaba un órdago al incrementar su oferta por Endesa hasta los 35 euros por título, tres más de los pagados por Acciona para adquirir el 10% de la eléctrica.

Fuentes del mercado destacan que la empresa de la familia Entrecanales no se ha lanzado sola a una operación de este calibre, entre otras cosas por que no cuenta con el músculo financiero suficiente para hacerlo. El Santander, que financió la operación, y que ha confirmado poseer un 5,254% del capital de Endesa como consecuencia de las órdenes de compra y cobertura realizadas por Acciona, se postula como posible socio en el desembarco sobre la eléctrica presidida por Manuel Pizarro, una maniobra cuyo objetivo sería conseguir el capital suficiente para evitar que E.ON alcance el 50,1% fijado como su objetivo mini-

mo para considerar la OPA un éxito. De hecho, el rápido movimiento de la firma teutona al incrementar su oferta se ve como un claro intento de frenar el éxito de la *alternativa española*.

NADA ESTÁ CERRADO. Las últimas declaraciones Antonio Brufau, presidente Repsol-YPF, la petrolera que controla el 30% de Gas Natural, quien ha asegurado que la gasista encaja en «cualquier combinación» del proceso de concentración del sector energético, ya sea en la operación Acciona-Endesa, o en la posible fusión Unión Fenosa-Iberdrola, abren la puerta a nuevas alianzas en un sector convulso.

Y es que, cuando parecía que nada podría superar el terremoto empresarial desatado en la lucha por Endesa, ACS irrumpió en escena. Este martes, la empresa presidida por Florentino Pérez anunciaba la compra del 10% de Iberdrola por 3.335 millones de euros con vistas a una posible fusión con Unión Fenosa, de la que ya controla el 35%, en otro in-

tento por crear un campeón nacional del mercado eléctrico. Florentino Pérez ha asegurado que habrá fusión si el Gobierno lo permite.

El Ejecutivo, que no ha ocultado nunca su preferencia por los *campeones nacionales* no lo tiene tan fácil para allanar el camino a estas dos operaciones, que ve con buenos ojos. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, tuvo que enfriar esta semana las expectativas generadas por las palabras del secretario de Estado de Economía, David Vega, respecto a posibles cambios en el marco regulatorio de las fusiones en el sector energético. Zapatero dijo que, de momento, los cambios no están encima de la mesa, unas palabras en las que sin duda, ha tenido en cuenta el más que posible enfado de la canciller alemana, Angela Merkel, ante la *contraofensiva española* a la OPA de E.ON y los recelos de Bruselas, empeñada en convertir la OPA de la alemana en ejemplo de un mercado único de la electricidad que sólo existe sobre el papel.

► CAÍDA DE PRECIOS

Venezuela anuncia una reducción de su producción petrolera

FAX PRESS / CARACAS

Venezuela se suma a Nigeria en una reducción de su producción petrolera para apuntalar los precios.

El Gobierno venezolano anunció que bajará en 50.000 barriles diarios su producción de petróleo a partir del 1 de octubre, según un comunicado del Ministerio de Energía y Petróleo del país.

«Dejarán de producirse 50.000 barriles por día, con la intención de mitigar la caída que los precios del petróleo han mostrado en las últimas semanas», explicó el texto.

Según las evaluaciones del Gobierno venezolano, hay un exceso de oferta de alrededor de medio millón de barriles diarios, lo que estaría facilitando la caída de los precios.

En la víspera, Nigeria había informado que sacaría unos 120.000 barriles diarios del mercado con la finalidad de estabilizar el precio del barril que, en el último mes, perdió un 23 por ciento del valor. A principios de agosto llegó a cotizarse en 78,40 dólares.

El anuncio de recortes, sumado a la información de British Petroleum este viernes que sacaba 30.000 barriles diarios por problemas con sus campos en Alaska, revirtió ligeramente la tendencia a la baja.

El viernes, el Petróleo Intermedio de Texas (WTI) recuperó para cerrar en 62,91 dólares en el mercado de Nueva York, mientras que en Londres el crudo Brent se cotizó en 62,48 dólares.

► COMBUSTIBLES

El precio de la bombona de butano baja hoy 36 céntimos

EFE / MADRID

El precio máximo de la bombona de butano de 12,5 kilogramos bajará 36 céntimos de euro, un 2,97%, a partir de hoy, y se situará en 11,77 euros, según informó el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

La bombona costaba 12,13 euros desde el pasado día 1 de julio y el nuevo precio estará en vigor hasta el próximo 31 de diciembre, fecha en la que se volverá a revisar.

El precio máximo de este combustible ha descendido 58 céntimos en los últimos seis meses.

► RINCÓN DEL INVERSOR

ALFONSO FRAILE (*) / SEGOVIA

Hoy vamos a trazar un paréntesis en la trayectoria habitual del rincón, para tratar una cuestión de actualidad que consideramos importante y que está sucediendo en los mercados financieros, concretamente en la bolsa de valores española, nuestra bolsa doméstica por antonomasia. Pienso que es compatible desarrollar las nociones básicas sobre cómo es y cómo funciona la bolsa, con aquellas cuestiones de actualidad que por su especial repercusión pueden tener interés para los lectores.

No se trata, por tanto, de entrar en vibración como pudiera sugerir el título de hoy, sino del sector eléctrico español y de los acontecimientos que están sucediendo en las últimas fechas alrededor de las empresas de este sector que cotizan en la bolsa. Y también de las constructoras y los bancos, o, para ser más exactos, de algunas constructoras y algunos bancos.

Por este motivo el título indica que asistimos a una convulsión, a un impacto de consideración y que efectivamente saltan chispas de diversas clases en la bolsa española.

Las dimensiones de todas las operaciones en marcha son financieras, económicas en general, y también sociales y políticas. De forma que para una persona ajena al mundo financiero, puede re-

Paréntesis eléctrico

sultar difícil comprender qué es lo que está pasando, porque existe un número importante de comentaristas de todas clases que se aventuran a dar su opinión sin saber qué es lo que hay de fondo.

Ciertamente, cuando alguien comienza diciendo que no sabe nada de bolsa, pero que en su opinión; uno no puede dejar de preguntarse qué clase de opinión se puede tener sobre un tema cuando se reconoce no saber nada sobre ese tema. Será la afición ibérica a opinar sobre todo lo que se presente.

Tengo la intención de explicar los hechos tal como han sucedido, muy resumidos, y separar acontecimientos de interpretaciones, aunque también aportaré las del rincón.

En primer lugar, conviene recordar que el origen de estas operaciones se remonta a septiembre del año 2005, cuando Gas Natural lanzó una Opa por el cien por cien del capital de Endesa. Opa es el acrónimo de Oferta Pública de Adquisición, es decir, de compra. Es un tipo de operación financiera cuyo concepto se puede comprender fácilmente: una empresa quiere comprar otra, y para hacerlo lanza una oferta. Al tratarse de empresas que cotizan en bolsa, este tipo de ofertas están sujetas a unas reglas específicas, adicionales a las normas generales existentes en las leyes mercantiles

para cualquier otra empresa que sea sociedad anónima.

A partir de aquí, en la terminología bursátil se ha ido imponiendo el uso de adjetivos para intentar definir mejor el carácter de estas ofertas. Así, se denomina amistosa a una Opa cuando la empresa compradora realiza su oferta habiendo pactado los principales puntos de la misma de acuerdo con la empresa vendedora, que en estos casos es exactamente así: la empresa a la que recibe la Opa está conforme con la oferta recibida, e incluso ha participado en las reuniones previas aportando sus ideas y sus demandas. Al menos, claro está, está de acuerdo el equipo directivo.

Cuando, por el contrario, una empresa lanza una oferta de compra sobre otra, estando la segunda en desacuerdo, entonces se denomina Opa hostil, término que no necesita aclaración. Pues bien, la Opa de Gas Natural sobre Endesa fue de esta segunda clase: el equipo directivo de Endesa manifestó su total disconformidad con la oferta desde un primer momento. A los tres meses, "apareció" otra Opa, esta vez de una empresa extranjera. Y surgieron así problemas adicionales.

(*) Director de Gestión de Patrimonios de Caja Segovia.

BOLSAS ESPAÑOLAS

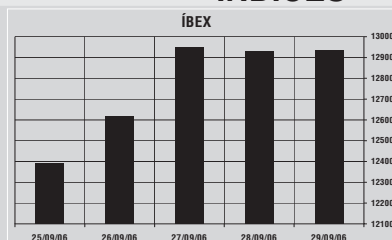
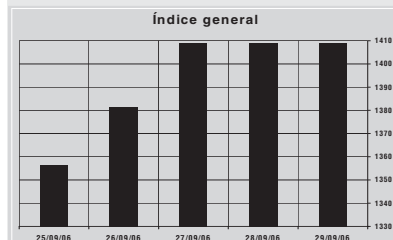
Mayores subidas en la semana		
Valor	Cierre	%Semanal
Fadesa	35.09	33.83
Riofisa	27.72	17.81
GuipuzcoanoA	24.50	17.73
CIE Automotive	6.70	14.96
Endesa	34.10	14.43
OHL	17.00	14.19
Sacyr-Valle	37.00	13.02
Prosegur	23.35	12.87
Copel Pref.B	8.82	12.07
Ence	37.97	12.06
Electrobras Pref.	7.88	11.47
Electrobras	8.43	10.75
Iberdrola	36.50	9.36
Petrobras Or.	16.42	9.27
Vale Do Rio doce Ord.	16.81	9.12

Máximos

Después de seis años, la bolsa ha vuelto a sus máximos históricos, en las proximidades de los 13.000 puntos, gracias al tirón alcista de energéticas y constructoras, que se han erigido en las protagonistas de una semana plagada de muchas noticias e innumerables rumores sobre movimientos corporativos. Esta febril actividad se tradujo en importantes ganancias. El Ibex-35 se revalorizó un 4,40 por ciento en la semana e incluso se permitió el lujo de rebasar durante algunos segundos la mítica cota de los 13.000 puntos y anotarse un nuevo máximo histórico intradía en 13.001,60 puntos. La primera en desmelenarse en la semana fue Endesa, que el martes subió más de un 10 por ciento después de que Acciona decidiera adquirir un 10 por ciento de la eléctrica que preside Manuel Pizarro a 32 euros por acción. Este primer movimiento puso en ascuas a todo el sector y mientras algunos se preguntaban si este movimiento era un intento de mantener a Endesa con un núcleo de propietarios españoles, el grupo alemán E.ON no se lo pensó y elevó su opa hasta los 35 euros por título, para impedir el avance de la constructora española. Paralelamente, ACS decidía comprar un 10 por ciento de Iberdrola. Blanco y en botella, Iberdrola terminó el miércoles con avances próximos al 15 por ciento y la mayor parte de los expertos interpretaron que la constructora pretendía tomar posiciones para una eventual fusión de la eléctrica y su también participada Unión Fenosa. Pero los inversores no podían descuidar ningún flanco, ya que mientras el eléctrico estaba en plena ebullición, el constructor aceleraba aún más y se anunciaban tanto la opa de Martinsa sobre Fadesa como la compra de un 5 por ciento de Sacyr por Mutua Madrileña, no sin que en ambas operaciones se produjeran fuertes revalorizaciones de las cotizadas con anterioridad a los anuncios públicos.

Mayores bajadas en la semana		
Valor	Cierre	%Semanal
Volcan C.M.	13.19	-7.61
Dogi Int. Fabrics S.A.	3.24	-3.60
Santan. PtoRico	15.30	-2.98
Inm.Colonial	58.55	-2.86
Corp. Dermoeestética	7.70	-2.84
Uralita	4.30	-2.49
Artena3	16.39	-2.48
Técnicas Reunidas	24.42	-2.43
Jazztel	0.41	-2.38
Tele 5	20.30	-2.28
Corp. UBS Int.	4.16	-2.12
Bolsas y Mercados Esp	29.57	-1.37
Tubacex	4.39	-1.34
Banc Sabadell	28.33	-1.32
Metrovacesa	100.00	-1.25

INDICES

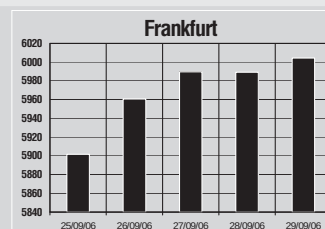
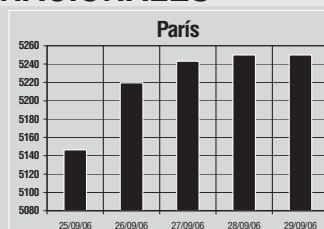
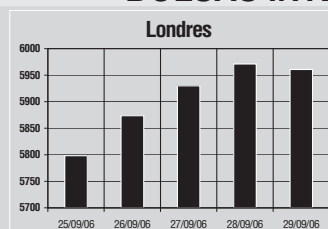
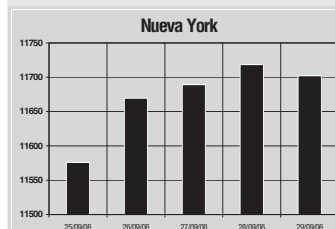


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no varían. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

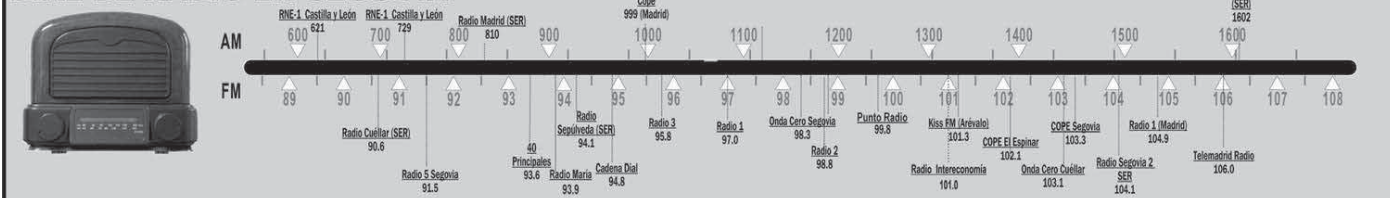
Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	49.30	1.67
Abenqoa	21.72	6.26
Albertis se.a	20.70	1.72
Acciona	120.00	5.87
Acerinox	15.21	3.33
ACS	37.40	2.89
Aguas Barna.	25.61	2.40
Alba	47.24	0.55
Altadis	37.44	1.27
América Móvil	31.22	5.47
Amper	9.60	2.89
Andalucía	99.40	1.33
Artena3	16.13	-2.48
Arac Celul B	3.99	3.10
Arcelor	40.50	0.10
Astroc Mediterráneo	19.62	1.66
Avanzit	2.59	4.86
Azkoven	7.26	1.11
B. Rio Plata B	0.93	0.00
Banc Sabadell	28.34	-1.32
Banco Bradesco	26.10	5.07
Banco de Chile	32.94	6.09
Banco Francés	1.95	0.00
Banco Pastor	12.08	4.59
Banesto	16.27	8.03
Bankinter	56.00	3.13
Barón de Lev	41.15	0.98
Bayer	40.07	2.77
BBVA	18.25	2.07
BBVA Bancomer	17.18	0.00
Befesa	15.69	0.58
Bodegas Riojanas	9.43	2.50
Bolsas y Mercados Esp	29.49	-1.37
Bradespar Ord.	26.28	7.93
Bradespar Pref.	26.27	7.84
Brasken. S.A.	4.95	4.21
C. Occidente	26.50	3.92
C. Portland	84.50	6.09
CAF	105.00	-0.47
Campofrío	14.55	-0.07
Castilla	22.30	0.22
Cemig Preference	31.18	7.18

Valor	Último	R.Sem%
Cepsa	59.05	1.55
CIE Automotive	6.84	14.96
Cintra	11.11	3.35
Copel Pref.B	8.82	12.07
Corp. Dermoeestética	7.53	-2.84
Corp. Maofre	16.48	4.97
Corp. UBS Int.	4.16	-2.12
Corporación Geo	3.29	0.92
Cto. Balear	29.00	-0.72
CVNE	14.80	6.47
D v S	13.60	8.63
Dinamia	24.01	4.39
Dogi Int. Fabrics S.A.	3.21	-3.60
Duro Felouera	4.74	8.47
E.del Zinc	1.84	0.00
EADS	22.73	1.79
Ebro Puleva SA	16.12	1.26
Elecron	25.19	1.57
Electrobras	8.45	10.75
Electrobras Pref.	7.87	11.47
Enaqa S.A.	19.11	2.58
Ence	39.31	12.06
Endesa	33.55	14.43
Endesa Chile	23.68	7.69
Eneris	10.44	7.30
Ercros	0.68	1.49
Europac	5.56	0.91
Eurooistas	6.86	4.10
Fadesa	35.05	33.83
Faes Farma	22.07	1.99
FCC	63.00	4.74
Ferrovial	63.40	7.73
Funespaña	8.32	1.84
G. Inmocaral S.A.	4.46	2.06
Galicia	28.00	0.68
Gamesa	17.28	6.01
Gas Natural	28.75	5.54
Gen. Alq. Maquinaria	11.42	-0.61
Gerdau Pref.	10.69	4.39
Gral. Inversión	2.00	4.17
Grifols	7.99	2.04
Grupo Alfa A	42.71	1.40

Valor	Último	R.Sem%
Grupo Modelo C	33.69	3.19
Guipuzcoano	24.25	-1.02
GuipuzcoanoA	24.50	17.73
Huillas C. Cortés	9.99	-0.30
Iberdrola	35.30	9.36
Iberia	2.12	0.00
Ibernapel	16.47	0.49
Inbesós	14.33	4.98
Inditex	36.76	7.02
Indo Internac.	8.41	0.72
Indra	17.16	1.36
Inm.Colonial	61.15	-2.86
Inyspa Inf. y Prov. S.A.	8.13	-0.85
Jazztel	0.41	-2.38
Levantina Obras	31.50	5.00
Lingotes	7.36	-0.54
Loista	48.07	2.67
Mecalux	26.90	-0.99
Metrovacesa	95.15	-1.25
Miquel v Costas	23.75	1.15
Mittal Steel Comp.	27.45	4.61
Montebalito. S.A.	15.90	-0.62
Natra	8.49	1.43
Natraceutical S.A.	1.48	1.37
Net S. Comunicacao	7.15	6.56
NH Hoteles	16.74	0.42
Nicolás Correa	4.84	8.04
OHL	17.30	14.19
Parquesol	23.00	0.04
Paternina	7.75	0.65
Pescanova	26.70	6.80
Petrobras Or.	16.39	9.27
Petrobras Pref.	14.71	8.72
Popular	12.93	1.89
Prim. S.A.	16.99	3.28
Prisa	12.91	3.69
Prosegur	23.68	12.87
Puleva Biotech	2.32	0.87
Red Eléctrica	30.61	1.53
Reno de Medicis	0.53	1.92
Renta Corp R. Estate	29.78	2.69
Repsol	23.47	8.21

Valor	Último	R.Sem%
Riofisa	28.45	17.81
Sacyr-Valle	35.85	13.02
Santan. PtoRico	15.00	-2.98
SCH	12.47	1.05
Seda Barna	2.07	7.25
Serv. Point Solut.	2.76	2.22
Snice	4.12	3.52
Sogetecable	28.15	1.81
Sol Meliá	14.15	1.43
SOS Cuétara	11.76	0.00
Sotoorande	16.42	-0.42
Suzano	2.80	0.00
Suzano Petroq.SA Pr.	0.28	0.00
T. Aladonera	3.19	2.90
Tafisa	1.53	0.00
Técnicas Reunidas	24.14	-2.43
Tecnocom	10.83	7.33
Tele 5	20.10	-2.28
Telefónica	13.67	3.48
Telepizza	3.17	-0.31
Telmex	20.30	8.27
Testa Inmuebles	28.96	-0.03
TPI Pao Amar	8.34	-0.60
Tubacex	4.42	-1.34
Tubos Reunidos	16.03	1.58
Tudor	9.24	5.00
Unión Fenosa	40.28	0.27
Unipar	21.22	0.33
Uralita	4.31	-2.49
Urbas	2.76	2.99
Urbis	25.86	-0.27
Vale Do Rio doce Ord.	16.99	9.12
Vale Rio doce	14.64	9.09
Valencia	40.82	4.08
Valconia	20.60	3.00
Vidrala	20.30	3.15
Viscofán	12.22	-0.81
Volcan C.M.	12.74	-7.61
Zardova Otis	22.75	2.20
Zeltia	5.87	1.38

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,2686
Libra esterlina	0,6779
Yen japonés	149,75
Franco suizo	1,5865
Corona sueca	9,2953
Corona danesa	7,4565
Corona noruega	8,2626
Dólar canadiense	1,4185
Dólar australiano	1,7004
Dólar neozelandés	1,9393
Zloty polaco	3,9791
Forint húngaro	272,86
Corona slovaká	37,39
Corona checa	28,32
Rublo ruso	33,978

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,72	8

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	24,66	7,64	23,55
AC Australasia	5,11	-0,37	-3,75
AC Capital 1	8,25	0,90	0,42
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,25	1,87	1,04
AC Euroacciones	6,15	2,86	14,37
AC Eurofondo	7,84	-0,74	9,73
AC Euroinversion	7,11	2,44	7,04
AC Fondtesoro Plus	8,20	0,97	3,63
AC Iberoamerica	11,11	0,91	4,58
AC Largo FT	11,68	0,25	0,51
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	296,58	3,50	20,36
Eurovalor Bolsa Europea	65,47	1,35	9,11
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1619,78	0,15	1,12
Eurovalor Eurofondo C	68,38	0,34	2,10
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,73	0,57	1,18
Eurovalor Ibox 35 C 2	65,45	0,14	1,44
Eurovalor Mixto 30	80,81	1,17	5,68
Eurovalor Mixto 70	3,40	0,99	7,11
Eurovalor Patrimonio	76,47	0,16	1,26
Eurovalor RF-Corto	80,03	0,20	1,13
Eurovalor Tesorería	831,96	0,14	1,17
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1136,96	1,48	4,53
Urquijo Bolsa	1180,31	5,73	19,21
Urquijo Crecimiento	15,81	2,22	8,22
Urquijo Eurobolsa 50	643,29	0,86	5,42
Urquijo Global	1,09	1,45	1,46
Urquijo Índice	20,91	5,93	20,45
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2549,86	4,94	17,54
BK Dinero 98	762,29	0,19	1,66
BK Euroteleco-Japon Gar	1230,82	1,17	4,04
BK Gar. Cupon 5 II	836,90	0,28	1,39
BK Segurvida	1529,96	2,48	9,41
Cuenta Fiscal	1170,40	0,15	1,17
Cuenta Fiscal I	1156,83	0,15	1,17
Cuenta Fiscal III	1057,51	0,51	1,97
Fondo Telefonico BK FT	126,24	0,86	-1,13
Bankpyme			
Bankpyme Brokerfond	12,22	0,58	2,97
Bankpyme Comunicaciones	6,47	3,89	-0,47
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	9,71	1,92	14,44
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	6,93	0,98	9,30
Bankpyme Global Rent	8,63	1,25	1,38
Bankpyme Iberbolsa	17,52	3,44	21,56
Bankpyme Multi Top F.	9,06	1,56	4,97
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multicipo	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	6,94	1,49	4,96
Bankpyme Mundifinanzas	8,05	3,12	8,93
Bankpyme Swiss	27,91	2,77	12,64
Bankpyme Top Class 75 RV	11,99	2,23	8,59
BBVA			
BBVA Bolsa 2	26,66	5,72	19,94
BBVA Bolsa 5 estrellas	6,30	1,55	-0,47
BBVA Bolsa Emergentes	8,50	1,35	4,29
BBVA Bolsa Europa	84,13	0,85	6,01
BBVA Bolsa Internacional	13,45	0,00	0,94
BBVA Bolsa Latam	1039,40	-0,09	5,01
BBVA Bolsa USA	10,62	3,13	-1,19
BBVA Bono 2000 A	1147,60	0,21	0,05
BBVA Bono 2006 A	859,31	0,16	0,02
BBVA Bono 2007	990,54	0,10	0,09
BBVA Bonos Internacional	12,98	0,46	-1,12
BBVA Bonos Selección	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	9,61	1,77	7,23
BBVA Dolar Cash	65,26	1,03	-4,31
BBVA Euroíndices 2 G.	870,86	0,72	3,40
BBVA Finanzas	752,99	2,51	4,26
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	7,87	1,14	6,36
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	9,00	0,00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	1037,56	2,86	10,17
BBVA Fondplazo Doble-Bex	12,27	0,09	0,55
BBVA Fondrentas Crec-A	8,10	0,10	1,16
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Índice Plus	20,06	6,49	21,69
BBVA Índice USA Plus	9,85	2,23	4,40
BBVA Mid Cap Internac.	12,47	1,89	3,87
BBVA Mixto 25	10,61	0,53	1,56
BBVA Multifondo Dinamic.	681,04	1,63	1,27
BBVA Multifondo Equilibr.	633,68	1,09	-0,56
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1332,24	0,19	0,01
BBVA RF-Corto	16,53	0,12	0,91
BBVA RF-Largo	14,02	0,02	-0,15
BBVA RF-Largo 6	11,26	0,68	-0,35
BBVA Telecomunicaciones 2	7,36	4,20	-1,58
BBVA Tesorería	894,30	0,19	1,60
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta	11,42	0,19	1,61
Beta Management			
Beta Acciones	180,66	3,80	18,33
Beta Crecimiento	86,11	2,04	-2,92
Beta Dinero	1516,14	0,16	1,22
Beta Euro Acciones	7,68	0,63	8,16
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	-0,02	-0,44
Beta Valor	17,94	0,72	7,27
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,20	-0,50	1,75
Caixa Cat. Dinero	1864,79	0,15	1,24
Caixa Cat. Doble	9,86	0,40	-0,58
Caixa Cat. Fons Internac.	10,54	-0,11	-1,22
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	12,05	2,35	15,67
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,25	0,14	1,32
Caixa Cat. Plus	8,09	0,17	1,35
Caixa Cat. Solidari	7,31	-2,45	-1,55
Caixa Penedès			
Fonpenedes	9,22	0,09	0,21
Fonpenedes Diner	8,76	0,12	1,15
Fonpenedes Garantit	8,51	0,10	0,24
Fonpenedes Inversio	7,62	0,13	0,97
Fonpenedes Mixt	7,84	-0,10	2,43
Fonpenedes Rendes Gar.	7,59	0,14	1,31
Fonpenedes Variable Mixt	5,78	-0,49	5,30
CAIXA TARRAGONA			
Tarragonafons 1	731,36	0,14	1,11
Tarragonafons 10	7,65	0,16	1,16
Tarragonafons 2	7,20	0,60	3,66
Tarragonafons 3	7,98	0,22	0,07
Tarragonafons 4	8,09	0,80	4,14
Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-2,02
Tarragonafons Selec 25	10,63	0,27	-0,05
Deutsche Bank			
DB Acciones	27,68	2,99	15,80
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,13	0,19	1,78
DB Capital 2	8,31	0,19	2,09
DB Capital 3	8,45	0,19	2,24
DB Capital 4	8,66	0,22	2,58
DB Europa bolsa	10,44	0,47	8,56
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,20	0,20	-0,72
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	22,49	2,01	8,28
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,34	0,30	-0,84
DB Sectorial 2001	10,08	0,03	-0,83
Fibanc			
Fibanc Activo	7,93	0,19	1,05
Fibanc Crecimiento	14,30	1,67	8,71
Fibanc Europa Gar.	9,25	0,56	2,98
Fibanc Europa RV	6,33	1,80	11,44
Fibanc Fondrier	2300,87	0,14	1,10
Fibanc Índice	14,08	3,57	18,33
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamérica	7,80	0,43	5,61
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,50	0,15	0,87
Ibercaja Bolsa Internac.	7,11	0,91	0,16
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1193,67	0,13	1,18
Ibercaja Dinero	1603,85	0,17	1,39
Ibercaja Emergentes	9,47	-1,35	1,25
Ibercaja Eurobolsas	7,71	0,52	3,48
Ibercaja Futuro	9,59	0,31	0,51
Ibercaja Horizonte	7,83	0,39	-0,36
Ibercaja Internacional	8,40	1,30	-6,37
Ibercaja Patrimonio II	9,73	0,39	0,04
Ibercaja Patrimonio III	8,87	0,25	0,45
Ibercaja Renta	16,27	1,07	5,50
Ibercaja Renta Plus	7,98	2,81	13,60
INVERCASA			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF 8. Mundial	9,34	0,23	4,10
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	16,96	0,20	1,15
Foncaixa Futuro 27	11,18	0,19	0,35
Foncaixa Internacional 1	0,35	0,85	-5,10
Foncaixa Internacional 3	0,83	1,35	-5,21
Foncaixa Mixto 25	7,90	0,25	1,24
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	6,56	-0,30	-18,51
MS Ahorro	18,88	0,14	0,54

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	35,51	6,93	21,82
MS Bolsa Internacional	9,27	2,32	0,26
MS Bolsaplus	23,65	2,31	10,76
MS Divisa	8,34	0,37	-3,09
MS Euro Acciones	8,57	2,67	8,11
MS Euro Deuda	8,28	0,76	-0,54
MS Euro Indice	8,04	2,18	11,00
MS Euro Seleccion	11,22	2,82	13,73
MS Europa Mixto FI	8,45	1,15	2,71
MS Fondo 25	908,84	0,18	1,41
MS Fondo Activo Equilibrio	19,33	0,58	0,34
MS Fondo Activo Estable	10,52	0,47	0,26
MS Fondo Activo Oportunidad	9,85	0,72	0,94
MS Fondo Etico	6,56	0,78	1,55
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Latinoamérica	8,26	-0,20	-3,94
MS Multigestión Activo Variable	7,17	0,25	-0,67
MS Tesorería Plus	12,09	0,25	1,99
MSS Asian Equity A	23,46	4,69	6,44
MSS Asian Property A	11,57	1,49	5,37
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	52,49	-1,91	7,96
MSS Emerging Mark Debt B	35,40	1,52	-3,46
MSS Emerging Mark Eq A	22,43	1,17	7,12
MSS Euro Bond A	10,61	0,57	-0,47
MSS EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	29,00	0,62	-0,45
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	32,40	2,53	9,64
MSS Global Bond A	21,84	0,78	-3,66
MSS Global Brands A	41,30	1,40	5,76
MSS Global Value Eq A	35,14	2,51	2,30
MSS US Bond A	16,50	1,98	-5,23
MSS US Equity Growth A	24,41	3,21	-11,04
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	33,46	3,82	-6,82
MSS US Value Equity A	17,25	3,54	0,82
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	22,47	3,81	16,29
Renta 4 Indice	11,08	0,20	-1,21
Renta 4 Intern.	8,18	1,63	5,82
Renta 4 Japon	6,39	-3,84	0,82
Renta 4 Tes-Bol	75,31	0,20	1,69
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	6,72	1,88	9,11
Banesto Dinero	15,63	0,10	0,78
Banesto Especial Mixto F.	13,46	0,82	2,35
Banesto Especial RF	8,19	0,49	0,91
Banesto Especial RV	7,68	1,79	9,37
Banesto G Bolsa Eur 2003A	11,01	2,46	9,84
Banesto G Premium Global	7,08	-0,14	0,59
Banesto Mixto RV USA	104,34	1,08	0,81
Banesto Premium Europa 2	8,24	0,03	0,49
Banesto RV Espanola	215,46	6,07	20,38
Banesto Seleccion Global	5,25	0,17	-4,03
Banif Cliquet 2002	80,91	0,63	11,72
BCH Acciones	17,08	5,79	20,18
BCH Bonos Fondtesoro	776,46	0,38	0,22
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	110,61	3,17	-0,44
BCH Interes Diario	7,82	0,07	0,60
BCH Internet	29,71	4,38	-8,81
BCH Millennium 2	81,04	0,11	0,33
BCH Mixto Iberoamerica	126,64	0,50	3,35
BCH Salud	46,93	1,33	1,04
BCH Solidaridad	82,51	2,35	14,22
BSN 2006-1	14,22	1,98	4,28
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	8,25	2,43	10,57
BSN Banif Acciones Emerg.	92,84	2,38	5,59
BSN Banif Bonos FT	14,07	1,14	0,07
BSN Banif Convertibles	773,05	0,41	4,41
BSN Banif Cupon 2004	966,04	0,16	-
BSN Banif Deuda FT	9,91	0,16	1,58
BSN Banif Dinero	187,04	0,16	1,35
BSN Banif Europa 50	15,58	3,81	13,75
BSN Banif Financiero	492,10	3,26	0,89
BSN Banif Riesgo Abierto	9,88	0,89	2,55
BSN Banif RV Espa ola	21,66	5,82	22,11
BSN Banif Selección I	10,76	-0,10	4,39
BSN Banif Selección VIII	12,13	0,96	4,47
Forventure	20,38	3,07	-0,63
Hispaner Dinero 1	779,17	0,14	-1,19
Sant. A Bolsa Indices	1315,61	0,36	2,28
Sant. Acciones	2,98	1,96	8,76
Sant. Acciones Europeas	16,04	1,57	9,41
Sant. Ahorro	15,25	0,08	0,52
Sant. Bolsa Europa A	1210,91	-0,17	-1,56
Sant. Bolsa Europa A2	1315,41	0,64	1,51
Sant. Dolar	916,86	0,21	1,85
Sant. Eurostoxx Garant.	978,38	1,19	0,23
Sant. Futuro	20,87	0,37	0,27
Sant. Growth	5,99	-0,04	-0,04
Sant. Indice	19,87	6,52	23,13
Sant. Latinoamérica Aseg.	723,55	0,10	-0,66
Sant. ONGS	70,85	0,17	1,42
Sant. Rentabilidad Europa	677,26	0,92	3,63
Sant. Siglo XXI 3	11,98	0,17	0,30
SCH Grandes Valores	88,60	0,45	2,45
SCH High Yield Plus	75,54	0,47	2,45
SCH Liquidez Plus	8,07	0,19	1,66
SCH Select.Fds Global	54,80	0,18	-4,28
SCH Supermillennium 3	76,46	0,00	-
Technipol	0,15	0,21	1,88

BONOLOTO

Lunes, 25 de septiembre

4 9 21 45 46 49

Complem. 34 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 26 de septiembre

4 8 18 33 41 45

Complem. 31 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 27 de septiembre

10 15 22 28 33 46

Complem. 16 Reintegro 0

BONOLOTO

Viernes 29 de septiembre

23 24 26 29 31 40

Complem. 20 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Jueves 28 de septiembre

4 11 19 28 31 47

Complem. 41 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 30 de septiembre

6 13 14 35 41 42

Complem. 34 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 septiembre

5 25 43 48 52

Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES

Viernes 29 de septiembre

1 3 6 18 24

Estrellas 5 8

EL COMBO

Sábado 30 de septiembre

Reintegro	1	COM-BOLA
Doble	1 - 2	03
Triple	7 - 5 - 4	

ONCE

Viernes 29 septiembre
Serie 085

82915

Jueves 28 de septiembre **41092**Miércoles 27 de septiembre **36208**Martes 26 de septiembre **62812**Lunes 25 de septiembre **45204**Domingo 24 de septiembre **78133**

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

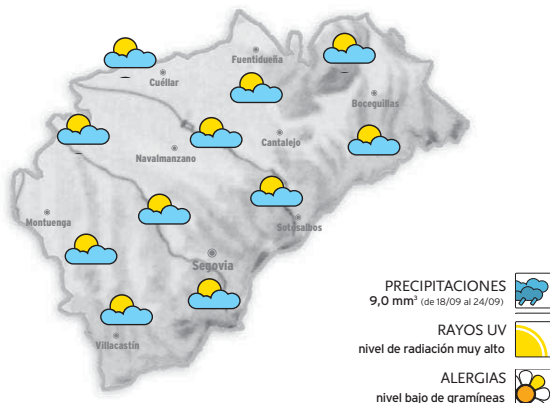
HOY

23° MÁXIMA
12° MINIMA

Intervalos nubosos

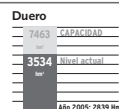
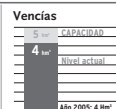
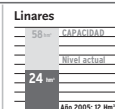
La jornada estará marcada por la alternancia de nubes y claros. Las nubes, son consecuencia de un frente que nos abandona y un nuevo frente que se acerca desde el oeste. Las temperaturas se mantendrán estables o en ligero descenso.

SENSACIÓN TÉRMICA -0
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 40%
VIENTO Oeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 35%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1012 mb
previsiones para mañana



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 19 de septiembre
al 26 de septiembre del 2006

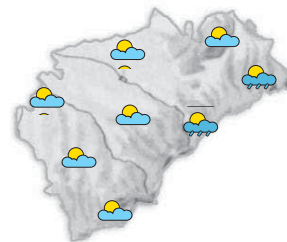


MAÑANA

22° MÁXIMA
11° MINIMA

Chubascos dispersos

Desde primera hora, asistiremos a un notable aumento de la nubosidad. Rápidamente llegará la parte activa del frente, que repartirá precipitaciones en forma de chubascos dispersos preferentemente en áreas de montaña. Las temperaturas sufrirán un ligero descenso.

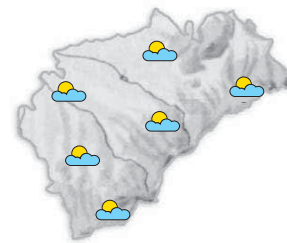


MARTES

20° MÁXIMA
10° MINIMA

Apertura de claros

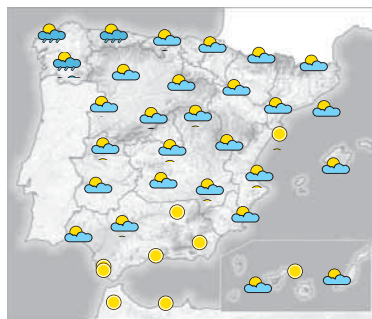
El frente continuará su camino hacia el este y con él, se irán las precipitaciones. Las nubes serán cada vez más dispersas. Veremos una progresiva apertura de claros, hasta el punto que los cielos quedarán prácticamente despejados al este. Temperaturas más frescas.



EN ESPAÑA

HOY

Un nuevo frente llegará al noroeste peninsular. Desde primeras horas esperamos precipitaciones débiles en Galicia. El sistema frontal se moverá muy lentamente, por lo que las precipitaciones sólo se extenderán a Asturias y León durante la tarde. Aumentará notablemente la cobertura nubosa en buena parte del país. Las nubes serán más dispersas mientras más al sur y al este. Intervalos nubosos en los dos archipiélagos. Las temperaturas se mantendrán estables o en ligero descenso.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	28	15	Cádiz	25	21	
Alicante	30	20	Castellón	30	19	
Almería	16	19	Ceuta	28	20	
Ávila	22	10	Ciudad Real	26	15	
Badaíoz	26	16	Córdoba	30	17	
Barcelona	26	21	Coruña, La	22	17	
Bilbao	25	17	Cuenca	24	12	
Burgos	21	11	Girona	29	16	
Cáceres	24	14	Gijón	23	17	
			Granada	28	14	
			Guadalajara	23	12	
			Huelva	27	17	
			Huesca	24	16	
			Ibiza	27	21	
			J León	26	17	
			León	17	10	
			Logroño	26	12	
			Lugo	18	12	

MAÑANA

Avanza el frente

El frente, continuará su avance hacia el este, bañando todas las comunidades que se encuentre a su paso. Notable aumento de la nubosidad en todo el país. Las temperaturas, en líneas generales, bajarán.

MARTES

Aumenta la estabilidad

Las altas presiones dominantes en la península, se encargarán de desactivar rápidamente el frente. Tan solo quedarán algunas lluvias en Galicia. Cielos variables en el resto del país. Descenso térmico.

EN EUROPA

HOY

Una perturbación localizada sobre Irlanda, repartirá precipitaciones por toda la fachada atlántica. Estas lluvias alcanzarán también el sector occidental de centroeuropa. Esta perturbación enviará fuertes vientos a Gales y el sur de Inglaterra. Dominará el ambiente estable en gran parte del mediterráneo. Las temperaturas subirán en muchos puntos de centroeuropa.

PRÓXIMOS DÍAS

La perturbación se desplazará hacia el nordeste. Las precipitaciones asociadas a este centro de bajas presiones, se extenderán por prácticamente toda la mitad occidental de Europa y la península escandinava. No esperamos precipitaciones en la mitad rocinela. La estabilidad seguirá dominando el entorno del mediterráneo. Los vientos de sur, mantendrán las temperaturas agradables.



METEOSAT 15.00 HORAS DE ayer

EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	19	13
Atenas	28	19
Berlin	23	14
Bruselas	20	13
Copenhague	19	12
Estocolmo	18	13
Ginebra	20	15
Lisboa	23	18
Londres	18	15
Moscú	13	10
Oslo	16	12
París	21	14
Praga	21	14
Roma	26	17
Viena	24	15
Zurich	18	13

¿MUEBLES?
THERMOBELLA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLASalones modernos
adaptables a cada estilo

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
 ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)
 AREVALO: 18:30 horas.
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
 BERNARDOS: 14:30 horas.
 CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 FUENTESAUCA: 12:30; 13:30 y 18:30 horas.
 FUENTETIQUENA: 13:30 y 18:30 horas.
 HOYUELOS: 13:00 horas.
 LABAJOS: 13:00 horas.
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
 PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
 SAMBAL: 14:30 y 19:30 horas.
 SANGARCIA: 13:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
 SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
 ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
 BERNARDOS: 8:10 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
 CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.
 CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
 FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
 FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
 FUENTETIQUENA: 7:00 horas.
 HOYUELOS: 9:00 horas.
 JUARROS DE VOLTOTA: 8:00 horas.
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
 MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
 NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
 PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.
 PEDRAZA: 7:30 horas.
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
 SAMBAL: 7:45 y 16:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
 SEPULVEDA: 7:15 y 9:30 horas.
 SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 horas.
 TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
 TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
 TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
 VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
 VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
 ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
 AREVALO: 13:00 horas.
 AYLLON: 14:00 horas.
 BERNARDOS: 13:30 horas.
 CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
 FUENTESAUCA: 13:30 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 RIAZA: 14:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
 SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
 AYLLON: 18:30 horas.
 CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
 FUENTESAUCA: 19:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 PRADENA: 18:30 horas.
 RIAZA: 18:30 horas.
 SACRAMENIA: 19:30 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 16:20 horas.
 ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
 AREVALO: 7:15 horas.
 AYLLON: 9:00 horas.
 BERNARDOS: 9:20 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
 COCA: 8:00 horas.
 FUENTESAUCA: 8:30 horas.
 LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
 NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
 PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
 PRADENA: 9:45 horas.
 RIAZA: 9:15 horas.
 SACRAMENIA: 8:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
 SEPULVEDA: 7:20 horas.
 TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
 ARANDA: 17:30 horas.
 AYLLON: 16:30 horas.
 CANTALEJO: 18:10 horas.
 COCA: 16:45 horas.
 FUENTESAUCA: 17:55 horas.
 LABAJOS: 15:45 horas.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.
 NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
 NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
 NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
 PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
 RIAZA: 16:45 horas.
 SACRAMENIA: 17:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
 TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
 VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49
OBSERVACIONES: R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-4-06, (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cerdanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06; (2) LMX-IV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-1-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06; (3) DIARIO del 4-12-05 al 2-12-06; del 27-12-05 al 31-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono Información: 902/24 02 02. www.renfe.es															

BOLSA DE TRABAJO

CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios de selección de personal.



TE ELEVAMOS AL ÉXITO

Schindler, S.A.

Empresa multinacional, de ascensores y escaleras mecánicas, líder en el mercado, busca para Segovia

TÉCNICO DE MANTENIMIENTO

SE REQUIERE:

- Formación Profesional II o Ciclo Formativo de Grado superior en la especialidad de Eléctrica, Mecánica o Electrónica, aunque no se descartan otras candidaturas.
- Persona con orientación al cliente y capacidad de aprendizaje.
- Poseer carnet de conducir.
- Se valorará experiencia en puesto.

SE OFRECE:

- Puesto de trabajo estable.
- Incorporación inmediata.
- Formación continua a cargo de la empresa.
- Remuneración acorde al puesto.

Los interesados deberán remitir URGENTEMENTE su C.V. a:
SCHINDLER, S.A.
C/ Mieses, 30 Bajos
47009 Valladolid
e-mail: rrrh@es.schindler.com
Fax: 91 661 11 95 / 983 337 190



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

CONTRATACIÓN TEMPORAL EN RÉGIMEN LABORAL DE DIECISIETE MONITORES PARA DESARROLLO DEL PROYECTO DE AULAS DE MANUALIDADES CORRESPONDIENTE AL CURSO 2006-2007.

OBJETO DE LA CONVOCATORIA.— Es la contratación temporal en régimen laboral por un periodo aproximado de siete meses, en la modalidad de obra o servicio determinado, de diecisiete Monitores especialistas en disciplinas manuales y artesanales, para desarrollo del Proyecto de Aulas de Manualidades en diversos Municipios de la Provincia, durante el Curso 2006/2007.

JORNADA DE TRABAJO.— 20 horas semanales, de lunes a viernes.

REQUISITOS MÍNIMOS.— Tener cumplidos 18 años de edad, y estar en disposición de realizar los desplazamientos necesarios para impartir los cursos en los Municipios correspondientes.

DESARROLLO DE LA SELECCIÓN.— Consistirá en la valoración de los méritos alegados y acreditados documental y por los aspirantes, siempre que estén relacionados con las funciones a desempeñar, y será llevada a cabo por una Comisión de Selección que se designará al efecto.

PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES.— Podrá efectuarse hasta el día 11 de Octubre de 2006, inclusive, en el Registro General de la Corporación, o mediante cualquiera de las formas alternativas que prevé la Ley 30/1992 en el modelo oficial que se les facilitará en el Servicio de Personal de la Diputación, debiendo acompañarse a la instancia la documentación que se indica en las Bases de la Convocatoria.

INFORMACIÓN.— Las bases completas en las que figuran todos los requisitos de los aspirantes, retribuciones, documentación a presentar y demás cuestiones que plantea la Convocatoria, se encuentran a disposición de los interesados en el Servicio de Personal de la Diputación, Calle de S. Agustín, nº 23, teléfonos 921-113-363, 921-113-403, 921-113-327, y 921-113-328. También pueden consultarse las Bases en la página Web: www.dipsegovia.es.

Segovia, 28 de Septiembre de 2006.

EL PRESIDENTE,
Javier Santamaría Herranz

EL SECRETARIO GENERAL,
Luis Peinado de Gracia

Pili Carrera selecciona

AYUDANTE DE DEPENDIENTA

para su tienda de **SEGOVIA**

Interesados/as enviar Currículum Vitae y fotografía reciente a:

PILI CARRERA
CENTRO COMERCIAL MADRID XANADÚ - LOCAL 203
C/ Puerto Navacerrada, s/n - Autovía A-5, Km. 23,5
28939 ARROYOMOLINOS (Madrid) - Referencia: "AD SEGOVIA"

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Yolanda, 42 años, separada, rubia, delgada y 114. Busco una persona honesta, educada, amable, guapa, salu, cenar, etc. para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 978732 SMS

Chica joven, divertida, tranquila y tímida, desea conocer gente para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 972023 SMS

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Avila. Buzón: 963024 SMS

Chica de 33 años busca chico entre 35-42 años, inteligente y con sentido del humor, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 584212 SMS

Capricornio de 37 años busca un hombre cariñoso, sensible y amable. Madrid. Buzón: 584204 SMS

Separada con hijo busca hombre bueno, fiel, educado, formal y familiar para vivir la vida, con porvenir y alegría. Buzón: 979994 SMS

Chica de 27 años busca relación estable. No importa el físico. Madrid. Buzón: 451388 SMS

Maria, 39 años, divorciada, gustándole leer y viajar. Desearía conocer personas entre 35-45 años para amistad. Madrid. Buzón: 235081 SMS

Marl, 36 años, alta, castaña, pelo largo, piel blanca, aficionada al deporte, el cine, los paseos. Busco chico. Buzón: 979399 SMS

Chica Aries, 60 años, divorciada, buen carácter, simpática, amante de la música clásica y la zarzuela, busca hombre de la misma edad para entablar relación amistosa. Buzón: 975095 SMS

Ángela, 47 años, 1,67, 60 kg, rubia, ojos verdes, sensible, amante del cine, la música y la lectura. Busco a alguien afín con quien compartir la vida. Buzón: 975088 SMS

Malvina, chilena, 45 años, mediana estatura, amante de la lectura, el cine, el campo, el baile y las viajes. Deseo conocer hombres con las mismas aficiones. Buzón: 975078 SMS

Chica de 36 años, pelo claro, ojos azules, buena apariencia, estudios superiores y gustando teatro y viajar, busca chico afín para amistad y lo que surja. Pozuelo. Buzón: 979426 SMS

Mujer de 44 años, universitaria, divorciada, atractiva, con 2 hijos y gustando cine, deporte, nadar y pasear, busca chico para relación estable. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Mujer de 150, rubia, simpática y amante de la música busca chico. Buzón: 978641 SMS

Pili, 40 años, separada, atractiva, juvenil, 1,57, 46 kg. Deseo conocer hombre entre 40-50 años, alegre, divertido, con sentido del humor, gente bailar. Madrid. Buzón: 971062 SMS

Me gustaría conocer una chica entre 35-45 años. Segovia. Buzón: 450028 SMS

Jesús. Me gusta deporte y la música. Deseo conocer chica para relaciones esporádicas y salir. Segovia. Buzón: 974766 SMS

Javi, normal, rubio, 1,70, 75 kg, alto y con entradas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. Buzón: 989849 SMS

Javier, 37 años, sensible, rubio, 1,70 y 73 kg. Me gustaría conocer una chica normal, sensible, gustando el cine y conversando, para sinceridad y cariño. Segovia. Buzón: 981368 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Chico detallista, sincero y amable, le gusta las personas sinceras y bellas por dentro. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 989654 SMS

Alfonso, 39 años. Busco chica apasionada. Avila. Buzón: 989654 SMS

Emilio, 39 años. Deseo conocer gente amable y buena, para salir y amistad. Madrid. Buzón: 989197 SMS

Chico de 43 años, soltero, cariñoso, simpático, sincero, gustándole música, cine, busca chica entre 35-40 años para relación estable. Madrid. Buzón: 583798 SMS

Luis, 172, 68 Kg., funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 584241 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Sotero de 50 años, buena persona, culto y educado, busca mujer sin hijos, hasta 45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 587993 SMS

Chico de 35 años, atractivo, deportista y gustando vida sana, busca chica atractiva y delgada para relación estable. Madrid. Buzón: 588758 SMS

Chico busca una relación estable con una chica. No importa edad. Madrid. Buzón: 584207 SMS

Chico de 43 años, ojos azules, cuerpo atlético, gustándole cine, inglés y natación, busca mujer atractiva para relación estable. Madrid. Buzón: 584203 SMS

Chico de 30 años busca chica de Madrid, para salir y conocerse. Madrid. Buzón: 584713 SMS

Miguel, 34 años, cariñoso, sincero y fiel. Busco chica entre 30-35 años para relación estable. Madrid. Buzón: 587915 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48 años, busca personas de ambiente sano. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Vida de 60 años, universitaria, con dos hijos, clase media, amante de la lectura, el cine, los viajes y el deporte. Busca personas de similar nivel académico. Buzón: 979970 SMS

Chico de 36 años, soltero, sincero y cariñoso, busca chica entre 28-36 años, cariñosa, amable, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 588408 SMS

Chico de 36 años, rubio, ojos azules, soltero y buena presencia, busca chica para relación estable y apasionada. Madrid. Buzón: 588226 SMS

Grupo mixto saliendo de senderismo y más actividades, comparte gastos, entre 30-48

 921 43 72 61

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 x 45 mm): 7.80 € + 16 % IVA

PÍOS EN SEGOVÍA

- ▣ 1 Ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
- ▣ LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

y en
www.usa2.es

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA DE FINCAS Y SOLARES

VIVIENDAS EN LA LASTRILLA

1 Y 2 DORMITORIOS EN CONSTRUCCIÓN
¡EXCELENTE SITUACIÓN EN EL CENTRO DEL PUEBLO!
Ref. 9313

Vende FINCA
en Carrascal de la Cuesta
6.000 m², rústica
¡Gran arboleda y fresnos!
Ref. 7379

Venta SOLAR
Bernuy, para casa
unifamiliar, 40 m² de
planta ¡OCASIÓN!
Ref. 7930

Vende BONITA CASA REHABILITADA
en Bernuy de Porreros
120 m². ¡Única!
Ref. 8916

Vende SOLAR URBANIZABLE en Carretera Tres Casas 3.080 m² Fachada a carretera
Ref. 8758

Vende SOLAR
en San Crsitóbal, con 1280 m²
¡POSIBILIDAD DE HACER 2 CHALETES!
¡Excelentes vistas!
Ref. 8940

Vende FINCA
en La Lastrilla, 6000 m²,
uso ganadero
¡Ocasión! 19.320.000 ptas!
156.000 €! Ref. 3813

SOLAR en Nava de la Asunción
Ideal para constructor, planta
baja más dos en 578 m² de
superficie Ref. 9108

Vende SOLAR en La Lastrilla
1600 m² perteneciente
a plan parcial aprobado
Magníficas vistas
Ref. 8915

Vende FINCA URBANA próxima a Segovia, 305 m², excelente situación
Ref. 6997

Vende FINCA
en Santo Domingo de
Pirón, 22.100 m²
Líndera con arroyo
131.853,64 €!
15.300.000 ptas! Ref. 5688

Vende FINCA en Carrascalejo 1.780 m²
¡Terreno urbanizable!
Ref. 8842

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende CHALET
en La Granja
700 m²,
7 dormitorios
5 baños,
bodega, caballerizas, parcela
muy cuidada de 10.000 m²
con piscina ¡información personal!
Ref. 8950

Vende CASA en Torrecaballeros
2 dormitorios, 2 baños, Jardín
individual 20 m²
¡Totalmente reformada!
Ref. 9277

Vende FINCA
rústica en Santo Domingo de
Pirón, 5800 m²
¡A 500 m de la N-110!
Ref. 9141

Vende SOLAR URBANO en Torrecaballeros 740 m²
¡Excelentes vistas!
¡Precio-Ocasión!
Ref. 9192

Vende FINCA URBANA en El Sotillo, 570 m², sector 16 CN-110
¡Buen precio!
Ref. 9194

Vende FINCA URBANA en el Sotillo, 521 m²
¡Todos los servicios!
¡Vistas a Segovia! Ref. 9289

Vende SOLAR en El Sotillo, urbanizado con todos los servicios 504 m²
¡217.000 €!
(36.000.000 ptas)
Ref. 9312

Vende PARCELA en San Crsitóbal 570 m² URBANA
¡Cercada a dos calles
Ref. 7858

Vende FINCA URBANA en el Sotillo, 521 m²
¡Ocasión!
180.000.000 ptas!
Ref. 8845

HT
Grupo Inmobiliario



CASA EN VENTA VALSECA

230 m², 5 DORMITORIOS, 3 BAÑOS
PATIO DE 40 m², GARAJE, TRASTERO
UN AÑO DE ANTIGÜEDAD
PERFECTO ESTADO REF.- 00042



PISO EN VENTA, BERNUY DE PORREROS

104 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PATIO
TRES AÑOS DE ANTIGÜEDAD,
PERFECTO ESTADO, REF.- 00123



CHALET ADOSADO EN VENTA VALVERDE DEL MAJANO

75 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
SEMIAMUEBLADO, PISCINA COMUNITARIA
BUEN ESTADO REF.- 00082



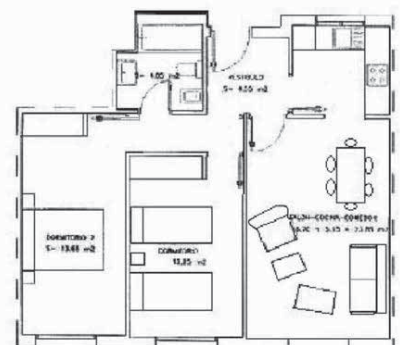
PISO EN VENTA LA LOSA

118 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
175 m² DE JARDÍN,
ZONAS COMUNES CON PISCINA
ENTREGA NOVIEMBRE 2006 REF.- 00090

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

CANTIMPALOS EN CONSTRUCCIÓN



PISOS de 1 y 2 dormitorios

Armarios empotrados
Solados en tarima
Carpintería en roble
Ascensor
Plaza de garaje.

desde 87.000 €.

CONSÚLTANOS TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



SOL

INMOBILIARIA

Fdez Ladreda 19
www.solexclusivas.com
921.44.00.44

EXCLUSIVA

**nueva
promoción**

ADOSADOS HONTANARES

¡¡ mire qué calidades !!

- * AZULEJOS PORCELANOSA
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- * PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * DUCHA CON HIDROMASAJE
- * PORTERO AUTOMÁTICO
- * DORMITORIOS CON VESTIDOR
- * JARDIN DE 181 M2



(MUCHÍSIMA DIFERENCIA)

209.000 €

ENTREGA EN 12 MESES



Los mejores chalets de la zona

**SIERRA
INMOBILIARIA**

PROMOCIONES

**A) PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN
EN
TORRECABALLEROS**

5 MAGNÍFICOS PISOS,
CON GARAJE Y TRASTERO.
Bajo de 142,6 m², con jardín de
86 m², 2 Apartamentos de
56,09 m² y 59,51 m².
Y 2 bonitos dúplex de 3 dormitorios,
uno de 106,87 m² y otro
de 112,8 m²

**B) EN CONSTRUCCIÓN
ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
EN BERNUY DE PORREROS**

Precio y calidades INIGUALABLE

**C) PRÓXIMA ENTREGA
3 COQUETOS PISOS EN EL
PUENTE DE SAN LORENZO**

Todos ellos constan de 2
dormitorios y uno de ellos
dispone de jardín propio de
34m². Con vigas macizas
de madera, alarma, cabina -
hidromasaje y la mejor
tecnología en calefacción

¡¡¡¡INFORMESE!!!

**D) PRÓXIMA ENTREGA
PRECIOSO CHALET
RÚSTICO EN SOTOSALBOS**

669 m², parcela y 239 m²
de vivienda.
3 dormitorios, 4 baños,
cocina, despensa.....

**NO DEJE PASAR ESTA
MARAVILLOSA OPORTUNIDAD**

Le esperamos en la c/Curtidores,
4. Segovia Y en los teléfonos
921.429330 y 637.320362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETOS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte



**PRÓXIMO SPA Y CAMPO
DE GOLF DE 18 HOYOS**



desde 235.000 €

Tel.: 921 17 12 42

Información y venta en la propia urbanización ·
www.losangelesdesanrafael.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES
DE LA SIERRA**

**8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES**



**TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES**

**LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA**



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

Tel.: 921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



CHALET

ESPIRDO
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
cuatro dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

HONTANARES DE ERESMA
tres dormitorios
dos baños, aseo
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

PALAZUELOS
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

HONTORIA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALET
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



CUALQUIERA DE
NUESTRAS OFERTA
PUEDEN SER SUYAS

CON SOLO PRESENTAR
SU NOMINA,
ACERQUESE
A PREGUNTARNOS



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

REF.- 3216 JOSÉ ZORRILLA
Piso 2 dormitorios, cocina
amueblada, terraza, patio, trastero,
ascensor, muy bueno

REF.- 3742 TRESCASAS
Chalet adosado en esquina
210 m2, 3 dormitorios, 2 baños,
aseo, salón con chimenea, b/c,
garaje para 2 coches.



REF.- 3733 VALVERDE
Chalet adosado, 4 dormitorios
2 baños, aseo, cocina amueblada,
garaje, semi-nuevo.



REF.- 3731 TORRECABALLEROS
Chalet adosado 280 m2,
3 dormitorios, 5 baño, salón y
Bajo cubierta con chimenea
Garaje y bodega.



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

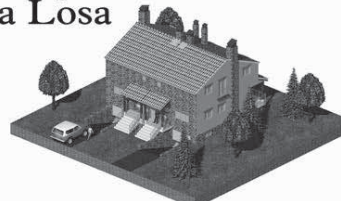


C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

Nuevas Promociones:
Adosados en Hontanares de Eresma
Pisos en Valverde
'Precio interesante!
Viviendas en Zamarramala

Chalets pareados
en La Losa



Parcelas desde 200 m2 con chalets
desde 182 m2 construidos.
Bonita construcción
y muy buenas calidades.
Vea los planos, le encantarán.

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS
REVENGA.
24 VIVIENDAS EN HONTORIA.

REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
REF. 5328 CASA TORRECABALLEROS 3 DOR. PATIO.
REF. 5632. INDIVIDUAL EN LOS ANGELES. 2 PLANTAS.
REF. 5112. PISO EN SEGOVIA. 4 DOR. 102M. ASCENSOR.
REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
REF. 5186. CANTIMPALOS, ADOSADO, 3 PLANTAS.
REF. 5998 APTO EN LOS ANGELES, 1 DOR. GARAJE.
REF. 5154. SEGOVIA. 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
REF. 5399 PALAZUELOS, 4 DOR. 2 BAÑOS. BODEGA.
JARDIN. GARAGE 2 COCHES.
REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES, 550
REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
REF. 5063 LASTRILLA APTO. AMUEBLADO 135.200 €.
REF. 5341. CANTALEJO 185 MTRS. 4 DOR. 2 BAÑOS.

ESPIVAL
inmobiliaria



PISO A ESTRENAR EN PALAZUELOS DE 3
DORMITORIOS, 85 MTRS, GARAJE,
TRASTERO Y ASCENSOR.
REF: 5698 221.500€

APARTAMENTOS DE UN
DORMITORIO EN
DIFERENTES PUEBLOS
DE LA PROVINCIA, A
ESTRENAR O DE 2º
MANO EN MUY BUEN
ESTADO.
DESDE 104.000€
INFORMATE

SOLAR EN EL
ESPINAR PARA
20 VIVIENDAS
EN ALTURA.
PIDANOS
INFORMACIÓN.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS**PROMOCIONES****LA REVERENCIA****PEÑALARA****CERCA GRANDE****BLANCA FLOR****Viviendas y
Apartamentos****1-2 Y 3****DORMITORIOS****1 DORMITORIO DESDE****98.000 €****2 DORMITORIOS DESDE****127.000 €****3 DORMITORIOS DESDE****168.000 €****PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA****(Desde 40 m2 hasta 180m2)****GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA****CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES**

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

Triangulo

Inmobiliaria

**PRODUCTO ESTRELLA****CHALET EN CANTIMPALOS**Precioso Chalet Rustico de unos 149 m2 construidos en 2 plantas y 100 m de jardín. Salón, 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, aseo, cocina amueblada, despensa, garaje. Posee muchas mejoras.
Ref.- C 804**P1304 SAN RAFAEL**
Piso exterior de 84 m2 totalmente reformado. En urbanización con piscina, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, tendadero, 2 terrazas, chimenea.**P1403 - ESPIRDO**PRÓXIMA ENTREGA
3 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños cocina, ascensor, garaje y trastero. Patios privados.**P1408 - SAN LORENZO**

Piso amplio y muy luminoso en dos plantas tres dormitorios, dos baños y Un pequeño patio.

P1776 - VALVERDE

Últimas viviendas de 86 m2. salón, cocina, baño 2 dormitorios, garaje, trastero y ascensor. Entrega 07.

P1622 - EL SOTILLO

Apartamento totalmente amueblado, dormitorio, baño, piscina y plaza de garaje. ECONOMICO.

Triangulo
Inmobiliaria**Una solución
para cada NECESIDAD****MIGUEL TOVAR**
IMT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

PISOS VENTA

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m2, cocina independiente, ascensor, ref 1573

Apartamento en Segovia, cocina independiente equipada, baño amueblado, 4 años. ref 1561

Piso en Bernuy, dos dormitorios, proxima entrega, dos baños, garaje y trastero, cocina independiente, ref 1577

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Dúplex, en Ituro y Lama, Villacastin, dos dormitorios, dos baños, cocina independiente equipada, dos armarios empotrados, garaje, ascensor, piscina cubierta, ref 1553

Piso de dos dormitorios en segovia, zona Andrés Laguna, reformado, luminoso, dos terrazas, trastero, ref 1563

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y trastero, piscina comunitaria, ref 1572

En Segovia, centrico, piso de tres dormitorios, cocina equipada, armarios empotrados, terraza, parquet, trastero, ref 1568

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor, ref 1539

En Segovia, piso de tres dormitorios, Conde Sepulveda, exterior, gransalon, amplia cocina, exterior, ref 1582

En Segovia, Crta de Villacastin, 4 dormitorios, dos baños, garaje y trastero, ref 1588

En Segovia, zona Santo Tomas, 4 dormitorios, dos baños, exterior, terraza, amueblado, ref 1545

En Segovia, zona Santo Tomas, duplex de 4 dormitorios, dos baños, dormitorio en planta baja, 120 m2, cocina amueblada, parquet, ref 1581

Segovia, zona Calle Real, 5 dormitorios, dos baños, 200 m2, ref 1549

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, tres dormitorios, ascensor, dos terrazas, muy luminoso, preciosas vistas.

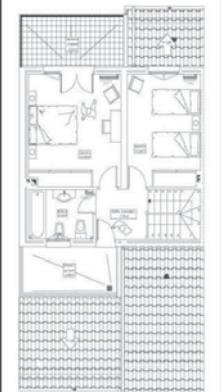
SE VENDE piso reformado, zona Avda de la Constitución, tres dormitorios, soleado, exterior, pocos gastos de comunidad.

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA**PISO VENTA
J. CONDE
SEPÚLVEDA**2 dormitorios
Baño completo
Calef. central
Amueblado
Buen estado**CHALET VENTA
LA HIGUERA**3 dormitorios
2 baños
Amplio salón
Piscina cubierta
Trastero y garaje
PERFECTO ESTADO**El 10
De Su
GESTIÓN****CHALET VENTA
SAN JOSÉ**2 dormitorios
Salón y baño
Exterior
Ascensor
Amueblado
Reformado
INFÓRMESE**CHALET VENTA
HONTANARES**3 dormitorios
2 baños y aseo
Amplio salón
Trastero y garaje
Jardín de 160 m.
Seminuevo**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**ARCO****921471474****¿QUIERES VIVIR
AQUI?****COMIENZA
LA VENTA DE
LA 4ª FASE**

P. BAJA



P. PRIMERA

**COMPLEJO
RESIDENCIAL
ROBLEDO**
INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO
VIAJE**RAMIREZT****CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

A	A	S	H	U	A	I	A	E	L	S	R	T	I	J	U	A	N	A	S	E	N	N	R	E	B	E		
O	O	V	M	T	U	N	T	E	V	I	D	E	O	O	G	E	W	H	A	L	M	O	N	O	L	M	E	I
R	E	P	H	T	U	R	G	N	T	E	D	O	O	C	I	G	A	L	P	A	N	I	N	I	E	E	P	A
Ñ	C	B	U	C	R	S	T	O	I	G	O	C	B	A	E	C	I	A	A	C	A	R	O	O	D	G	A	
O	F	C	D	J	M	I	T	E	U	N	O	A	T	E	A	A	T	A	I	O	C	A	E	O	S	A	E	
S	O	C	H	I	C	A	G	O	U	C	L	T	R	N	F	S	E	C	C	A	R	F	S	O	L	S	A	
R	O	L	E	O	E	I	D	N	A	S	L	A	A	V	U	Ñ	O	A	S	R	I	I	T	L	L	H	A	
R	U	N	C	A	B	O	M	Y	R	R	L	E	T	O	T	N	M	T	L	I	N	R	C	E	I	T	N	
E	O	T	A	L	C	A	R	T	A	G	E	N	A	D	E	I	N	D	I	A	S	O	N	M	N	A	L	
L	C	O	F	M	N	O	H	T	G	E	A	F	H	C	A	S	O	P	A	R	H	S	I	A	S	A	U	
I	L	R	T	A	N	A	I	O	S	O	A	R	M	A	A	O	O	C	C	R	G	R	N	B	A	B	A	
L	U	I	G	T	J	O	R	O	A	O	E	R	I	A	L	C	N	H	L	E	R	M	F	G	T	L	A	
O	P	U	E	A	X	S	C	N	D	I	A	G	T	J	A	G	T	E	S	A	P	A	N	S	D	R	C	
S	A	N	B	A	R	R	A	N	Q	U	I	L	L	A	C	R	O	L	U	A	P	O	A	S	A	K	E	
G	C	C	L	O	O	L	S	A	N	T	A	B	A	R	B	A	R	A	R	K	S	A	R	A	G	A	G	
H	A	C	V	B	B	I	A	S	C	L	R	A	E	H	U	C	O	A	J	S	O	S	S	N	H	R	I	

PROBLEMA DE LÓGICA

[illegible]

- | MUCHACHA | REACCION | ANICETO HIZO | BAILE |
|----------|----------|--------------|-------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

[illegible]

	5				6			9
9			8	2				
		6	9				4	
7		8		3			2	
	3			6		1		5
					7	9	3	
	2	5			4			
1				9		6		
		4	1			2		3

CRUCIGRAMA BLANCO

- [illegible]

HORIZONTALES.-

- 1: Cierta tejido (PI).- 2: Arengar, discursar.- 3: Hacer multitudinario algo que no lo era.- 4: Encubiertos, enmascarados.- 5: Inacuada.- Al revés, quierele.- 6: Símbolo químico. Pato. Símbolo químico.- 7: Bebida alcohólica. Río de Francia.- 8: Ente. Al revés, batalla. Concordia.- 9: Ironizas, zahieres.- 10: Al revés, discurren.- 11: Paralel.

1: Juego de salón.- 2: Especie de guante sin dedos (PI).- 3: Zancada. País de Oriente Medio.- 4: Sustancia que fluye de varias plantas (PI). Semejante.- 5: Personificación del mal en la religión de Zoroastro. Al revés, vinculado.- 6: Al revés, siglas inglesas con que se conoce a los patillos volantes. Al revés, antropoide.- 7: Al revés, desvariado. Combate, pelea.- 8: Extráeles. Monarca.- 9: Ensenada. Al revés, pejesapo (pescado).- 10: Instrumento para pesar (PI).- 11: Perspicaz.

[illegible]

Su salud comienza lentamente a reponerse. Jornada en la que es posible que surja el aburrimiento. Preste mucha más atención a la persona amada.

*Magnífica exposición
de cocinas italianas:*



*D.
decoraciones
D.*

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21
Valverde del Majano.



MUEBLE MODERNO

Salones, dormitorios, sofás,
muebles auxiliares...

Arrital
CUCINE



EL ADOSADO DE EL ADELANTADO

VOS PERDONEN, PERO ALGUNOS NO SOMOS TODAVÍA COMPLETAMENTE GULPOLLAS

AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XI AÑO TRIUNFAL - 1 de octubre de 2006 - Nº 533

Enérgica aclaración del alcalde:

¡¡LO QUE SALE POR LOS GRIFOS ES AGUA!!

Más información en pág. 99



ACLARADOS ALGUNOS SIGNIFICADOS DE LA LEY DE LA MEMORIA HISTÓRICA

- 1.— Esquelas en El País de republicanos *fusilados por el fascismo*
- 2.— Esquelas en El Mundo de nacionalistas *ejecutados por la horda roja*
- 3.— La nieta de Franco, estrella en "Mira quien baila"

De personas y cosas

Una peste:

A purines. La que cada vez con mayor frecuencia invade el espacio aéreo de esta ciudad, tras haber arrasado el de media provincia. Por eso apoyamos la carta publicada por SERGIO LÓPEZ GONZÁLEZ, que nos previene sobre la que prepara "un emprendedor" del sector, en Otones de Benjumea. ¡Todos con Otones, con un par de razones!

32 millones:

De nuestras pesetas de siempre. Las que va a destinar el consistorio a "obras de reparación y sustitución parcial del pavimentos en la Plaza Mayor". No es una broma. Palabra de honor que lo hemos leído.

Una "subidita":

La que se han autoconcedido los padres de la patria (¿quién legisla al legislador?) porque "están entre los peor pagados de Europa" (los médicos, policías y barrenderos españoles deben estar entre los mejor pagados de Europa). Tras solo 11 años de ejercicio cobrarán la pensión máxima. Sus dietas suben un 11%, los gastos de locomoción y el sueldo también suben, y estrenan un plan de pensiones..... cuyas cuotas pagará el Estado. Nos repetimos, si.... *pero estas son las cosas que acercan a los políticos a sus electores.*

Un secuestro:

El de que, según leemos, ha sido objeto nuestra concejala de Tráfico. ¿Pero es que ya no se respeta ni a las heroínas de guerra? Aunque tenemos la seguridad de que hecho tan horripilante no volverá a repetirse, anunciamos desde aquí nuestra intención de abrir una cuenta (por supuesto en la entidad de nuestro amigo Malaquías), para un hipotético rescate. ¡Dios quiera que nos lo gastemos en vino!

Un "éxito":

El re-estreno de la Casa del Siglo XV como sala de exposiciones, "gracias" a la Fundación Mapfre. Vamos a ser sintéticos: Es lo más parecido que hemos visto nunca al *tren de la bruja* de las ferias. Solo faltaba el esqueleto dando escobazos a niños y parejas. ¿Para esto paga el erario público 500.000 pesetas al mes (10 cada ciudadano), desde hace 6 años? Si nosotros fuésemos los propietarios, no soportaríamos una humillación así ni un solo día más. ¡Pues menudos somos nosotros!

Unos empleos:

Los de la empresa IDEMSA, abogados a desaparecer, con lo que eso puede significar para la tasa de empleo femenino en la provincia. ¿Recuerdan nuestra mención al *tejido empresarial* provincial? Pues IDEMSA es/era una de las 15 empresas que sobrepasaban los 100 empleados (¡un 0,13% del censo total!).

Una insistencia:

La nuestra en denunciar que una o varias guas municipales sobrepasan el nivel de ruidos, no solo el legal, si no el soportable por el oído humano en una calle empedrada y estrecha. ¿Quien vigila al vigilante? ¿Quien multa al multador?

Un meneo:

El que sacudió un camión de los bomberos al bolarlo inteligente que controlará el paso al geto amurallado. Si *bolardo* rima con bigardo e *inteligente* con demente, cualquiera puede hacer un poema.

Una familia:

Los Bernabé, que como nos cuenta una amable comunicante, han copado cinco de los diez premios del concurso de conocimientos sobre la judería. Aunque la cuantía de los premios, que oscilan entre un vino con tosta y un lote de folletos, no hacen pensar en una segunda parte de la Operación Malaya, como nos enteremos de que han copiado, les vamos a poner de rodillas con una tosta en cada mano y la copa en la cabeza. ¡Cuidadín!

Regresan 'Las claves del Románico' a La 2

La 2 recupera *Las claves del Románico*, una serie dirigida y presentada por el dibujante y arquitecto *Peridis* que se emitirá los domingos de 21,15 a 21,45 horas. Esta segunda temporada contará con 10 nuevos episodios. El primer capítulo es el titulado *Prerrománico asturiano*.



Iker Jiménez presenta 'Cuarto Milenio'.

Brujas y fantasmas de palacio, en Cuatro

El equipo de *Cuarto Milenio* buscará, a partir de las 22,25 horas, respuestas a tres apasionantes temas cargados de intriga y misterios. El programa que dirige y presenta Iker Jiménez se introducirá en el mundo de la ciencia, el esoterismo demoníaco y las apariciones fantasmales.

Pablo Carbonell, invitado de Olga Viza

Pablo Carbonell será el invitado de la próxima edición de *Habitación 623*, programa presentado por Olga Viza y que emite La Sexta a partir de las 00,00 horas. El actor y cantante recibirá la visita en el Hotel Palace de amigos como la actriz María Barranco o el cantautor flamenco Diego El Cigala.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Desafío fallido

Que se sepa, debajo de cero siempre hubo números negativos. O, por decirlo de una forma más televisiva, muy malo tenía que ser el programa para que ni siquiera Telecinco pudiese mantenerlo.

La cosa es que *Desafío bajo cero* ha durado tres semanas. Desafío fallido. Se veía venir. Se intuía que la audiencia ya no está para ciertas tomaduras de pelo. Después de haber visto *realities* en los que famosos de medio pelo trataban de sobrevivir en una isla sin comida, en los que niños sin valores comparten casa y mala leche... ¿A qué viene eso de poner a la gente a patinar sobre hielo?

El origen, en sí mismo, ya era premonitorio. España, un país con un número relativamente alto de practicantes deportivos, no traga con determinados caprichos de producción. Porque en este país somos al patinaje sobre hielo lo que -por ejemplo- Finlandia al pincho de tortilla. Díganme entonces qué placer o qué audiencia esperaban encontrar los ideólogos del *Desafío bajo cero* cuando lanzaron su idea al aire.

Lo cierto es que, después de ver los resultados, alguien tiene que entonar el *mea culpa*. Porque Telecinco se ha hinchado con la telerrealidad, y ha forjado una personalidad propia en la que cualquier concurso de estas características era prácticamente un sinónimo de triunfo. Ahora bien, existe otra teoría, bastante acertada, que asegura que «con uno teníamos de sobra». Y ese uno es el *Mira quién baila* de TVE.

Pero la cadena amiga tirará de amiguismo para hacer más 'light' el adiós del programa: se le dejará morir en dos últimas ediciones, se colocará a Manel Fuentes al frente de la tercera temporada de *CQC* y se sustituirá el patinaje por el patrio *modus operandi* de *El comisario*. Y aquí no ha pasado nada.

TELEVISIÓN 65

Canal 4 se viste de moda con diseñadores de la región

Coincidiendo con la celebración de la Pasarela de la Moda de Castilla y León, la televisión regional incorpora a su línea gráfica las creaciones y las firmas de 12 de los participantes

• Con esta iniciativa, la cadena viste de estilo sus transiciones, ráfagas e identificativos y las distintas marcas se muestran a través de estos espacios estratégicos.

SPC

Canal 4 Castilla y León ha puesto en marcha una iniciativa pionera en una televisión regional coincidiendo con uno de los eventos de referencia en la comunidad como es la Pasarela de la Moda de Castilla y León. La televisión de Promecal en Castilla y León incorpora a su línea gráfica, durante dos semanas y desde hoy domingo, los diseños y las firmas de 12 de los creadores participantes. Con esta acción, de gran acogida por parte de las distintas marcas, Canal 4 Castilla y León respalda al sector de la moda de Castilla y León y dinamiza su imagen.

La cadena regional ha realizado esta campaña, *Castilla y León está de moda. Canal 4 está de moda*, en colaboración con la Consejería de Economía de la Junta de Castilla y León, institución organizadora de la Pasarela de la Moda de Castilla y León, que celebra su quinta edición del 3 al 5 de octubre en Burgos.

A través de esta iniciativa, Canal 4 Castilla y León viste de moda sus transiciones, ráfagas e identi-



Canal 4 dedicará una amplia cobertura a la Pasarela de la Moda de Castilla y León. / JOSÉ CASTILLO

cativos de cadena y las distintas marcas muestran, a través de estos espacios estratégicos en cuanto a la promoción se refiere, sus diseños.

Canal 4 Castilla y León se puso en contacto con las empresas para que cada marca aportara una propuesta y un modelo. De esta manera, cada ráfaga queda firmada

por uno de los diseñadores.

Finalmente, vestirán las transiciones de Canal 4 Castilla y León las siguientes firmas: Intima Farae, Manai, Villais Moda Nupcial, Marco Polo, El Pozo Amarillo, AnaMas, Didesant, Carlos Moya, Antimoda, Fely Campo, Imsagar by Imelda y Natacha Arranz Atelier.

La sesión de grabación fue rea-

lizada en una intensiva jornada el pasado sábado 23 de septiembre en el Edificio Promecal de Valladolid, sede de los estudios centrales de Canal 4 Castilla y León. El maquillaje, peluquería y la sesión en su conjunto fue asesorada por un equipo de estilistas de L'Oreal. Canal 4 dedicará esta semana amplia cobertura a la Pasarela de la Moda.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero



Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climat
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com



LO MEJOR DEL DÍA



La 2 emite hoy el último capítulo de la serie 'Espacios naturales'

Pacto con lobos pone de manifiesto el papel que desempeña el carnívoro en el equilibrio biológico de los ecosistemas en que habita. Además, forma parte del acervo histórico, mitológico y cultural del Hemisferio Norte, habiendo dejado en la Península Ibérica un inmenso legado sociocultural. La 2, 21.55 HORAS.



Los Camacho, una familia muy 'diferente' a todas las demás

En el capítulo de hoy de *Matrimonio con hijos*, Pelayo y Pati organizan una fiesta en su casa para los jefes y compañeros del banco. Para animar la noche contratan a una pitonisa que tiene buenos augurios para todos, menos para ella, ya que las cartas le predicen tragedia. CUATRO, 21.30 HORAS.

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Consult

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 H. 08:00 Hora Warner. Incluye Los Picapiedra, Tom y Jerry y Superman. 09:05 Zon@Disney. Espacio infantil con concursos y actuaciones musicales. 11:30 El primero de la clase. R. 13:45 En ruta con la guía. R. 13:50 Vamos a cocinar... con José Andrés 14:35 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. <i>Mientras dormías.</i> EEUU, 1995. Con Sandra Bullock y Bill Pullman. Desde la estación del tren donde trabaja, Lucy contempla cada día a un ejecutivo del que está enamorada. Un día el éste cae a la vía y ella lo salva. 18:05 Sesión de tarde (II). <i>Aeropuerto.</i> EEUU, 1970. Con Burt Lancaster y Dean Martin. La noche amenaza dura para un director de aeropuerto que tiene que enfrentarse a un temporal y a un avión atascado. 21:00 Telediario 2. Informativo. 21:50 El tiempo 21:55 La película de la semana. <i>Océanos de fuego.</i> EEUU, 2004. Con Viggo Mortensen y Zuleikha Robinson. (Ver sinopsis en la sección <i>Las Películas</i>). 00:50 Especial cine. <i>Interspace 60.</i> EEUU, 2001. Con James Marsden y Gary Oldman. Neal Oliver es un joven confuso con respecto a su profesión y su relación con su novia. El día de su cumpleaños pide un deseo: encontrar respuesta a sus dudas. 03:00 Noticias 24 H	07:00 Euronews 07:30 UNED. R. 08:00 Concierdos de La 2 08:45 Shalom/Islam hoy 09:15 Buenas noticias. TV 09:30 Con todos los acentos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor. Santa Misa desde La parroquia de Santiago y S. Juan Bautista (Madrid). 11:30 Panorama de la historia. Paisajes de la historia. 12:30 Nuestros caminos a Santiago. Camino francés. 12:55 Estadio 2 Turf. En directo. (13.00) Reportaje Zona basquet. (13.55) Hockey. Copa del Mundo Femenina. España-Holanda. Deporte.es (15.40) Automovilismo. World Series by Renault. Desde Le Mans. (16.15) Golf. Cpto. de España masculino. Desde Logroño. (17.00) Hípica. Campeonato de España. Final individual. (19.40) 20:00 España en comunidad 20:30 Línea 900. Vitoria, 30 años sin respuestas. 21:15 Mil Años de Románico. Asturias II. Introducción al arte románico, en el que <i>Peridis</i> muestra el pre-románico asturiano. 21:55 Espacios naturales 23:00 El rondo de Estudio Estadio. Deportes. 00:30 Redes 01:30 Cine club. <i>Paulina en la playa.</i> (Ver sinopsis en la sección <i>Las Películas</i>). 03:00 Cine. <i>Historia del fantasma Charlie.</i> Francia. 1994. Charlie se ha mudado de casa. 05:00 Géminis. Venganza de amor. Serie.	07:30 La bella más fea. 08:00 Yugi oh gx. Infantil. 08:30 Megatrix. Incluye las series de dibujos animados: <i>Space Out, Andy, Sonic, Bratz y Malcom in the Middle.</i> 10:30 Shin Chan. Dibujos animados. 14:00 Los Simpson. Serie de humor que ofrece dos capítulos: <i>Jinetes galácticos y Solito otra vez, naturalmente.</i> 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. Incluye <i>El tiempo</i> . 16:00 Multicine. <i>Las divas también mueren.</i> EEUU, 2002. Con Jennifer Beals. Una joven consigue trabajo como colaboradora de una famosa cantante pop, pero nadie sospecha que, detrás de esta tímida adolescente, se esconde una mujer ansiosa por vengar la muerte de su madre. 17:45 Cine. Te puede pasar a ti. EEUU, 1994. Con Nicolas Cage, Bridget Fonda y Rosie Pérez. Ver sinopsis en la sección <i>Las películas</i> . 20:00 Espejo público. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Incluye <i>El tiempo</i> . Informativo presentado por Miriam Sánchez, Ramón Pradera y Lola Hernández. 22:00 24. Serie. Gran Final Con Kiefer Sutherland. Cuatro episodios: <i>De 03:00 a 04:00; de 04:00 a 05:00; de 05:00 a 06:00 y de 06:00 a 07:00.</i> Esta serie fue una de las grandes triunfadoras en la última edición de los Premios Emmy. 01:30 Especial investigación. <i>Los paraísos del bistrú.</i> 02:30 Buenas noches y buena suerte. Concurso interactivo. 03:30 Televenta 05:30 Sueños	07:15 Melrose Place. Serie. 08:00 Cuatrofiera. Mezcla de ficción y música perfectamente adaptada al público más joven. Después de las series favoritas de los más jóvenes, el programa, da paso a las novedades musicales 40 pop ofrece lo mejor de la música actual. Incluye las series <i>Bola de dragón, Rebelde Way y El gran héroe americano.</i> 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Humor amarillo 16:30 El hormiguero. Programa de entretenimiento con Pablo Motos. 18:20 Home cinema: Conspiración en la sombra. Con Charlie Sheen y Donald Sutherland. La película cuenta con la solvente dirección de George P. Comatos, conocido por cintas como <i>Rambo, Cobra y Tombstone.</i> Basada en la historia del asesor fiscal de Bill Clinton, el film muestra el lado más implacable del poder. 20:20 Todos contra el chef. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:30 Matrimonio con hijos. Serie. Dos episodios. <i>Vuelo 666 y Por amor al arte.</i> 22:25 Cuarto milenio. Iker Jiménez nos presenta enigmas, historias y casos que no nunca han sido resueltos. 00:45 Más allá del límite. Miedo y Monstruo. 02:25 Historias de la Cripta. <i>El triángulo cuadrilátero y El muñeco del ventrílocuo.</i> 03:25 Twin Peaks. Serie. 04:10 Shopping. Comercial. 06:15 ReCuatro. Redifusión de programas.	06:30 Medabots. Infantil. 07:00 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:15 Gran Premio de China de Fórmula Uno. Con previo. 10:00 Visto y no visto. 10:45 Batuka. Magacín. 11:30 Mundial de Superbikes (desde Italia). 13:00 Visto y no visto. 13:30 El Payaso. Fin de jornada. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por José Ribagorda y Carme Chaparro. 15:30 Cine On. Superdetective en Hollywood. EEUU, 1984. Con Eddie Murphy (El príncipe de Zamunda, Condenados a fugarse, Un vampiro suelto en Brooklyn, El negociador, El profesor chiflado, Doctor Dolittle, Bowfinger, el pícaro, y Showtime) Judge Reinhold, John Ashton y Ronny Cox. Ver sinopsis en la sección <i>Las Películas</i> . 17:45 Embrujadas. Dos episodios. <i>Matad a Billy, Volumen 2 y Embrujadas para siempre.</i> 19:45 El buscador de historias. Con Emilio Pineda. 20:55 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica. 21:30 TV Top. 22:00 Cámara Café. Humor. 23:00 Aída. Aída, Chema, Luisma y Mauricio realizan una profunda reflexión sobre la personalidad de cada uno. La disparidad de criterios entre los cuatro hace que se cree un enfrentamiento entre ellos. 00:10 Gran Hermano: El debate. Con Jordi González. 02:20 Nosolomúsica. 02:45 Cómo se rodó... 03:15 Infocomerciales 05:45 L.A. Heat. Serie.	04:30 Mangápolis. Series. 07:15 Traffic TV fin de semana. Repetición. 08:20 DAC. Diario del analista catódico. Repetición. 08:45 Apuesta en 20". 09:35 Mangápolis. Incluye las series de animación japonesa: <i>Hunter x Hunter, Noir Cap, Wolf's rain.</i> 12:00 Ticket. Ruth Jiménez. 12:55 SMS Fin de semana 14:00 La Sexta Noticias 14 horas. Para todos los públicos. 14:35 Bichos y cía. 15:05 Traffic fin de semana. 16:00 Sé lo que hicisteis la última semana. 17:00 Sport Center. La Liga. Previa. dedicará más de siete horas de su programación a esta jornada ligera, incluida la emisión del partido y las informaciones previas y posteriores dentro del Sport Center la Liga, conducido por Patxi Alonso que contará con la colaboración de periodistas y expertos para comentar todo lo referente a esta cuarta jornada de Liga 20:00 La Sexta Noticias 20h. 21:00 Sports Center. Jornada. 21:00 Sports Center. Liga. El análisis. Los resúmenes de La Sexta de los partidos disputados en la tercera jornada de Liga en Primera serán muy profundos. Patxi Alonso conduce este espacio dominical que esta semana contará con Gica Craioveanu, Frederic Hermel, Luca Caioli y Juan José Díaz. 00:00 Habitación 623. Olga Viza entrevistará a Pablo Carbonell. 00:50 El caso de la escalera. 02:30 Juego TV 04:30 Traffic TV Tira Diaria	07:00 Información bursátil 10:30 Documental. Los últimos santuarios. Serie documental. 11:30 Fútbol sala. Desde el pabellón, el Caja Segovia se enfrenta al PSG de Mostoles. 13:00 Tiempo de tertulia. <i>El cómic. Un mundo real.</i> Con editores, dibujantes, guionistas y directores 14:00 Documental 14:25 Canal 4 Noticias 1 15:00 Kaos. Zapping. 15:30 Documental. Los últimos santuarios. 17:25 Balonmano. Desde Ucrania, el balonmano Vallsolid se enfrenta al HC Portovik Yuzhny, en esta liga de campeones. 19:00 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez te invita a conocer la localidad malagueña de Marbella. 20:00 Aula 4. Compra de libros escolares. 20:15 A tu salud. Divulgativo. 20:30 En el punto de mira. 21:00 Castilla y León se mueve. Divulgativo 21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica. 22:00 Gran Cine. <i>Los niños del Brasil.</i> (Ver sinopsis en las películas) 00:20 Cine. Apariencias extrañas. Después de separarse y de que su hija abandonara el hogar, Patti decide alquilar una de las habitaciones a una estudiante. Tado va bien hasta que la joven empieza a comportarse de manera extraña. 02:30 Información bursátil. Información económica.
14:35 Corazón, corazón Cristina García Ramos repasa las noticias del mundo 'rosa' acontecidas durante la semana.	23:00 El rondo Lourdes García Campos y Quique Guash repasan las mejores jugadas de esta semana.	14:00 Los Simpson Una familia americana, formada por Homer, Marge, Bart, Lisa y Maggie, está siempre metida en líos.	16:30 El hormiguero Pablo Motos y su equipo de hormigas son los protagonistas de este espacio de humor y trasgresión familiar.	00:10 Gran Hermano: Debate Jordi González modera las intervenciones de los diferentes colaboradores semanales.	21:00 La Liga El análisis de La Sexta no dejará pasar por alto la grave lesión del camerunés Samuel Eto'o.	17:25 Balonmano en directo Desde Ucrania, el BM Vallsolid se enfrenta al HC Portovik Yuzhny. Liga de campeones.

Abierto plazo de matrícula
PILATES-DANZA DEL VIENTRE
CHI KUN - AEROBIC - BALLET

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Luisma, Mauricio, Chema y Aida examinan su personalidad

De la heroína de Esperanza Sur, sale a relucir su profunda ignorancia e incultura, la eterna indecisión es una de las señas de identidad de Chema, Mauricio destaca en el barrio por su evidente falta de educación y Luisma es un especialista en no dar palo al agua. **TELECINCO, 23,00 HORAS**



'En el punto de mira' habla con Corretja con motivo de su despedida

Con motivo de la Copa Davis, Gerardo de Mateo se desplazó a Santander. Hoy, en el programa, reportajes con todo lo que dio de sí la competición. Además, entrevista a Alex Corretja en su despedida de los terrenos de juego. Un espacio con el humor como clave. **CANAL 4, 20,30 HORAS**

Centro Residencial Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS

Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Los Hoobs/XDucks
08:05 Telenoticias
08:40 Cyberclub. Incluye un capítulo de la serie Sonrisa de acero y la película Doraemon y las mil y una aventuras.

10:55 Taxi, taxi.

Presentado por Joan Domínguez.

11:30 En pleno Madrid.

12:00 Baloncesto: Liga ACB: CAJA SAN FERNANDO contra ESTUDIANTES.

14:00 Telenoticias. Presentado por María Pelayo.

15:00 Deporte

15:45 Cine de tarde. El nombre de la rosa. EEUU, 1992. Con Sean Connery, Christian Slater y Kirstie Alley. Un monje franciscano y un novicio llegan a un monasterio donde vive una congregación que se ha visto afectada por varias muertes. El franciscano comienza sus investigaciones con objeto de aclararlas, mientras el novicio se dedica a las artes amatorias.

18:30 Madrid 7 días

19:30 Fútbol es fútbol

20:30 Telenoticias

21:10 Fútbol es fútbol

22:00 Cien x cien cine. Casablanca. EEUU, 1942. Con Humphrey Bogart, Sydney Greenstreet e Ingrid Bergman.

00:10 Dcine.

00:40 Cine. Una de suspense. El pequeño John. EEUU. Con Ving Rhames y Gloria Reuben.

02:25 Cine. Sala de madrugada. La maldición del escorpión de Jade. EEUU. Dirigida por Woody Allen.

04:00 Shield.

04:45 Documental.

06:30 Telenoticias.

TELESEGOVIA

10:30 La Semana en Segovia

11:00 Saludando

11:30 Fly Series

12:00 Fan Factory (música)

13:00 Dclub

14:00 Plaza Mayor

15:00 La semana en Castilla y León

15:30 A caballo

16:00 Aventuras familia Robinson

17:00 Documental "La Perla Negra"

17:30 Cine "La Tabla de Flandes"

20:00 Aventuras BTT

20:30 Salsaludable 06

22:30 Telenoticias Fin de Semana

23:00 Miniserie

El engaño

1:30 Documental

Combatiendo de ultramar

POPULAR TV

07:33 Dibujos animados

11:03 Octava Dies

11:28 A Tempo

12:00 El Angelus

12:10 SANTA MISA

13:00 España

al descubierto

14:00 Noticias 1

15:00 Concursar con Popular

16:06 Bonanza

17:03 Maratón

El Chavo del 8

19:25 Acompañame

20:00 Noticias 2

20:36 Mi vida por tí

21:11 Cine de oro

23:17 Con mucho gusto

00:14 Valorar el cine

00:46 Megaclic

01:15 Palabra de vida

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 21:55

OCEANOS DE FUEGO

★★★



Una carrera de caballos a la que no todos podrán sobrevivir

Título original: 'Hidalgo'. **Dirección:** Joe Johnston. 130 m. EEUU, 2004. **Interpretes:** Viggo Mortensen, Zuleikha Robinson, Omar Sharif, Louise Lombard y Adam Alexi-Malle.

La carrera conocida como el Océano de Fuego era una prueba de supervivencia de 3.000 millas por el desierto de Arabia y constituía un reto que sólo los mejores caballos árabes podían superar, la raza más pura y noble, propiedad de las poderosas dinastías reales. En 1890, un rico jeque invitó a un americano y a su caballo a participar por primera vez en la carrera. Frank T. Hopkins era un cowboy y un jinete de expediciones perteneciente al cuerpo de Caballería de EEUU y declarado el mejor de la historia. El jeque quiso poner a prueba sus pretensiones, enfrentando a ese jinete contra los mejores caballos árabes.

CUATRO 18:20

CONSPIRACIÓN EN LA SOMBRA

★★

El lado más impacable del poder

Bobby Bishop es el ayudante especial del presidente de los Estados Unidos y es avisado acerca de una conspiración que amenaza con el asesinato del mandatario. Desde ese momento, Bishop es perseguido por un desconocido agresor y tendrá que luchar por salvar su propia vida con la ayuda de la periodista Amanda Gibbens. Llega un momento en que el agresor tiene un control tan exhaustivo sobre sus movimientos que no sabe en quien confiar para lograr salir vivo.

CANAL 4 22:00

LOS NIÑOS DEL BRASIL

★

Filme con tintes históricos

A finales de los 70, Barry Kohler joven e inexperto cazador de nazis, localiza en Paraguay a un grupo de oficiales de las SS, liderados por el Dr. Mengele. Cuando Kohler es asesinado, Lieberman, veterano cazador, inicia una compleja y arriesgada investigación. Meticulosas indagaciones y un infatigable trabajo serán las claves para revelar los espeluznantes planes de estos nazis, relacionados con experimentos sobre la clonación humana.

LA 2 01:30

PAULINA EN LA PLAYA

★★★

Seis personajes en busca de aventuras

Título original: 'Pauline a la Plage'. Francia, 1982. **Dirección:** Eric Rohmer. **Interpretes:** Amanda Langlet, Arielle Dombasle y Pascal Gregory. 90 m.

Mientras el verano se acaba, seis personas coinciden en una playa de Normandía. Marion, una atractiva diseñadora recién divorciada; Pauline, su sobrina de quince años, una joven discreta; Henri, un etnólogo separado de y ansioso de aventuras; Pierre, un antiguo amigo de Marion, posesivo y celoso; Sylvain, un joven tímido; y Louise, una divertida vendedora de caramelos.

ANTENA 3 17:45

TE PUEDE PASAR A TÍ

★★

La palabra dada, por encima de todo



Título original: 'It could happen to you'. EEUU, 1994. **Dirección:** Andrew Bergman. **Interpretes:** Nicolas Cage, Bridget Fonda y Rosie Pérez.

Un policía de Nueva York está convencido de que le va a tocar un importante premio de lotería, y promete a una camarera de un café darle la mitad de lo que gane, en vez de dejarle unas monedas de propina.

El agente se hace finalmente con la magnífica suma y, aunque su mujer intenta convencerle por todos los medios de que no respete la promesa, decide mantener su palabra.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES
- MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS
- ANTIREFLEJANTES
- CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio
graduación
GRATUITO



DE PUEBLOS FUENTEPELAYO

Luchando por mejorar

El Ayuntamiento se esfuerza por aumentar la calidad de vida del municipio y por incentivar el deporte, la cultura y el respeto al medio ambiente

DATOS DE INTERÉS

FICHA:
Población: 1007 habitantes
Mujeres 494
Hombres 513
Altitud: 700 metros
Extensión: 31 Km²
Distancia de la capital: 40 Km
Ubicación: Ubicado al NO de Segovia, cerca de Aldea Real y Aguila Fuente
Gentilicio: Fuentepelayenses
Comarca: Tierras de Cuéllar
Fiestas: San Lorenzo (10 de agosto) y Nuestra Señora de la Asunción (agosto)
Lugar de interés: Las iglesias de El Salvador y Santa María la Mayor y la ermita de San Miguel
Enlaces de interés:
www.aytofuentepelayo.com
www.fuentepelayo.com



Fotografía de una zona del parque temático de los ecosistemas segovianos, ubicado en Fuentepelayo



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO
FUENTEPELAYO

Don Pelayo derrotó a los musulmanes en la batalla de Covadonga (Asturias), a finales del Siglo VIII, pero también llegó a pisar tierras castellano leonesas. Entró en la zona que actualmente ocupa el municipio de Fuentepelayo, y como su tropa y él estaban sedientos del largo viaje, mandó cavar un pozo y encontró agua. Alrededor del pozo

se hizo un campamento y así se formó Fuentepelayo.

Esta es la leyenda que los naturales del municipio han ido transmitiendo de generación en generación, ya que las primeras noticias del pueblo datan del Siglo XII, es decir 400 años después.

Las fiestas de Fuentepelayo son bien famosas por las fantásticas carrozas que cada año los vecinos del pueblo construyen con el objetivo de participar en el tradicional desfile de carrozas de la localidad mientras pasan un buen rato en compañía de sus familiares y amigos.

La carroza de 'La Alambra', elaborada por la Peña 'El Rincón', una de las participan-

tes en el desfile de este año, será expuesta en uno de los jardines del municipio, ya que según afirma Lorenzo Tejedor, alcalde de la localidad, uno de los objetivos que tiene el Ayuntamiento es "cuidar nuestros jardines, las zonas de recreo y ocio, es decir en general cuidar de nuestro medio ambiente. También estamos intentando incentivar el deporte con las escuelas deportivas y la cultura a través de representaciones teatrales, visitas y excursiones a diversos actos", añade.

El parque temático de los ecosistemas segovianos está teniendo una maravillosa aceptación entre los vecinos del pueblo y las decenas de visitantes que se acercan al parque desde la capi-

tal segoviana y otras localidades.

Es una idea educativa medioambiental que cuenta con más de mil árboles y otros centenares de arbustos.

"Se puede disfrutar de un excepcional paisaje con todos los ecosistemas de la provincia de Segovia, debidamente señalados con paneles informativos y con un mapa indicativo de las zonas de la provincia donde se pueden encontrar dichos ecosistemas. Además se ha creado una zona de charcas con ranas y otra de huertos educativos donde los niños aprenden de una manera entretenida a plantar muchos de los alimentos que consumen cada día en sus casas", comenta Lorenzo Tejedor.

CON EL ALCALDE

LORENZO TEJEDOR DE SANTOS



"Fuentepelayo es un pueblo original"

Lorenzo Tejedor de Santos lleva más de tres años, casi una legislatura, al frente de la Alcaldía de Fuentepelayo y declara que "ha sido una experiencia muy dura y, en algún aspecto, ingrata aunque en el fondo es muy gratificante tanto por el reconocimiento de tu labor como por la gente que te ayuda en el día a día".

—¿Cuáles son los objetivos para este año?

Terminar todos los proyectos en los que está involucrado el Ayuntamiento. La rehabilitación total de la Casa Consistorial es uno de los más ambiciosos y necesarios para el pueblo. Las obras se están ejecutando y esperamos que estén terminadas para el mes de noviembre.

Otro de los proyectos más relevantes es la construcción de una guardería municipal, subvencionada por la Junta de Castilla y León, con plaza para cuarenta niños. Además de dar servicio a una demanda necesaria en Fuentepelayo, ofreceremos dos nuevos puestos de trabajo.

También se quiere recuperar la antigua fuente que se encuentra ubicada junto al ayuntamiento y el pilón del municipio. Por lo que se eliminará de la plaza el antiguo depósito de agua, que está en desuso.

—¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo la capacidad de iniciativa de los vecinos. Fuentepelayo es un pueblo original en cuanto a la habilidad que tiene para buscar alternativas económicas. De hecho somos de los pocos pueblos que tenemos una eléctrica y un banco propios, además de tener las dos empresas más grandes en volumen de negocios de Segovia.

**Bar
Zaera**

Plaza Mayor
Telf.: 921 57 41 68 FUENTEPELAYO

JFG

JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L.
DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

CEGA ENERGÍAS, S.L.
PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

C/PRÍNCIPE, 6
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)
jfg@infonegocio.com

Telf. 921 57 40 04
Fax. 921 57 43 98

POSADA Estrella Matutina
Comida tradicional y habitaciones con encanto

Plaza de Gracia, 1
40260 Fuentepelayo (Segovia)
Tel. 921 57 45 94
www.posadastrellamatutina.com